

المجلة الجنائية القومية

يصدرها

المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية

القاهرة

جرائم العنف عند المرأة

سميحة نصر

معالجة الصحف المصرية لظاهرة الغش الغذائي

عبد الفتاح عبد النبي

الرعاية الصحية بالمؤسسات العقابية

فادية أبو شهبة

النظام القانوني لحماية الحقوق الذهنية في مصر

حسام لطفى

مؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

سناء خليل

تحليل مبيدات السيانونكس والأكتليك والداينتول والسلفوثرين

في الوسط المائى

حسين المكاوى

محمد زكى

مجدى دياب

المؤتمر الدولى للكيمياء التحليلية - ١٩٩٥

محمد عبده



المجلة الجنائية القومية

يصدرها

المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية

مرة

اهداءات ٢٠٠١

التحرير

محمد خليفة

د. أحمد أبو زيد

أدثروبولوجي

من التحرير

الدكتور سمير الليثي

سكرتيرا التحرير

الدكتور أحمد وهدان

الدكتور محمد عبده

قواعد النشر

- ١- المجلة الجنائية القومية ثورية ثلاث سنوية (تصدر في مارس ويوليو ونوفمبر) تهتم بنشر مواد في العلوم الجنائية .
- ٢ - يعتمد على رأى محكمين متخصصين في تحديد صلاحية المادة للنشر .
- ٣ - تحتفظ المجلة بكافة حقوق النشر ، ويلزم الحصول على موافقة كتابية من المركز قبل إعادة نشر مادة نشرت فيها .
- ٤ - يحسن ألا يتجاوز حجم المقال ٢٥ صفحة كوارتر مسافة مزبوجة ، ويقدم مع المقال ملخص بلغة غير التي كتب بها في حوالى صفحة .
- ٥ - يشار إلى الهوامش والمراجع في المتن بأرقام ، وترد قائمتها في نهاية المقال ، لا في أسفل الصفحة .

* ثمن العدد الواحد (فى مصر) ثلاثة جنيهات (وعشرة دولارات للخارج)
* وتكون المراسلات على العنوان التالى :

المجلة الجنائية القومية ، نائب رئيس التحرير ،

المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية ،

بريد الزمالك ، رقم بريدى ١١٥٦١ ، القاهرة . مصر

رقم الإيداع ١٧٩

المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية

المجلة الجنائية القومية

صفحة

دراسات

دوريات إهداء

- ١ جرائم العنف عند المرأة
سميحة نصر
- ٤٩ معالجة الصحف المصرية لظاهرة الغش الغذائي
عبد الفتاح عبد النبي
- ٩٥ الرعاية الصحية بالمؤسسات العقابية
فادية أبو شهبة
- ١٩١ النظام القانوني لحماية الحقوق الذهنية في مصر
حسام لطفى

مؤتمرات

- ٢٢٩ مؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين
سناء خليل

باللغة الإنجليزية

- ٢٤٥ تحليل مبيدات السيانونكس والاكثليك والداينتول والسلفوثرين
في الوسط المائى
حسين المكاوى
محمد زكى
مجدى دياب
- ٢٧٥ المؤتمر الدولى للكيمياء التحليلية - ١٩٩٥
محمد عبده

مارس ١٩٩٦

العدد الاول

المجلد التاسع والثلاثون -

المجلة الجنائية القومية

رقم الإيداع ١٧٩/١٩٩٦

المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية

جرائم العنف عند المرأة

سميحة نهر *

مقدمة

تهدف هذه الورقة إلى التعرف على الملامح العامة لجرائم عنف المرأة في المجتمع المصرى بغية الوقوف على اتجاهاته الأساسية وتحديد أهم العوامل والقوى المؤثرة عليه . إلا أن تحقيق هذا الهدف الطموح ليس بأمر سهل ، ذلك أن تحديد الملامح العامة لجرائم عنف المرأة فى أى مجتمع من المجتمعات يتطلب توافر قاعدة متطورة وواسعة من البيانات الإحصائية ذات السلاسل الزمنية التى تغطى فترات طويلة نسبيا . والواقع أن عددا قليلا من الدول تمتلك تلك القاعدة من البيانات . وطالما أن الهدف الأساسى يتمثل فى التعرف على الملامح العامة لعنف المرأة فى مصر ، فإننا سنحرص على تحقيق أقصى إفادة ممكنة من البيانات الإحصائية الرسمية المتاحة . وقد استطعنا الحصول على بيانات إحصائية من مصلحة الأمن العام بوزارة الداخلية لمدة عشر سنوات متتالية ابتداء من عام ١٩٨٤ حتى ١٩٩٣ ، مما يساعدنا على تكوين صورة لاتجاهات عنف المرأة فى المجتمع المصرى .

• خبيرة نفسية ، قسم بحوث الجريمة ، المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجناية .
وقامت الأستاذة ماجدة عبد الفنى الباحث الإحصائى ، قسم بحوث المعاملة الجنائية ، المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجناية بعمل الجداول والرسوم البيانية .

المجلة الجنائية القومية ، المجلد التاسع والثلاثون ، العدد الأول ، مارس ١٩٩٦ .

وبحصولنا على السلاسل الزمنية فإننا سنتناول بعض مظاهر العنف في مصر ، ومن الممكن أن تسهم هذه السلاسل في تحديد أدق الملامح الخاصة لعنف المرأة في مصر ؛ لتضمنها لبعض المتغيرات التفسيرية التي تساعدنا على اكتشاف الدلالات الاجتماعية والنفسية والثقافية وبعض الخصائص الديموجرافية ، مثل النوع للوقوف على حجم جرائم العنف التي ترتكبها المرأة بالمقارنة بما يرتكبه الرجل من جرائم عنف ، ومتغير التعليم لتحديد حجم عنف المرأة وعلاقته بالمستويات التعليمية التي يزداد فيها العنف ، وهل تكثر جرائم عنف المرأة لدى المستوى التعليمي المنخفض أم لدى المستوى التعليمي المرتفع ، أم أنها تزداد لدى شريحة عمرية بعينها وتقل ظاهرة العنف لدى شريحة أخرى ؟ وما هي المهن التي تكثر فيها قضايا العنف ؟ وهو ما سنكشف عنه البيانات التي نحن بصدها الآن .

ولقد قمنا بتقسيم المرحلة التي نتناولها في دراستنا إلى مرحلتين فرعيتين : الأولى تبدأ من ١٩٨٤ حتى ١٩٨٨ ، والثانية تبدأ من ١٩٨٩ حتى ١٩٩٣ . ويفيد هذا التقسيم في المقارنة عبر عقد من الزمان ، كما أنه يسهل جدولة البيانات وييسر طريقة عرضها .

ويسير تحليلنا بدءا من التعرف على الخلفية النظرية لعنف المرأة ، فالتطور التاريخي لجرائم عنف المرأة ، ثم نتناول الفروق بين جرائم عنف المرأة وعنف الرجل باعتبارها مؤشرات عامة لحجم ما ترتكبه المرأة من جرائم عنف . ويلي ذلك في العرض جرائم عنف المرأة من خلال السياقات الجغرافية ، فالأسباب الكامنة وراء ارتكابها ، ثم نتناول الوسائل المختلفة المستخدمة في ارتكاب تلك الجرائم ، وأخيرا نعرض للخصائص الديموجرافية للمشاركات في جرائم العنف .

١- خلفية نظرية

من الخصائص الجديدة المصاحبة للعنف فى حياتنا المعاصرة ازدياد أشكاله وتنوع صوره ، ومنها أيضا ازدياد مشاركة المرأة فى أحداث العنف . وربما يكون هذا هو السبب فى ازدياد الدراسات حول عنف المرأة . لقد كانت دراسات العدوان والعنف تؤكد حتى وقت قريب الفرضية القائلة بأن العنف ظاهرة ذكورية ، وأن الإناث المغلوبات على أمرهن هن ضحايا هذا العنف (Burbank, 1994: 169) ، ولكن العلوم الاجتماعية قد أدركت أن هذه الفرضية غير صحيحة ، خاصة بعد أن برزت جرائم العنف الخاصة بالمرأة بروزا كبيرا داخل المعدلات العامة للجرائم . ولذلك فقد أصبحت فكرة عمومية العدوان أو العنف ، وانسحابه على الرجل والمرأة على حد سواء أحد القناعات العلمية المعاصرة . ولكن هذا لا ينفى - بطبيعة الحال - اختلاف العوامل الدافعة إلى عنف المرأة باختلاف الأطر الثقافية . وربما يكون هذا هو السبب الذى دفع بعض الباحثين إلى التأكيد على استحالة صياغة معيار عبر حضارى حول العنف ، يكون له درجة عالية من الصدق (Heelas,1982) .

وإذا أخذنا عنف المرأة مثلا لوجدنا اختلافا كبيرا فى تفسير هذا العنف من بلد إلى آخر . فقد يفسر على أنه دفاع ضد ظلم الرجل واستبداده ، وقد يفسر على أنه رد فعل تجاه مظاهر الإيذاء "Abuse" الذى تتعرض له الإناث فى مراحل الطفولة والشباب المبكر ، وقد يفسر على أنه رد فعل للضغوط التى تمارس على المرأة من جراء تشتت أدوارها وتعددتها (Burbank, 1994: 171) ، هذا على الرغم من وجود بعض الاتجاهات التى تؤكد عدم وجود فروق ذات دلالة بين عنف الرجال وعنّف النساء (Crawford,1989) .

والحقيقة أن القول بعدم وجود فروق هو قول قد يطمس الحقيقة . صحيح

أن بعض الدراسات السيكلوجية قد أكدت أن الفروق بين الرجل والمرأة فى العدوان والعنف هى فروق توصف إما بأنها فروق بسيطة أو فروق معقولة (Hyde, 1986; Campbell and Muncer, 1994) . هى إذن ليست فروقا كبيرة . غير أن هذه الفروق مهما تكن بسيطة فإنها يجب أن تدرس ، وأن تخصص دراسات لتوضيح أنماط العنف لدى المرأة وأسبابه ووسائله .

فالقضية الأساسية فى عنف المرأة تنحصر لا فى القول بأنه عنف أكبر أو أقل من عنف الرجل ، ولكن فى تأكيد حقيقة هامة ، وهى أن الاختلاف بينهما هو اختلاف فى الأسلوب وفى الموقف الاجتماعى . فقد أكدت إحدى الدراسات أن السلوك العدوانى للولاد والبنات أو الرجال والنساء يختلف باختلاف الأسلوب "Style" الذى تستخدمه كل فئة . ويتم تكوين هذه الأساليب أو الاستراتيجيات من خلال التقويم الذاتى للأفعال العدوانية المختلفة (Bjorkqvist, 1992) ، كما أن العنف لدى المرأة يمكن النظر إليه من منظور العنف الموجه ضد المرأة ذاتها ، والعنف الموجه ضد الرجل . فعلى المستوى الأول يمكن أن تكتشف فروق بين النساء أنفسهن فى ممارسة العنف ، وعلى المستوى الثانى يمكن أن نكتشف الفروق بين الذكور والإناث . فثمة فروق بين الجنس نفسه ، وثمة فروق أخرى بين الجنسين (Smuts, 1991) .

وبناء على ذلك ، يكون من الأهمية بمكان النظر إلى عنف المرأة لا باعتباره عنفا متميزا عن عنف الرجل ، بل باعتباره عنفا يرتبط بالسياق الاجتماعى النفسى الذى تعيش فيه المرأة ، والتى فى ضوءه تكون مدركات عن الأحداث فيما حولها ، وعن علاقتها بالجنس الآخر . فهذا السياق الاجتماعى النفسى هو الذى يحدد سلوكيات العنف عند المرأة ، والأساليب المتبعة فيه ، والدوافع الكامنة خلفه . ويتحدد هذا السياق فى ضوء متغيرين هامين : الأول هو علاقتها بالمحيط

الاجتماعى الذى تعيش فيه ، والذى اكتسبت منه خبراتها الحياتية ، والذى تمت فيه تنشئتها . والثانى هو علاقتها بالرجل ، ومدى الضغوط التى تقع على عاتقها من هذه العلاقة .

وفى ضوء الهدف الذى حددناه لهذه الورقة ، فإننا سنحاول أن نلقى بعض الأضواء التفسيرية على جرائم العنف عند المرأة فى مصر من خلال فهم السياق الاجتماعى النفسى الذى تعيش فيه ، والذى يحدد نمط سلوكها ، ونمط استجاباتها . والعنف فى هذه الورقة هو سلوك يحدث قدرا من التدمير المادى . وقد يتجه هذا التدمير إلى شخص آخر ، أو إلى موضوع فيزيقى يخص شخصا آخر ، أو إلى كليهما معا ، (schlesinger, 1991:7) . إن ما يميز العنف فى هذا التعريف هو أنه عنف مباشر له نتيجة مادية ملموسة . ويرجع تبنى هذا التعريف إلى طبيعة الموضوع الذى ندرسه ، وهو جرائم العنف عند المرأة . فقد ساعدنا هذا المفهوم على أن نميز الجرائم العنيفة عن الجرائم غير العنيفة . فقد وجدنا أن الجنايات والجنح التى تظهر فى الإحصاءات الجنائية - التى بلغ عددها ٢٠ جنائية وجنحة - لا ترتبط جميعها بالسلوك العنيف . ولذلك - وفى ضوء التعريف السابق - فقد حددنا سبعة أنماط من الجنايات والجنح التى اعتبرناها جرائم عنف وهى : القتل العمد ، ضرب أفضى إلى الموت ، وضرب أحدث عاهة ، خطف ، وهتك العرض ، والتهديد ، والحرق .

٢- جرائم عنف المرأة: تحليل تاريخي

فى إطار هذه السطور القليلة سنحاول تتبع جرائم عنف المرأة والتطورات المتعلقة بتلك الظاهرة على البعد التاريخي ، لنحدد من خلال ذلك التطورات التى طرأت على هذه الظاهرة من حيث الحجم أو النمط ، ومن حيث الزيادة أو النقصان ، ثم

محاولة تقديم تفسير تحدد فى إطاره الأسباب أو الظروف المصاحبة أو ذات الصلة بالتغيرات التى طرأت على الحجم أو النمط .

إذ يوضح تتبع الظاهرة على المدى الزمنى المشار إليه أن قضايا عنف المرأة منذ عام (١٩٨٤-١٩٩٣) ، (٦٩٢) قضية عنف بنسبة (١٠٠٪) ولقد كان العدد فى عام ١٩٨٤ (٦٣) قضية بنسبة (٩١٠٪) ، ثم تدرج إلى (٧١) قضية بنسبة (١٠٢٦٪) فى سنة ١٩٨٥ ، ثم (٦٢) قضية بنسبة (٨٩٥٪) سنة ١٩٨٦ ، ثم (٦٢) قضية بنسبة (٨٩٥٪) سنة ١٩٨٧ ، ثم (٧٧) قضية بنسبة (١١١٢٪) فى سنة ١٩٨٨ ، ثم (٧٥) قضية بنسبة (١٠٨٣٪) سنة ١٩٨٩ ، ثم (٧١) قضية بنسبة (١٠٢٦٪) سنة ١٩٩٠ ، ثم (٦٤) قضية بنسبة (٩٢٤٪) سنة ١٩٩١ ، ثم (٧٠) قضية بنسبة (١٠١١٪) سنة ١٩٩٢ ، ثم (٧٧) قضية بنسبة (١١١٢٪) سنة ١٩٩٣ انظر جدول رقم (١) ، (٢) والرسم البيانى رقم (١) .

والمتمفحص لتلك البيانات التى توضح تطور الجرائم العنيفة التى ترتكبها المرأة من حيث الحجم ، يكتشف أنها ترتفع بشكل مطرد. فإذا أخذنا حجم الظاهرة فى سنة ١٩٨٤ أساسا نقيس عليه التغيرات فى الحجم فى الفترة حتى عام ١٩٩٣ ، فإننا نجد أن حجم الظاهرة فى ١٩٨٤ بالنسبة إلى حجمها الكلى فى فترة التحليل هى (٩١٠٪) ، حيث نجدها ارتفعت فى سنة ١٩٨٥ بمقدار (١٦٪) ، وفى سنة ١٩٨٦ انخفضت النسبة بمقدار (١٥٪) وفى عام ١٩٨٧ انخفضت النسبة بمقدار (١٥٪) ، وفى عام ١٩٨٨ زادت بمقدار (٢٠٢٪) ، وفى عام ١٩٨٩ بمقدار (١٧٣٪) ، وفى عام ١٩٩٠ بمقدار (١٦٪) ، وفى سنة ١٩٩١ بمقدار (١٤٪) ، وفى سنة ١٩٩٢ بمقدار (١٠١٪) وفى سنة ١٩٩٣ بمقدار (٢٠٢٪) عن سنة ١٩٨٤ وهى سنة القياس . ويتضح من خلال البيانات

التزايد الدائم للظاهرة بالنظر إلى سنة ١٩٨٤ وهى سنة القياس باستثناء سنتى ١٩٨٦ ، ١٩٨٧ وهو ما يتطلب منا التحليل والتفسير .

وفيما يتعلق بالانخفاض المفاجئ سنة ١٩٨٦ ، ١٩٨٧ ربما يرجع ذلك إلى عدم استكمال البيانات الإحصائية الخاصة بسنتى ١٩٨٦ ، ١٩٨٧ ، ومن ثم فالرقم الموضح لا يشير إلى الحجم الفعلى ، ولكنه يشير إلى مجموع القضايا التى أمكن الحصول عليها ، ومن ثم ليس له دلالة على ميل الظاهرة إلى الانخفاض .

وفيما يتعلق بارتفاع حجم الظاهرة بالنظر إلى سنة ١٩٨٤ ، فإن التفسير الأكثر معقولة فى هذه الزيادة ربما يرجع إلى التغيرات التى يمر بها المجتمع المصرى خلال الفترة السابقة ، والمشكلات التى تعاني منها المرأة المصرية ، وكثرة الضغوط الحياتية وما تعانيه من المشقة بسبب تلك الضغوط والصراع من الأوبار المختلفة التى تقوم بها .

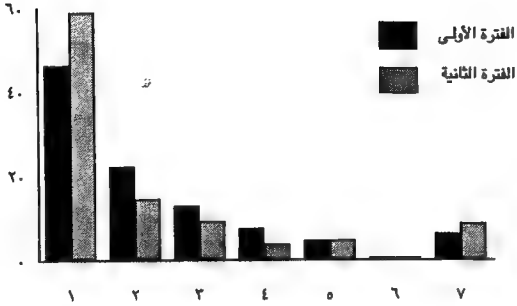
وبعد استعرضنا للتطور التاريخى لظاهرة عنف المرأة نجد من الأهمية معرفة توزيعها الجغرافى ، وهو ما سنعرض له فيما يلى

جدول رقم (١)

يوضح عدد البيرالم وبركتيجاهي الفترة الاولى

(١٩٨٤ - ١٩٨٨)

البريمة السنات	العدد										
	مستند التهمين القضايا	مستند التهمين القضايا	مستند التهمين القضايا	مستند التهمين القضايا	مستند التهمين القضايا	مستند التهمين القضايا	مستند التهمين القضايا	مستند التهمين القضايا	مستند التهمين القضايا	مستند التهمين القضايا	مستند التهمين القضايا
١٩٨٤	٣٨	١٢	٨	٨	٥	٥	١	١	-	٣	٢٣
١٩٨٥	٣٣	١٥	١١	١١	٥	٥	٣	٤	-	١	٧١
١٩٨٦	٢٤	٢٠	٩	١٣	٤	٨	٢	٢	-	٣	٢٢
١٩٨٧	٢٩	٩	٦	٦	٩	١٣	٤	٤	-	٥	٦٢
١٩٨٨	٣٥	٢٩	٩	٩	٢	٢	٥	٧	١	٤	٧٧
الإجمالي	١٥٦	٧٤	٨٧	٤٣	٢٥	٣٣	١٥	١٨	١	٢١	٢٣٥
المتوسط العام	٣١٢	١٤٨	١٧٧	٨٦	٥	٦١	٣	٢٦	٢	٢٢	٢٠٢
النسبة /	٤٦٦	٢٢١	٢٢٣	١٣٨	٧٥	١١٦	٥٦	٢٦	٣	٦٢	١٠٠



شكل رقم (١) يوضح عدد الجرائم التي ترتكبها المرأة
في الفترة الأولى (١٩٨٤ - ١٩٨٨)
الفترة الثانية (١٩٨٩ - ١٩٩٣)

٣ - جرائم عنف المرأة : التوزيع الجغرافي

في هذا النطاق سنحاول توضيح العلاقة بين الظاهرة التي نحن بصددنا والسياق الجغرافي والاجتماعي المحيط . بمعنى تحديد الأماكن التي تميل فيها الظاهرة فيها إلى الانخفاض أو الارتفاع ، مع محاولة ربط الظاهرة بالمستوى الحضري للسياق الاجتماعي معالجين ذلك وفقا لخمس مستويات أساسية هي : السياق الحضري ، و سياق الوجه البحري ، و سياق الوجه القبلي ، و سياق المناطق الساحلية ، فالحدود . ووفقا لذلك فإن قراءة الإحصاءات في الجدولين رقمي (٢ ، ٤) تبرز لدينا مجموعة الملاحظات التالية :

أ - ترتفع نسبة جرائم عنف المرأة في الوجه البحري ، وهي سبع محافظات ، حيث تصل نسبتها (٤٢.٤٪) من جملة جرائم العنف في الفترة

الأولى (٨٤ - ١٩٨٨) ، بينما تصل نسبتها (٤٧,٣٪) فى الفترة الثانية من (٨٩ - ١٩٩٢) ، وهى بذلك تزيد بمقدار (٤,٩٪) على الفترة الأولى .

ب - ولى الوجه البحرى فى الارتفاع محافظات الوجه القبلى ، وهى سبع محافظات ، حيث تصل نسبة جرائم العنف إلى (٣,٤٪) من إجمالى جرائم العنف فى الفترة الأولى (٨٤ - ١٩٨٨) ، وتميل النسبة إلى الانخفاض فى الفترة الثانية (٨٩ - ١٩٩٢) ، حيث بلغت نسبتها ٣,٣٪ ، وهى بذلك تنخفض عن الفترة الأولى بمقدار (٣,٧٪) .

ج - نلاحظ أيضا أن نسبة جرائم العنف فى المحافظات الحضرية (القاهرة والاسكندرية) تصل نسبتها إلى (٢٠,٣٪) فى الفترة الأولى (٨٤ - ١٩٨٨) ، بينما تنخفض نسبتها خلال الخمس سنوات التالية (٨٩ - ١٩٩٢) ، وتصل نسبتها إلى ١٥,٧٪ ، وهى بذلك تقل عن الفترة الأولى بمقدار (٤,٦٪) .

د - انخفاض نسبة جرائم العنف فى المحافظات الساحلية ومحافظات الحدود ، حيث بلغت النسبة على التوالى (٣٪ ، ٣٪) فى الفترة الأولى (٨٤ - ١٩٨٨) ، وارتفعت النسبة فى الفترة الثانية (٨٩ - ١٩٩٢) ، حيث بلغت على التوالى (٥,٦٪ ، ١,١٪) .

وإذا أخذنا فى اعتبارنا حجم السكان فى محافظات الوجه البحرى والقبلى ، مقارنا بحجم السكان فى محافظتى القاهرة والاسكندرية لتوصلنا إلى تأكيد الفرضية القائلة بأن نسبة الجرائم فى المحافظات الحضرية ترتفع عن محافظات الوجه البحرى ومحافظات الوجه القبلى ، حيث بلغت نسبتها (٢٠,٣٪) فى الفترة الأولى ، وهى تكاد تعادل نصف عدد الجرائم التى ترتكب فى الوجه البحرى ، أما نسبتها فى الفترة الثانية فتصل إلى ١٥,٧٪ وهى تعادل نصف ما يرتكب من جرائم فى محافظات الوجه القبلى .

وهذا ما يؤكد الافتراض على الإمكانية الأكثر لانتشار ظاهرة العنف عند المرأة في السياقات الحضرية ، خاصة تلك الكائنة في البلاد النامية ، وذلك يرجع إلى عدة عوامل منها :

إن هذه المناطق - عادة - ما تعاني من ظروف كثيرة تفرض الحرمان ، كعدم توفر الضرورات اليومية الملزمة أو الكافية ، كصعوبة المواصلات ، وانخفاض مستوى الخدمات (على ليلة ، ١٩٧٦) . وتعد المناطق الحضرية في إطار المجتمعات النامية مناطق جذب المهاجرين من كافة أنحاء المجتمع ، ومن ثم فهي الساحة التي تتواجد فيها جماعات متباينة ثقافيا وفكريا وتعليميا ، وذلك يخلق إمكانيات الصدام بينها . هذا بالإضافة إلى أن هذه الجماعات - عادة - ما تشكل أقليات ذات هوية محددة .

وفيما يتعلق بانخفاض نسبة الجرائم التي ترتكبها المرأة في محافظات الحدود ، فقد يرجع ذلك إلى أن هذه المحافظات تعاني من انخفاض الكثافة السكانية ، كالوادي الجديد ومطروح وسيناء والبحر الأحمر ، ونظرا لانعزالها النسبي وابتعادها وانخفاض كم التفاعل الاجتماعي بانخفاض عدد السكان ، ونظرا للطبيعة الجغرافية الصعبة في هذه المحافظات ، مع ما يستتبع ذلك من انخفاض في المستوى الحضري ، ونظرا لطبيعتها الصحراوية المنعزلة ، وكذلك انخفاض نسبة التواجد السلطوي فيها، وسيادة القبيلة والعشائرية ، وقوة الضبط الجماعي ، بحيث يؤدي تضافر هذه العوامل إلى خفض نسبة الوقوع في جرائم عنف في هذه المحافظات .

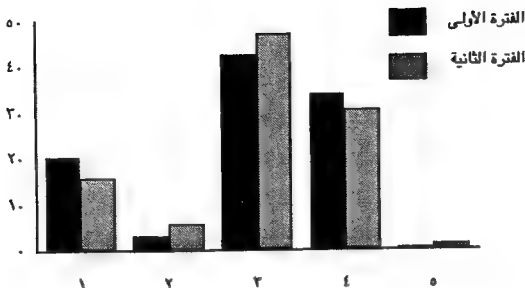
جدول رقم (٣)
ويوضح توزيع الوراثة وفق المناطق الجغرافية للفترة ١٩٨٤ - ١٩٨٨

الجزيرة المنطق															
الإجمالي	حرق صند	تبييض	خطف	مفك مرض	ضرب عامة	ضرب الموت	ضرب ك	القتل	ك	المناطق الغربية					
%	ك	%	ك	%	%	%	%	%	%						
٢٠,٣	٦٨	٣٨,١	٨	-	٣٣,٣	٥	٤٨	١٧	١٦,٣	٧	١٣,٥	١٠	١٦,٧	٣١	المناطق الغربية
٣	١٠	٤,٨	١	-	-	-	-	-	٢,٣	١	٤,١	٣	٣,٣	٥	الساكنين
٤٣,٤	١٤٣	٤٣,٨	٩	١	٥٣,٤	٨	٣٣	٨	٣٧,٣	١٦	٣٩,٣	٢٩	٥٥,٥	٧١	منهم بعض
٣١	١١٤	١٤,٣	٣	-	١٣,٣	٢	١٦	٤	٤٤,٣	١٩	٤٣,٣	٣٢	٣٤,٦	٥٤	منهم قبلي
٣	١	-	-	-	-	-	٤	١	-	-	-	-	-	-	الغربية
٣٣,٥	٦٢,٣	٣١	٣,٣	١	٥,٥	١٥	٧,٥	٢٥	١٣,٨	٤,٣	٣٢,١	٧٤	٤٦,١	١٥٦	الإجمالي

جدول رقم (٤)

ويوضح توزيع الجرائم وفقا للمناطق الجغرافية للفترة ١٩٨٩ - ١٩٩٣

الجريمة المناطق	القتل		ضرب الموت		ضرب عامة		ممتلكات		توبيخ		حريق عمد		الإجمالي	
	ك	/	ك	/	ك	/	ك	/	ك	/	ك	/	ك	/
العفوية	٧١	١٠	٤	٧٨	٧	٢١٢	٦	٤٢٩	٢	٢٧٥	١٠	٣٢٢	٥٩	١٥٧
المسماوية	١٣	٦٢	٣	٦	-	-	٢	١٤٣	-	٦٢	١	٢٢	٧٠	٩٠
بعضه بعضه	١١٠	٥٢٤	٢٢	٤٢١	١٠	٣٠٣	٥	٣٥٧	-	٧	١٥	٤٨٤	١٦٩	٤٧٢
بعضه قليل	٦٣	٢٠	٧٢	٤٢١	١٦	٤٨٥	١	٧٨	-	٢	٤	١٣	١٠٨	٣٠٣
المسماوية	٣	١٤١	-	-	-	-	-	-	-	-	١	٢٢	٤	١٠١
الإجمالي	٢١٠	٥٨٨	٥١	٧٤٣	٣٣	٩٢٢	١٤	٢٢٩	٢	٢٨١	٢١	٨٧٢	٣٥٧	١٠٧٧



شكل رقم (٢) يوضح توزيع الجرائم وفقا للمناطق الجغرافية في الفترة الأولى والثانية

وما يلفت النظر أيضا في البيانات الخاصة بالمحافظات الساحلية ، وأنه رغم انخفاضها عن باقي السياقات الجغرافية الأخرى ، أننا نجد أن نسبتها في الفترة الثانية تكاد تصل إلى ضعف نسبتها في الفترة الأولى ، وربما يرجع ذلك إلى طبيعة تلك المحافظات الساحلية ، وما كانت تعانيه من هجرة سكانها أثناء فترة التهجير ، وكما يرجع أيضا إلى وجود بعض المناطق الحرة كما في بورسعيد ، مما يؤدي - بطبيعة الحال - إلى ازدياد التفاعل الاجتماعي بازدياد الإقبال على تلك المناطق ، ومن ثم تنوع التفاعل واختلافه وتناقض مجموعة القيم التي قد تحكم هذا التفاعل ، مما يؤدي إلى ازدياد الجرائم في الفترة الثانية .

٤ - أنماط جرائم عنف المرأة

ثمة تصور تقليدى يشير إلى أن نسبة ممارسة المرأة للجريمة بصورة عامة تنخفض عن الرجل ، ويزداد هذا الانخفاض فى حالة الجرائم العنيفة ، ومن هنا تقتصر جرائم المرأة على أنواع معينة ، مثل إخفاء البضائع ومحاولة الخروج بها خلسة من المحال التجارية . أما أعمال القسوة فكانت نسبتها ضئيلة حيث بلغت (٢٣٥٪) سنة ١٩٦٢ ، ونسبة إيذاء الأطفال (١٢٥٪) ، ونسبة اللاتى ارتكبن جريمة القتل بالسم (٨٪) ، وبلغت نسبة اللاتى ارتكبن جريمة قتل المواليد ٢٥٪ (أحمد المجنوب ، ١٩٧٦ المرأة والجريمة ص ٢٢٢) . ودائما ما يتم رد هذا التصور إلى الطبيعة البيولوجية للمرأة ، أو أنها تصبح - بفعل طبيعتها - أكثر اقترابا من أنماط معينة للسلوك المنحرف ، كالبغاء على سبيل المثال وتحول بينها وبين أنماط أخرى ، كما يظهر عامل التقاليد والعادات التى تحكم سلوكها كأحد الموانع القوية لممارسة المرأة للجريمة العنيفة (حسن المرصافوى ١٩٧٦) .

ولا تشارك المرأة فى المجتمعات التقليدية عادة فى الحياة الاجتماعية والتفاعل المتعلق بها ، ومن ثم تقل إمكانية تعرضها للسلوك الذى يمكن أن يستوجب عنفا . فهى تعيش - وفقا لما تؤكد الفروض النظرية - فى ظل حالة حرمان مطلق ، حيث إحساسها بالدونية ، وعدم القدرة على المشاركة الاجتماعية ، والصياغة النظامية لهذا الإحساس فى بنائها النفسى ، وتبدو المرأة فى ضوء هذا التصور وكأنها تمتلك حصانة طبيعية ضد هذه الجرائم . فإلى أى مدى يتسم هذا التصور بالمصادقية والواقعية فى ضوء البيانات الإحصائية وذلك خلال الأعوام من (٨٤ - ١٩٩٣) وعلى مستوى سبع جرائم وهى التى تنطوى على العنف .

تشير القراءة الأولى للبيانات الواردة فى جدول رقم (٥) توزيع المتهمين

وفقا لمتغير النوع (نكور - إناث) إلى الآتى :

أ - أن نسبة الجناة من الرجال فى جرائم العنف والتي تشكل سبع جرائم من عشرين جريمة فى المجتمع المصرى فى الفترة الأولى (٨٤ - ٨٨) تصل إلى (٦٧٪) لإجمالى عدد المتهمين فى مختلف الجرائم ، وتصل فى الفترة الثانية (١٩٨٩ - ١٩٩٢) إلى ٦٢.٩٪.

ب - أن نسبة الجناة من النساء فى جرائم العنف لإجمالى عدد المتهمات فى الجرائم تصل فى الفترة الأولى (٦٤.٦٪) ، وتنخفض نسبتها فى الفترة الثانية لتصل إلى (٦٠.٥٪) .

ومن خلال استعراضنا للنسب المستخلصة يتبين أن هناك انخفاضا ملحوظا فى نسب جرائم العنف بشكل عام بالمقارنة بين الفترة الأولى والفترة الثانية وانخفاضا ملحوظا فى نسب جرائم العنف بشكل خاص بين الرجال والنساء . وهذه النتيجة مشكوك فيها ، ويلزم التحفظ عليها ، خاصة إذا تتبعنا تطور جرائم العنف فى عام ١٩٧٠ حتى عام ١٩٨٧ ورصدنا التغير الذى طرأ عليها ، حيث يتبين أن نسبة جرائم العنف عام ١٩٧٠ لإجمالى عدد الجرائم المبلغ عنها تصل إلى (٧٠.٧٪) وصلت سنة ١٩٨٠ إلى (٧٤.٥٪) ، ثم تتراجع وتنخفض خلال سبعة أعوام ، وتصل إلى (٦٥٪) (تقرير الأمن العام سنة ١٩٨٧ ص ٣٢٢) ، وتتراجع أيضا خلال الستة أعوام التالية لتصل نسبتها إلى (٦٢.٧٩٪) عام ١٩٩٣ ، ويستطيع أى إنسان يعيش فى المجتمع المصرى خلال تلك الفترة ويرصد التغيرات التى مرت به والأزمات والمشكلات التى يعانى منها غالبية أفراده ، أن يكتشف عدم دقة الإحصاءات الخاصة بهذا الموضوع ، وهذا ما يجعلنا نتحفظ على بيانات مصلحة الأمن العام ، على الرغم من أنها المصدر الرئيس الذى نلجأ إليه عند تصدينا لمشكلات الجريمة .

وبرغم تحفظنا السابق فإنه يمكننا التأكد من خلال ما هو متاح من بيانات أن نسبة الجريمة عند المرأة تعد ضئيلة للغاية إذا ما قورنت بنسبتها بين الرجال . ومع ذلك فإن ما يلفت النظر هو ارتفاع نسبة جرائم العنف بين الرجال والنساء ، وهو ما يؤكد الاتجاه نحو السلوك العنيف كإحدى السمات التي تميز طبيعة العلاقات الاجتماعية بين الأفراد فى المجتمع . وإذا كنا قد تعرفنا على أهم المؤشرات الخاصة بالجناة على جرائم العنف بشكل عام ، وتبين لنا الانخفاض الشديد فى نسب جرائم عنف المرأة بالمقارنة بالرجل ، فإن من الأهمية بمكان التعرف على أنماط جرائم العنف للمرأة والتغير الذى طرأ عليها وهذا ما سنتناوله فى السطور القليلة التالية :

وتوضح البيانات المتاحة الآتى :

- إن نسبة الجناة من النساء على جرائم العنف ترتفع فى الفترة الثانية عنها فى الفترة الأولى ، وخاصة جريمة القتل العمد والتهديد والحرق ، حيث بلغت نسبتها على التوالى فى الفترة الأولى (٣١٪ ، ٢٪ ، ٤٥٪) ، ونسبتها فى الفترة الثانية (٣٥٪ ، ٦٪ ، ٥٦٪) .

- بينما نجد أن جرائم العنف الخاصة بالضرب الذى أفضى إلى الموت والضرب الذى أحدث عاهة والخطف وهتك العرض انخفضت نسبتها فى الفترة الثانية عن الفترة الأولى ، حيث بلغت نسبتها على التوالى فى الفترة الأولى (١٥٨٪ ، -٨٪ ، ٣١٪ ، ٥٧٪) ، وفى الفترة الثانية (٨٦٪ ، ٥٣٪ ، ٢٤٪ ، ٢٦٪) .

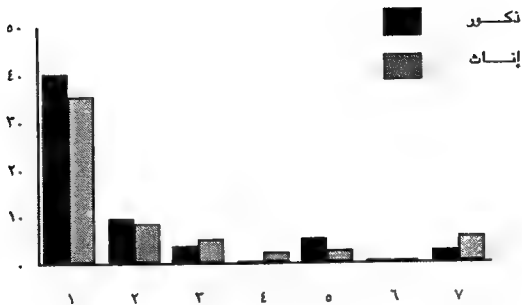
ومن خلال استعراضنا لهذه البيانات التى دلت على إقحام المرأة مجال الجريمة العنيفة يودى إلى إسقاط دعاوى القيم الخاصة والحاكمة للمرأة ، أو الطبيعية البيولوجية التى تفرض عليها نمطا بعينه من الانحراف والجريمة . وربما

يفهم هذا التواجد الملموس للمرأة كأحد الملامح الجديدة للجرائم العنيفة التى شهدتها المجتمع المصرى فى لحظات تحوله . فإذا سلمنا بأن انتظام المرأة فى ممارسة هذه الصور من الجرائم العنيفة لم يكن أمرا مألوفا بحكم تكوينها البيولوجى وبحكم تقاليد مجتمعتها ، فإننا سوف نقبل أيضا من خلال التحليل السابق بداية دخول المرأة كواقعة جديدة متعاظمة الحضور فى هذه الصور من الجرائم العنيفة ، أو يمكن القول إن سوق هذه الجرائم قد اتسع ليضم إليه وافدين جدد . وقد يرجع دخول المرأة لمجال الجريمة العنيفة إلى كثرة تعرضها لأشكال مختلفة من العنف خلال مراحل تنشئتها الاجتماعية ، وكثرة الإحباطات التى تواجهها فى حياتها اليومية .

جدول رقم (5)

يوضح عدد المتهمين في جرائم العنف وفقا للنتائج
في الفترة من (١٩٨٤ - ١٩٨٨)

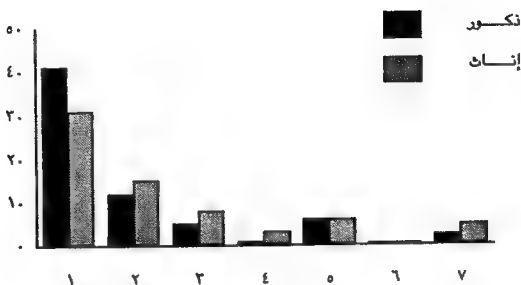
الإجمالي عدد المتهمين	موقوف	تحرير	مات عرض	خطف	ضرب أحدث القائمة	ضرب النفس إلى الموت	القتل	المزينة / السجلات								
أ	ب	ج	د	هـ	و	ز	ح	ث								
١٠٣	٢٧٢٣	٣	٥٤	-	٨	٥	١٩٩	١	٤	٨	١٦٨	١٣	٣٢٨	٢٨	١٢٤١	١٩٨٤
١٢٢	٢٨٥٥	٩	٩٨	-	٥	٢٠٦	٤	٣٠	١١	٣٣١	١٥	٣٣٤	٣٧	١٣٣٥	١٩٨٥	
١١٢	٤١١٧	٣	٧٠	-	٢	٨	١٧١	٢	٢٢	١٣	١٧٥	٣٣	٤٣٢	٣١	١٦٠٥	١٩٨٦
١١٠	٣٩٠٧	٦	١٠١	-	٦	١٣	٢٠٥	٤	٥٤	٦	١٥٨	١٣	٤٨٢	٣١	١٤٧٣	١٩٨٧
١٢١	٢٥٠٤	٥	٨٥	١	٢	٢	١٩٩	٧	٣٣	٩	١٦٧	٢٥	٣٩٩	٤٢	١٢٨١	١٩٨٨
٥٧٧٦	١٦٩٣٦	٢٦	٤٠٨	١	٢٤	٣٣	٩٨٠	١٨	١٤٣	٤٦	٨٨٩	٨٧	١٩٨٥	١٧٩	٦٩٢٤	الإجمالي
٢١٢	٩٦٧٧	٢٥٤	٢٤٢	٢٢	١٢	٩٧٥	٢١٢	٨	٩٢	١٥٥	١٦٧	٣١	٤١	النسبة /		



شكل رقم (٣) يوضح عدد المتهمين في جرائم العنف وفقاً للنوع
الفترة الأولى (١٩٨٤ - ١٩٨٨)

جدول رقم (٦)
يوضح عدد المتقاعدين في جزر المصنف وفقا للتوزيع
في الفترة من (١٩٨٩ - ١٩٩٣)

الإجمالي عدد المتقاعدين	مدينتي		تونس		مكة عرض		حطيف		ضرب أصمت الماسة		ضرب انفس إلى الموت		القتل		الجزيرة / السنوات
	١	٢	١	٢	١	٢	١	٢	١	٢	١	٢	١	٢	
١٣٥	٣٥١٠	٦	١٠٣	١	٤	٣٠٨	٥	٣٨	١٣	١٢٠	١٤	٣٣٨	٤٠	١١٥٥	١٩٨٩
١٣١	٣٥١٣	٦	٩١	١	١٠	٣٠٦	١	١٤	٦	١٧٥	١٤	٣٥٨	٤٦	١٤٨٥	١٩٩٠
١٣٢	٣٦٨٤	١٤	١٠٠	-	-	١٧٥	٤	٣٧	٤	١٥٤	٧	٣٨٩	٤٤	١٤٨٧	١٩٩١
١٥٤	٣٣٦١	٧	١٣٧	-	٥	٣٠٣	٤	٣٤	٨	١٥٥	١٢	٣٥٧	٤٥	١٥٣٠	١٩٩٢
١٥٣	٣٧٧٤	٦	١٠٢	-	١	١٨٦	٣	١٦	٦	١٠٤	١٣	٣٤٩	٧١	١٦٨٨	١٩٩٣
٦٩٥	١٨٢٤١	٣٩	٥٣٣	٢	١٧	١٨	٩٧٨	١٧	١٠٩	٣٧	٧٠٨	٦٠	١٧٩١	٣٤٦١	الإجمالي
٣٧	٩٦٣	٢٩	٢٩	١٦	٢٦	٢٩	٢٩	٢٩	٢٩	٢٩	٢٩	٢٩	٢٩	٣٥٣	النسبة /



شكل رقم (٤) يوضح عدد المتهمين في جرائم العنف وفقاً للنوع
الفترة الثانية (١٩٨٩ - ١٩٩٢)

وقد أشار العديد من الدراسات إلى وجود علاقة بين أنواع الضغط والقهر الاقتصادي والاجتماعي والسياسي والنفسى الذى تتعرض له المرأة في المجتمعات العربية وبين زيادة الجريمة ، وخاصة الجرائم العنيفة (لبنى عبد الوهاب ١٩٩٢) .

كما تؤكد دراسات المرأة في العالم الثالث على تزايد الأعباء الاقتصادية والاجتماعية الملقاة على عاتق المرأة نتيجة الضغوط الاقتصادية أحيانا ، أو هجرة الأزواج أحيانا أخرى ، أو أعباء الإنجاب فى أحيان ثالثة (ريتشارد انكر، ١٩٨٥) ، وربما يفسر لنا ذلك بداية الدخول القوي للمرأة إلى دائرة العنف .

٥- جرائم العنف المرأة واسباب ارتكابها

سنتناول في هذه الفقرة التعرف على الأسباب وراء ارتكاب المرأة لتلك النوعية من

الجرائم العنيفة . والسؤال الذى نحاول الإجابة عليه هو ما هى الأسباب الدافعة للمرأة والتي من أجلها دخلت المرأة وافدة جديدة لمجال الجريمة العنيفة ؟

يتضح من النظر للبيانات الإحصائية التى يوضحها الجدولان رقما (٧) ، (٨) والشكل البيانى رقم (٥) أن جرائم العنف لدى المرأة فى المجتمع المصرى ترجع لستة عشر سببا كانت أساس وقوع ٣٣٥ واقعة فى الفترة الأولى ، و٣٥٧ واقعة عنف فى الفترة الثانية ، وقد استحوذت ثمانية أسباب شكلت وحدها الأساس لوقوع ٢٧٩ جريمة عنف فى الفترة الأولى بنسبة ٨٢٫١٪ من مجموع وقائع العنف لدى المرأة ، وهى : الانتقام (٢٧٫٥٪) ، مشاجرة (٢١٫٨٪) ، النزاع الأسرى (٧٫٥٪) ، دفع العار (٧٫٥٪) ، الحصول على المال (٦٫٥٪) إرضاء نازع جنسى (٤٫٧٪) ، التخلص من منافس فى العمل (٣٫٦٪) ، الثأر (٣٪) .

أما الفترة الثانية (٨٩ - ١٩٩٣) نجد أن الأسباب الكامنة وراء ارتكاب المرأة لجرائم العنف تصل أيضا إلى ثمانية أسباب استحوذت على عدد ٣٢٥ جريمة بنسبة (٩١٫٣٪) من إجمالى عدد الجرائم التى ارتكبتها المرأة خلال هذه الفترة ، وهى : الانتقام بنسبة (٢٨٫٩٪) ، والنزاع الأسرى بنسبة (١٢٫٦٪) ، دفع العار بنسبة (١٠٫٤٪) ، الحصول على المال بنسبة (٩٫٢٪) ، إخفاء جريمة بنسبة (٣٫٦٪) ، النزاع على إرث بنسبة (٢٫٥٪) ، التخلص من منافس فى العمل بنسبة (٢٫٥٪) ، النزاع على أرض بنسبة (٢٪) .

ويتضح مما سبق عرضه أن الموضوعات المادية كانت من أكثر الموضوعات المسببة لجرائم عنف المرأة . ونعنى هنا بالموضوعات المادية الصراع من أجل الحصول على المال والخلاف حول النقود والمادة . وتتفرع داخل هذا الموضوع موضوعات عديدة تكون مسببة للجريمة ، منها على سبيل المثال النزاعات حول الميراث ، والاعتداء على الملكية (الأرض الزراعية أو العقارات) ، الخلاف على

مصروف المنزل ، حيث شكل هذا السبب نسبة عالية من التكرار .
كما اتضح من خلال البيانات السابقة النزاع الأسرى ، فقد شكل محورا
آخر لارتكاب الجريمة العنيفة لدى المرأة فى المجتمع المصرى . فكثيرا ما يكون
النزاع الأسرى على مصروفات المنزل أو بسبب الأطفال أو حول الترتيبات المادية
فى الإعداد للزواج أو خلاف حول الأسعار أو الأجور .

وكشفت البيانات أيضا عن أن الشجار كان سببا فى ارتكاب المرأة لجرائم
العنف ، ويشكل محورا رئيسا ، وكانت نسبة تكراره عالية فى الفترتين (٨٤ -
١٩٩٣) . ويكون الشجار هنا بين أفراد الأسرة ، وبين الأصدقاء أو الجيران فى
الشارع أو وسائل المواصلات . ويكشف موضوع الشجار عن عدم قدرة النساء
على التحمل لأعباء وضغوط الحياة ، مما يجعلهن يثرن لى سبب ويخرجن عن
مشاعرهن ، مما يدفعهن إلى ارتكاب جرائم ما .

ويمكن تفسير هذه البيانات فى ضوء مايلى :

- إن ثقافة النزعة المادية التى سادت بعد الانفتاح الاقتصادى وما ترتب على
تلك النزعة من شيوع القيم المادية وغياب كثير من القيم الأخرى بين أفراد
المجتمع ، مما يفسر الأسباب المادية فى ارتكاب المرأة للجرائم العنيفة .

وقد أكدت دراسات عديدة على انتشار القيم المادية ، وعلى نفشى روح
الأنانية والفساد بين شرائح مختلفة من المجتمع المصرى ، مع ما يصاحب
ذلك من نمو للنزعة الفردية ونمو العلاقات القائمة على تحقيق المصلحة الفردية
(سمير نعيم ، ١٩٨٢ ، أحمد أنور ، ١٩٩٣) ، وربما يفسر لنا ذلك الطابع
المادى لجرائم عنف المرأة . نمو العلاقات الفردية التى تؤدى إلى غياب
السلطة التقليدية ، وغياب العلاقات الاجتماعية المتمثلة فى قيمة نحن . فقد
ظهر هذا النمط الفردى فى العلاقات مما أثر على العلاقات والروابط

الأسرية ، وكان سببا رئيسيا في تفسير النزاع الأسرى ، ويفسر ذلك دوافع المرأة في الانتقام ، وهو الدافع الذي استحوذ على أعلى التكرارات والنسب في الفترتين موضع التحليل .

٥

جدول رقم (٧)
يوضح أسباب ارتكاب الجريمة في الفترة من ١٩٨٤ - ١٩٨٨

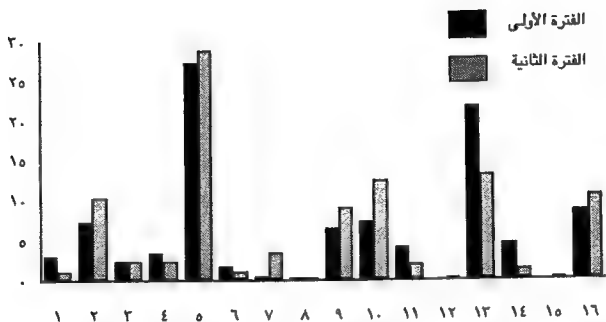
الجريمة الداخلة	القتل	ضرب الموت	ضرب العادة	مقت الرضخ	خطف	تفجير	هاتف عذ	الإجمالي %
ش	١٠	-	-	-	-	-	-	١٠
مفتوح عمار	١٩	٤	١	١	-	-	-	٢٥
إرث	٣	٥	-	-	-	-	-	٨
تفليس من	١٠	-	-	-	-	١	١	١٢
مثالين عسل	-	-	-	-	-	-	-	-
التيقنم	٤١	١٣	١	١١	٥	-	١١	٩٢
مطامع من النفس	٣	٢	١	-	-	-	-	٦
إفشاء جوية	٢	-	-	-	-	-	-	٢
تفليس من سلطات	-	-	-	-	-	-	١	١
هصيل على مال	١٥	-	-	-	٥	-	٢	٢٢
تسارع استعدي	١٣	١٠	١	-	-	-	١	٢٥
تسارع على الأرض	٥	٧	٢	-	-	-	١	١٤
مستوى تماسك	-	-	-	-	-	-	-	-
مطامع	١١	٢٥	٣٢	-	-	-	-	٧٢
إفشاء نيران	٥	-	-	١١	-	-	-	١٦
جنسي	-	-	-	-	-	-	-	-
تفليس من مناطق	٩	٨	٥	٢	٥	-	-	٢٩
تمسك أقصر	-	-	-	-	-	-	-	-
الإجمالي	١٥١	٧٤	٤٣	٢٥	١٥	١	٢١	٢٣٥

جدول رقم (٨)

ويوضح أساليب ارتكاب الجريمة في الفترة من ١٩٨٩ - ١٩٩٣

الاجمالي	نسبة	معرفة	معرفة	معرفة	معرفة	معرفة	الاجمالي
١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨
١٠١	٤	١	-	-	-	-	٢
١٠٢	٣٧	-	-	-	-	-	٣٢
١٠٣	٩	١	١	-	١	٢	٢
١٠٤	٩	-	-	-	-	-	٩
١٠٥	٩	-	-	-	-	-	-
١٠٦	١٠٣	١٩	٧	٨	٢	٧	٥٨
١٠٧	٤	-	-	-	٢	-	٢
١٠٨	١٣	-	١	-	-	-	١٢
١٠٩	١	-	-	-	١	-	-
١١٠	٣٣	١	٢	١	١	٢	٢٤
١١١	٤٥	٥	١	-	٥	٩	٢٥
١١٢	٩	١	-	-	١	-	٥
١١٣	٩	١	-	-	-	-	١
١١٤	١	-	-	-	-	-	١
١١٥	٤٧	-	-	-	١٥	٢٠	١٢
١١٦	٥	-	-	٢	-	٢	٢
١١٧	١	-	-	-	-	-	١
١١٨	٢٨	٢	٤	٢	٤	٤	٢٠
١١٩	٢٥٧	٢١	١٩	١٤	٣٢	٥١	٢١٠
الاجمالي							

الجريمة
الداخلية



شكل رقم (٥) يوضح أسباب ارتكاب الجريمة في الفترة
(١٩٨٩ - ١٩٩٣)

٦- الخصائص الديموجرافية للمشاركات في جرائم العنف

تعييننا إحصاءات الأمن العام بوزارة الداخلية في رسم خريطة للخصائص الديموجرافية الرئيسية للمشاركات في جرائم العنف . واعتبرنا أن الخصائص التي تبرز من خلال تحليل هذه الجرائم يمكن أن تمثل - إلى حد ما - خصائص النساء مرتكبات جرائم العنف خلال الفترة المختارة في التحليل (١٩٨٤ - ١٩٩٣) ، وسنحاول في إطار ذلك عرض الخصائص الرئيسية : السن ، المستوى التعليمي ، الحالة الاجتماعية ، المهنة .

١- السن

فيما يتعلق بالسن ، نجد أن مجموع النساء مرتكبات جرائم العنف في الجرائم التي تم تحديدها ، وهي موضع التحليل كما يوضحها جدول رقم (٩) ، قد بلغت

فى الفترة الأولى ٣٩٠ شخصا . ونجد أن التركيز العمرى الأكبر يقع فى الفئة العمرية (٢٠-٣٠) سنة ، حيث نجد ١٢٨ شخصا بنسبة (٤٠.٢٥٪) من المجموع ، يليه الفئة العمرية من (٣٠ - ٤٠) سنة ، حيث نجد ١٠٩ أشخاص بنسبة (٢٧.٩٪) ، ثم الفئة من (٤٠ - ٥٠) ، حيث نجد ٦٧ شخصا بنسبة (١٧.٢٪) من عدد المشاركات ، يلى ذلك عدد ٣٧ شخصا بنسبة (٩.٥٪) فى الفئة من (٥٠ - ٦٠) ، بينما نجد ١٧ شخصا بنسبة (٤.٤٪) فى الفئة العمرية من (١٨ - ٢٠) سنة ، أما فى الفئة من ٦٠ فأكثر فنجد ٩ أشخاص بنسبة ٢.٣٪ ، وأقل من ١٨ سنة لا نجد سوى ٧ أشخاص بنسبة (١.٨٪) .

أما الفترة الثانية (٨٩ - ١٩٩٣) نجد أن عدد المشاركات فى جرائم العنف ٤١٩ شخصا كما يوضحها جدول رقم (١٠) ، ويقع التركيز أيضا فى الفئة العمرية (٢٠ - ٤٠) سنة ، حيث بلغ عدد المشاركات ١٣٥ مشاركة بنسبة (٣٢.٢٪) ، يليها الفئة العمرية (٢٠ - ٣٠) ، حيث نجد ١٢٠ مشاركة بنسبة (٢٨.٦٪) - وهى بذلك تختلف عن الفترة الأولى حيث كان التركيز الأكبر فى الفئة العمرية (٢٠ - ٣٠) - ويلى ذلك الفئة العمرية من (٤٠ - ٥٠) ، حيث نجد ٧٧ شخصا بنسبة (١٨.٤٪) فالفترة من (٥٠ - ٦٠) ، حيث نجد ٤٦ شخصا بنسبة (١١٪) ، وقد ارتفعت هذه الفئة العمرية فى الفترة الثانية عنها فى الفترة الأولى بفارق (٦.٦٪) ، ثم الفئة من (١٨ - ٢٠) سنة نجد ٢٧ شخصا بنسبة (٦.٤٪) ، وقد ارتفعت هذه النسبة عن الفترة الأولى بفارق ٢٪ ، أما فى الفئة العمرية من ٦٠ فأكثر فكان هناك ١١ شخصا من إجمالى عدد المشاركات وصلت نسبتهن (٢.٦٪) . أما الأقل من ١٨ سنة فقد تضاعلت نسبتهن عن الفترة الأولى ، حيث شاركت امرأتان من إجمالى عدد المشاركات ، وبلغت نسبتهن حوالى (٠.٥٪) .

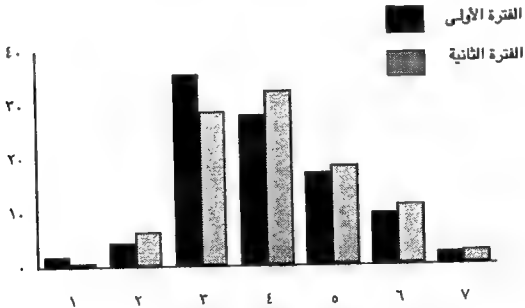
ومن الواضح أن ثمة تركيزا في الفئة العمرية من ٢٠-٤٠ والتي تضم تقريبا ٦٣٪ من مرتكبات جرائم العنف في الفترة الأولى ، و٦١٪ تقريبا في الفترة الثانية .

جدول رقم (٩)
يوضح توزيع المتهمات طبقا لفئات السن
خلال الفترة (١٩٨٤-١٩٨٨)

السن السنة	أقل من ١٨ سنة	من ١٨ إلى ٢٠	من ٢٠ إلى ٢٢	من ٢٢ إلى ٢٤	من ٢٤ إلى ٢٦	من ٢٦ إلى ٢٨	من ٢٨ إلى ٣٠	من ٣٠ إلى ٤٠	من ٤٠ إلى ٥٠	من ٥٠ إلى ٦٠ سنة فلكثر مابين	غير	الجملة
١٩٨٤	-	٤	٢٢	٢١	٧	١٢	١	-	٦٧			
١٩٨٥	٢	٣	٢٢	٢٢	١٧	٣	١	١	٨١			
١٩٨٦	٣	١	٢٥	٢٢	١٥	٧	٢	٤	٧٩			
١٩٨٧	٢	٥	٢٠	١٣	١٣	٦	٣	-	٧٢			
١٩٨٨	-	٤	٢٩	٣١	١٥	٩	٢	١	٩١			
الإجمالي	٧	١٧	١٣٨	١٠٩	٦٧	٣٧	٩	٦	٣٩٠			
المتوسط العام	١٤	٢٤	٢٧,٦	٢١,٨	١٣,٤	٧,٤	١,٨	١,٢	٧٨,٠			
النسبة	١,٨	٤,٤	٣٥,٤	٢٧,٩	١٧,٢	٩,٥	٢,٢	١,٥	١٠٠			

جدول رقم (١٠)
ويوضح توزيع المتهمات طبقا لفئات السن
خلال الفترة (١٩٨٩ - ١٩٩٣)

السنة	السن أقل من ١٨ سنة	من ١٨ إلى ٢٠	من ٢٠ إلى ٢٩	من ٢٠ إلى ٣٩	من ٤٠ إلى ٤٩	من ٥٠ إلى ٥٩	من ٦٠ سنة فأكثر	غير المبين	الجملة
١٩٨٩	-	٧	٢٩	٢١	١١	٤	١	-	٨٣
١٩٩٠	١	٥	٢٤	٢٠	٢٢	٨	٤	-	٨٤
١٩٩١	١	٢	١٦	٢١	١٦	١٣	٤	١	٧٤
١٩٩٢	-	٢	٢٨	٢٧	١٨	٤	-	-	٧٩
١٩٩٣	-	١١	٢٣	٣٦	١٠	١٧	٢	-	٩٩
الإجمالي	٢	٢٧	١٢٠	١٣٥	٧٧	٤٦	١١	١	٤١٩
المتوسط العام	٠.٤	٤.٥	٢٤	٢٧	١٥.٤	٩.٢	٢.٢	٠.٢	٨٣.٨
النسبة	٠.٤	٦.٤	٢٨.٦	٣٢.٢	١٨.٤	١١.٠	٢.٦	٠.٢	١٠٠



شكل رقم (٦) يوضح توزيع المتهمات طبقا لتغير السن

وربما يرجع ذلك إلى طبيعة هذه الفئة العمرية من حيث تكوينها وبنائها النفسى . فهي تضم مرحلة الشباب والأنوثة المبكرة التى يتسم بناؤها النفسى بعدم الاستقرار ؛ نظرا لأن الشخصية فى تلك المرحلة العمرية تكون أكثر حساسية لمتغيرات الواقع المتجددة ، ومن ثم تجعلها أقل ارتباطا بما هو كائن ، وأكثر ارتباطا بما ينبغي أن يكون . وفى إطار الهوية بين ما هو كائن ، وما ينبغي أن يكون يتراكم عدم إشباع الحاجات الأساسية للشخصية ، ومن ثم تتكثف التوترات والإحباطات وأشكال القلق المختلفة وعدم الرضا التى تعانىها الشخصية فى حياتها عبر هذه الهوية ، مما ينجم عنه الوقوع فى أشكال مختلفة من العنف .

والعامل الثانى الذى يفسر التركيز فى تلك الفئة العمرية هو أن هذه الفئة تتميز شخصيتها بإسهامها الكامل فى التفاعل الاجتماعى والثقافى والسياسى . وذلك العامل يفسر انخفاض النسبة لدى الصغار السن أقل من ١٨ سنة وأكثر من ٦٠ سنة ، حيث إن صغار السن لا يدخلون فى تفاعلات اجتماعية ، وكذلك الكبار الذين ينسحبون من الحياة الاجتماعية ، وتفاعلاتها ، ومن ثم يتضائل قدر عنفهم بقدر انسحابهم من التفاعل الاجتماعى .

ب- التعليم

نحاول هنا إلقاء الضوء على جرائم العنف التى ترتكبها المرأة خلال العشر سنوات الماضية ابتداء من ١٩٨٤ وحتى ١٩٩٣ وعلاقتها بالمستويات التعليمية . وإذا دققنا النظر فى الإحصاءات التى يوضحها الجدولان رقما (١١) ، (١٢) والشكل البيانى رقم (٧) نستطيع أن نستخلص المؤشرات التالية :

- ١ - إن الغالبية العظمى من النساء مرتكبات جرائم العنف أميات ، حيث بلغت نسبتهن فى الفترة الأولى (٧٨.٥٪) من إجمالى جرائم العنف ، بينما بلغت نسبتهن فى الفترة الثانية (٧٨.٣٪) .

٢ - ولى هذه النسبة من حيث الارتفاع نسبة من يقرأ ويكتب من النساء ، حيث بلغت نسبتهن فى الفترة الأولى (١٥١٪) ، وبلغت نسبتهن فى الفترة الثانية (١٣٨٪) .

٣ - انخفاض نسبة النساء من مرتكبات جرائم العنف فى المؤهلات الدراسية الابتدائية والإعدادية والثانوية ، حيث بلغت نسبتهن على التوالى (١٨٪ ، ٢١٪ ، ٥١٪ على التوالى) فى الفترة الأولى ، وأما المستوى التعليمى الجامعى فلم نجد أى نسب ارتكاب لجرائم العنف فى تلك الفترة .

٤ - أما فيما يتعلق بنسبة الحاصلات على الابتدائية فى الفترة الثانية فقد وصلت نسبتهن (٧٪) .

وارتفعت نسبة الحاصلات على الإعدادية والثانوية والجامعة فى الفترة الثانية عنها فى الفترة الأولى ، وكانت نسبتهن على التوالى (٢٤٪ ، ٣١٪ ، ٤١٪) .

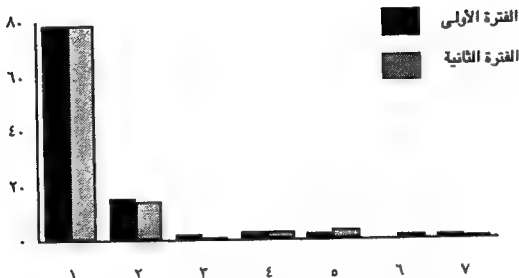
وعند قراءة الجدولين المشار إليهما وأرقامهما والنسب المستخلصة منهما ، يتبين أن هناك انخفاضا فى نسب المتهمات بجرائم العنف مع المستوى التعليمى ، مما يشير إلى أن المستوى التعليمى يتناسب تناسبا عكسيا ، بمعنى أنه كلما ارتفع المستوى التعليمى كلما قل عدد مرتكبي جرائم العنف وكلما قل المستوى التعليمى زاد عدد مرتكبات جرائم العنف ، ولكن لا يعنى ذلك أنه كلما انخفض المستوى التعليمى كان سببا فى ارتكاب الجرائم ، ولكن ثمة ارتباطا واضحا بين ارتفاع المستوى التعليمى وانخفاض معدل جرائم العنف . ويتضح من خلال البيانات أن أغلب النساء من مرتكبات جرائم العنف أميات ، أو من فئة يقرأ ويكتب .

جدول رقم (١١)
يوضح توزيع المهمات حسب الحالة التعليمية
خلال الفترة (١٩٨٤ - ١٩٨٨)

السنة	التعليم	أُمى	يقرأ	ابتدائى	إعدادى	ثانوى	عمال	غير مابين	الإجمالى
١٩٨٤		٥٨	٨	١	-	-	-	-	٦٧
١٩٨٥		٥٨	١٤	١	٥	٣	-	-	٨١
١٩٨٦		٥٨	١٣	١	١	٢	-	٤	٧٩
١٩٨٧		٥٥	١٤	٢	-	١	-	-	٧٢
١٩٨٨		٧٧	١٠	٢	٢	-	-	-	٩١
الإجمالى	٣٠٦	٥٩	٧	٨	٦	٤	-	٣٩٠	
المتوسط العام	٦١٢	١١٨	١٤	١٦	١٢	-	-	٠.٨	٧٨
النسبة	٧٨٥	١٥١	١٨	٢١	١٥	-	-	١٠	١٠٠

جدول رقم (١٢)
يوضح توزيع المهمات حسب الحالة التعليمية
خلال الفترة (١٩٨٩ - ١٩٩٣)

السنة	التعليم	أُمى	يقرأ	ابتدائى	إعدادى	ثانوى	عمال	غير مابين	الإجمالى
١٩٨٩		٦٠	١٧	١	-	٣	٢	-	٨٣
١٩٩٠		٧٢	٦	-	٣	١	٢	-	٨٤
١٩٩١		٣٣	٩	٢	٣	٢	١	١	٧٤
١٩٩٢		٦٧	٩	-	١	٢	-	-	٧٩
١٩٩٣		٧٤	١٧	-	٣	٤	١	-	٩٩
الإجمالى	٣٢٨	٥٨	٣	١٠	١٣	٦	١	٤١٩	
المتوسط العام	٦٥٦	١١٦	٦	١٦	٢	٢٦	٢٢	٠.٢	٨٣.٨
النسبة	٧٨٣	١٣٨	٧	٢٤	٢١	٤٠	٢	٠.٢	١٠٠



شكل رقم (٧) يوضح توزيع المتهمات حسب الحالة التعليمية في الفترة الأولى والثانية

وهذه النتيجة توصل إليها كثير من الدراسات . وقد أرجعت ذلك إلى أن التعليم قوة دافعة نحو الضبط الاجتماعي وذلك إذا ما اقتصرت التربية السليمة مما يكفل تجنب الجريمة (انظر : أحمد المجذوب ١٩٧٢ ، ليلي عبد الوهاب ١٩٩٢ ، نادية رجب ١٩٩٢) .

ومن المتغيرات التي يمكن أن تضاف إلى هذه التفسيرات إلى أن التعليم يكسب الشخص مرونة وتقديراً للمسئولية ورشادة أكثر في السلوك ، مما يزيد من نسبة الأميات المشاركات في وقائع العنف عن نسبة المتعلقات .

ج- الحالة الاجتماعية

وفيما يتعلق بالحالة الاجتماعية لمرتكبات جرائم العنف من النساء ، نجد أن النسبة الغالبة بينهن هي فئة المتزوجات ، حيث بلغت نسبتهن في المرحلة الأولى ٨٠.٣٪ وفي الثانية ٨١.٩٪ ، يلي ذلك فئة غير المتزوجات التي بلغت في المرحلة

الأولى ١١٣٪ وفي المرحلة الثانية ١١٪ ، يلي ذلك فئة الأراامل التي وصلت إلى ٤٤٪ في المرحلة الأولى و٣٤٪ في الثانية ، وأخيرا فئة المطلقات التي بلغت ٣١٪ في المرحلة الأولى و٢٣٪ في الثانية .

ولا تكشف البيانات عن فروق جوهرية بين المرحلتين فيما يتصل بالعلاقة بين جرائم عنف المرأة وبين الحالة الزوجية . ولكنها تكشف عن تزايد جرائم العنف بين النساء المتزوجات ، حيث زادت هذه النسبة على ٨٠٪ في المرحلتين . ويمكن أن تفسر هذه النتيجة من خلال ما قد يرتبط بالأسرة والأنشطة الملقاة على عاتق المرأة منها من ضغوط نفسية . فقد أكدت البحوث النفسية أن الأسرة قد تكون مصدرا لضغوط نفسية عديدة ، خاصة إذا توافرت داخل الأسرة شروط بعينها ، كالطلاق ، أو زيادة عدد الأطفال ، أو انخراط الزوجين في العمل وانغماسهما فيه إلى درجة يتحول فيها العمل إلى مصدر للمشقة بالنسبة للمرأة ، خاصة في ضوء المسئوليات الأسرية لها (J. C. Smith, 1993) .

جدول رقم (١٣)

يوضح توزيع المتهمات حسب الحالة الاجتماعية خلال

الفترة (١٩٨٨ - ١٩٨٨)

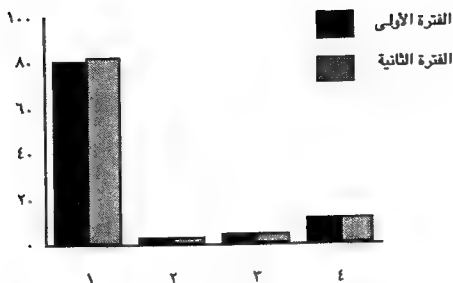
الحالة الاجتماعية / السنة	متزوج	مطلق	أرمل	أعزب	غير معين	الإجمالي
١٩٨٤	٥٥	-	٦	٦	-	٦٧
١٩٨٥	٦٢	٣	٢	١٤	-	٨١
١٩٨٦	٦٠	٣	٤	٨	٤	٧٩
١٩٨٧	٥٩	١	٣	٩	-	٧٢
١٩٨٨	٧٧	٥	٢	٧	-	٩١
الإجمالي	٣١٣	١٢	١٧	٤٤	٤	٣٩٠
المتوسط العام	٦٢,٦	٢,٤	٣,٤	٨,٨	٠,٨	٧٨,٠
النسبة	٨٠,٣	٣,١	٤,٤	١١,٣	١,٠	١٠٠

جدول رقم (١٤)

يوضح توزيع المتهمات حسب الحالة الاجتماعية خلال

الفترة (١٩٨٩ - ١٩٩٣)

الحالة الاجتماعية / السنة	متزوج	مطلق	أرمل	أعزب	غير معين	الإجمالي
١٩٨٩	٦٦	٤	٤	٩	-	٨٣
١٩٩٠	٧٣	-	-	١١	-	٨٤
١٩٩١	٦١	٣	٣	٦	١	٧٤
١٩٩٢	٦٧	٣	٤	٥	-	٧٩
١٩٩٣	٧٦	١	٧	١٥	-	٩٩
الإجمالي	٣٤٣	١١	١٨	٤٦	١	٤١٩
المتوسط العام	٦٨,٦	٢,٢	٣,٦	٩,٢	٠,٢	٨٣,٨
النسبة	٨١,٩	٢,٦	٤,٣	١١,٠	٠,٢	١٠٠



شكل رقم (٨) يوضح توزيع التهم حسب الحالة الاجتماعية في الفترة الأولى والثانية

أما بالنسبة لارتفاع النسبة لدى فئة الأعزب عن المطلقات والأرامل ، فإن ذلك قد يفسر بنقص مجموعة الأنوار الخاصة بالشخص إلى أن يصبح أكثر حرية في حركته الاجتماعية ، لأنه لم يتقيد بكل أنواره بشكل كامل ، وأيضاً لأن نقص استكمال الدور عادة ما يكون نتيجة لظروف اجتماعية تحول دون ذلك ، ومن هنا يزداد العنف عند الأعزب .

أما فئة المطلقات والأرامل وانخفاض نسبة جرائم العنف لديهن ، فربما يرجع ذلك إلى استسلام هاتين الفئتين وانسحابهما من الحياة الاجتماعية وبالتالي قلة تفاعلها الاجتماعي ومن ثم قلة عنفهما .

د- المهنة

فيما يتعلق بالمهنة التي ترددت ذكرها في مجموعة الجرائم العنيفة موضوع التحليل ، نجد في الفترة الأولى من بين ٣٩٠ شخصاً هناك ٣٤١ شخصاً بنسبة

(٨٧,٧٪) لا يعملن أى ربة منزل ، يلى ذلك ١٧٠ شخصا مهنتهن الفلاحة بنسبة (٤١,٣٪) ، يليهم ١٠ أشخاص طالبات بنسبة (٢٥,٢٪) ، ٣ تاجرات بنسبة (٨,٢٪) ، وموظفة عمومية ، ومدرسة ، وسائقة بنسبة (٩,٢٪) .

أما فى الفترة الثانية فمن بين ٤١٩ شخصا هناك ٣٦٩ شخصا بنسبة (٨٨٪) أيضا لا يعملن أى ربة أسرة ، ولى ذلك ٩ أشخاص يعملن فى مهن حرفية ، و ٨ أشخاص يعملن فى مهن حكومية بنسبة (٢,٢٪) ، ٨ طالبات بنسبة (٢,٢٪) ، ٦ مدرسات بنسبة (١٤,٢٪) ، ٤ تاجرات بنسبة (١,٢٪) ، ممرضتان بنسبة (٥,٢٪) ، ثم صيادة وسائقة بنسبة (٤,٢٪) .

ويتضح مما سبق أن المهنة الغالبة للمشاركات فى جرائم العنف تتركز أساسا فى الفترتين الأولى والثانية لدى الفئة التى لا تعمل ، وهى فئة ربات الأسرة . وقد ازدادت فئة الموظفين الحكوميات فى الفترة الثانية عنها فى الفترة الأولى . وانخفضت نسبة الفلاحات فى الفترة الثانية عنها فى الفترة الأولى .

وربما يرجع ذلك إلى أن سيادة العنف فى المهنة الغالبة فى المجتمع . فإذا كانت ربة المنزل هى المهنة الغالبة فى إطار المجتمع المصرى ، فإننا نجد أن انتشار العنف فيها بدرجة كبيرة ، وذلك لا يعنى وجود خصائص معينة فى المهنة ذات اتصال بالعنف ، ولكن بكونها الأكثر انتشارا فى المجتمع المصرى .

أما فيما يتعلق بانتشار العنف فى إطار مهن معينة دون النظر إلى السياق كانتشاره فى إطار الشريحة الدنيا للطبقة العاملة (عاملة حرفية ، موظفة حكومية ، ممرضة) تلك التى تسكن الأحياء الشعبية ، وذلك بسبب سوء المعاملة التى تلقىها ويسبب تنشئتها . وفيما يتعلق بالطلبة فإن ذلك يرجع إلى أن بناءهم النفسى غير مستقر .

جدول رقم (١٥)

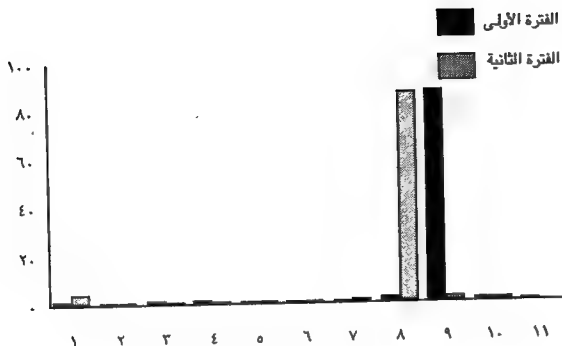
يوضح توزيع المتهمات وفقا للمهنة للفترة (١٩٨٨ - ١٩٨٤)

المهنة / السنوات	مزارع	تاجر	موظف حكومي	رجال تعليم	طبيب تعريض	سائق	عامل عادي حرفي	عاطل	طالب	أخرى	الإجمالي
١٩٨٤	٩	-	-	-	-	١	-	٥٧	-	-	٦٧
١٩٨٥	٥	١	-	١	٢	-	٢	٦٥	٥	-	٨١
١٩٨٦	٢	-	-	-	-	-	-	٧٠	١	٦	٧٩
١٩٨٧	-	٢	-	-	-	-	٤	٦٤	٢	-	٧٢
١٩٨٨	١	-	١	-	-	-	١	٨٦	٢	-	٩١
الإجمالي	١٧	٢	١	١	٢	١	٧	٢٤٢	١٠	٦	٢٩٠
النسبة	٤,٣	٨	٣	٣	٥	٣	١,٨	٨٧,٧	٢,٥	١,٥	

جدول رقم (١٦)

يوضح توزيع المتهمات وفقا للمهنة للفترة (١٩٨٩ - ١٩٩٣)

المهنة / السنوات	مزارع	تاجر	موظف حكومي	رجال تعليم	طبيب تعريض	صيدا	سائق	عامل عادي حرفي	عاطل	طالب	أخرى	الإجمالي
١٩٨٩	١	-	١	١	١	-	-	١	٧٧	١	-	٨٢
١٩٩٠	١	٢	٢	٢	-	١	-	١	٧٥	-	-	٨٤
١٩٩١	-	١	٤	١	١	-	-	١	٦١	٤	١	٧٤
١٩٩٢	٣	-	-	-	-	-	-	٢	٧٢	-	٢	٧٩
١٩٩٣	١	١	١	٢	-	-	١	٤	٨٤	٣	٢	٩٩
الإجمالي	٦	٤	٨	٦	٢	١	١	٩	٣٦٩	٨	٥	٤١٩
النسبة	١,٤	١	٢	١,٤	٥	٢	٢	٢,١	٨٨	٢	١,٢	



شكل رقم (٩) يوضح توزيع المتهمات وفقا للمهن في الفترة الأولى والثانية

فقد أكدت الدراسات التي تجرى على الشخصية الشبابية أنها شخصية تعيش فترة انتقال إلى مرحلة النضج ، وهي شخصية دينامية قابلة للتشكل ، ولذلك فإنها غالبا ما تكون شخصية قلقة متوترة مجددة تعمل على التغير الدائم ، ولا ترضى بما هو متاح ، تتعلق بثقافة شبابية طابعها النقد والتمرد والتبرم والرفض (على ليلة ، ١٩٨٥ : ٥٦٨-٥٨٩) .

٧- الأدوات المستخدمة في جرائم العنف المرأة

بعد استعراضنا للخصائص الديموجرافية للمشاركات في جرائم العنف ، يبقى لنا أن نتعرف على طبيعة الأدوات التي تستخدمها المرأة في جرائمها العنيفة ، وهل هي كما كانت المرأة دائما تقبل على ضحيتها وهي مخدرة أو بئس السم لها ، أم أن هناك وسائل أخرى استخدمتها المرأة ؟ وهذا ما تكشف عنه إحصاءات الأمن العام والتي يوضحها الجدولان رقما (١٧) و (١٨) ، حيث نجد

أن الأرقام التي تتعلق بطبيعة الأدوات المستخدمة لها علاقة مع البيانات المتعلقة بالسياق الاجتماعي أو بخصائص الجناة المشاركات في تلك الجرائم ، حيث نجد أن هناك عشر وسائل استحوذت مجتمعة على نسبة تكرار عال بنسبة (٨١٪) من إجمالي الوسائل . فاستخدام الأداة الحادة تشكل التكرار الغالب ، إذ تصل مرات استخدامها إلى ٧٢ مرة بنسبة (٢١٥٪) من جملة ٣٣٥ تكرارا ، يلي ذلك استخدام العصا ، ٤٨ مرة بنسبة (١٤٣٪) ، ثم استخدام الخنق ٤٠ مرة بنسبة (١٢٪) ، والسلاح الناري ٢٨ مرة بنسبة (١١٣٪) ، فالحرق ٢٣ مرة بنسبة (١٠٪) ، فالأيدي ١٨ مرة بنسبة (٥٣٪) ، فالضرب ١٢ مرة بنسبة (٣٥٪) ، فاستخدام السم ١٠ مرات بنسبة (٣٪) ، فخطاب تهديد مرة واحدة بنسبة (٣٪) .

أما في الفترة الثانية أن الأداة الحادة شكلت أيضا التكرار الأكبر ، إذ تصل مرات استخدامها ٩٥ مرة بنسبة (٢٦٦٪) من جملة ٢٥٧ تكرارا . ويلي ذلك في الاستخدام الخنق ٥٠ مرة بنسبة (١٤٪) ، فالحريق ٣٨ مرة بنسبة (١٠٦٪) ، فالعصا ٣٠ مرة بنسبة (٨٤٪) ، فالسلاح الناري ٢٩ مرة بنسبة (٨١٪) ، فالضرب ١٣ مرة بنسبة (٣٦٪) ، والسم ٩ مرات بنسبة (٢٥٪) ، واستخدام الأيدي ٧ مرات بنسبة (٢٪) ، خطاب تهديد مرتين بنسبة (٦٪) ، فالفرق مرة واحدة بنسبة (٣٪) ، الخلسة مرة واحدة بنسبة (٣٪) .

ويتضح من خلال العرض السابق ظهور طريقتين جديدتين ، وهما : أسلوب الفرق ، وأسلوب الخلسة ويتضح أيضا أن نسبة تكرار استخدام الأدوات الحادة والأسلحة النارية والعصا والأيدي والتصرف العنيف بالخنق والحرق مرتفعة نسبيا ، إذ تكرر استخدام هذه الأدوات الست في عدد ٢٤٩ واقعة بنسبة

(٧٣,٣٢٪) في الفترة الأولى وينسبة (٢٥,٨٪) لأدوات أخرى لم تبين الوسيلة المستخدمة .

وفي الفترة الثانية تظهر نفس هذه الأدوات الست بالإضافة إلى أسلوب السم ٢٦٤ واقعة بنسبة (٧٣,٩٤٪) ، وهذا بالإضافة إلى استخدام أدوات أخرى بنسبة (٢٦,٠٦٪) لم تبين الوسيلة المستخدمة .

ويتضح من خلال عرضنا للوسائل المختلفة التي تستخدمها المرأة أنها لم تكن نفس الوسائل التقليدية القديمة التي كانت تقبل عليها المرأة في القيام بجريمتها . فقد ارتفعت نسبة إقبالها على استخدام الأسلحة النارية والأدوات الحادة ، وهي تلك الوسائل التي تستخدم في جرائم القتل والضرب .

جدول رقم (١٧)

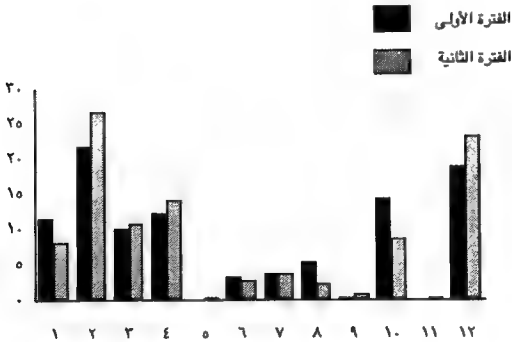
يوضح الوسيلة في الفترة من (١٩٨٤-١٩٨٨)

الوسيلة الجريمة	سلاح	أداة	حرق	خنق	غرق	تسميم	ضرب	باليدين	خطاب	عصا	أخرى	الإجمالي
									تهديد			
القتل	٣٦	٤٥	٩	-	-	١٠	٢	١	-	٦	٩	١٥٦
ضرب الموت	٢	٢١	٤	-	-	-	٧	٢	-	٣٢	١٢	٧٤
ضرب العاقة	-	٥	-	-	-	-	٣	-	-	١٩	١٦	٤٣
فكك المرض	-	-	-	-	-	-	-	٣	-	-	٢٢	٢٥
خطف	-	١	-	-	-	-	-	١١	-	-	٣	١٥
تهديد	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	-	١
حريق	-	-	٢٠	-	-	-	-	-	-	-	١	٢١
الإجمالي	٢٨	٧٢	٣٣	-	-	١٠	١٢	١٨	١	٤٨	١٣	٣٣٥
النسبة	١١,٣	٢٩,٥	١٠	-	-	٣	٣,٥	٢,٥	٢	١٤,٣	١٨,٨	

جدول رقم (١٨)

يوضح الوسيلة في الفترة من (١٩٨٩-١٩٩٣)

الوسيلة سلاح أداة	حرق	خنق	غرق	تسميم	ضرب	باليد	خطاب	عصا	خضعة	أخرى	الإجمالي
الجريمة											
القتل	٢٧	٦٢	١١	٤٨	١	٩	٣	١	-	٦	٢١٠
ضرب الموت	٢	٢٦	-	١	-	-	٦	-	١	٦	٥١
ضرب العامة	-	١٢	-	-	-	١	١	-	٩	-	٣٣
هتك العرض	-	-	-	-	-	١	-	-	١	١٢	١٤
خطف	-	-	١	-	-	١	-	-	-	٩	١٦
تهديد	-	-	-	-	-	-	٢	-	-	-	٢
حريق عمد	-	٢٧	-	-	-	١	-	-	-	٣	٣١
الإجمالي	٢٩	٩٥	٢٨	٥٠	١	٩	١٣	٧	٢	١	٢٥٧
النسبة	٨١	٢٦	١٠	١٤	٣	٢	٣	٢	٨	٣	٢٣



شكل رقم (١٠) يوضح الوسائل المستخدمة في ارتكاب الجرائم في الفترة الأولى والثانية

وبالنظر أيضا فى طبيعة الأداة المستخدمة يتضح أنها تتفق - إلى حد كبير - مع توزيع الأسباب الدافعة لارتكاب الجريمة العنيفة . فمعظم الوقائع تقع بقصد التخلص من الضحية أو مقاومتها ، وعادة ما يكون السلاح النارى أو الأداة الحادة أو العصا هى الأدوات الأكثر ملاءمة لموقف العنف بالنسبة لكلا الطرفين (الجانى - المجنى عليه) .

المراجع

- ١ - أحمد المجذوب (١٩٧٢) المرأة والجريمة ، دار التاليف ، القاهرة .
- ٢ - أحمد أنور (١٩٩٣) الانفتاح وتغير القيم فى مصر ، مصر العربية للنشر والتوزيع ، القاهرة .
- ٣ - أحمد المرصفاوى (١٩٧٦) : الإجرام والعقاب فى مصر ، مطبعة م . ك . اسكندرية .
- ٤ - أنكر ، ريتشار (١٩٨٥) ، المرأة والمشكلة السكانية فى العالم الثالث ، ترجمة علياء شكرى وآخرين ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، القاهرة .
- ٥ - سميحة نصر (١٩٩٤) العنف فى المجتمع المصرى ، دراسات العنف ببلوجرافية شارحة للدراسات العربية ، الجزء الأول ، المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية ، القاهرة .
- ٦ - سمير نعيم (١٩٨٢) أنساق القيم الاجتماعية ملامحها وظروف تشكلها ، وتغيرها فى مصر ، مجلة العلوم الاجتماعية ، العدد الثانى ، السنة العاشرة .
- ٧ - على ليلة (١٩٧٦) ظاهرة العنف فى المجتمع المصرى فى العنف الجماهيرى ، المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية ، القاهرة .
- ٨ - على ليلة (١٩٨٥) ، العالم الثالث : قضايا ومشكلات ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، القاهرة .
- ٩ - ليلى عبد الوهاب (١٩٩٢) سوسيولوجية الجريمة عند المرأة ، دراسة حالة لقائلات الأزواج ، مركز البحوث العربية ، القاهرة .
- ١٠ - نادية رجب السيد (١٩٩٢) جريمة العنف عند المرأة : دراسة اجتماعية ميدانية على جريمة الضرب والجرح ، رسالة دكتوراه ، كلية الدراسات الإنسانية جامعة الأزهر .
- ١١ - يولاندز أليز (١٩٧٩) المرأة والقهر الاجتماعى ، ترجمة حسين فوزى النجار ، المجلة الدولية للعلوم الاجتماعية ، ع ٢٧ أكتوبر / ديسمبر ، ص ص ٩٤ - ١٠٥ .

Bjorkqvist, K. & Niemela, P. (Eds) (1992) *Offence and Women: Aspects of Female and Male Aggression*. New York: Academic Press.

Burbank, V. K. (1994) Cross-cultural Perspective on Aggression in Women and Girls. An Introduction, *Sex Roles*, Vol. 35, Nos. 3-4.

Campbell, A. and Muncer, S. (1994), "Sex Differences in Aggression: Social Representation and Social Roles," *British Journal of Social Psychology*, Vol. 33. 233-240.

Crawford, M. (1989) "Agreeing to differ: Feminist epistemologies and women's ways of knowing." In M. Crawford & M. Gentry (eds) *Gender and Thought: Psychological Perspectives*, New York: Springer-Verlag.

Heelas, P. (1982) "Anthropology, Violence and Catharsis." In P. Marsh & A. Campbell (Eds), *Aggression and Violence*. Oxford: Basic Blackwell.

Hyde, J. S. (1986) "Gender Differences in Aggression," in: J. S. Hyde and M. C. Linn (eds) *The Psychology of Gender: Advances Through Meta Analysis*, Baltimore: Johns Hopkins University Press.

Schlesinger, (1991) *Media, State and Nation, Political Violence and collective Identities*, Sage Publications, London.

Smith, J. C. (1993) *Understanding Stress and Coping*, Macmillan Publishing Company, New York.

Smuts, B. (1991) Male Aggression against Women: An evolutionary perspective. *Human Nature* 3, 1-44.

معالجة الصحف المصرية لظاهرة الغش الغذائي

دراسة تحليلية

عبد الفتاح عبد النبى *

أولاً : موضوع الدراسة

تزايد الاهتمام فى السنوات الأخيرة على المستوى الدولى والمحلى بقضية الغذاء . فقد أفضت الزيادة الكبيرة فى عدد السكان فى العالم وعوامل الندرة الطبيعية ، وظروف التخلف والفقر ، وبوإحدى حركة تداول الغذاء ، وزيادة فرص تعرض الغذاء للتلوث والتلف .. الخ ، إلى تركيز الانتباه إلى مخاطر هذه القضية ليس فقط على اقتصاديات الشعوب ، ولكن أيضاً - وفى المقام الأول - على صحة وفرص الحياة للأفراد والعمل بجدية وبلا كل من أجل تحسين طرق إنتاج الغذاء وحفظه ونقله وتوزيعه ، بغية تلافي الفقد وتوفير غذاء آمن يحفظ للإنسان صحته ويحقق له الاستقرار ^(١) .

وتحقيقاً لذلك سعت العديد من الحكومات فى دول العالم بصرف النظر عن توجهات فلسفتها الاقتصادية للتدخل المباشر فى تنظيم عمليات إنتاج الغذاء وكافة ما يتصل بأحوال تداوله حتى وصوله إلى المستهلك لضمان سلامته ،

* أستاذ مساعد ، كلية الآداب ، جامعة الزقازيق .

المجلة للدراسات المصرية ، المجلد التاسع والثلاثون ، العدد الأول ، مارس ١٩٩٦ .

وتوفير كافة الاحتياجات اللازمة لحماية الغذاء من التلوث والغش ، وتوفير عقوبات صارمة لكل محاولات التلاعب بصحة الإنسان وغذائه .

وفى نطاق المجتمع المصرى ، ومع الزيادة السكانية المضطردة ومحدودية الرقعة الزراعية ، وعدم قدرة الإنتاج الزراعى أو الصناعى الراهن على تلبية احتياجات السكان المتزايدة من الغذاء ، تزايد الاعتماد فى تلبية هذه الاحتياجات على الخارج ^(٦). ومع تبنى الدولة لسياسة الانفتاح الاقتصادى وتعميق هذه السياسة فى الحقبة الأخيرة بالتحول إلى اقتصاديات السوق المفتوح والعرض والطلب فى إطار ما يعرف ببرنامج إعادة هيكلة الاقتصاد المصرى والإصلاح الاقتصادى ، تقلص إشراف الدولة أو تدخلها فى عمليات الإنتاج والخدمات ، وأصبح المجال مفتوحا للعمل بحرية فى مجال الغذاء إنتاجا واستيرادا وتداولاً ، بإعتباره من أكثر المجالات ربحية ، بفعل الحاجة وظروف الندرة . وفى ظل غيبة سياسة قومية واضحة ومحددة فى هذا المجال ^(٧) ، ومع الظروف المحيطة بتطبيق سياسات الانفتاح والإصلاح الاقتصادى ، وبالأذات ما يتصل منها بارتفاع المستوى العام للأسعار ، أو عدم توازن الأجور مع الأسعار وقصور الخدمات ... الخ ، تزايدت عمليات الغش فى الغذاء ، والحديث عن الأغذية الفاسدة أو الملوثة أو غير الصالحة للاستهلاك الأدمى ^(٨).

وتشير البيانات أن هناك (٥٣٥) قضية غش جرى تحريرها فى هذا المجال عام ١٩٩١ ، وارتفع هذا العدد إلى (٤٤٥٦) قضية عام ١٩٩٢ ، ثم إلى (٦٤٧٩) قضية عام ١٩٩٣ ^(٩) . الأمر الذى يشير إلى أننا أمام ظاهرة ملموسة ومتنامية دفعت أحد المسؤولين إلى التصريح بأنه يأمل أن يكون عام ١٩٩٥ هو عام نظافة السوق المصرى من الأغذية الفاسدة أو المغشوشة ^(١٠).

بيد أن الشيء اللافت للنظر والمقلق حقا فى هذا الأمر ، أنه مع المخاطر

الاقتصادية والصحية والأمنية الناجمة عن عمليات الغش في الغذاء يتزايد الإحساس العام بترأخي أجهزة الدولة أو اهتمامها بمكافحة هذه العمليات ، وذلك ربما بفعل ضغوط ومتطلبات برنامج الإصلاح الاقتصادى وسياسات عدم التدخل ، وتردى الأحوال الاقتصادية للقطاعات العريضة من الأفراد ، أو ربما بفعل التوجه العام للاهتمام بمواجهة مخاطر الجرائم السياسية ، وعلى رأسها الإرهاب ، على حساب بقية أنواع الجرائم والانحرافات الأخرى ، وعلى رأسها الجرائم الغذائية .

لقد أصبح الغذاء الفاسد أو المغشوش قضية قومية تشغل بال الرأى العام فى مصر ، وتحتل مكان الصدارة ، سواء فى المناقشات العامة أو الخاصة . وقد انعكس ذلك فى مبادرة الدولة مؤخرا بترجمة الضغوط الشعبية فى هذا المجال ، بإصدار القانون رقم ٢٨١ لسنة ١٩٩٤ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ بقمع التدليس والغش ... ومع أهمية هذا الإجراء ، الذى يعكس عمق الإدراك من جانب الدولة بالمخاطر الاقتصادية والصحية والأمنية لعمليات الغش الغذائى ، إلا أن المتابع لسير المناقشات فى هذا المجال ، وما احتوته بنود القانون الجديد ، هو الاتجاه العام للتركيز على تشديد العقوبات وغية مناقشة كافة الأبعاد والأوضاع المحيطة بظروف إنتاج واستيراد أو تخزين أو تداول الغذاء فى مصر . إن الحماس المقتل ، أو سن التشريعات وتشديد العقوبة ، وإن كان مطلوبا وضروريا ، إلا أنه لن يعالج قضية معقدة ومتشعبة كقضية الغذاء ، ويصبح التناول العلمى الهادئ للموضوع ومعالجة القضية من أبعادها المختلفة هو المدخل الصحيح والمناسب ، ومن المؤكد أن للقضية بعدها الإعلامى أو الدعائى . بل نزع أن هذا البعد بالذات يعد من أهم الأبعاد المرتبطة بقضية الغذاء فى مصر ، وأكثرها فاعلية فى التصدى للانحرافات أو الفقد فى هذا

المجال ، ويرتبط ذلك بعاملين أساسيين : الأول : - الحاجة الملحة إلى ترشيد السلوك والعادات الغذائية وتوفير المعلومات التي تمكن الفرد من حسن الاختيار بين السلع والمنتجات الغذائية الضرورية والملائمة ، وبناء قوة دافعة بصفة عامة فى المجتمع لحماية المستهلك من أساليب الغش والاحتيال والتلاعب فى قطاع الغذاء . والعامل الثانى : احتمالية أن توظف وسائل الإعلام ذاتها فى التضليل وتصبح إحدى أدوات ارتكاب جرائم الغش الغذائى أو تسهيل ارتكابها من خلال ما ينشر أو يذاع .

وفى إطار الدور المزدوج الذى يمكن أن تلعبه وسائل الإعلام فى مجال الغذاء ، يصبح من الأهمية باستمرار تقييم المعالجة الإعلامية فى هذا المجال والتساؤل عن مدى وعى أجهزة الإعلام بمخاطر الغش فى مجال الغذاء وحقيقة الدور الذى تلعبه فى مكافحة الانحرافات فى هذا المجال .. لقد ترددت الاتهامات ،^٤ مثلاً عن الدور الذى تلعبه الإعلانات التليفزيونية فى مجال التضليل الغذائى والترويج للسلع والمنتجات الغذائية الفاسدة أو الضارة^(٥) . وهو ما دفع وزير الصحة إلى إصدار قرار يتضمن تنظيم طرق الإعلان عن السلع الغذائية ، حيث نص القرار على حظر الإعلان عن الأغذية عموماً بالكلمة أو الصورة أو الكتابة بآلة وسيلة من وسائل الإعلان إلا بعد الحصول على تصريح كتابى بذلك من معهد التغذية . ويجب أن تكون البيانات المذكورة على البطاقة الخاصة بالمستحضر الغذائى وعلى ما يوزع منها من نشرات وإعلانات متفقة مع ما تحتوى تلك النشرات من مواد . كما يجب ألا تحتوى على ما يؤدى إلى خداع وغش المستهلك أو الإضرار بالصحة به .

ويعصرف النظر عن إعلانات التليفزيون ، أو جدوى مثل هذا الإجراء أو غيره فى الواقع الفعلى ، وحيث تكشف الممارسة دائماً الفجوة الواسعة بين

النصوص والتطبيق ، فإن ما يهمنا في مجال المعالجة الإعلامية هي تلك الرسائل والمواد الإعلامية المرتبطة بمجال الفش الغذائي ، وهنا يتجه الاهتمام إلى الصحف بافتراض أنها الأنشطة والأجدر والأكثر إفرادا وتناولاً للانحرافات ومكافحة الجريمة^(٨).

وأيا كان الأمر ، فإن أهمية دراسة المعالجة الصحفية لقضية الفش في الغذاء تتبع من الحقائق التالية :

١ - تزايد اعتماد الدولة في إطار تبني سياسات السوق المفتوح والعرض والطلب وانخفاض الإنفاق الحكومي المستمر على الجوانب الصحية والغذائية منذ عقد السبعينيات على أجهزة الإعلام لنشر الوعي الغذائي والثقافة الصحية ، وبالتالي فمن المتوقع أو المفترض ، أن يتزايد اهتمام الصحف على اختلافها بهذا الجانب ، ليس فقط بفعل الاهتمام الحكومي ، ولكن أيضا لأن الفش في الغذاء من الموضوعات الأكثر جذبا وإثارة لاهتمامات القراء على اختلافهم ، بفعل الارتباط المباشر بصحة الفرد التي تمثل لدى جميع الأفراد قيمة عليا ومحورية تتوارى أمامها كل القيم والاهتمامات الفردية الأخرى .

٢ - تطور أساليب الفش الغذائي وتنوعها بفعل التطورات التكنولوجية الجديدة، والتي تتيح الفرصة لتطوير أساليب الفش والخداع ، وذلك من قبيل نزع بيانات السلامة ، أو إعادة التعبئة للمنتج ، وإضافة مواد تظهر المنتج الغذائي في شكل جديد بعد فوات مواعيد السلامة ، الأمر الذي يضعف من فاعلية التصدي التشريعي للانحرافات في هذا المجال ، ويعظم من الدور الذي تلعبه الصحف ووسائل الإعلام الأخرى في توعية المستهلك نفسه ، حيث يصبح من أخص واجبات هذه الوسائل الكشف عن أساليب

الغش وفضحها وإشراك الأجهزة والمراكز العلمية والجامعات والباحثين فى هذا الأمر ، والاعتماد عليهم كمصادر لتحديد مواصفات الأغذية غير الضارة ، وإعطاء توجيهات للجمهور حول أفضل الأساليب التى ينبغى اتباعها فيما يتعلق بالتعامل مع الغذاء بمعنى آخر . إن النشر المحايد أو التقريرى وغير الهادف فى هذا الشأن ليس مطلوباً أو كافياً ، وإنما المطلوب أو الجوهرى هنا هو حيوية وإيحائية المواد والرسائل الإعلامية المثارة ، والتوجيهات المصاحبة لكيفية التصرف والعمل إزاء عمليات الغش فى الغذاء . باختصار ينبغى أن تتميز الرسائل الإعلامية فى هذا المجال بالحيوية والبساطة والوضوح ، والقدرة بصفة عامة على الإقناع والتأثير^(٩).

وغياب هذه الصفات عن الرسائل الإعلامية وفى إطار الفقر العام أو النسبى وارتفاع الأسعار والتضخم الذى تعاني منه قطاعات واسعة من الأفراد فى المجتمع المصرى فى الوقت الراهن^(١٠) يحتمل معه أن يقل الاهتمام أو الالتفات لهذه الرسائل ، أو على الأقل عدم التعامل معها بجدية أو اكتراث ، وتحول فى النهاية إلى مواد للإحاطة أو التندر والتعجب والاستهزاء .

ويطرح موضوع المعالجة الصحفية لقضية الغش الغذائى عدة تساؤلات ، يسعى العمل الراهن إلى توفير إجابات محددة حولها ، ويمكن بلورة هذه التساؤلات فيما يلى :

- س١ : ما حجم الاهتمام الصحفى بظاهرة الغش الغذائى فى مصر ؟
- س٢ : ما نوعية وسمات الأشكال الصحفية المستخدمة فى تناول هذه الظاهرة ؟
- س٣ : ما المصادر التى يعتمد عليها عادة فى تغطية المضامين المرتبطة بالغش الغذائى ؟

س٤ : ما صور وأساليب الغش الغذائى الأكثر إثارة على صفحات الصحف ؟
س٥ : ما هوية مرتكبى عمليات الغش الغذائى ، وما الفئات الأكثر نشاطا فى هذا المجال ؟

س٦ : ما طبيعة المعارف المنشورة بالصحف حول ظاهرة الغش الغذائى من حيث :

- طبيعة المعلومات المطروحة أو كفايتها .
- مدى الانسجام أو التناظر فى المعلومات .
- الأسباب والعوامل الكامنة وراء تقادم هذه الظاهرة فى المجتمع .
- توجهات التوعية للمضامين المنشورة بالصحف .

ثانياً : أهداف الدراسة

وعلى ضوء موضوع الدراسة ، وما يثيره من تساؤلات يمكن بلورة أهداف العمل الراهن فيما يلى :

- ١ - تحديد حجم اهتمام الصحف المصرية بظاهرة الغش الغذائى ، والوقوف على نوعية وتوجهات المعالجة الصحفية لهذه القضية القومية .
- ٢ - تحليل الخطاب الإعلامى ، حول عمليات الغش الغذائى ، وبيان توجهات هذا الخطاب ومدى كفايته فى توفير المعرفة بالأبعاد المختلفة لظاهرة الغش الغذائى ، وبالأذات الأسباب والعوامل والآثار والنتائج المترتبة على تنامي هذه الظاهرة ، والتوصيات الواجب اتباعها لتقليل من مخاطرها .
- ٣ - التعرف على حدود وأبعاد عملية التثقيف الغذائى التى تقوم بها الصحف وبيان دورها فى توفير التوعية بالغذاء الأمن أو الصحى للأفراد فى المجتمع .

٤ - الكشف عن أوجه القوة أو القصور في المعالجة الصحفية لقضية الغش الغذائي . والتقدم بمقترحات محددة للحد من أساليب الغش الغذائي في المجتمع المصري ، ودعم الدور الإعلامي في هذا المجال .

ثالثاً : التعاريف الأساسية للبحث

١ - الأغذية : يقصد بالأغذية أية مأكولات أو مشروبات طبيعية أو مصنعة يتناولها الإنسان بغية تأمين بقائه على قيد الحياة وحمايته من الأمراض .

٢ - الغش في الغذاء : المقصود بالغش في الغذاء في إطار العمل الراهن كل تغيير أو تعديل أو تشويه أو تلاعب يقع على المادة الغذائية بحيث يترتب على ذلك تلافي خواصها الأساسية ، أو إخفاء عيوبها ، أو إكسابها شكلاً أو مظهراً لسلعة أخرى تختلف عنها في الحقيقة ، أو التلاعب في أسعارها بغية الحصول على كسب مادي في الأساس من خلال عمليات البيع والتجارة^(١) . باختصار فإن الغش الغذائي هو كل ما من شأنه إحداث ضرر بصحة الإنسان ويهدف الكسب المادي . ويندرج في إطار الغش الغذائي :

- إعطاء بيانات كاذبة أو مضللة عن السلعة .
- استخدام مضافات غير مسموح أو مصرح بها .
- استخدام خامات رديئة ، وغير صحية .
- التلاعب في مواصفات السلعة الغذائية .
- بيع سلع فاسدة أو تالفة على أنها طبيعية .
- التلاعب في العرض والطلب .
- تلوث السلع الغذائية .

والأساس في الغش هو القصد والتعمد من جانب الإنسان ،
ولكنه - في بعض الأحيان - قد يقع هذا الفعل بدون قصد أو قصد ، كما
هو الحال في فساد السلعة نتيجة لطبيعتها وجعلها غير صالحة للاستخدام
كما في حالة اللحوم والبيض والجبن واللبن ... الخ .

٣ - المعالجة الصحفية : الصحف هي مطبوع دورى يصدر بصفة منتظمة
وتحت عنوان ثابت^(١٧) . والمعالجة الصحفية للغش في الغذاء هنا تشير إلى
كيفية تناول الصحف وعرضها لموضوع الغش الغذائي على صفحاتها ..
والتناول ، معنى يشير إلى كل من المواقف ، والطريقة والأهداف ...
والموقف يعكسه حجم الاهتمام بالقضية واتجاهات الصحيفة نحوها ،
ومجموعة الأفكار والتصورات المطروحة حول هذه القضية على صفحات
الصحيفة . أما الطريقة فتشير إلى مجموعة الأساليب الفنية المتبعة في
التغطية الصحفية لهذه القضية أو أساليب عرضها على صفحات الجريدة
مثل الأشكال الصحفية المستخدمة ، والعناوين المصاحبة ، وموقع النشر
على الصفحة ، والصياغة اللغوية المستخدمة وأساليب الإقناع ... الخ .
وتتفاوت أهداف المعالجة الصحفية بين مجرد الإحاطة والإبلاغ ، أو العمل
على رفع مستوى المعارف والوعي بقضية الغش الغذائي أو السعى لتغيير
الاتجاهات وتعديل المواقف والتصورات لدى القراء حولها . وقد تنصب
هذه المعالجة على عمليات التدعيم وتوفير الدعم والمساندة والتبرير لما هو
قائم ولخدمة مصالح معينة^(١٨) ، كذلك ، فقد تعالج المادة الصحفية المنشورة
حول الغش في الغذاء كجريمة ... وقد تعالج كقضية أو مادة ثقافية تهدف
مناقشة الأبعاد المختلفة لموضوع الغش في الغذاء .

رابعاً: الإجراءات المنهجية للدراسة

١ - المنهج والأداة: تعتبر هذه الدراسة من الدراسات الوصفية التحليلية التي تعتمد في رفع بياناتها على منهج المسح بالعينة ، كما تستعين في تحليلاتها ببعض المقارنات لمعالجات الصحف لموضوع الغش في الغذاء .
والتحقيق هدف الدراسة وتوفير بيانات للإجابة على تساؤلاتها جرى تصميم استمارة تحليل المضمون^(١٤) لتشمل الفئات التالية : معدل تكرار النشر حول الغش في الغذاء في العدد الواحد ، ونوعيات الأشكال الصحفية ، وسماتها ، ومداخل ومواقع النشر على صفحات الصحف ، ومداخل الصياغة واتجاه المعالجة في المواد المنشورة ، والمصادر التي جرى الاعتماد عليها في النشر ، ونوعية مرتكبي الجرائم التي تشير إليها المواد المنشورة ، وصور الغش المختلفة وطبيعة المعالجة ونوع الغش ، وما إذا كانت المادة في ذلك تعالج كجريمة أو كقضية ، ومجالات الغش الغذائي التي تهتم بها الصحف ، وطبيعة الجمهور المستهدف أو المخاطب الرئيسي الذي تتوجه إليه المادة . وقد جرى تجريب الاستمارة في اختبار أولى لكفاتها في تحقيق أهداف البحث على عينة من جريدة الجمهورية لمدة شهر (يناير ١٩٩٢) ، وقد أسفر هذا التجريب عن كفاءة فئات الاستمارة بصفة عامة ، والحاجة إلى إجراء بعض التعديلات في بعض متغيرات الفئات التحليلية ، مثل فئة الأشكال الصحفية ، حيث جرى حذف شكل "الإعلان" بعد أن تبين أن إعلانات الأغذية تقريباً منعدمة على صفحات الصحيفة ، وإضافة متغير موضوع أو تقرير إخباري إلى الأشكال الصحفية ، فقد تبين ظهور هذا الشكل الصحفي في تحرير المواد

المرتبطة بالغش فى الغذاء ، وإضافة فئة مصادر السوق ، المنتجين والتجار إلى مصادر النشر المستخدمة ، والتلاعب فى الأسعار إلى فئة صور الغش الغذائى . وبعد ظهور الاستمارة فى شكلها النهائى جرى وضع التعريفات الإجرائية لكل فئة لضمان ثبات العد والتكرار . كما نوقشت الاستمارة مع مجموعة من الخبراء والمتخصصين فى مجال علم النفس والاجتماع والتغذية والإعلام .. حيث ظهر الإجماع على ضرورة اهتمام التحليل بمحتوى المواد المنشورة ، والمستوى اللغوى لها لما لذلك من أهمية فى الإجابة على التساؤل الخاص بدرجة إيحائية أو فاعلية النشر حول الغش ؛ ونتيجة لذلك جرى إضافة فئة محتوى القالب الصحفى ، وجرى التمييز هنا بين المحتوى الذى يقدم حقائق وبيانات ، وحقائق وآراء أو آراء فقط . وفى المستوى اللغوى جرى التمييز بين المادة التى تتضمن استخدام لغة فنية أو علمية معقدة ، وبين استخدام اللغة المبسطة والواضحة . كما ظهر الإجماع على إمكانية حذف فئة الجمهور المستهدف ، حيث أظهرت المناقشات وكذا عملية التجريب الأولى للاستمارة ، أن مادة الغش الغذائى تحظى باهتمام جميع فئات الجمهور على اختلافهم ، كما تتجه لمخاطبة المسؤولين والقراء على حد سواء .. وعليه فقد تقرر حذف هذه الفئة من استمارة التحليل .

٢ - عينة البحث : تشمل الإجراءات فى هذا الجانب على انتقاء عينة الصحف التى ستخضع للتحليل ... وكذا الفترة الزمنية للدراسة .

حكم عملية انتقاء صحف الدراسة أمران :

الأول : محاولة التعرف على عملية التثقيف الصحفى المصرى لموضوع
الغش فى الغذاء ، وما يفرضه ذلك من أهمية توافر عنصر الانتشار والقومية
بالمعنى الجغرافى والاهتمام بالموضوع فى الصحيفة محل التحليل .

الثانى : تمثل النوعيات المختلفة للصحف .. وفى هذا الإطار جرى
باستخدام منهج المسح بالعينة استعراض نماذج مختلفة من الصحف القومية
والحزبية والمجلات ، ويقرر على ضوء هذا المسح اختيار صحيفة قومية ، وأخرى
حزبية ، ومجلة أسبوعية بصورة عمدية ، حيث تم اختيار جريدة الجمهورية
كجريدة يومية (قومية) نظرا لأن الطابع الغالب على معالجات هذه الجريدة هو
الطابع الخدمى ، حيث يجرى الاهتمام بالجوانب المتصلة بالصحة ، والغذاء ،
التعليم ... الخ ، وتبين وجود أبواب شبه ثابتة حول الغذاء على صفحاتها وذلك
بالمقارنة بالجرائد الأخرى مثل جريدة الأهرام أو الأخبار . وجاء اختيار جريدة
الوفد كجريدة حزبية لذات المبرر الذى تم اختيار جريدة الجمهورية على أساسه
من حيث درجة الاهتمام بالموضوع ، فضلا عن الانتشار والذيع النسبى
بالمقارنة بالجرائد الحزبية الأخرى ، وكذا باعتبارها جريدة يومية . وفى مجال
المجلات الأسبوعية اتجهت النية فى البداية إلى انتقاء مجلة روز اليوسف ، ولكن
جرى استبعادها حيث أسفرت مراجعة أعدادها على امتداد عام ١٩٩٢ عن عدم
وجود مادة تتصل بموضوع البحث على صفحاتها باستثناء الإعلان عن بعض
المشروبات أو المنتجات الغذائية وبالذات السمن والزيت . وكان الحال كذلك
بالنسبة لمجلة آخر ساعة ، وتبين بوضوح أن معالجة المجالات الأسبوعية لموضوع
الغش فى الغذاء يأخذ طابع حملة العدد الواحد ، وأسفرت مراجعة أعداد مجلة

المصور عن تميز نسبي في ذلك على الرغم من استمرارية محدوبة المادة المطروحة ، ومن ثم فقد تقرر إخضاعها للتحليل كنموذج للمجلات الأسبوعية .

ثانياً : الفترة الزمنية (أعداد صحف التحليل)

يختلف توجه الباحثين في تحديد الفترة الزمنية التي يقع تحليل المضمون في نطاقها ، فهناك من يفضل إجراء التحليل في فترة آنية أو حديثة نسبياً ، ويكتفى في ذلك بمدة زمنية لا تتجاوز ثلاثة أشهر . وهناك من ينكر المنحى السابق ويفضل تعميق الفترة الزمنية بغية الوقوف على المعالجات أو التأثيرات الممتدة أو المتراكمة للوسائل الإعلامية .

والمؤكد أن تفضيل هذا التوجه أو ذاك يتوقف على طبيعة موضوع كل دراسة وما تفرضه من تساؤلات ، فالدراسات التي تستهدف بحث الدور أو التأثير تتلام معها الفترات الزمنية الممتدة ، في حين أن الدراسات المتعلقة بالمعالجات أو الاتجاه قد تصلح معها الفترات الآنية . ولما كان البحث الراهن يتصل بظاهرة ممتدة ومستمرة ، وأن الاهتمام الأساسي لا ينصب على البحث في التأثيرات أو الصورة الذهنية ، وبفعل الطابع الموسمي الغالب الذي يميز المعالجات الصحفية المصرية للقضايا المختلفة ^(١٥) ، فقد تقرر البحث عن حل وسط في تحديد الفترة الزمنية وإجراءات سحب أعداد الصحف خلال هذه الفترة ، وفي ذلك تقرر حصر نطاق الدراسة خلال الفترة من (١٩٩٢-١٩٩٤) أي على امتداد ثلاث سنوات . ولعلاج مشكلة الموسمية في الطرح ، تقرر سحب أعداد ستة أشهر من كل صحيفة بطريقة بنائية منتظمة ، وعلى أساس سحب أعداد شهرين متتاليين من كل سنة من السنوات الثلاث ، فتم سحب أعداد شهر يناير وفبراير من عام ١٩٩٢ ، وأعداد مارس وأبريل من عام ١٩٩٢ ، وأعداد

مايو ويونيو من عام ١٩٩٤ لكل من صحف الجمهورية والوفد والمصور بإجمالي (١٨٢) عددا لكل من جريدة الجمهورية والوفد و(٢٤) عددا لمجلة المصور .
وقبل أن نعرض لنتائج الدراسة التحليلية التي أجريت على هذه الصحف يفيد أن نوضح الظروف والأوضاع التي تؤثر على معالجة الصحف المصرية لظاهرة الغش الغذائي .

مؤثرات المعالجة الصحفية لظاهرة الغش الغذائي

يفترض الحديث عن المعالجة الصحفية لموضوع الغش الغذائي بداية أن هناك وعيا وإدراكا من جانب الصحف بأهمية وخطورة هذا الموضوع ، وضرورة الأفراد له على صفحاتها ، أو أنه يمثل مشكلة تستأهل المعالجة الإعلامية ، وهو افتراض ، وإن كان مطروحا على المستوى النظري أو التخيلي ، وعلى أساس أن مواجهة الجريمة والانحراف أو الفساد من أخص مهام الصحف فى المجتمع ، إلا أنه على المستوى العملى ، قد لا يكون مثل هذا الافتراض مطروحا ، حيث إن الصحف التى تسعى إلى تحليلها هنا ليست صحفا تنموية .. أو على الأقل لا تعمل بهذه الصفة أو العقلية فى الواقع الفعلى^(١٦) ، ويدعم ذلك مؤشرات ذاتية ومجتمعية عدة : فعلى المستوى الذاتى والممارسة الصحفية نجد أن تغطية الصحف لموضوعات وقضايا من قبيل الغش فى الغذاء ، لا يجرى عادة فى إطار خطة إعلامية أو مشروع إعلامى محدد وواضح المعالم وقابل للتطبيق وتعمل الصحف فى إطاره ... وفى هذا المجال يمكن إثارة بعض القضايا المرتبطة بالتخطيط الإعلامى^(١٧) ، إذ لا يتوفر فى المجتمع المصرى آلية محددة للتنسيق بين قنوات الإعلام المطبوع أو المرئى أو المسموع من ناحية ، وبين هذه القنوات وقنوات الإعلام المباشر أو المواجهى من ناحية أخرى . ومن المتعارف عليه لدى خبراء الاتصال أن معالجة الموضوعات بافتراض العمق والرشادة من

الناحية الإعلامية أو الإقناعية عبر قناة واحدة قد لا يساعد فى الوصول إلى القطاع العريض من الجمهور ، فى حين أن الحملات التى تستخدم قنوات متعددة تتوفر لديها فرصة أكبر للنجاح فى تحقيق الأهداف والمهام المطلوبة ، فالقنوات المختلفة تخدم احتياجات مختلفة وبسبب التعدد والكثافة يصبح لها وقع أكبر وقيمة تأثيرية مضاعفة ^(١٨).

والثابت كما أشرنا أيضا لا يوجد مثل هذا التوظيف المتعدد للقنوات المختلفة فى معالجة موضوع الغش الغذائى ، أو محاولة رفع مستوى الوعى العام لدى الأفراد بالجوانب الغذائية السليمة ^(١٩) . بل لا يوجد هذا التنسيق بين الصحف ذاتها ، وقد تحمل كل صحيفة مضمونا يتناقض مع المضمون الذى تنشره الصحيفة الأخرى . وحتى داخل الصحيفة الواحدة ، يؤدى غياب الوعى أو عدم وجود تخطيط لما هو مطلوب فى هذا القطاع المعرفى أو ذاك إلى فوضى المعالجة ، وكثيرا - وكما سنشير فيما بعد - ما يحمل العدد الواحد من الصحيفة مضامين متناقضة لذات الموضوع الواحد ، الأمر الذى يضعف من كفاءة المعالجة الصحفية ، ويقلل من مصداقيتها لدى القراء . ولقد أثبتت الممارسات الفعلية دائما ، أن التخطيط لمثل هذا التكامل والانسجام فى المضامين المطروحة عبر وسائل الإعلام المختلفة هو تصور يمكن افتراضه نظريا ، وحيث تقف على أرض الواقع دائما القيود المؤسسية التى تعمل فى إطارها كل وسيلة إعلامية والإمكانات المادية والبشرية المتاحة والظروف والأوضاع العامة التى يمر بها المجتمع .

فإذا تجاوزنا غيبة التخطيط الإعلامى فى النشر حول موضوعات الغش فى الغذاء والتوعية الغذائية وافتقاد التصور لما هو مطلوب فى هذا المجال ، إلى الجوانب الإخراجية والفنية المرتبطة بصياغة وطرح المضامين المثارة ، نجد سيادة

توجه لدى غالبية رجال الإعلام لتقليب الاعتبارات الفنية والجمالية للمضمون المطروح على الاعتبارات التطعيمية أو التأثيرات الثقافية لهذا المضمون لدى الأفراد ، حيث يجرى الاهتمام - مثلا بمدى - الوضوح واستخدام الحيل الفنية وسلامة التحرير ونوعية الأداء وتشكيلة الحروف^(٢٠) بعيدا عن الاهتمام وفى المقام الأول ، كما تقتضى المعالجات التنموية للرسائل الإعلامية ، بالبناء المنطقي للرسالة ومراعاة خصائص واحتياجات المتلقى والحجج . والبراهين الإقناعية وعوامل جذب وإدماج الجمهور المستهدف فى العملية^(٢١) . وكفاءة الرسائل هنا لا تقاس بمعايير تجارية أو مهنية بحتة ، ولا بمدى إعجاب الزملاء أو النقاد ، ولكن بمدى تأثيرها الفعلى على الجمهور المتلقى ، حيث يتم الاهتمام هنا بالقياس الميدانى ، وبالتغذية المرتدة ، مع ما يتطلبه ذلك من موارد مادية وبشرية عالية ، إلا أن فعالياته على أرض الواقع تصبح عالية أيضا ، وهو أمر تفتقر إليه غالبية معالجات الصحف المصرية .

ويشكل تراجع الكفاءة المهنية للعديد من القائمين بالاتصال بالصحف مصدرا آخر من مصادر التأثير على جودة المعالجات الصحفية ، وبالأذات فى الموضوعات ذات الطبيعة الجافة أو المعقدة من قبيل الموضوعات الغذائية ، حيث يتطلب الأمر هنا نوعية من المحررين على درجة من الثقافة والمهارة الاتصالية تتيح القدرة على محاورة المصادر واستخراج البيانات الدقيقة والصحيحة من مكانها ، وتبسيط المعقد منها للجمهور . والحاصل أن الدراسات المحلية التى أجريت على القائمين بالاتصال فى الصحف المصرية ، تكاد تجمع على النقص الشديد فى التأهيل العلمى المتخصص والثقافة المهنية المطلوبة للتعامل مع الموضوعات ذات الطابع العلمى ، ويقتصر عملهم ، فى الغالب فى مجال تغطية موضوعات من قبيل الموضوعات البيئية والصحية ، والغذائية .. الخ ، على النقل

الألى من المصادر المختلفة سواء الرسمية منها أو المتخصصة . كما أنهم يفتقدون القدرة على الدقة والتبسيط والتكامل فى عرض مثل هذه الموضوعات^(٣).

ويساهم فى تفاقم الحال فى مجال تغطية موضوعات الغش الغذائى ، عدم توافر معطيات المعرفة الصحية أو الغذائية فى مصر بشكل جيد ومنظم . ويعود ذلك فى جانب إلى غيبة وجود جهاز قومى لرسم السياسة الغذائية ، وتوفير المعرفة الدقيقة فى هذا المجال ، فضلا عن تفتت الأجهزة الصحية المسؤولة فى المجتمع عن الكشف عن وقائع الغش الغذائى ومتابعتها ، وتعدد أبنية هذه الأجهزة (وزارة الصحة ، التموين ، الزراعة ، المعاهد العلمية ، المستشفيات .. الخ) ، وعدم وجود ربطة بين هذه الأبنية أو هيئة قومية لتجميع البيانات واستخراج المعلومات المفيدة والمتسقة التى يمكن نشرها والاعتماد عليها إعلاميا ، ولكن الأمر متروك للمبادرات الفردية والشخصية لمنوبى الصحف للتعامل مع هذه المصادر ، التى كثيرا ما تاتى بياناتها متناقضة بفعل عوامل كثيرة (الاهواء الشخصية ، المصالح ، الإمكانات الفنية ، مجالات الاهتمام.. الخ) هذا التناقض فى النشر حول المفيد والصحى وغير الصحى الضار وغير الضار للشئى الواحد ، هو السمة التى تميز الإعلام الصحى فى مصر ، وتجعل عمليات الصحف فى هذا المجال عبارة عن نفخ فى الهواء الطلق لا طائل من ورائه .

فإذا تجاوزنا كل هذه الأمور ، فإننا نجد تردد الصحف فى النشر حول جرائم الغش الغذائى ، أو الجدية فى ملاحقة هذه الجرائم صحفيا ، ليست فقط بسبب الظروف السابق الإشارة إليها ، ولكن أيضا ، بالنظر إلى تعقد هذه الجرائم ، وصعوبة أو بطء إجراءات إثبات التهمة ، وتتداخل متغيرات كثيرة فى هذا المجال ، فمثلا تهمة التدليس أو الغش والتلاعب فى الغذاء يتطلب

إثباتها - فى أحوال كثيرة - تقارير خبراء . وهذه التقارير تعتمد فى الغالب على مدى توافر الأجهزة والمختبرات العلمية الحديثة والإمكانيات الفنية المتوفرة . ويستور الغذاء المعمول به .. الخ . وفى بعض الأحوال ، قد لا يتوفر كل ذلك ، كما قد يسهل التلاعب فى إعداد التقارير أو تناقضها . ومن ثم تقف الأجهزة المعنية بالدفاع الاجتماعى وعلى رأسها الأجهزة الرقابية والقضائية عاجزة أمام صور ونوعيات عديدة من جرائم الغش الغذائى . والصحف هى الأخرى وياعتبارها أحد أجهزة الدفاع الاجتماعى ، لا تقل عجزا فى هذا المجال . فمع أن القانون رقم ٢٨١ لسنة ١٩٩٤^(٣) يقضى فى مادته (الثانية) بوجوب الحكم فى حالة الإدانة فى إحدى الجرائم المنصوص عليها فى هذا القانون ، بنشر منطوق الحكم بجريدتين يوميتين على نفقة المحكوم عليه كنوع من الردع أو "التجريس" ، إلا أنه نتيجة لطول وتعقد الإجراءات ، وصعوبة إثبات أركان الجريمة على النحو المشار إليه أنفاً ، لا يتم إعمال هذه المادة أو الالتزام بها فى الواقع الفعلى ، كما أن الصحف كثيراً ، ما تتردد فى النشر عن الانحرافات فى هذا المجال ، أو الكشف عن هوية مرتكبى الجرائم وفضحهم وبالأذات الكبار منهم ، خشية الوقوع تحت طائلة القانون وتهمة التشهير بلا سند أو دليل ، وما قد يفرضه ذلك من تعويضات أدبية ومادية مرهقة على الصحف . ونتيجة لذلك ، وبفعل الطابع الطبقي للصحف المصرية ، فإن المعالجة الصحفية تتجه ، فى الغالب ، للكشف عن مرتكبى جرائم الغش التى يقوم بها الصغار ، وتمييع المواقف أو عدم التحديد بالنسبة لجرائم الكبار ، وهو أمر سنتبينه من خلال الدراسة التحليلية الراهنة .

فإذا انتقلنا من المؤثرات الذاتية للصحف إلى المؤثرات المجتمعية نجد العديد من المؤثرات فى هذا المستوى تعوق المعالجة الصحفية الرشيدة لموضوعات الغش فى الغذاء ، ولعل أهم وأبرز هذه المؤثرات هو تلك الفوضى التشريعية التى

تشير إليها الدراسات القانونية حول الغش الغذائي^(٢٤) ، حيث يوجد عدد ضخم من القوانين والقرارات الوزارية . فهناك القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ بقمع التدليس والغش ، والقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٥١ بشأن الألبان ومنتجاتها ، والقانون رقم ٦٨٤ لسنة ١٩٥٤ بشأن تنظيم تداول الخبز ونقله ، والقانون رقم ٦٨٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن تنظيم نقل اللحوم ، والقانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٦ بشأن تنظيم صناعة وبيع المثلجات ، والقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ بشأن مراقبة الأغذية وتنظيم تداولها ، والقانون رقم ٢ لسنة ١٩٧٦ بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ ، والقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٨٠ بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ ، والقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٨٠ بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ ، وأخيرا القانون رقم ٢٨١ لسنة ١٩٩٤ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ ، كل هذه القوانين وتعديلاتها ، بالإضافة إلى عشرات القرارات الوزارية الصادرة في هذا الصدد ، مثل القرارات المنظمة لأخذ العينات ، وضبط الأغذية المشتبهة ، وأماكن تداول الأغذية ، والبيانات الخاصة بالعبوات ، والقرارات المنظمة للأوعية ، والقرارات الخاصة بالفحص لوسائل الأغذية المستوردة ، والمصدرة للخارج . ويؤدي غيبة وجود قانون موحد يجمع كل هذه المجالات إلى الخلط والتناقض بين أحكامها المنظمة لموضوع واحد ، الأمر الذي انعكس في النهاية في فقدان القانون مصداقيته وتأثيراته على أرض الواقع^(٢٥) .

وفضلا عن الفوضى التشريعية ، لا توجد سياسة غذائية واضحة في المجتمع المصرى ، على الأقل بسبب عدم وجود جهة مسئولة عن وضع هذه السياسة ، فهل تضعها وزارة الصحة أو وزارة الزراعة أو وزارة الصناعة أو التموين أو الشؤون الاجتماعية أو السكان ، على الرغم من أن كل هذه الوزارات

يمكن أن تكون ضالعة في رسم هذه السياسة . ومن ثم لا توجد لجنة قومية أو هيئة قومية لرسم سياسة غذائية تلتزم بها الصحف وتعبّر عنها في معالجاتها ، وتراعى ظروف واحتياجات الأفراد في المجتمع المصرى من الغذاء وكمثال ، فعلى الرغم من أن البيانات تشير إلى أن (٧٠٪) من البروتينات يستمد من القمح فى مصر ، فإن^(٣) مصر تستورد ما يقرب من ثلاثة أرباع احتياجاتها من القمح . فى الوقت الذى يجرى فيه التوسع فى زراعة حاصلات زراعية أخرى مثل الكانتلوب أو الفراولة وغيرها . ويؤدى اختفاء وجود سياسة غذائية واضحة إلى عدم وجود قوائم أو أولويات للتصنيع أو الزراعة أو حتى الاستيراد الغذائى يمكن أن يتم إحكام السيطرة عليها أو تحديد مواصفاتها بكل دقة ، وإنما الأمر مفتوح وبلا ضوابط كافية أو محددة ، مما يعقد من عمليات الرقابة والتفتيش أو التحليل ... الخ^(٣) .

فإذا تجاوزنا كل ذلك ، إلى مرحلة التحول والتغيير وعدم الاستقرار الذى يشهده المجتمع المصرى فى المرحلة الراهنة ، سواء على المستوى الاقتصادى ، أو الأمنى ، فإننا نجد ، أنه مع ظروف تطبيق برنامج الإصلاح الاقتصادى ، وما يصاحبه من تضخم وارتفاع الأسعار ، وتردى الدخل والأحوال المعيشية للقطاع الأكبر من الأفراد فى المجتمع ، يتزايد إقبال الأفراد على شراء الأغذية الأقل سعرا ، بصرف النظر عن مدى جودتها أو صلاحيتها أو سلامتها الصحية ، وأن الحديث عن الفساد أو التلف أو التلوث الغذائى فى إطار الفقر النسبى أو المطلق ، قد لا يكون له قراء أو مستمعون أو حتى المهتمين به سواء من قبل رجال الإعلام أو الجمهور . ومع الفقر وظروف الندرة ، وغلبة القيم المادية ، ونزعة الكسب السريع التى توجه تصرفات الجانب الأكبر من المصريين فى المرحلة الراهنة ، يصبح التلاعب فى مجال الغذاء أو الفش فيه ، والمضاربة

عليه مسألة يمكن السكوت عليها باعتبارها أمرا مشروعا ضمنيا ، ومن قبيل الشطارة والفهولة واستغلال الفرص . ويساعد على ذلك ، ويدعم من هذه التوجهات ما يشهده المجتمع المصرى من عمليات إرهابية تهدد الاستقرار الأمنى والتنمية للبلاد ، ومن ثم نجد أن قضية الاستقرار ومكافحة الإرهاب تحظى بالأولوية القصوى فى السياسة العامة للدولة ، وهى الأولوية التى تلقى بتأثيراتها على عمليات الصحف ، حيث يأخذ النشر عن الجرائم الإرهابية أولوية على جرائم من قبيل الغش الغذائى ، خصوصا وأن الخطاب الرسمى العام ، يرى أن النشر حول الجرائم الأخيرة ، يؤثر على قطاع السياحة ويضر بالاقتصاد القومى كما أشرنا من قبل .

وعلى ضوء الطبيعة غير التنموية التى تميز الصحف محل التحليل وما تتعرض له المعالجات الصحفية لموضوع الغش الغذائى من مؤثرات ذاتية وموضوعية ، على النحو السابق ، يمكن أن نفهم دلالات البيانات التى أسفرت عنها الدراسة التحليلية ، والمصادر التى يعتمد عليها فى تغطية هذا الموضوع ، وصور وأساليب الغش الأكثر إثارة ، وطبيعة مرتكبى جرائم الغش ، وسمات المعارف المطروحة بصفة عامة على صفحات الصحف محل التحليل .

أولا ، حجم الاهتمام بموضوع الغش الغذائى

نعتمد فى رصد حجم الاهتمام بموضوعات الغش الغذائى على نتائج تحليل فئات معدل التكرار فى العدد الواحد ، ومكان النشر ، والموقع على الصفحة ، والعناوين المصاحبة لموضوعات الغش الغذائى . وفى هذا الإطار تظهر البيانات الانخفاض النسبى الواضح فى معدلات طرح المضامين المرتبطة بالغش فى الغذاء على صفحات الصحف محل التحليل ، رغم التوسع فى هذا المجال ، بحيث

لا يقتصر التحليل على المضامين المرتبطة بالجرائم ، ولكن أيضا تلك المضامين التثقيفية أو التوجيهية المرتبطة بالوعي الغذائي . وتظهر البيانات أنه على امتداد (١٨٣) عددا لكل من صحف الجمهورية والوفد ، لم تظهر المادة المرتبطة بالغش فى الغذاء سوى (٦١) مرة بالجريدة الأولى و (٦٠) مرة بالجريدة الثانية بنسبة (٣٣ر٢٪) و (٢٢ر٨٪) على الترتيب لكل جريدة ، ويعنى ذلك أن هناك ما يقرب من ثلثى أعداد هذه الجرائم ، قد صدرت ولا تحمل أية مواد تتصل من قريب أو بعيد بموضوع الغذاء على الرغم من الطابع الخدمى الغالب ، الذى يميز سياستهما التحريرية بالمقارنة بالصحف القومية أو الحزبية الأخرى . كما انخفض إلى أقصى حد معدلات طرح المواد المرتبطة بالغش فى الغذاء على صفحات مجلة المصور ، فعلى امتداد (٢٤) عددا لم تظهر هذه المواد سوى (٦) مرات فقط . وتبين بوضوح أن المعالجة الصحفية للقضايا المختلفة لهذه المجلة يأخذ طابع حملة العدد الواحد . حيث يصدر التوجيه بالاهتمام بموضوع معين للنشر فى عدد المجلة دون أن يكون هناك سياسة ثابتة ومستمرة لتغطية هذا الموضوع . ويظهر الجدول التالى معدل طرح المواد الصحفية المرتبطة بالغش الغذائى على صفحات صحف البحث فى العدد الواحد .

جدول رقم (١)

معدل طرح المواد الصحفية المرتبطة بالغش الغذائى

الجريدة		الجمهورية		الوفد		المصور		المجموع	
ك	٪	ك	٪	ك	٪	ك	٪	ك	٪
٤٥	٧٣ر٧٧	٤٨	٨٠ر٠٠	٤	٦٦ر٦٦	٩٧	٧٦ر٢٨		
١٢	١٩ر٦٧	٨	١٣ر٣٤	١	١٦ر٦٧	٢١	١٦ر٥٤		
٢	٤ر٩٢	٢	٣ر٣٣	١	١٦ر٦٧	٦	٤ر٧٢		
١	١ر٦٤	٢	٣ر٣٣	-	-	٣	٢ر٣٦		
٦١	١٠٠	٦٠	١٠٠	٦	١٠٠	٢٧	١٠٠		

وتظهر البيانات أن مواد الغش فى الغذاء ، تظهر فى الغالب مرة واحدة على صفحات العدد الواحد ، ولا توجد فروق جوهريّة فى ذلك بين الصحف الثلاث ، فنسبة ظهور هذه المواد لمرة واحدة فى العدد الواحد بجريدة الجمهورية (٧٧٪) وفى الوفد (٨٠٪) وفى المصور (٦٦٪) ، فى حين تتنوّى معدلات طرح مواد الغش لثلاث أو أربع مرات فى العدد الواحد ، الأمر الذى يدعم حقيقة الانخفاض النسبى فى معدلات اهتمام الصحف الثلاث بظاهرة الغش فى الغذاء .

وتفسير بقية فئات التحليل المرتبطة بقياس درجة اهتمام الصحف بموضوعات الغش فى الغذاء فى اتجاه تدعيم حقيقة الانخفاض النسبى فى درجة اهتمام الصحف بهذا الموضوع . فعلى مستوى فئة نوع الصفحة ، نجد أن الغالبية العظمى من موضوعات الغش فى الغذاء بنسبة (٩٩ ، ٨٠٪) تظهر على الصفحات الداخلية لكل من جريدتى الوفد والجمهورية ، فى حين لم تتجاوز معدلات طرح هذه الموضوعات على الصفحة الأولى سوى (١ ، ١٩٪) ، واختفى تماما ظهور موضوعات الغش الغذائى على الصفحة الخلفية بكل من جريدتى الجمهورية والوفد .

وتظهر بيانات المقارنة درجة من التميز النسبى المحدود فى درجة اهتمام جريدة الوفد بموضوعات الغش فى الغذاء بالمقارنة بجريدة الجمهورية ، حيث تصل نسب طرح الموضوعات على الصفحة الأولى بهذه الجريدة إلى (٦٧٪) فى حين لم تتجاوز هذه النسبة بجريدة الجمهورية (١١٤٨٪) من إجمالى طرح موضوعات الغش الغذائى على صفحاتها . وعلى مستوى مجلة المصور ، لم يظهر موضوع الغش فى الغذاء على غلاف المجلة سوى مرة واحدة .

وإذا انتقلنا إلى فئة العناوين المصاحبة ، فإننا نجد أن الغالبية العظمى من

موضوعات الغش فى الغذاء تأتى تحت عناوين ممتدة وعادية بنسبة (٥٧ر٨٥٪) و (٢٤ر٧٩) على الترتيب ، فى حين يتكئى ظهور هذه الموضوعات تحت عناوين أكثر إيرادا مثل العنوان "المانشيت" والعنوان "الرئيسى" ، وعلى مستوى المقارنة بين جريدتى الجمهورية والوفد ، نجد تميزا نسبيا لجريدة الوفد فى استخدام العنوان الرئيسى والمانشيت ، حيث وصلت نسبة استخدام العنوان الرئيسى بهذه الجريدة إلى (١٨ر٢٢٪) ، والعنوان المانشيت إلى (١٦ر٦٧٪) ، فى حين لم يتجاوز استخدام العنوان الرئيسى بجريدة الجمهورية (١٤ر٧٥٪) ، واختفى تماما استخدام العنوان المانشيت بجريدة الجمهورية فى إخراج موضوعات الغش الغذائى ، الأمر الذى يدعم صحة ما أشرنا إليه أنفا من تميز نسبى لجريدة الوفد فى درجة الاهتمام بموضوعات الغش الغذائى ينسجم مع كونها جريدة حزبية معارضة تميل إلى إظهار الفساد والعجز الحكومى .

وعلى مستوى الموقع على الصفحة ، تظهر البيانات تركيز إثارة المواد المرتبطة بالغش الغذائى فى المواقع غير المهمة على الصفحة ، مثل ذيل الصفحة ، قلب الصفحة ، وأسفل يسار ، وأسفل يمين ، وتكئى ظهور هذه المواد على المواقع المهمة مثل الموقع أعلى يمين وأعلى يسار . وظهرت مواد الغش الغذائى مرة واحدة ، وهى تحتل صفحة كاملة من جريدة الوفد ، و(٧) مرات وهى تحتل نصف صفحة . فى حين اختفى تماما معدل ظهور مواد الغش فى الغذاء ، وهى تحتل نصف صفحة أو صفحة كاملة بجريدة الجمهورية ، وهى كلها بيانات تشير إلى انخفاض معدلات الاهتمام بإثارة مواد الغش فى الغذاء على صفحات صحف التحليل على اختلافها .

ثانياً، الأشكال الصحفية المستخدمة في تحرير مواد الغش الغذائي

تظهر البيانات في هذا الجانب ، أن الغالبية العظمى من مواد الغش في الغذاء المنشورة بجريدتي الوفد والجمهورية يحملها قالب "الخبر الصحفي" بنسبة (٦٨,٥٪) ، ولا توجد فروق جوهرية في ذلك بين الجريدتين ، وبلى ذلك ، قالب "التحقيق الصحفي" ، ثم "الموضوع الإخباري" الذي يكتبه أحد المحررين ويتضمن أخباراً ، بالإضافة إلى بعض الآراء والانطباعات ، سواء للمحرر أو المصادر المعنية بالموضوع . واختفى تماماً أو كاد يظهر قالب المقال الصحفي ، والحديث الصحفي ، والإعلانات ، وبريد القراء بجريدتي الوفد والجمهورية .

ومع غلبة استخدام قالب الخبر الصحفي في تغطية ظاهرة الغش الغذائي بجريدتي الجمهورية والوفد ، فقد كان معظمها من النوع "اليسيط" ، أي تلك الأخبار التي تتحدث عن واقعة واحدة . ولم تتجاوز نسبة الأخبار "المركبة" التي تشتمل على عدة وقائع يضمها إطار موضوع الغش في الغذاء عن (٥٪) من إجمالي الأخبار المنشورة بجريدة الوفد ، واختفى تماماً استخدام الأخبار المركبة بجريدة الجمهورية ، الأمر الذي يشير إلى محدودية المعالجة الإخبارية لظاهرة الغش في الغذاء خصوصاً ، وكما سنشير فيما بعد ، فإن معظم الأخبار في هذا الجانب لا يقتصر كما هو مفترض على تقديم المعلومات والمعارف ، وإنما تخلط الحقائق بالآراء مما يضعف من فاعلية الوظيفة الإعلامية لهذا القالب الصحفي المهم .

وقد استخدم قالب التحقيق الصحفي بجريدة الوفد بنسبة (١٦,٧٪) من إجمالي قوالب التحرير المستخدمة في تحرير مواد الغش في الغذاء على صفحات هذه الجريدة . ومع ذلك فقد تميزت التحقيقات هنا بأنها أحادية المصادر وليست متعددة المصادر كما تفترض التحقيقات الجادة أو الموضوعية . فقد بلغ عدد

تكرارات التحقيقات أحادية المصادر (٦) تكرارات فى مقابل (٤) تكرارات للتحقيقات متعددة المصادر . وعلى مستوى جريدة الجمهورية بلغ عدد تكرارات التحقيقات (٦) تكرارات جاء (٤) منها متعدد المصادر و(٣) تكرارات أحادية المصادر . ولم يستخدم المقال الصحفى فى تغطية موضوعات الغش فى الغذاء سوى (مرة) واحدة بجريدة الجمهورية و(مرتان) بجريدة الوفد ، وكانت هذه المقالات من النوع التحليلى . واختفى ظهور المقال الافتتاحى ، أو العمود الصحفى ، أو التعليق الصحفى بأنواعه ، أو حتى استخدام الكاريكاتير الصحفى للتعبير عن الرأى والموقف تجاه ما يجرى من عمليات فى مجال غش الغذاء .

وعلى العكس حصل قالب التحقيق الصحفى على المرتبة الأولى فى تغطية موضوعات الغش فى الغذاء على صفحات مجلة المصور بنسبة (٣٣٪) ، وهى هنا تحقيقات متعددة المصادر وتحظى بالعمق فى المعالجة ، وهو أمر ينسجم مع طبيعة المجلة من حيث إنها أسبوعية تعنى بالمقالات والتحقيقات والأحاديث الصحفية فى المقام الأول ، ولى ذلك قالب الحديث الصحفى ، واستخدام مرة واحدة مع مسئول (وزير الصحة) . والخبر الصحفى بأنواعه المختلفة والإعلانات ووريد القراء فى تحرير مواد الغش فى الغذاء على صفحات هذه المجلة .

ولعل فى ندرة أو اختفاء استخدام قوالب مهمة مثل المقال الصحفى والأحاديث الصحفية ، ورسائل القراء فى تحرير مواد الغش فى الغذاء ، وغلبة الأخبار البسيطة أو التحقيقات أحادية المصدر (أو الموجهة) ما يشير إلى ضعف المعالجة الصحفية ليس فقط بسبب انخفاض درجة الاهتمام ، كما أشرنا آنفاً ، ولكن عدم حيوية الطرح والتناول للمضامين المنشورة ، كما تعكسها سمات القوالب الصحفية المستخدمة .

٣٣٥ - المصادر الصحفية لموضوعات الغش الغذائي

تباينت وتنوعت المصادر المستخدمة في إنتاج المواد المنشورة على صفحات الصحف الثلاث حول موضوعات الغش في الغذاء . كما اختلف ترتيب هذه المصادر بكل صحيفة تبعا لطبيعتها وسياساتها التحريرية . فعلى مستوى جريدة الجمهورية ، نجد أن ترتيب المصادر قد جاء على النحو التالي ، الشرطة (٤١ر٣٩٪) ، والمسئول الحكومي (٢٧ر٩٤٪) ، والمنتجون والتجار بنسبة (٢٢ر٠٦) ، ومحرر بالجريدة بنسبة (١٠ر٢٩) ، وجمهور القراء بنسبة (٢ر٩٤) ، واختفى تماما أو كاد استخدام بقية أنواع المصادر الأخرى مثل المصادر الإلكترونية أو المطبوعة والمصدر المتخصص ، وكاتب بالجريدة والقضاء والنيابة ، والأجهزة الرقابية والشعبية على أهميتها كمصادر في تغطية هذه النوعية من الموضوعات . وعلى مستوى جريدة الوفد ، ونتيجة الطابع الحزبي لهذه الجريدة ، وما يسود توجهات سياستها التحريرية من نزعة انتقادية ضد الحكومة ، وصعوبات تعامل محرريها مع المصادر الحكومية أحيانا ، فإننا نجد أن المصدر المتخصص الذي لم يظهر بجريدة الجمهورية بدأ يظهر هنا بل وحصل على الترتيب الأول بنسبة (٢٥ر٧٦٪) ، ويلي ذلك الشرطة بنسبة (٢١ر٢١٪) ، ثم المسئول الحكومي بنسبة (١٨ر١٨) ، والأجهزة الرقابية والشعبية التي لم تظهر بجريدة الجمهورية سوى مرة واحدة ، بنسبة (١٨ر١٨٪) ، ومحرر بالجريدة بنسبة (٩ر٠٩٪) ، والمنتجون والتجار بنسبة (٦ر٠٦٪) ، والقضاء والنيابة بنسبة (١ر٥٢٪) ، واختفى تماما استخدام بقية أنواع المصادر الأخرى . وعلى مستوى مجلة المصور ، كان الاعتماد الرئيسى في تغطية موضوعات الغش في الغذاء على المصدر المسئول الحكومي بنسبة (٤٢ر٨٨٪) ، وهو أمر يصعب فهمه باعتبار أن المجلة أسبوعية ولديها وقت أكبر للتعامل مع المصادر

المختلفة ، ويلي ذلك محرر بالجريدة ، والشرطة والمتجرون والتجار ، والمصدر المتخصص بنسبة (١٤٢٨٪) لكل منهم .

وأيا كان الأمر فإن الدلالة المستخلصة من بيانات مصادر النشر حول موضوعات الغش الغذائي ، هو التمحور بصفة عامة حول المصادر المسئولة (الشرطة أو المسئول الحكومي) ومحرر بالجريدة ، وقلة الاعتماد على بقية المصادر وبالذات جمهور القراء ، والقضاء والنيابة ، والأجهزة الشعبية ، والهيئات المتخصصة على الرغم من أهميتها القصوى في الكشف عن الحقائق والبيانات حول جوانب وعمليات الغش في الغذاء ، بل وفي التأثير والإقناع أيضا . والتصور المطروح على ضوء البيانات المعروضة آنفا ، هو قيام المحرر المختص أو المهتم بكل جريدة بالتوجه إلى المصادر المسئولة والحصول على معلومات وآراء جاهزة (ودعائية في الغالب) دون جهد أو محاولة للبحث عن المعلومات واستخراجها من مكامنها ، وهو ما تتطلبه المعالجة الجادة لعمليات الغش في الغذاء .

رابعاً ، مرتكبو جرائم الغش الغذائي

كان من المفيد في هذا المستوى من التحليل ، الكشف عن هوية مرتكبي جرائم الغش الغذائي الذي تشير إليه الكتابات الصحفية ، لما لذلك من علاقة مباشرة بكفاءة الصحف في توجيه الانتباه إلى الفاعلين الحقيقيين ، ويجدية الطرح الصحفي للمشكلة بصفة عامة ، ويظهر الجدول التالي فئة مرتكبي جرائم الغش الغذائي .

جدول رقم (٧)

مرتكب جرائم الغش الغذائي *

الجريدة	الجمهورية		الوفد		المصور		المجموع	
معدل التكرار	ك	%	ك	%	ك	%	ك	%
الباعة الجائلون	٤	٨٨	١	٥٦	-	-	٥	٥٩
التجار (التجزئة والجملة)	٢٤	٥٠٠	١٧	٣٦٥٦	٢	٢٨٥٧	٥٣	٢٨٣
المستوردون	٤	٨٨	٨	١٢٥٠	٢	٢٨٥٧	١٤	١٠٠٧
المنتجون	١٠	١٤٧٢	٩	١٤٠٦	١	١٤٢٩	٢٠	١٤٣٩
مؤسسات وهيئات حكومية	٦	٨٧٢	١٥	٢٢٤٤	-	-	٢١	١٥١٢
لا يوجد مرتكب جريمة	٥	٧٣٥	١٠	١٥٦٣	٢	٢٨٥٧	١٧	١٢٢٣
أخرى	٥	٧٣٥	٤	٦٢٥	-	-	٩	٦٤٧
المجموع	٦٨	١٠٠	٦٤	١٠٠	٧	١٠٠	٣٩	١٠٠

* يزيد عدد تكرارات هذا الجدول على عدد التكرارات الأصلية لأن المادة الواحدة لميائنا كانت تتضمن أكثر من مرتكب جريمة .

وتظهر البيانات الميل العام للصحف الثلاث ، على اختلافها لتوجيه الانتباه إلى فئة التجار ، سواء تجار الجملة أو أصحاب محلات التجزئة كأهم وأبرز عناصر ارتكاب جرائم الغش . فهناك (٥٠٪) من المواد المنشورة حول جرائم الغش الغذائي بجريدة الجمهورية تشير إلى هؤلاء الأفراد . وانخفضت هذه النسبة بمجلة المصور وجريدة الوفد ، مع استمرارية حيازة المرتبة الأولى إلى (٢٨٥٧٪) ، و(٢٦٥٦٪) على الترتيب لكل منهما . وهذا التأكيد على دور التجار ينسجم مع تركيز الاهتمام العام في المجتمع على بيع الأغذية الفاسدة أو التالفة أو التلاعب بالأسعار ، دون الاهتمام كثيرا بالغش الناجم عن المضافات أو خلط السلع والتلاعب في المواصفات ، وهي العمليات التي يحتمل أن يقوم بها أكثر المنتجين وائس التجار . وفي مقابل اختفاء ارتكاب المؤسسات والهيئات الحكومية لجرائم الغش الغذائي بمجلة المصور أو محبوبة هذه النسبة بجريدة الجمهورية (٨٢٪) فقط من إجمالي مرتكبي جرائم الغش الغذائي على

صفحاتها نجد ارتفاع هذه النسبة بجريدة الوفد إلى (٢٣٤٤٪) لتحصل بذلك على المرتبة الثانية بعد فئة التجار . وهذا أمر ينسجم - كما أشرنا من قبل - مع طبيعة هذه الجريدة من حيث كونها جريدة حزبية تميل إلى التركيز على انحرافات الجهاز الحكومى أو فسادة ، على عكس جريدة الجمهورية ومجلة المصور ذات التوجه العام المساند للحكومة وسياسة النولة ، وهو أمر يعكس انتقاء خاصية الاعتدال فى الطرح أو المعالجة للصحف محل التحليل فى تناولها لظاهرة الغش فى الغذاء . والشئى اللافت للنظر فى هذا المجال هو الانخفاض النسبى الملحوظ فى معدلات ارتكاب "المستوردين" لجرائم الغش الغذائى ، التى تشير لها جريدتا الجمهورية والوفد ، فقد وصلت هذه النسبة إلى (٨٨٪) و(١٢٥٠٪) فقط على الترتيب لكل منهما من إجمالى مرتكبى جرائم الغش الغذائى ، على الرغم من أن الجانب الأكبر من الغذاء يجرى استيراده من الخارج ، وأن عمليات الغش أو الفساد ... الخ ، تقع ، أو يحتمل أن تقع فى قطاع الاستيراد . الأمر الذى يشير إلى درجة التزييف وعدم الواقعية ، أو لعله القصور الذى تعكسه المعالجات الصحفية فى هذا المجال . كذلك ، ومع أن الكثير من عمليات الغش أو فساد أو تلوث الغذاء - وكما هو ملاحظ لأى مواطن - يقع من جانب "الباعة الجائلين" فى الشوارع ، وبالذات مع صعوبة السيطرة أو ملاحقة هؤلاء الأفراد ، أو لعله التهاون أو التقاضى لأسباب عدة ، فإننا نجد اختفاء ظهور هذه الفئة بمجلة المصور ، ولم تتجاوز معدلات ظهورها وتنبيه المعالجات الصحفية إلى خطورة ممارساتها على الصحة العامة بجريدتى الجمهورية والوفد عن (٨٨٪) و(١٥٦٪) على الترتيب لكل منها . والنتيجة المستخلصة من هذه البيانات هو عدم وجود رؤية موحدة تحكم المعالجات الصحفية فى الكشف عن هوية مرتكبى جرائم الغش الغذائى ، وانتقاء الموضوعية

أو الاعتدال في هذا المجال ، وتجاهل التنبيه إلى العديد من الفاعلين الحقيقيين في هذا المجال .

خاصة ، مجالات الغش الغذائي في الصحف

تظهر البيانات في هذا المجال الميل العام للمضامين المثارة للحديث عن الأغذية بصفة عامة ، ويوضح الجدول التالي هذه الحقيقة :

جدول رقم (٣)

مجالات الغش الغذائي بالصحف الثلاث

الجمهورية	الوفد	المصدر	الجموع	معدل التكرار	
				ك	%
٤	٢	-	٤٧٧	٦	٤٧٧
١٢	١٧	٢٢٣٢	٢٤٤٠	٢١	٢٤٤٠
-	٧	٢٢٣٢	٧٠٩	٩	٧٠٩
٧	٥	١٦٦٧	١٠٢٢	١٢	١٠٢٢
٨	-	-	٦٣٠	٨	٦٣٠
٥	٢	-	٥٥١	٧	٥٥١
٤	٣	-	٥٥١	٧	٥٥١
-	٣	-	٢٣٧	٣	٢٣٧
-	-	-	-	-	-
٢١	٢٠	١٦٦٧	٢٣٠٨	٤٢	٢٣٠٨
-	١	-	٠٧٩	١	٠٧٩
٦١	٦٠	١٠٠	١٠٠	١٢٧	١٠٠

وتشير البيانات إلى أن الجانب الأكبر من المضامين الصحفية المنشورة بالصحف الثلاث بنسبة (٢٣.٠٨٪) لا تشير إلى مجال معين للغش ، لكن تتحدث بصفة عامة عن موضوع الغش في الغذاء ، ويلي ذلك التركيز على الغش في مجال اللحوم والأسماك والنواجن بنسبة (٢٤.٤٠٪) ، ثم الخضار والفاكهة بنسبة

(١٠٢٣) ، والمياه والخمور والمثلجات بنسبة (٧٠.٩٪) . وتراجعت بعد ذلك معدلات الإشارة إلى الغش في مجال الألبان ومنتجاتها أو الخبز ، أو المنتجات الغذائية الزراعية أو الصناعية . كما اختفى تماما الحديث عن فساد أغذية الحيوان والدواجن ، وكذا الغش في مجال العقاقير الطبية والدوائية ، باستثناء إثارة هذا الموضوع الأخير بجريدة الوفد ثلاث مرات فقط بنسبة (٥٪) من إجمالي مجالات الغش في الغذاء على صفحات هذه الجريدة .

وعلى مستوى المقارنة بين الصحف الثلاث ، لا توجد اختلافات تذكر في ترتيب الاهتمام بمجالات الغش في الغذاء ، باستثناء التزايد النسبي بجريدة الجمهورية في الاهتمام بعمليات التلاعب في الخبز والدقيق ، واختفاء هذا الاهتمام على صفحات جريدة الوفد ومجلة المصور كذلك . وفي مقابل الاهتمام النسبي لمجلة المصور والجمهورية بعمليات الغش في مجال المياه والخمور والمثلجات ، نجد اختفاء الاهتمام بهذه العمليات على صفحات جريدة الجمهورية . وبصفة عامة يلاحظ المدقق في البيانات المعروضة أنفاً ، حول مجالات الغش في الغذاء ، تراجع الاهتمام بمجالات الغش في المنتجات الزراعية والصناعية والألبان ومنتجاتها ، على الرغم من الاحتمالات الواسعة للغش في هذه المجالات . ويبدو أن ذلك يعود في جانب إلى صعوبة الكشف عن أساليب الغش في هذا المجال ، وخشية التأثير على قطاع الإنتاج والاتجاه العام للتركيز على انحرافات التجار أكثر من المنتجين في ارتكاب جرائم الغش في الغذاء .

سادساً ، صور وأساليب الغش في الغذاء

كان من المفيد في هذا الجانب من التحليل الكشف عن أساليب الغش الغذائي التي تكشف عنها المعالجات الصحفية لهذا الموضوع ، ذلك أن من أخص واجبات

ومهام الصحف إبراز هذه العمليات وتبصير المسؤولين والرأى العام بها كمدخل يساعد فى التصدى لعمليات الغش فى الغذاء . ويوضح الجدول التالى نتائج تحليل فئة صور الغش فى الغذاء المنشورة بالصحف الثلاث .

وتظهر البيانات أن الرؤية الصحفية لصور الغش فى الغذاء تميل إلى التركيز على بيع السلع الفاسدة أو التالفة بنسبة (٢٢.٦٤٪) ، ويلي ذلك تلوث السلع الغذائية والتلاعب فى العرض والطلب بنسبة (١٢.٥٨٪) لكل منهما ، ثم استخدام مضافات غير مصرح بها بنسبة (١.٠٧٪) ، والتلاعب فى الأسعار بنسبة (٨.١٨٪) ، وتراجع بعد ذلك معدلات ظهور بقية صور الغش فى الغذاء

جدول رقم (١)

صور الغش الغذائى المنشورة بالصحف*

المجموع		المصور		الولد		الجمهورية		الجريدة	
ك	٪	ك	٪	ك	٪	ك	٪	ك	٪
١٠	٦٢٩	١	١٢.٥	٤	١٢.٥	٥	٦.٨	٥	٦.٨
١٦	١.٠٧	-	-	٥	٦.٤١	١١	١.٥٧	١١	١.٥٧
٨	٥.٢	-	-	٤	٥.٢١	٤	٥.٤٨	٤	٥.٤٨
٣٦	٢٢.٦٤	-	-	٢٦	٣٢.٢٣	٩	١٢.٣٣	٩	١٢.٣٣
١٣	٨.١٨	١	١٢.٥	٤	٥.١٢	٨	١.٠٩٦	٨	١.٠٩٦
٢٠	١٢.٥٨	١	٢.٧٥	١٥	١٩.٢٣	٢	٢.٧٤	٢	٢.٧٤
٢٠	١٢.٥٨	٣	١٢.٥	٤	٥.١٢	١٥	٢.٥٥	١٥	٢.٥٥
٥	٣.١٤	١	-	١	١.١٩	٤	٥.٤٨	٤	٥.٤٨
٨	٥.٢	-	-	٦	٧.٧١	٢	٢.٧٤	٢	٢.٧٤
١٣	٨.١٨	١	١٢.٥	٢	٢.٥٧	١٠	١٢.٦٩	١٠	١٢.٦٩
٩	٥.٦٦	-	-	٦	٧.٧١	٢	٤.١١	٢	٤.١١
١	٠.٦٢	-	-	١	١.٢٩	-	-	-	-
١٥٩	١٠٠	٨	١٠٠	٧٨	١٠٠	٧٣	١٠٠	٧٣	١٠٠

* يزيد عدد تكرارات هذا الجدول على العدد الاصلى ، لأن المادة الواحدة كانت تتضمن أحيانا أكثر من صورة للغش .

مثل بيع سلع مجهولة المصدر ، أو استخدام خامات رديئة أو غير صحية ، أو خلط السلعة أو إعطاء بيانات كاذبة أو مضللة .

وعلى مستوى المقارنة بين الصحف الثلاث ، نجد تباينا فى الرؤية الصحفية المطروحة بكل جريدة حول صور الغش ، ينسجم مع التباين فى توجهات المعالجة الصحفية بكل صحفية . وفى جريدة الجمهورية يلاحظ التركيز الأساسى فى صور الغش على التلاعب فى العرض والطلب ، وبيع سلع فاسدة ، واستخدام مضافات غير مصرح بها والتلاعب فى المواصفات والأسعار ، وهذا يتفق مع كونها جريدة قومية خدمية تهتم فى الأساس بالأسعار ، ويضغوط الحياة اليومية للأفراد . وعلى مستوى جريدة الوفد ، ونظرا لأنها جريدة حزبية تميل إلى إظهار العجز والفساد الحكومى ، فإننا نجد أن صور بيع سلع فاسدة تحظى بالأولوية المطلقة فى الإبراز أو المعالجة ، وتصل هذه النسبة هنا إلى (٢٣ر٢٢٪) ، ولى ذلك ثلث السلع الغذائية بنسبة (١٩ر٢٢٪) ، فى حين تتراجع معدلات ظهور بقية صور الغش فى الغذاء بما فيها التلاعب فى الأسعار أو العرض والطلب التى تحظى باهتمام جريدة الجمهورية .

وكان الاهتمام الأساسى فى الرؤية الصحفية المطروحة على صفحات مجلة المصور ، حول صور الغش الغذائى ينصب على التلوث الغذائى بنسبة (٢٧ر٥٪) ، ولى ذلك بيع سلع فاسدة وإعطاء بيانات كاذبة أو مضللة والتلاعب فى الأسعار أو العرض والطلب بمعدل (١٢ر٥٪) لكل منها ، وهى بيانات تشير إلى محدودية وقصور الطرح الصحفى لصور الغش فى الغذاء على صفحات هذه المجلة .

سابعاً : طبيعة المعارف الصحفية حول الغش الغذائى

يتجه التحليل فى هذا الجانب للتعرف على نوعية المضامين المطروحة حول

موضوع الغش فى الغذاء ، وطبيعة المواد المقدمة وتوجهاتها العامة . وبداية نوضح أن (٥٩٠٠١٪) من إجمالى المواد المرتبطة بموضوعات الغش الغذائى على صفحات جريدة الجمهورية جاء فى شكل جرائم جرى نشرها فى صفحة الجريمة . فى حين أن هناك (٤٠٠٩٩٪) من إجمالى هذه المواد طرح باعتباره مادة ثقافية أو توجيهية فى مجال الغش الغذائى . ولم يختلف الحال كثيرا على صفحات جريدة الوفد ، حيث جرى معالجة (٥١٦٧٪) من المواد المنشورة باعتبارها جرائم و(٤٨٣٣٪) كمادة ثقافية . واختلف الأمر على صفحات مجلة المصور ، حيث جاءت الغالبية العظمى من المواد المنشورة حول الغش الغذائى بنسبة (٨٣٣٢٪) كمادة ثقافية . فى حين لم تتجاوز نسبة معالجة هذه المواد كجريمة عن (١٦٦٧٪) ، وهذا أمر يتفق مع طبيعة المجلة باعتبارها مجلة ثقافية أكثر من كونها مجلة إخبارية لتغطية أخبار الجريمة .

وأيا كان الأمر ، ومع أن الجانب الأكبر - كما أشرنا من قبل - قد جاء فى صورة خبرية ، إلا أن العديد من المعالجات الخبرية ، اختلطت فيها الحقائق والبيانات بالأراء * بنسبة (٥٨٢٧٪) على مستوى الصحف الثلاث ، ويلي ذلك المواد التى تحمل آراء فقط بنسبة (٢٩٩٢٪) ، ثم المواد الصحفية التى تحمل حقائق وبيانات خالصة بنسبة (١١٨١٪) ، وهى بيانات يسهل فهمها على ضوء طبيعة الصحف محل التحليل من حيث أنها صحف تعبوية تميل إلى الرأى أكثر من المعلومة وتختلط المعالجة الإخبارية على صفحاتها - على عكس المفترض - لتمزج بين الرأى والمعلومة ، وهو أمر يشير إلى تراجع الوظيفة الإعلامية على صفحاتها . وقد تميزت جريدة الوفد فى هذا المجال باعتبارها صحيفة حزبية تهتم بالرأى فى المقام الأول . فقد وصلت نسبة ظهور المواد التى تحملها آراء

* راجع جدول رقم (٥) ملحق رقم (١) .

فقط" على صفحاتها إلى (٤٣. ٣٤٪) ، وحقائق وآراء معا إلى (٣٣. ٥٣٪) ، فى حين لم تتجاوز نسبة ظهور المواد التى تقدم المعلومة الخالية من الرأى حول موضوعات الفش فى الغذاء عن (٣٣. ٣٣٪) من إجمالى المواد المنشورة فى هذا الجانب على صفحاتها .

وتشير هذه البيانات إلى أننا بصدد معالجات صحفية تميل إلى تقديم آراء أكثر ما تميل إلى تقديم معلومات وبيانات حول موضوعات يفترض أن الإقناع فيها يعتمد فى المقام الأول على الحقائق والبيانات والاعتدال أو الموضوعية فى المعالجة . وفى إطار الاعتماد على الرأى عوضا عن الحقيقة أو البيان ، نجد أن الاتجاه الغالب على مداخل الصياغة وبناء حجم الرسائل الصحفية * هو إما مدخل التخويف أو الترغيب أو العرض الوصفى التقريرى الراكب بلا فروق جوهرية فى ذلك بين جريدة الجمهورية والوفد ، فى حين تراجع استخدام مدخل الإبلاغ والإحاطة أو التثقيف أو الإقناع على صفحات الجريدتين . وفى المقابل نجد أن مدخل التثقيف ، كان هو الغالب فى صياغة وبناء حجج الرسائل فى مجلة المصور ، ولكن ظل مدخل التخويف أو الترغيب أيضا يحظى بنسبة متساوية مع استخدام مدخل التثقيف على صفحات هذه المجلة . وفى تقديرنا ، فإن مدخل التخويف أو الترغيب ، رغم تأثيراته الإقناعية الفاعلة ، فإن تزايد معدلات استخدامه فى صياغة مواد الفش فى الغذاء قد لا يكون مناسباً وذلك فى إطار مجتمع يعانى من شيع الفقر النسبى أو المطلق ، والتضخم والارتفاع المستمر فى الأسعار ، والعجز فى المواد الغذائية ، وهى كلها أمور تدفع بالأفراد إلى عدم الالتفات كثيرا إلى رسائل التهيب أو الترغيب ، وربما يصبح مدخل التثقيف أو الإقناع هو الأكثر ملاءمة فى هذه الحالة .

• راجع جدول رقم (٦) ملحق رقم (٢) .

وأيا كان الأمر ، فقد أخذت الرسائل على صفحات جريدة الجمهورية الطابع التحذيرى من عمليات الغش فى الغذاء بنسبة (٢٧٠٪) ، يلى ذلك العرض الروتينى بلا اتجاه أو طابع مميز للمعالجة بنسبة (٢١٥٪) ، ثم الطابع النقدى لما يجرى من عمليات فى هذا المجال بنسبة (٢١٢٪) ، فى حين لم تتجاوز نسبة الرسائل التى اتجهت إلى النفى أو التأييد عن (٩٨٤٪) من إجمالى توجهات المعالجة الصحفية لموضوعات الغش فى الغذاء على صفحات صفح البحث * .

وعلى العكس من ذلك اتخذت المعالجة الطابع النقدى والتحذيرى على صفحات جريدة الوفد بنسبة (٣٠٪) لكل منهما ، ثم العرض الروتينى بلا اتجاه واضح بنسبة (٢٨٣٢٪) ، ثم النفى أو التأييد بنسبة (١١٦٧٪) من إجمالى المواد المنشورة حول الغش فى الغذاء على صفحات هذه الجريدة العزبية . وعلى مستوى مجلة المصور ، نالت المواد إلى التأييد والدفاع عن سياسات الدولة ، وما يثار من شائعات حول عمليات الغش والفساد بنسبة (٥٠٪) ، ولى ذلك المنحى التحذيرى بنسبة (٢٣٣٢٪) ، وأخيرا العرض الروتينى بلا اتجاه بنسبة (١٦٦٧٪) من إجمالى توجهات المعالجة الصحفية على صفحات المجلة . وتشير هذه البيانات إلى عدم وجود اختلافات جوهرية فى الاتجاهات العامة للمعالجة الصحفية لموضوعات الغش فى الغذاء على صفحات الصحف الثلاث ، على الرغم من اختلافها ، سواء من حيث الميل العام إلى العرض الوصفى التقريرى ، أو النقد والتحذير من عمليات الغش فى الغذاء ، وتراجع سمة اتجاه المواد هنا للتأييد أو النفى ، على عكس الحال مع مضامين أخرى كما هو ملموس عامة فى معالجات الصحف المصرية .

* انظر جدول رقم (٧) ملحق رقم ٢ .

فإذا انتقلنا إلى توجهات التثقيف المطروحة على صفحات كل صحيفة ، فإننا نجد أن جريدة الجمهورية يغلب على معالجتها لموضوع الغش في الغذاء المنظور المادى البحث ، حيث تهتم في المقام الأول بالجوانب المرتبطة بالتلاعب في الأسعار ، وتحظى هنا على الأهمية المطلقة بصرف النظر عن أية اعتبارات أخرى قد تتعلق بصحة الأفراد أو التثقيف الغذائى . فتخصص الجريدة بابا شبه ثابت تعرض فيه أسعار السلع الغذائية وحركة السوق ، ويأتى هذا الباب دائما تحت عنوان "لا تشتري بالكثرة" ، ثم عنوان شبه ثابت يسمى للملاحقة عمليات التلاعب في الأسعار والمتاجرة بقوت الشعب وتغطية جهود وزارة التموين في مكافحة الغش الغذائى ، ويأخذ هذا العنوان مسمى "الاستغلال حرام" بما يوحيه مفهوم الاستغلال من دلالات مادية . كما يلاحظ أيضا تركيز المعالجات نسبيا على التلاعب أو الغش في السلع التموينية مثل الخبز والأرز والدقيق والسكر والشاى والزيت بالمقارنة ببقية المنتجات الغذائية . وعادة ما تتوجه المعالجات هنا إلى توجيه الاتهام واللوم أكثر إلى صغار التجار ، وبالذات تجار التجزئة بالمقارنة بتجار الجملة ، وتصنف صغار التجار أحيانا بالجشع والطمع ، وتنشر أسماء بعضهم أحيانا ، وعناوين محلاتهم لمجرد القبض أو تحرير محاضر لهم . ومع أن بعض المعالجات وبالذات في مجال قضية اللحوم الفاسدة قد وجهت أصعب الاتهام إلى المستوردين ، وأشارت الجريدة إلى أن هناك عشرة من كبار المستوردين يحتكرون سوق استيراد اللحوم ، إلا أنها لم تنشر هذه الأسماء كما تفعل عادة في نشر أسماء صغار التجار ، وربما يفسر ذلك على ضوء تعرض المعالجة هنا لضغوط مادية وربما سياسية أكثر من الضغوط القانونية التى تنظم آليات النشر في هذه المجالات على النحو السابق الإشارة إليه .

على أن ما يهمنا في معالجات هذه الجريدة هو أن العديد من المضامين

المنشورة على صفحاتها ، لا يهتم بتفسير الأسباب الكامنة وراء تفاقم ظاهرة الغش الغذائي ، وفي بعض الأحيان التي كان يتم فيها الاهتمام بذلك ، فكثيرا ما كانت الأسباب تأتي واهية وسطحية كما لم يتم الاهتمام بتقييم توصيات بكيفية التصرف باستثناء المطالبة بعدم دفع مبالغ أكثر ، والابتعاد بقدر الإمكان عن الألوان الصناعية لأنها ضارة ، والتشجيع على صناعة الخبز في المنزل . وكان مما يلفت النظر ويكشف عن تراجع الدور التثقيفي الذي تقوم به هذه الجريدة في مواجهة ظاهرة الغش في الغذاء ، هو تناقض المضامين المطروحة أحيانا على صفحاتها في هذا المجال . فهناك سلع فاسدة أو مغشوشة في الأسواق ، والأسواق نظيفة ، والسلع التموينية متوفرة ، واستيراد لحوم وأسماك فاسدة ، وهيئة الرقابة على السلع المستوردة تفرج عن الرسائل المستوردة ، وأن جميع السلع والواردات من الخارج مطابقة للمواصفات . ويأتى الطرشي شخصية لها أهميتها في رمضان ، ولا غنى عن الطرشي ، والطرشي سبب ضغط الدم ، والطرشجية السخلاء وراء الطرشي المغشوش وهكذا . وهو أمر سبق وأشرنا إلى أنه يعود في جانب إلى غيبة التخطيط ، وعشوائية الطرح والتعامل مع المصادر في تغطية الموضوعات المتصلة بالتغذية الصحية .

وعلى مستوى جريدة الوفد ، ومع أن ثمة سمات مشتركة عديدة في معالجة هذه الجريدة لظاهرة الغش في الغذاء مع جريدة الجمهورية ، مثل موسمية الطرح ، التركيز على السلع التموينية ، والجريمة في مجال الغذاء ، إلا أن عملية التثقيف هنا تأخذ اتجاها يتباين في بعض الجوانب مع اتجاه جريدة الجمهورية . فارتفاع أسعار الخضروات والسلع الغذائية لا يعود هنا إلى تقلبات الجو وارتفاع أسعار النقل والتصدير .. الخ ، كما هو الحال على صفحات جريدة الجمهورية ، ولكن إلى العجز الحكومي ، وعدم مراعاة ظروف

وأحوال الناس ، وبالتالي فهناك دائما عجز وركود فى الأسواق وعدم قدرة على الشراء . كما تأخذ قضية التلوث الغذائى هنا الأولوية القصوى فى معالجات الجريدة لظاهرة الغش الغذائى ، فالخضروات ملوثة بالمبيدات ، وبالبذات خضروات الصوبات ، وأغذية الأطفال خطيرة وسامة ، وأغذية وبنور ملوثة بالإشعاع ترد من إسرائيل . ومصر استوردت أغذية ملوثة رفضتها سوريا ، والسلخانات تحولت إلى بؤر للأمراض ، والفاعل الأول والمسئول الأساسى وراء تلوث الغذاء أو فساده هو الحكومة ، فهى التى أقرطت فى استخدام المبيدات ، أو أنها تتهاون فى المراقبة ، كما أنها - أى الحكومة - هى التى تستورد الأغذية الملوثة ، والشركات والمجمعات الحكومية تبيع سلعا فاسدة أو ملوثة مع غياب أو محاولة تغييب مسئولية رجال الأعمال والمستثمرين والمستوردين الكبار والتجار فى هذا المجال ، وهى كلها توجهات يمكن فهمها على ضوء الانتماء السياسى والأيدىولوجى الذى تعبر عنه هذه الجريدة . ومع أن الجريدة تقدم بعض المضامين والنصائح والإرشادات حول كيفية الاستفادة القصوى من الأطعمة ، وذلك بالمقارنة بجريدة الجمهورية ، إلا أن ثمة تناقض فى المعارف المطروحة بصفة عامة تظل قائمة أيضا على صفحاتها . فهناك تسرب للأغذية الفاسدة إلى البلاد ، وهناك تلاعب فى المواصفات ، وتصريح لوزير الصحة بسلامة الأغذية المصرية ونظافة السوق . والبيض والشيكلاتة ضد السموم التى تدخل جسم الإنسان مع الخضروات . والشيكلاتة والشاى فى مضمون آخر لها خطورتها على الصحة واللحمة والفراخ تسبب مرض النقرس ، وفى موضوع آخر لا علاقة للفراخ بمرض النقرس ، والفراخ البيضاء خطيرة على الصحة وفى ذات الوقت لا تسبب أمراضا من أى نوع ، وهكذا .

وعلى مستوى مجلة المصور - وكما أشرنا من قبل - فإن حجم اهتمام

المجلة بظاهرة الغش الغذائي ، كان محدودا بالمقارنة باهتمام المجلة بقضايا المودعين فى شركات الأموال ، والفتنة الطائفية والإرهاب والتهرب الجمركى ، وارتفاع أسعار المياه خلال فترة التحليل . ومع تناول المجلة للغش فى اللحوم المستوردة ، إلا أن الغش هنا لا يتعلق على صفحاتها بالفساد ، والمضار الصحية ، ولكن الغش بخلط اللحوم المستوردة باللحوم البلدية وبيعها للاستفادة من فارق السعر . والقضية فى هذا الجانب تعود أولا وأخيرا إلى انهيار مشروع البتلو . كما أن العلاج يكمن ليس فى الكشف عن المستوردين والتلاعب فى تقارير الصلاحية .. الخ ، ولكن فى رفع الرسوم الجمركية على اللحوم المستوردة . كما أن الخوف من الخضر والفاكهة الذى يسيطر على الأفراد فى الوقت الراهن يعود إلى سوء استخدام المبيدات والهرمونات ، واستخدام مياه المجارى فى الري ، ولم تخرج التوصيات هنا عن الدعوة إلى تشديد العقوبة والفحص الدورى للأغذية ، وتجديد معامل فحص الرسائل الغذائية المستوردة ، الأمر الذى يشير إلى تواضع الدور التثقيفى للمجلة فى هذا المجال .

وفى النهاية ، وإذا كانت البيانات المعروضة أنفا ، تشير إلى الحاجة الملحة لتصحيح معالجات الصحف لظاهرة الغش فى الغذاء ، فإن التوصيات هنا تتجه إلى بحث المؤثرات السابق عرضها والتى تعوق قدرة الصحف المصرية على القيام بمهامها فى هذا المجال . فالحاجة ماسة هنا إلى وجود سياسة غذائية وصحية واضحة تشرف عليها هيئة قومية وصولور دستور غذائى مصرى مناسب ، وإنشاء جمعيات لحماية المستهلك ودعمها . كما أن الحاجة ماسة أيضا إلى تجميع كافة القوانين واللوائح والقرارات المنظمة لإنتاج واستيراد وتداول الغذاء فى قانون موحد . كذلك تبدو الحاجة ملحة لعقد دورات تدريبية للمحررين المكلفين بتغطية الشئون الصحية ، والغذائية ودعم قدراتهم فى التعامل مع المصادر المتخصصة

فى هذه المجالات وتحديد هذه المصادر ، والاتجاه بصفة عامة لتبنى المدخل
النتقيفى والتعليمى فى تغطية الموضوعات الصحفية فى هذا المجال عوضا عن
المدخل المادى أو مدخل الإشارة والتخويف على النحو المتبع فى المعالجات
الرامنة ، فضلا عن أهمية التخطيط والتنسيق بين أجهزة وقنوات الإعلام المختلفة
فى مجال مكافحة الفش الغذائى ، والاهتمام بالبعد الجغرافى للظاهرة بعيدا عن
تركز تناول الظاهرة فى المناطق الحضرية ، وتجاهل المناطق الشعبية أو الريفية
كما هو سائد حاليا .

مراجع وهوامش

- ١ - محمد خليفة ، الأزمة الغذائية فى العالم وفى الوطن العربى ، مجلة الوحدة المجلس
القومى للثقافة العربية العدد ٨٤ سبتمبر ١٩٩١ من ص١٨-٣٢ .
- ٢ - المجالس القومية المتخصصة ، سلسلة دراسات مصر عام ٢٠٠ ، كتيب التغذية الصحية ، عام
١٩٨٤ ص ١٨ .
- ٣ - هدى مجاهد وأمانى قنديل (تحرير) منهجية تقويم السياسات الاجتماعية فى مصر ، المركز
القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية ، القاهرة ، ١٩٨٨ .
- ٤ - يظهر ذلك بوضوح من كثرة الأسئلة وطلبات الإحاطة والاستجابات التى تقدم بمجلس
الشعب ، وكان آخرها الاستجواب الخاص بعمليات استيراد اللحم الفاسدة الذى نوقش
بالمجلس بجلسة يوم ١٠/٤/١٩٩٥ .
- ٥ - انظر جريدة الأهرام يوم ٢/٣/١٩٩٥ .
- ٦ - راجع تصريح وزير التموين فى جريدة الوطن العربى يوم ٤/٤/١٩٩٥ .
- ٧ - انظر فى ذلك على سبيل المثال :
- وفاء مرسى ، معهد التغذية يحاصر الإعلانات الملوثة ، مقال منشور بجريدة الأهرام بتاريخ
٢٢/١/١٩٩٥ ، وكذا جريدة الأمالى تاريخ ٢٨/٩/١٩٩٤ .
- ٨ - لا ينفى هذا أهمية إجراء دراسات أخرى مكتملة تهدف إلى تحليل محتوى الرسائل الإعلامية
المذاعة والمرئية للحكم على مدى كفاءة أو فاعلية أجهزة الإعلام المصرية فى تناول هذه
القضية .

- ٩ - انظر في ذلك .
 Ronald E. Rice Charles K. Atkin, Public Communication Campaigns, Sage publications, inc California, 1984, p 43.
- ١٠- لزيد من التفاصيل حول الظروف الاقتصادية والاجتماعية للإنسان المصري ، انظر الدراسة العلمية التي أجراها حامد عمار ، ونشرت بجريدة الشعب في ١٨/١١/١٩٩٤ .
- ١١- سميحة القليوبى ، الغش التجارى وحماية المستهلك ، ورقة مقدمة لندوة الجرائم الاقتصادية المستحدثة ، المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية ، ٢٠-٢١ أبريل ١٩٩٣ .
 ص ٥٧-٥٨ .
- ١٢- خليل صابات ، نشأة وسائل الإعلام وتطورها ، القاهرة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٨٦ ،
 ص ٣٥ .
- ١٣- عبد الفتاح عبد النبى ، التناول الإعلامى لجرائم النخبة ، القاهرة ، دار الثقافة الجديدة ،
 ١٩٩١ .
- ١٤- يعرف تحليل المضمون هنا على أنه طريقة من طرق البحث تستخدم فى الدراسات الإعلامية كأداة لجمع البيانات وأسلوب لتحليل المحتوى الظاهر للرسائل الإعلامية . ويحاول البعض هنا الحديث عن التحليل الكمي والكيفي للمضمون المنشور ، ولدينا لا يوجد ما يسمى بتحليل المضمون الكيفي ، ولكن هناك التحليل الكمي المدعم أحيانا ببعض الاستشهادات الوصفية للمضمون ، أما التحليلات الكيفية أو ما وراء السطور المنشورة فهي إما تتصل بمستويات التحليل والتفسير المتبعة أو تتطلب مدخلات منهجية أخرى إذا كان هناك ضرورة لذلك ، وتبعا للتساؤلات والافتراضات التي يثيرها البحث ولزيد من التفاصيل انظر ،
 Roger D. W., a Jos EPH, R. D., Mass Media Research, Third Edition, wads-
 worth publishing Company California, 1983.
- ١٥- تتفق في ذلك نتائج غالبية دراسات تحليل المضمون انظر على سبيل المثال : ليلي عبد المجيد ، قضايا القرية المصرية فى وسائل الاتصال الجماهيرى ، المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية ، القاهرة ، ١٩٩٢ .
- ١٦- وايم آيه رو ، الصحافة العربية ، ترجمة موسى الكيلانى ، مركز الكتب الأردنى ، عمان ،
 ١٩٨٧ .
- ١٧- أحمد أحمد عثمان ، التخطيط الإعلامى فى مصر (رسالة ماجستير) ، كلية الآداب جامعة الزقازيق ، ١٩٩٢ .
- ١٨- انظر فى ذلك :
 ROBERTC. HORNIK, Developent communication, Longman New, York,
 1988. p. 19.
- ١٩- وذلك باستثناء الحملات الإعلانية ذات الطابع التجارى أو الحملات الانتخابية ذات الطابع السياسى .
- ٢٠- عبد الفتاح عبد النبى ، سسيولوجيا الخبر الصحفى ، القاهرة ، العربى للنشر والتوزيع ،
 ١٩٩٠ .

- ٢١- مزيد من التفاصيل النظر :
Robert. C Hornik, op cit p. 25.
- ٢٢- انظر في ذلك على سبيل المثال :
عواطف عبد الرحمن ، الوعي البيئي بين الإعلام والتطعيم ، مجلة الدراسات الإعلامية ، عدد
يولايو/سبتمبر ١٩٩٢ ، ص ٤٤ .
- ٢٣- راجع أحكام هذا القانون في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٩٤/١٢/٢٩ .
- ٢٤- راجع في ذلك .
سمير عبد العزيز ، محمود الشرييني ، موسوعة قوانين مراقبة الأغذية المحلية والمستوردة
وتنظيم تداولها مع "القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية لأحكام غش
الأغذية" ، القاهرة ، ١٩٨٦ .
- ٢٥- أنظر في ذلك :
أحمد يوسف وهدان ، المواجهة التشريعية لجرائم غش الأغذية ، ورقة مقدمة لمؤتمر تلوث غذاء
الشارع ، الجمعية المصرية لطول السموم ، مارس ١٩٩٥ .
- ٢٦- عبد السلام رضوان ، حاجات الإنسان الأساسية في الوطن العربي ، عالم المعرفة ، الكويت ،
١٩٩٠ ، ص ٢٠٢ .
- ٢٧- رفعت أحمد ، المراقبة الحيوية للمواد الضارة في الأغذية ، أسس الاختبارات ومشاكل التطبيق،
ندوة المواد المضافة للأغذية وأثرها على الصحة العامة ، ١٩٨٩ .

ملحق رقم (١)

جدول رقم (٥)

طبيعة المحتوى المعرفى لمواد الفش الفذالى

المجموع		المصور		الوفد		الجمهورية		الجريدة
%	ك	%	ك	%	ك	%	ك	معدل التكرار
١١ر١١	١٥	١٦ر٦٧	١	٢ر٢٣	٢	١٩ر٦٨	١٢	حقائق وبيانات
٢٩ر٩٢	٢٨	٢٢ر٢٣	٢	٤٢ر٣٤	٢٦	١٦ر٢٩	١٠	آراء فقط
٥٨ر٢٧	٧٤	٥٠٠ر٠٠	٣	٥٢ر٣٣	٢٧	٦٢ر٩٢	٢٩	حقائق وآراء
١٠٠	١٢٧	١٠٠	٦	١٠٠	٦٠	١٠٠	٦١	المجموع

ملحق رقم (٢)

جدول رقم (٦)

مدخل عرض المضامين الصحفية حول الفش الفذالى

المجموع		المصور		الوفد		الجمهورية		الجريدة
%	ك	%	ك	%	ك	%	ك	معدل التكرار
٢٢ر٨٦	٤٢	٢٢ر٢٢	٢	٢٨ر٢٢	١٧	٢٩ر٢٤	٢٤	التخويف أو الترغيب
١٨ر٨٩	٢٤	-	-	٢٢ر٢٢	١٤	١٦ر٢٩	١٠	الإبلاغ والإحاطة
١٥ر٧٥	٢٠	٢٢ر٢٢	٢	١٢ر٣٤	٨	١٦ر٢٩	١٠	التقييم
٢ر٩٤	٥	١٦ر٦٧	١	٢ر٢٢	٢	٢ر٢٩	٢	الإقناع
٢٧ر٥٦	٣٥	١٦ر٦٧	١	٢١ر٦٧	١٩	٢٤ر٥٩	١٥	وصفى تقريرى
١٠٠	١٢٧	١٠٠	٦	١٠٠	٦٠	١٠٠	٦١	المجموع

ملحق رقم ٢

جدول رقم (٧)

اتجاه معالجة موضوعات الفش الغذائية

الجموع		المصدر		الوفد		الجمهورية		الجريدة
ك	%	ك	%	ك	%	ك	%	معدل التكرار
٢٤٤١	٣١	-	-	٢٠٠٠	١٨	٢١٣١	١٣	نقــــــــــــدى
٣٣٨٧	٤٣	٣٣٣٣	٢	٢٠٠٠	١٨	٣٧٧٠	٢٢	تحليلــــــــــــى
١٢٥٩	١٦	٥٠٠٠	٣	١١٦٧	٧	٩٨٤	٦	النقى أو التأييد
٢٩١٢	٣٧	١٦٦٧	١	٢٨٣٣	١٧	٣١١٥	١٩	عرض روتينى بلا اتجاه واضح
١٠٠	١٢٧	١٠٠	٦	١٠٠	٦٠	١٠٠	٦١	المجمــــــــوع

الإعالة الصحية بالمؤسسات العقابية

فادية أبو شعبة *

المقدمة

إن حقوق الإنسان فى مرحلة التنفيذ العقابى تنحصر فى حق أساسى تصدر عنه هو حق المحكوم عليه فى التأهيل ، أى حقه فى أن يعود إلى المجتمع - بعد انقضاء تنفيذ العقوبة أو التدبير فيه - مواطناً صالحاً يتمتع بالحقوق التى يقرها القانون لكل مواطن ، وفى استطاعته أن يفى بالالتزامات التى يحملها القانون لكل مواطن .

ويعنى التأهيل فى صياغة أخرى ، وضع المحكوم عليه فى مركز يقره القانون ، ويقتضى ذلك توفير عناصر هذا المركز له ، وذلك بإمداده بالإمكانات التى تتيح له شغله ، والوسائل التى تتيح له البقاء فيه ، وإزالة العقبات التى تحول بينه وبين ذلك .

وأهم هذه العقبات هى المرض ، سواء كان بدنياً أو عقلياً أو نفسياً ، إذ المرض يقلل من الإمكانيات التى لابد منها لسلوك السبيل القويم ^(١) .

وعلى هذا النحو ، تتضح أهمية العلاج ، فهو إحدى وسائل التهذيب ، بل إنه فى بعض الحالات قد يكون صورة قائمة بذاتها للتهذيب ، ويتضح ذلك

* خبير ، قسم المعاملة الجنائية ، المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية .

المجلة الجنائية المصرية ، المجلد التاسع والثلاثون ، العدد الأول ، مارس ١٩٩٦ .

بالنسبة لمن يرجع إجرامهم إلى عارض مرضى ، فيكون فى علاجهم ما يكفل إزالة سبب الإجرام لديهم . وقد تطورت أساليب المعاملة العقابية تطورا من شأنه اتساع نطاق الجانب العلاجى فيها ، إذ أن تقدم البحوث الطبية والنفسية أثبت أن بعض حالات الانحراف الاجتماعى راجعة إلى علل بدنية أو عقلية أو عصبية أو نفسية فيكون فى علاجها ما يكفل بذاته التهذيب .

وتكاد تجمع النظم العقابية الحديثة على الاعتراف للمحكوم عليه بالحق فى الرعاية الصحية والعلاج إذا أصابه مرض أثناء خضوعه لتنفيذ العقوبة . بل إن هذا الحق يمتد إلى العلاج من الأمراض التى كان المحكوم عليه مصابا بها قبل دخوله فى المؤسسة العقابية . ولهذا الحق علته من وجوب المحافظة على المستوى الصحى فى المؤسسة العقابية ، وله علة ثانية هى توفير الظروف الملائمة لبرنامج التهذيب والتأهيل .

والاعتراف بهذا الحق حديث . ففى النظم العقابية القديمة كانت العناية الصحية بالمحكوم عليه تقف عند مجرد المحافظة على حياته تمكينا من تنفيذ العقوبة ، وكان المزيد من هذه العناية يعتبر - وفق الآراء السائدة فى ذلك الوقت - تدليلا للمحكوم عليه من شأنه الإفساد من نظام العقوبة ، وكانت نتيجة ذلك هبوط المستوى الصحى فى المؤسسات العقابية إلى حد أن "التيفوس" وصف فى الولايات المتحدة الأمريكية بأنه "وباء السجون" ؛ لأنها كانت مصدر انتشاره فى المناطق المجاورة لها ^(٣) .

فحتى أواخر القرن الثامن عشر كانت العقوبات البدنية هى السائدة فى المجتمعات المختلفة ، ولم يكن للسجن معناه الذى نفهمه الآن ، وإنما كان قلعة أو كهفا يحشر فيه المجرمون بقصد الحيلولة بينهم وبين الحياة العادية ، وكان الهدف من العقوبة الإيلام والانتقام من المجرم .

وفى عام ١٧٦٤م ظهرت حركات الإصلاح الاجتماعى للسجون فى فرنسا وأمريكا ثم فى إنجلترا ، وكان من نتيجة جهود تلك الحركات قيام أول إصلاحية فى فلادلفيا لإصلاح المجرمين ، وكانت تتضمن مبان صحية وذلك عام ١٨١٧م . وفى بداية القرن التاسع عشر نشطت جماعات الإصلاح الاجتماعى ، وعمت كثيرا من الدول ، وتطورت النظرة إلى مفهوم العقاب بأنه لم يشرع للانتقام ، بل وضع من أجل غرض أسمى وهو الحد من كثرة الجرائم وإصلاح المجرم . وفى عام ١٨٧٦م أنشئت إصلاحية الميرا فى نيويورك تحت إشراف بروكواى الذى حاول تطبيق المبادئ الجديدة فى معاملة المجرمين ، ووضع المبادئ المعروفة باسمه كخطة للعمل الداخلى فى تلك الإصلاحية ، ومنها ضرورة الاهتمام بالحالة الصحية للمجرم .

وبحلول القرن العشرين بدأت النظرة الحديثة للعقوبة ، فى أن السجن أداة للإصلاح ، وعرف نظام العلاج تمشيا مع تطور الفلسفة العقابية ، واتجهت بذلك رسالة السجن إلى خلق السجين خلقا جديدا بعدة أساليب ، من أهمها العناية بالحالة الصحية له وعلاجه جسميا ، ونفسيا (٣) .

وترتب على رجحان الأغراض التهذيبية والتأهيلية للتنفيذ العقابى ، والإقرار للمحكوم عليه بصفته كإنسان ومواطن أن اعترف له بحق فى العلاج يقف على قدم المساواة مع حق أى مواطن عادى فى العلاج .

والسند الأساسى لالتزام الإدارة العقابية بتوفير هذا الحق للمحكوم عليهم هو عدم جواز الزيادة من مقدار الإيلاء الذى تتطلب عليه العقوبة عما حدده نص القانون وحكم القضاء ، ذلك أنه إذا أغفلت الإدارة العقابية هذه العناية فإن المحكوم عليه يتحمل - بالإضافة إلى سلب الحرية - آلام المرض ، وهى آلام بدنية . بل إن هذا الوضع يعنى فى الحقيقة أن تتحول العقوبة - فى شطر منها

على الأقل - من عقوبة سالبة الحرية إلى عقوبة بدنية ، وهو ما يعتبر خرقاً للقانون وإهداراً لحقوق المحكوم عليه .

وبالإضافة إلى ذلك ، فإن الحق فى الرعاية الصحية هو حق أساسى لكل إنسان ، ومن ثم ينبغى توفره للمحكوم عليه ، باعتباره إنساناً . وإذا كانت الدولة قد سلّبت حريته ، فحرمته من التردد على الطبيب وتبديل وسائل العلاج لنفسه ، فإن واجبها يملئ عليها أن تقدم له البديل عما حرمت منه ، فتوفر له فى المؤسسة العقابية العلاج والرعاية الصحية .

وتتقضى دراسة الرعاية الصحية ، كأسلوب من أساليب التأهيل بالمؤسسات العقابية ، تحديد الصلة بين المرض والإجرام ، والتعرف على الأساليب الطبية فى التأهيل ، والأساس الذى يستند إليه التزام الدولة بتوفير الرعاية الصحية للمحكوم عليهم بالمؤسسات العقابية وذلك بالبحث فى المواثيق الدولية التى تقر لكل إنسان الحق فى الرعاية الصحية والعلاج . ثم بعد ذلك محاولة التعرف على معايير هذا الحق المعترف بها فى مجموعة قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين ، وفى بعض التشريعات العقابية الممثلة للنظم الأنجلوسكسونية ، واللاتينية ، والعربية ، ثم التعرف على أهم الأسانيد التشريعية واللائحية التى تقوم عليها الرعاية الصحية والعلاج فى النظام العقابى المصرى .

ولذا سنتنقسم دراستنا لهذا الفصل إلى ثلاثة مباحث : سنخصص الأول : لدراسة الأهمية العقابية للرعاية الصحية . والمبحث الثانى لدراسة الرعاية الصحية فى التشريعات المقارنة . والمبحث الثالث لدراسة الرعاية الصحية فى النظام العقابى المصرى .

المبحث الأول ، الأهمية العقابية للرعاية الصحية

لقد تأكدت في القرن الأخير أهمية الخدمات الطبية داخل المؤسسات العقابية . وارتبط ذلك بتقديم العلوم الطبية والاجتماعية التي ساعدت على فهم الطبيعة البشرية ، وتوصلت إلى معرفة عوامل السلوك القوي ، والأمراض التي تنتقل الفرد وتؤثر في قدراته وتصرفاته . كما أدى تقدم تلك العلوم إلى اكتشاف الكثير من الوسائل الغذائية التي يمكن بواسطتها علاج الفرد من مختلف الأمراض والاضطرابات النفسية وغيرها .

وذكرنا سابقا أن السجون في بادئ نشأتها لم تركز تراعى فيها القواء . انصحية ، فكانت العقوبة تهدف إلى الإيلاء والانتقام فحسب . كما أن السجون أعدت حينئذ لتحقيق هذا الهدف خاصة ، مما أدى إلى جعلها موطنا لتفشي الأمراض المختلفة بين المحكوم عليهم داخل المؤسسة العقابية ، وبين أفراد المجتمع أيضا خارج تلك المؤسسات ، ثم تغيرت النظرة إلى شخص المجرم تدريجيا ، وتغيرت أهداف العقوبة ، في ذات الوقت الذي تقدمت فيه العلوم الطبية والاجتماعية ، كما تقدم فن هندسة العمارة الذي ساعد على إقامة المباني الصحية . وكان من شأن هذا التطور أن ظهرت وتأكدت أهمية الرعاية الصحية للمحكوم عليه داخل المؤسسة العقابية .

والواقع أن الرعاية الصحية في المؤسسات العقابية تعددت أغراضها وتنوعت أساليبها لتحقيق تلك الأغراض

ونذا تقتضى دراسة الأهمية العقابية للرعاية الصحية البحث في

الموضوعات التالية :

أولا : أغراض الرعاية الصحية .

ثانيا : أساليب الرعاية الصحية .

ثالثا . توجيه الرعاية الصحية إلى التأهيل .

أولاً: أغراض الرعاية الصحية

الهدف الأساسى للرعاية الصحية - كأحد أساليب المعاملة العقابية - هو تهذيب المحكوم عليهم وتأهيلهم ، ويتفرع عن هذا الهدف عدة أغراض نجملها فيما يلى :

١ - تساهم الرعاية الصحية فى التهذيب ، إذ أن التزام المحكوم عليه بالقواعد الصحية ، بما تفرضه من عادات قويمه فى مظاهر الحياة المختلفة ، يفرس لديه الاعتياد على النظام ، ويدعم اعتداده بنفسه ، مما يجعله ينظر إلى الإجرام على أنه سلوك غير لائق به ^(١) .

٢ - أكدت أبحاث علم الإجرام وجود علاقة بين المرض - بدنياً كان أو عقلياً - وبين الإقدام على الجريمة ^(٢) ، فقد يكون المرض - بالنسبة لبعض المحكوم عليهم - أحد عوامل إقدامهم على اقتراف الجريمة . ومن ثم يحقق علاجهم وشفائهم من مثل تلك الأمراض استئصال أحد العوامل الإجرامية .
وفضلاً عن ذلك فإن سلامة الجسم والنفس من الأمراض - بصفة عامة - مرتبط إلى حد كبير بسلامة العقل والتفكير تصديقاً للحكمة القائلة بأن "العقل السليم فى الجسم السليم" ، ويعنى ذلك أنه كلما كان جسم المحكوم عليهم معافى من الأمراض بفضل الرعاية الصحية كلما يبعد ذلك بينهم وبين انتهاج السلوك الإجرامى ^(٣) .

فالرعاية الصحية تساهم فى التأهيل على نحو فعال ، إذ هى توفر علاجاً لما يعانيه المحكوم عليه من علل بدنية أو عقلية أو نفسية ، فتزيل بذلك عقبات كانت تعترض طريق كسبه عيشه ، وقيامه بسائر الواجبات التى تفرضها حياة الخضوع للقانون والقيم الاجتماعية . ويعنى ذلك أن الرعاية الصحية تدعم إمكانيات التأهيل . بل إن الرعاية الصحية - فى

صورة العلاج البدنى - تساهم فى التأهيل ، لما ثبت من أن سلامة البدن شرط للتفكير القويم ، وشرط للتصرف إزاء المشكلات على الوجه المتفق مع مقتضيات الحياة فى المجتمع^(٣) .

٣ - إن سلب الحرية وما يسبقه من إجراءات قبض وحجز وتحقيق ومحاكمة تترك أثرا على نفسية المحكوم عليه قد يقوده إلى الإحساس بالحزن واليأس نتيجة كثرة التفكير فى وضعه الجديد ، وما يمكن أن تكون عليه حياته بعد انتهاء ذلك الوضع ، وتكفل الرعاية الصحية إزالة تلك الآثار الضارة أو فى القليل التخفيف من حدتها ، حيث إنها تواجه جانباً من هذه الآثار التى تقترب بسلب الحرية ، ومواجهة هذه الآثار عنصر فى برنامج التأهيل . فقد لوحظ فى هذا الصدد أن أكثر المحكوم عليهم احتفاظاً بالصحة النفسية والبدنية هم أكثرهم تحملاً للآثار النفسية الناجمة عن سلب الحرية^(٤) .

٤ - للرعاية الصحية دور هام فى المحافظة على الصحة العامة فى المجتمع ، فقد ثبت أن إهمال هذه الرعاية يقضى إلى تفشى الأمراض المعدية فى المؤسسة العقابية ، وهى سرعان ما تنتقل إلى خارجه بطرق متنوعة ، منها على سبيل المثال ، فضلات السجن التى تلقى خارجه ، والعاملون فيه الذين يمضون وقت فراغهم خارج جدرانها ، والمفرج عنهم الذين يفادرونه فيتخذون مكانهم فى المجتمع ، ومن ثم تكون للرعاية الصحية فى المؤسسات العقابية أهميتها المباشرة بالنسبة للمجتمع كله . فالاهتمام بالرعاية الصحية يسمع ، من ناحية ، باحتفاظ المحكوم عليه بصحة جيدة تسهم فى نجاح الأساليب العقابية الأخرى ويصفة خاصة العمل العقابى ، ومن ناحية أخرى يجنب المجتمع انتشار الأمراض والأوبئة^(٥) .

ه - الرعاية الطبية دور فى رسم برنامج لمكافحة الإجرام على أساس من التسليم بالصلة بين المرض والإجرام ، وهى صلة لا يقتصر مجالها على الحالات التى يدفع فيها المرض إلى جريمة ارتكبت فعلا ، بل يمتد إلى الحالات التى يخشى أن يدفع فيها المرض إلى جريمة مستقبلية ، فيكون المرض عنصرا من عناصر الخطورة الإجرامية ، ومن ثم ينبغى أن يكون للطب دوره فى رسم برنامج لمكافحة الإجرام .

وقد ترتب على هذه الأهمية نشوء فرع جديد من الطب يطلق عليه تعبير " الطب الجنائى" أو الطب العقلى الجنائى Psychiatrie Penale وتدور أبحاث هذا الفرع من الطب حول دراسة الأسباب المرضية العقلية والنفسية المفضية إلى انحراف السلوك الاجتماعى وتحديد وسائل علاجها . وهذا الفرع من الطب يعتمد أساسا على معلومات مستمدة من طب الأمراض العقلية تضاف إليها دراسات نفسية واجتماعية ^(١٠) .

ثانيا : أساليب الرعاية الصحية

لا تقتصر الرعاية الصحية على علاج المرضى من المحكوم عليهم ، بل تمتد لتشمل اتخاذ الاحتياطات الضرورية لوقايتهم من المرض . ويعنى ذلك أن الرعاية الصحية تتضمن أساليب وقائية وأخرى علاجية ^(١١) .

أ - الأساليب الوقائية

الأساليب الوقائية للرعاية الصحية تستغرق كل ما يتعلق بحياة النزير داخل المؤسسة العقابية ، وتتمثل فى مجموعة الاحتياطات والشروط التى يتعين توافرها فى المؤسسة العقابية وفى المأكل والملبس الذى يقدم للنزير ، إلى جانب الاهتمام بنظافته الشخصية وإتاحة ممارسته للأنشطة الرياضية والترفيهية . وللرعاية

الصحية الوقائية بالمؤسسات العقابية أهمية حيث تعمل على المحافظة على المستوى الصحى فى المؤسسة ، وتوقى إصابة المحكوم عليه بمرض ، وتقاوى انتشار الأمراض المعدية ، وهى تساعد العلاج الطبى باعتبار أن نجاحه يقتضى ظروفًا صحية يطبق فيها . وأخيرا فإن الاحتياطات الصحية تكفل أن تنفذ العقوبة فى ظروف إنسانية تتضاعل فيها المخاطر التى تهدد صحة المحكوم عليه أو حياته ^(١٧) .

فينبغى أن يتوافر فى جميع أماكن المؤسسة العقابية الشروط الصحية ، سواء من حيث المساحة أو التهوية أو الإضاءة أو المرافق الصحية أو النظافة . فيلزم أن تكون الأماكن المخصصة للنوم ذات مساحة معقولة بالنسبة لعدد النزلاء ، وأن يدخلها قدر كاف من الإضاءة والتهوية . وأن يخصص فيها لكل نزيل سرير مزود بالأغطية التى تتناسب مع فصول السنة . أما الأماكن المخصصة للعمل أو الطعام أو الترفيه أو الألعاب فيجب أن تكون هى الأخرى واسعة ، وبها نوافذ كبيرة تسمح بدخول كمية كافية من الإضاءة والتهوية ، وأن تتخذ بشأنها كافة الاحتياطات اللازمة لعدم تعرض النزلاء للأخطار أثناء تواجدهم بها ، كما يجب أن تتوافر المرافق الصحية الكافية فى أماكن متعددة من المؤسسة العقابية حتى يتسنى للنزلاء قضاء حاجاتهم الطبيعية ونظافة أبدانهم . ويجب الاهتمام بنظافة جميع أماكن المؤسسة العقابية بلا استثناء ^(١٨) .

ويعد الغذاء من الاحتياجات الجوهرية للإنسان ، فمن المعروف أن نقص التغذية يسبب إصابة الفرد بأمراض مختلفة : عضوية ، ونفسية ، مما يعجز الفرد عن القيام بواجباته المختلفة فى المجتمع . لذلك فإن برامج التأهيل لا يجوز أن تغفل هذا العامل لارتباطه الوثيق بالحالة الصحية للمحكوم عليه . والغذاء حتى يحقق الغرض المطلوب منه فى هذا المجال ، يجب أن يحتوى على مختلف

القيم الغذائية، وأن يكون جيد الصنع ، وأن تكون كميته متناسبة مع سن المحكوم عليه وحالته الصحية ونوع العمل الذى يؤديه . وهذا ما أكدته القاعدة العشرون من قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين^(١٤) .

ويجب على الإدارة العقابية توفير الأدوات اللازمة لنظافة النزلاء الشخصية ، وإلزام المحكوم عليه بالاستحمام وقص شعره وحلق لحيته وتنظيف ملابسه على فترات دورية محددة تتفق وظروف المناخ وطبيعة العمل الذى يقوم به وحالته الصحية .

وللتمريعات الرياضية البدنية وكذلك الأنشطة الترفيهية الأخرى وبصفة خاصة التنزه أثر طيب على صحة المحكوم عليه . ولهذا ينبغي توفير الأماكن والأدوات اللازمة لهذا الغرض . وأن يتواجد مدرب رياضى لمساعدة المحكوم عليهم على ممارسة التمارين الرياضية المناسبة ، وضرورة تخصيص أوقات دورية ومحددة للقيام بتلك التمرينات ، أو التنزه الجماعى فى الهواء الطلق^(١٥) .

ب - الأساليب العلاجية

تشمل تلك الأساليب فحص المحكوم عليهم وعلاج الأمراض التى ألت بهم ، سواء قبل دخول المؤسسة العقابية أو أثناء تواجدهم فيها . ويتولى هذه المهمة جهاز طبى مستقل يتألف من طبيب أو أطباء فى التخصصات المختلفة ، وهيئة تمريض ، بجانب المكان الخاص باستقبال واحتجاز النزلاء المرضى والعناية بهم وتوفير الأجهزة الطبية اللازمة^(١٦) .

ويهدف علاج المرضى من المحكوم عليهم إلى عدة أهداف : فهو من ناحية يحقق هدف التأهيل ، وذلك حينما يكون المرض المصاب به المحكوم عليه قد ساهم فى دفعه إلى طريق الجريمة . فعلاج هذا المرض يعنى القضاء على مصدر

الإجرام ، ويهيئ المحكوم عليه للتألف مع المجتمع ، ويعينه التخلص من المرض على الالتحاق بأحد الأعمال التي يرتزق منها ، ويمنعه ذلك من العودة إلى ارتكاب الجريمة مرة أخرى . ومن ناحية ثانية يحقق العلاج هدفا إنسانيا ، فالمحكوم عليه المريض يخضع لإدارة المؤسسة ، ولا يملك حرية الالتجاء إلى طبيب للعلاج من علته ، ولما كان تنفيذ العقوبة في العصر الحديث لا يتضمن إيلاما يزيد على إلام سلب الحرية ، فإن ترك المحكوم عليه دون علاج يعنى تحميله ألما جديدا ، لذلك كان من الواجب على الدولة أن تعالج المحكوم عليه من علته مادامت قد تسببت عن طريق سلب حريته في عدم تمكنه من الالتجاء إلى طبيب معالج^(١٧) .

ويشمل العلاج الطبي كافة العلل المرضية التي يشكو منها النزير أو التي يحتمل أن يكون لها تأثير ضار على صحته ، سواء أكانت تلك العلل بدنية (ويدخل في نطاقها علاج الأسنان) أو عقلية . وقد يصل المرض العقلي إلى حد يجعل من الضروري نقل المصاب إلى مستشفى الأمراض العقلية ، وتحسب فترة العلاج من مدة العقوبة^(١٨) .

كذلك يمتد نطاق العلاج ليشمل معالجة الأمراض النفسية . ويرى أغلب الباحثين في علم العقاب ضرورة أن يلحق بكل مؤسسة عقابية طبيب نفسى يقوم بعلاج الأمراض النفسية . ويتصل بهذا النوع من العلاج تطبيق الأساليب الطبية والنفسية على المدمنين على الخمر والمخدرات من المحكوم عليهم ، ذلك أن تخلصهم من الإدمان هو استئصال لعامل إجرامى ، وهو على هذا النحو إسهام فعال فى التأهيل . وتقسح النظم العقابية الحديثة المجال لمؤسسات أو عيادات ملحقة ببعض المؤسسات الكبيرة تخصص لعلاج الإدمان^(١٩) .

وقد يتطلب علاج بعض المحكوم عليهم إيداعهم فى مستشفى ، وليس من المناسب نقلهم إلى المستشفيات العامة حيث تتاح لهم فرص الهرب . لذلك فإن

من الأفضل وجود مستشفى ملحق بالسجن يودع فيه هؤلاء المرضى ، وإذا لم يتضمن السجن مستشفى خاصاً به فإنه يجب أن يتوافر فيه عيادة تزود بالمواد والأجهزة اللازمة للعلاج .

ويخضع العلاج الطبى بالمؤسسات العقابية لمبدأ المجانية ، ويستند هذا المبدأ إلى اعتبار توفير العلاج الطبى للمحكوم عليهم واجباً تتحمله الدولة ، بوصفه أسلوباً تهيئياً وتأهيلياً ، ويستند كذلك إلى الوضع الاقتصادى الخاص للمحكوم عليه ، باعتبار أن يده مقلولة عن إدارة ماله ، مما يجعل الدولة ملتزمة بإعاقته ، وتوفير أسباب الحياة له . والعلاج الطبى من أهم عناصر الإعالة ، على أنه إذا كان للمحكوم عليه حق العلاج الطبى ، فليس له حق اختيار الطبيب المعالج ، بل إن ذلك يخضع لظروف كل مؤسسة عقابية والإمكانات المتوافرة فيها ، ولتقدير المختصين فيها ^(٢٠) .

وفيما يتعلق بمستوى العلاج الطبى للمحكوم عليهم بالمؤسسات العقابية ، يسود فى النظم العقابية الحديثة القول بأن المحكوم عليه يتمتع بحق فى العلاج معادل - من حيث المستوى - لما يتمتع به أى مواطن عادى حر ، وتستند هذه المساواة إلى اتحاد صفة الإنسان بين المحكوم عليه وغيره ، وهذه الصفة هى سند الحق فى العلاج الطبى ، ومن ثم يتعين أن يكون هذا الحق - فى الحالتين - فى ذات النطاق .

وبالإضافة إلى ذلك ، فإن العلاج لا يحقق الغرض منه إلا إذا كان فى المستوى المعتاد له ^(٢١) .

ويقتضى ذلك أن تتوافر فى طبيب المؤسسة العقابية ذات الشروط المطلوبة فى الطبيب الذى يعمل خارج المؤسسة . ويقتضى كذلك أن يجهز طبيب المؤسسة بجميع الأدوات ، والمواد الضرورية لمباشرة عمله ، على الوجه الذى تحدده أصول العلم والخبرة فى الميدان الطبى .

ثالثاً، توجيه الرعاية الصحية إلى التأهيل

يترتب على الاعتراف للمحكوم عليه بالحق في العلاج في مواجهة الدولة ضرورة أن توفر له كافة أنواع العلاج من الناحية الفنية التي تتطلبها حالته ، سواء وجه العلاج إلى العلل البدنية على اختلافها أم إلى علل نفسية أو عقلية ، والتي يكون من شأنها عرقلة جهود التأهيل . لذا سنتكلم الآن عن علاج المدمنين على الكحول أو المخدرات والمجانين في النظم العقابية الحديثة ، ثم نتكلم عن مدى حق المحكوم عليه في رفض تدخل الطبيب لعلاج ، وعما إذا كان من الممكن إخضاعه جبراً للعلاج الذي تتطلبه حالته.

علاج المدمنين على الكحول أو المخدرات

إن مدمني الخمر أو المخدرات في حاجة إلى علاج طبي ونفسي واجتماعي في مؤسسات خاصة يودعون بها ، والدول المختلفة تجارب عديدة وناجحة في علاج ومعاملة هذه الفئة من المحكوم عليهم .

ففي اليونان يوجد سجن زراعي خاص للمدمنين إذا زادت أحكامهم على ستة شهور . وفي إيطاليا يودع المحكوم عليهم من المدمنين - مهما بلغت مدة العقوبة - في مؤسسات للضعاف جسدياً أو عقلياً حيث يتلقون علاجاً طبياً ونفسياً. وفي هولندا توجد عيادات لدمني الخمر يوجد بها طبيب نفسي وإخصائي اجتماعي وممثل للسلطة داخل المؤسسة العقابية^(٢٣) .

وجرت في فرنسا محاولات لإنشاء مراكز لرعاية المدمنين على الكحول ، ولكنها انهارت . ثم صدر قانون ١٥ أبريل سنة ١٩٥٤ فسمح بتدبير علاجي لدمني الخمر الخطرين . وفي الدانمارك يتم إيواء من أدمن الخمر في ملهى علاجي . أما في يوغسلافيا فيودع المدمن على الكحول في مؤسسات علاجية

داخل السجون أو مصحة خارجية . وفى إنجلترا يودع المحكوم عليه المدمن على الكحول فى مؤسسات خاصة بموجب قانون الصحة العقلية الصادر سنة ١٩٥٩ . وفى الولايات المتحدة الأمريكية أيضا مؤسسات خاصة مفتوحة فى الريف بعيدة عن الحانات لمعالجة المدمنين ، ويسمح بالإقامة فيها من ستة أشهر إلى سنة ، وتتولى تلك المؤسسات متابعة المعالج . فيها بعد خروجهم لمراقبة عملية إعادة تكيفهم اجتماعيا ^(٣٣) .

ويعالج المحكوم عليهم المدمنون للمخدرات فى الولايات المتحدة الأمريكية بإرسالهم لمستشفيات متخصصة تجمع كل نظم وأساليب العلاج الطبى والنفسى والاجتماعى والثقافى والرياضى والدينى والمهنى . وقد خصصت مستشفيات كثيرة لهذا الغرض (كمستشفى لكسنجتون Lexington Hospital) فى ولاية كانتاكي بالولايات المتحدة ، واعتبرت سجوناً لقضاء مدة العقوبة والعلاج معا . ويرتدى نزلاء المستشفى زيا خاصا ، بحيث يوحى للزائر بأن هذا المكان ليس سجوناً بل هو مستشفى مجهز على مستوى عال لخدمة المرضى ^(٣٤) .

معاملة المجانين والشواذ عقليا

أخذت العديد من النظم العقابية الحديثة بنظام الحجز فى مأوى علاجى بالنسبة للمحكوم عليهم المجانين والشواذ . فهذه الفئة من المجرمين يخضعون لمعاملة يراعى فيها تحقيق فكرة العدالة وفكرة الدفاع الاجتماعى ، فهم يعزلون عن البيئة أو عوامل الجريمة ، ويخضعون لعلاج يتناسب مع حالتهم الصحية بهدف إعادة تأهيلهم . ومن أشهر الدور العلاجية "مصحات الأمراض العقلية" . والأصل فى تدبير الحجز فى مأوى علاجى أن يكون غير محدد المدة ، فيتعين أن يستمر إيداع المحكوم عليه به ما استمر سبب الإيداع . غير أن الشارع يحرص -

حماية للحريات الفردية - على إخضاع مدة هذا التدبير للإشراف القضائي كي لا يبقى المودع معتقلا بعد زوال سبب الإيداع^(٢٥).

ومن التشريعات التي أخذت بنظام الحجز في ملهى علاجى بالنسبة للمريض عقليا قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى الصادر فى ٢٠ يونيو سنة ١٨٢٨ فى المادة (١٨) منه والتي تقضى بإيداع المجنون فى مستشفى علاجى نفسى . وقانون الدفاع الاجتماعى البلجيكي الذى وحد المعاملة بين المجانين والمدمنين على الكحول أو المخدرات فى الإقامة بمؤسسات الدفاع الاجتماعى ، كتدابير محددة بمدة قابلة للتجديد ، ويتم الإفراج بعد الشفاء مباشرة ، ويوضع تحت المراقبة ، وتمتد المدة عند عدم الشفاء ، ويتم الإفراج عنه بلجنة ثلاثية مكونة من قاض ومحام وطبيب ، . ويقضى قانون الصحة العقلية الإنجليزى الصادر سنة ١٩٥٩ بإنشاء دور لعلاج المجرمين الشواذ عقليا . وتقضى المادة (١٤١) عقوبات إيطالى بأن "تتخذ العقوبات السالبة للحرية المحكوم بها على الشواذ فى مؤسسات ، وتقرر إخضاعهم إذا لزم الأمر لنظام علاجى" . وتنص المادة (٢٣٤) من لائحة المؤسسات العقابية الإيطالية على إيداع المجرمين الشواذ فى المؤسسات الخاصة بالعاجزين نفسيا أو بدنيا . وتحدد المادتان (٢٣٧ و٢٣٨) من هذه اللائحة نظام هذه المؤسسات فتقرر أن يتولى إدارتها أطباء أو تتجه المعاملة فيها إلى علاج الحالة البدنية والنفسية لنزلائها^(٢٦) .

ويؤثر التساؤل حول مدى حق المحكوم عليه فى رفض تدخل الطبيب لعلاج ، وعما إذا كان من الممكن إخضاعه جبرا للعلاج الذى تتطلبه حالته ؟

ولعل مثار هذا التساؤل والجدل حوله يرجع إلى أن العلاج داخل المؤسسات العقابية يستهدف إصلاح المحكوم عليه وتقويمه وتأهيله ، وهو ما

يستلزم أن ينفذ العلاج حتما ولو كان ذلك بدون رضا صاحب الشأن . فالرعاية الصحية أحد أساليب المعاملة العقابية التي يلتزم المحكوم عليهم بالخضوع لها دون مناقشة^(٣٧).

ومن هنا ذهب رأى إلى القول بأن المحكوم عليهم المرضى يجبرون على الخضوع للعلاج دون أن يكون لهم الحق فى رفضه حتى ولو كان الأمر يتعلق بوسائل طبية حديثة غير مستقرة فى الوسط الطبى ، بل حتى ولو كان فيها المساس بالبدن أو إهدار الكرامة الأدمية طالما أنها تسمح فى النهاية بتأهيل المحكوم عليه وإصلاحه^(٣٨).

ولكن هذا الرأى يتعارض مع المبادئ المستقرة فى علمى العقاب والطب ، فمن المتفق عليه أن المحكوم عليه لا يختلف عن غيره من الأشخاص العاديين ويتمتع بجميع الحقوق مثلهم ، ماعدا ما يفرضه الجزاء الجنائى ، وعلى رأسها الحق فى عدم إهدار آدميته وكرامته ، وكذلك حقه فى العلاج . ومن المسلم به أيضا فى مجال الطب عدم اللجوء إلى الوسائل العلاجية التى مازالت محل تجارب ولم يستقر الرأى عليها بعد فى الوسط الطبى ، وعدم التدخل العلاجى إلا بعد موافقة المريض صراحة على ذلك أو من يقوم مقامه^(٣٩).

وتطبيق المبادئ السابقة على علاج المحكوم عليهم المرضى يقتضى منا أن نميز أولا بين العلاج كصورة من صور الجزاء الجنائى ، والعلاج كوسيلة من وسائل المعاملة العقابية . فى الحالة الأولى لا مفر من التسليم بضرورة خضوع النزير المريض للعلاج جبرا عنه دون انتظار لموافقة أو اعتداد برفضه ؛ لأن الأمر يتعلق بجزاء جنائى ، وهذا هو الوضع السائد فى بعض الدول بالنسبة لبعض الأمراض التى تعتبر عاملا إجراميا كما هو الشأن بالنسبة لدمنى الخمر أو المخدرات ، فتجعل خضوع هؤلاء لبرنامج علاجى جزاء جنائيا فى صورة تدبير احترازى^(٤٠).

أما حيث يكون العلاج وسيلة من وسائل المعاملة العقابية ، فإن رضاء المحكوم عليه المريض ، أو من يمثله إذا كان قاصرا ، أمر ضرورى سواء يتعلق الأمر بعلاج الأمراض البدنية - أيا كان نوعها حتى ولو كانت جراحات تجميلية - أو العقلية أو النفسية ، وبشرط ألا يؤدي العلاج إلى إهدار كرامته وإنسانيته ، وأن يكون الطب قد استقر على الأسلوب المتبع فى العلاج ، اللهم إلا إذا استحال الحصول على هذا الرضاء وكان التدخل الجراحى لا يحتمل تأخيرا^(٣١) .

ولكن الصعوبة الحقيقية تنشأ بشأن بعض أنواع من التدخلات الطبية -- التى مازالت محل خلاف علمى فى الوسط الطبى رغم نجاحها فى القضاء على النوايا الإجرامية فى حالات ليست بالقليلة - فى مواجهة بعض المحكوم عليهم ، كالمجرمين الشواذ أو معتادى الإجرام أو مرتكبى الجرائم الجنسية . ويقصد بذلك مجموعة "الوسائل الهادفة إلى تغيير سيطرة العقل على السلوك" وأهمها : استعمال عقاقير مخدرة مثل عقار الأنتيتيس Anatabuse الذى أسفر استخدامه عن نتائج ناجحة لمواجهة مدمنى الخمر ، والجراحات العصبية Neur Surgery مثل عملية الوبيكومى Lopectomy والجراحة التى تجرى فى فصوص المخ Anastomosis وعملية التحام الأوعية الدموية ، وعملية التالوموتومى Thalotomy وجراحة الشريان السباتى بالعنق Tugulo- Ca- rotidienne والعلاج الكيماى Chemotherapy والإلكترونيات الكهربائية Elec- trode implantation التى تؤثر فى الجهاز العصبى للمجرم (بتزايد حالة فقدان الذاكرة الإجرامية amnesia أو إظلام الماضى abnubilation أو إعدام الذكريات السيئة Annihilation) والتعقيم Sterilisation والخصى Castration^(٣٢) .

ونظرا لما تتطوى عليه هذه الوسائل الطبية من مساس فعلى بسلامة البدن

من أجل تحقيق مصلحة اجتماعية ، فقد ثار الجدل بشأن مشروعيتها ، فبينما أوردت بعض التشريعات العقابية نصوصا صريحة فى هذا الشأن ^(٣٢) . فقد أغفلت بعض التشريعات الأخرى معالجة هذه الأساليب تاركة هذه المسألة للاجتهادات الفقهية ^(٣٤) .

ويتجه غالبية الفقه العقابى نحو رفض هذه الوسائل ؛ وذلك لقسوتها ، ولما تتضمنه من مساس بسلامة الجسم ، ولأنها تخلق آثارا غير قابلة للعلاج وتنطوى على إهدار لأدمية الإنسان ، وهو ما يخالف روح المعاملة العقابية الحديثة . والرأى المستقر فى شأنها أنه يلزم الحصول على رضا المحكوم عليه طالما تعلق الأمر بتدخل طبي من هذا القبيل ، وهذا عكس القاعدة العامة فى المعاملة العقابية والتي لا تشترط الحصول على هذا الرضاء ^(٣٥) .

المبحث الثانى : الرعاية الصحية فى التشريعات المقارنة

أقرت العديد من المواثيق الدولية بحق كل إنسان فى الرعاية الصحية والعلاج ، ومن أهمها الإعلام العالمى لحقوق الإنسان الذى اعتمد بقرار من الجمعية العامة للأمم المتحدة عام ١٩٤٨ ، والاتفاقية الدولية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لعام ١٩٦٦ ، والاتفاقية الخاصة بالحقوق المدنية والسياسية عام ١٩٦٦ . كما أقرت الجمعية العامة للأمم المتحدة فى المؤتمر الدولى الأول لمكافحة الجريمة ومعاملة المذنبين فى جنيف عام ١٩٥٥ ، مجموعة قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين والتي أولت موضوع الرعاية الصحية والعلاج بالمؤسسات العقابية الكثير من اهتمامها ، حيث خصصت العديد من القواعد التى تناولت كل ما يتعلق بالاحتياجات الصحية الوقائية بالسجون ، كما اهتمت بموضوع الخدمات الطبية العلاجية للمحكوم عليهم المرضى بدنيا أو نفسيا أو عقليا .

وإذا استعرضنا التشريعات العقابية المعاصرة - الانجلوسكسونية واللاتينية والعربية - نجد أنها لم تقف من قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين فيما يتعلق بالرعاية الصحية والعلاجية للمحكوم عليهم بالمؤسسات العقابية ، موقفا موحدا ، فمنها ما نص عليها والتزم بتطبيقها كاملة ، إن لم نقل قد زادت عليها ، ومنها ما نصت على بعضها وأهملت البعض الآخر ، ومنها ما لم ينص عليها ولم يطبقها على الإطلاق .

وإذا سنقسم دراستنا لهذا المبحث إلى أربعة مطالب هي :

المطلب الأول : ضمانات حماية الحق في الرعاية الصحية .

المطلب الثاني : ضمانات الرعاية الصحية في النظام العقابي الإنجليزي .

المطلب الثالث : الرعاية الصحية في التشريع العقابي الفرنسي .

المطلب الرابع : الرعاية الصحية في قوانين السجون العربية .

المطلب الأول : ضمانات حماية حق المحكوم عليه في الرعاية الصحية

أولا : الضمانات القانونية

إن أعمال النظر في الحقوق الواردة بالاتفاقية الدولية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي صدقت عليها الجمعية العامة للأمم المتحدة في ديسمبر عام ١٩٦٦ ، والاتفاقية الخاصة بالحقوق المدنية والسياسية لعام ١٩٦٦ ، وبالإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي اعتمد بقرار من الجمعية العامة للأمم المتحدة في ديسمبر عام ١٩٤٨ ، يمكن أن يوضح أنه من الميسور الاعتراف للمسجون بالتمتع بها ، فيما عدا ما يمكن أن يثير تناقضا مع المركز القانوني له أو مع العملية الإصلاحية نفسها^(٣) .

وإذا فإنه يمكن القول بأن أهم الحقوق الإنسانية المضمونة للمحكوم عليه

والتي تتلاءم مع الوضع الخاص به والمقصورة عليه دون سواء أو التي تظهر أهميتها بالنسبة له أكثر من غيره ، هي الحق فى الإصلاح ومحتوياته .

فقد نصت الفقرة الثالثة من المادة العاشرة من الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية على اعتبار الإصلاح حقا من حقوق الإنسان الواجب مراعاته فى معرض تنفيذ العقوبة السالبة للحرية ومحاطا أيضا بالضمانات الدولية لكفالة تنفيذه ، والتي أوردتها الاتفاقية .

والحق فى المعاملة العقابية الإنسانية هو أحد محتويات الحق فى الإصلاح ، وقد نصت على هذا الحق المادة (١٠/١) من الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية التى كفلت أن يعامل جميع الأشخاص المحرومين من حرياتهم معاملة إنسانية مع احترام الكرامة المتأصلة فى الإنسان . والنص على هذه الصيغة يتميز بالعمومية بالنسبة للأشخاص المحرومين من حرياتهم ، سواء أكانوا محكوما عليهم أم كانوا تحت التحقيق ، وسواء أكانوا مودعين بالسجون المعروفة بأماكنها ومنشأتها المحددة طبقا لقوانين السجون أم كانوا بأى مكان للحبس أو الاعتقال ، وسواء أكانوا أيضا مودعين بأحد هذه الأماكن بناء على أمر من سلطة قضائية أو غيرها من السلطات التى يخولها القانون سلطة إصداره . كما أنه يتميز بالعمومية بالنسبة للموضوع ، بحيث يتضمن كل أشكال المعاملة العقابية سواء أكانت متعلقة بالمعاملة اليومية المعتادة أم كانت متعلقة بالمعاملة الإصلاحية المرتبطة بالحق فى الإصلاح ، حتى أنه يمكن أن يحتوى أيضا على الحق فى عدم التعرض للتعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة ^(٣٧) .

إن الامتناع عن ممارسة التعذيب وغيره من ضروب المعاملات اللاإنسانية يمثل فى حد ذاته كفالة للحق فى المعاملة الإنسانية ، حيث يعد ممارسة هذه

الأمور انتهاكا فاحشا لهذا الحق . كما أنه يمثل ضمانا لعدم المساس بالصحة البدنية والنفسية والعقلية للمحكوم عليهم .

فمنذ صدور الإعلان العالمى لحقوق الإنسان فى عام ١٩٤٨ بدأ المجتمع الدولى يقر للإنسان حقه فى حمايته من التعرض للتعذيب وغيره باعتباره من الحقوق الأساسية التى يتمتع بها جميع الأفراد ، سواء كانوا أحرار أم كانوا محرومين من حريتهم بسبب الاعتقال أو السجن ، فتقول المادة الخامسة من الإعلان العالمى لحقوق الإنسان "لا يعرض أى إنسان للتعذيب ولا للعقوبات أو المعاملات القاسية أو الوحشية أو المهينة بالكرامة" (٣٨) .

وفى عام ١٩٥٠ أدخل النص على تحريم التعذيب وغيره بشكل مشابه لما هو وارد بالإعلان العالمى لحقوق الإنسان ، بالمادة الثالثة من الاتفاقية الأوروبية لحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية ، وفى عام ١٩٥٥ أدمج هذا الحق ضمن مفهوم القاعدة (٣١) من قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين والتى نصت على أنه "تُحظر العقوبة البدنية ، والعقاب بالوضع فى زنزانة مظلمة وكل العقوبات القاسية وغير الإنسانية أو المهينة للأدمية حظرا تاما كجزاءات تأديبية" (٣٩) .

كما أن المادة السابعة من الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية تقول لا يجوز إخضاع أى فرد للتعذيب أو لعقوبة أو معاملة قاسية أو غير إنسانية أو مهينة ، وعلى وجه الخصوص فإنه لا يجوز إخضاع أى فرد دون رضائه الحر للتجارب الطبية أو المعملية (٤٠) .

ولعل أول ما يجول بالذهن فى خصوص أى نظام للمعاملة الجماعية كى يوصف بالإنسانية واحترام الكرامة المتأصلة فى الإنسان أن يعنى بتوفير الرعاية الصحية بكل جوانبها لأفراد الجماعة البشرية الخاضعة له ، فالنظام السجنى الذى يخلو من النص على كفاية هذه الرعاية الصحية مع التطبيق الفعلى له إنما

هو نظام لا إنسانى ، بل إن النظام الاجتماعى - بصفة عامة - يوصف أيضا بهذا الوصف إذا خلا من توفير هذه الرعاية .

ومن هنا عنيت الاتفاقية الدولية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية بالنص فى المادة الثانية عشرة منها على حق كل فرد فى التمتع بأعلى مستوى ممكن من الصحة البدنية والعقلية ، وذلك عن طريق عدد من الإجراءات والتدابير ^(١١) .

والقاعدة السادسة من قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين التى أقرتها الجمعية العامة للأمم المتحدة عام ١٩٥٥ تنص على مبدأ المساواة كمبدأ أساسى تقوم عليه المعاملة العقابية . وهذا المبدأ - طبقا للمادة السادسة والعشرين من الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية - ينتقل إلى طائفة حقوق الإنسان المضمونة دوليا ، ويصبح بالتالى من حق المحكوم عليه المطالبة والادعاء بحصول انتهاك له طبقا لما تقرره مواد الضمانات الدولية لتنفيذ الاتفاقية ^(١٢) .

وقد أولت مجموعة الحد الأدنى لمعاملة المسجونين موضوع الرعاية الصحية بالمؤسسات العقابية الكثير من اهتمامها ، فنجدها قد تناولت كل ما يتعلق بالاحتياجات الصحية ، والنظافة الشخصية ، ونظافة أماكن الإقامة والعمل وكل ما يتعلق بالتغذية والكساء والفرش والرياضة البدنية (القواعد من ٩-٢١) . كما اهتمت بموضوع الخدمات الطبية والعلاج (القواعد من ٢٢-٢٦) ، وكذلك اهتمت بالمسجونين المصابين بالجنون أو الشنؤ العقلى (القاعدتان ٨٢ و٨٣) ^(١٣) .

وأیضا اهتمت مجموعة قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين بتأمين المحكوم عليه من ممارسة حقه فى الشكوى إذا ما تقاعست الإدارة العقابية فى القيام بواجباتها نحوه واتباع المعاملة التى تهدف إلى إصلاحه وتأهيله ومنها الرعاية الصحية ، فلوجبت على الإدارة العقابية أن تهيأ لكل محكوم عليه فى كل

يوم من أيام الأسبوع الفرصة لتقديم الالتماسات والشكاوى إلى مدير المؤسسة أو الموظف الممثل له قانوناً ، وأن يسمح بتقديم الالتماسات والشكاوى إلى مفتش السجون أو إلى السلطة القضائية أو غيرها من السلطات المختصة ، وأن تفحص الالتماسات والشكاوى وتعالج ، وأن يتلقى المسجون الرد عليها فى الوقت المناسب، ما لم يتضح جلاء قضايتها أو أنه لا أساس لها (القاعدة ٢٦) .

فمن حق المحكوم عيله أن يطلب إيقاف تنفيذ العقوبة لعدم قدرته الصحية على التنفيذ ، فلا يمكن للعقوبة أن تحقق أغراضها الاجتماعية إذا لم يكن المحكوم عليه قادراً على تحملها ومتمهما بالصلاحيات العقلية والجسدية للتنفيذ . وهو ما يعبر عنه بأهلية التنفيذ . وهذه الأهلية لا تتطابق تماماً مع الأهلية لتحمل المسؤولية الجنائية والتي تتطلب توافر القدرة على الإدراك والاختيار ، إذ أن أهلية التنفيذ تفترض إلى جانب ذلك تمتع المحكوم عليه بحالة صحية تمكنه من تحمل العقوبة . ويجب أن تتوافر القدرة على التنفيذ عند ابتدائه وأن تظل قائمة حتى نهايته . وعدم صلاحية المحكوم عليه للتنفيذ يؤدي إلى عدم البدء فى تنفيذ العقوبات السالبة للحرية أو وقفها إذا بدأت ^(١٤) .

وإصابة المحكوم عليه بالجنون أثناء التنفيذ تبرر تقديم إشكال للمحكمة التى أصدرت الحكم لإيقاف التنفيذ ^(١٥) .

ويوقف تنفيذ العقوبة أيضاً إذا أصيب المحكوم عليه بمرض يهدد كيانه بالخطر ويعجزه عجزاً كلياً ^(١٦) .

ويحق للمحكوم عليه أن يستشكل كذلك فى التنفيذ إذا تبين أنه عاجز صحياً عن تحمل العمل المقرر فى المؤسسة العقابية ، وفى هذه الحالة يتعين نقله إلى سجن آخر لا يكلف فيه بمثل هذا العمل ^(١٧) .

ثانيا : التدخل القضائي فى التنفيذ

إن احترام حق المحكوم عليه فى الرعاية الصحية يدخل فى الاختصاص الطبيعى للسلطة القضائية . فلا ينبغى للقاضى أن يكتفى بفحص النصوص القانونية ، وإصدار الأحكام وإرسال المحكوم عليه ، بناء على ذلك إلى المؤسسة العقابية أو إلى مكان التنفيذ دون أن يشغل بما سيلحقه بعد ذلك . فقد تعتدى الإدارة العقابية على حق المحكوم عليه فى الرعاية الصحية إما بالتجاوز أو بالإغفال أو بتطبيق أساليب غير مقرر قانونا أو يتعارض مع ما هو مقرر قانونا .

وقد كان إسهام القضاء - فى بادئ الأمر - فى تطبيق وتنفيذ العقوبات السالبة للحرية يعكس فقط الاهتمام بضمان الحقوق الشخصية للمحكوم عليه ، سواء كان هذا الإسهام من جانب النيابة العامة ، أو قضاء التحقيق ، أو باقى أعضاء السلطة القضائية وكانت المهمة الوحيدة له تتحصل فى مراقبة الإدارة العقابية فى احترام الحقوق الأساسية للشخصية الإنسانية^(٤٩) .

وتبدو أهمية التدخل القضائي فى التنفيذ بما يصحب هذا من ضمانات قانونية وإجرائية . وقد أوصت العديد من المؤتمرات الدولية بضرورة إشراف السلطة القضائية على تنفيذ الجزاءات الجنائية ، فقد كان مؤتمر لندن الذى عقد عام ١٩٢٥ أول المؤتمرات التى تناولت هذا الموضوع ، فجاء فى توصياته أن القضاة الجنائيين يجب أن يلموا بالمعرفة الدقيقة بالسجون والمؤسسات المشابهة وأن يكلفوا بالزيارة الدورية لها .

وفى عام ١٩٢٥ أوصى المؤتمر الدولى الحادى عشر للقانون الجنائى وعلم العقاب بأن يكون تنفيذ العقوبات السالبة للحرية والتدابير الاحترازية من اختصاص لجان مختلفة يرأسها قاض ، ويتكون من المتخصصين فى الطب العقلى وعلم الإجرام والسياسة الجنائية ، وأوصى بمنح القضاة حقا مطلقا فى

زيارة المؤسسات العقابية ، وكذلك المؤسسات المخصصة لتنفيذ التدابير الاحترازية ، وبمثل ذلك أوصى المؤتمر الدولي الرابع لقانون العقوبات الذى عقد فى باريس عام ١٩٢٧ ، والمؤتمر الدولى الثالث للدفاع الاجتماعى الذى عقد فى انفرس عام ١٩٥٢ ، والمؤتمر الدولى العاشر لقانون العقوبات الذى عقد فى روما عام ١٩٦٩^(٥٠) .

الاتجاهات العامة فى القانون المقارن

تعهد الأنظمة القانونية بمهمة إصدار الأحكام الجنائية إلى السلطة القضائية باعتبار أن هذا هو اختصاصها الطبيعى والدستورى ، ولكنها لا تتبع بشأن تنفيذ الجزاءات الجنائية أسلوبا واحدا ، بل تتعدد الأنظمة التى تأخذ بها الدول بالنظر إلى الجهة التى تتولى الرقابة والإشراف على هذا التنفيذ . ويمكن التمييز بين اتجاهات ثلاثة فى هذا الصدد هى :

الأول : قيام السلطة القضائية وحدها بالتدخل فى التنفيذ .

الثانى : تدخل القضاء فى التنفيذ ، عن طريق لجنة مختلطة تضم فى أكمل صورها : عنصرا قضائيا - عنصرا إداريا - عنصرا فنيا .

الثالث : إقصاء السلطة القضائية عن التنفيذ ، فيترك أمره إلى السلطة التنفيذية لتتولاه الإدارة وحدها ، أو لتتولاه الإدارة بالاشتراك مع أجهزة فنية متخصصة .

الاتجاه الأول : (قضاء التنفيذ)

إن الضمان الأكيد لحماية حق المحكوم عليه فى الرعاية الصحية هو تطبيق نظام قاضى الإشراف على التنفيذ . فالضمان لعدم المساس بهذا الحق يقتضى أن

توكل عملية الإشراف على تنفيذ الجزاءات الجنائية ، سواء كانت متمثلة فى عقوبات أو تدابير سالبة للحرية ، إلى جهة مستقلة عن الإدارة العقابية ، التى غالبا ما يكون الاعتداء على هذا الحق واقعا منها . وقد تحمس كثير من الدول اللاتينية - ومن نقل عنها - لنظام قضاء التنفيذ، ومن هذه الدول إيطاليا بموجب قانون العقوبات الإيطالى الصادر سنة ١٩٣٠م فى المادة (١٤٤) منه . وفرنسا بموجب المادة (٧٢٢) وما بعدها من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى الصادر سنة ١٩٥٨م . وكذلك الدول المتأثرة بهما ، مثل البرازيل وبولونيا والجزائر وليبيا بموجب المواد من (٥١٥ إلى ٥٢٣) من قانون الإجراءات الجنائية . كما أن هناك مشروعات قوانين للأخذ بنظام قضاء التنفيذ فى لبنان ومصر .

واتجهت دول أخرى إلى تشكيل لجان مختلطة تضم قضاة وإداريين وفنيين ، ويلقى هذا الاتجاه ذيوفا فى بلجيكا وفى بعض مقاطعات سويسرا . وقد تجد بعض الدول حاجة إلى إسناد بعض الاختصاصات لقضاء الحكم فى مجال التنفيذ ، وقد يكون الاختصاص لمحكمة مكان التنفيذ ، بحيث يجتمع وفقا لهذا الاتجاه اختصاص أكثر من جهة قضائية واحدة أثناء التنفيذ .

وما زالت السجون فى مصر تابعة لوزارة الداخلية ، ولا يتدخل القضاء فى التنفيذ إلا فى حدود ضيقة من أجل التفتيش على السجون ، أما القرارات الهامة فى مرحلة التنفيذ فتقع فى جانب الاختصاص الإدارى ، من ذلك تقرير وإلغاء الإفراج الشرطى حيث يختص به مدير مصلحة السجون مادة (٥٣ ، ٥٩) من قانون تنظيم السجون ، والإفراج عن المجرم المعتاد المحتجز فى مؤسسة للعمل مادة (٥٢ ، ٥٣) عقوبات حيث يتقرر بمعرفة وزير العدل بعد اقتراح إدارة المؤسسة وموافقة النيابة العامة ، وكذلك تشغيل المحكوم عليهم خارج المؤسسة حيث يختص بتقريره مدير عام السجون مادة (٢٣) من قانون السجون .

وكان هذا النظام الإدارى فى مصر مستهدفا للنقد من جانب غالبية الفق
المصري نظرًا لغياب السلطة القضائية ، مما حدا بواضعى مشروع قانون
الإجراءات الجنائية عام ١٩٦٨ إلى تقرير نظام قاضى الإشراف على التنفيذ
(على النمط اللاتينى) المواد من ٢٨٩-٣٩٢ من المشروع^(٥١) .

فوجد المادة ٢٨٩ من المشروع تقضى بأن يجرى تنفيذ العقوبات والتدابير
تحت إشراف قاضٍ للتنفيذ يندب فى مقر كل محكمة ابتدائية من بين رؤسا
المحاكم بها ، ويتولى هذا القاضى الإشراف على تنفيذ 'لعقوبات والتدابير وكذا'
الفصل فى المنازعات المتعلقة بها .

ويختص قاضى التنفيذ بهن غيره بالفصل فى جميع المنازعات المتعلقة
 بتنفيذ العقوبات والتدابير وإصدار جميع الأحكام والقرارات والأوامر المتعلقة بها،
المادة (٢٩) من المشروع .

ولم يغفل المشرع المصرى الدور التقليدى للجهاز القضائى فى تفقد أحوال
المؤسسات العقابية ، فأعطى لأعضاء النيابة العامة ، وقاضى التنفيذ وقاضى
التحقيق ورئيس المحكمة الابتدائية والاستئنافية ورئيس محكمة النقض حق دخول
المؤسسات العقابية بغرض الإشراف والرقابة المادة (٤٢) من قانون الإجراءات
الجنائية الحالى ، والمادتان ٨٥ و٨٦ من قانون تنظيم السجون رقم ٣٦٩ لسنة
١٩٥٦ .

الاتجاه الثانى : الدور الاشتراكية (تحويل القضاء دورا واسعا فى التنفيذ)
تقوم غالبية التشريعات الاشتراكية على أساس تحويل دور واسع للمحكمة فى
تحديد أساليب التنفيذ ، وكذلك تحديد المؤسسة التى يجرى فيها هذا التنفيذ
ونجد على قمة هذه التشريعات النظام السوفيتى الذى تقوم فيه المحكمة بتحديد

الحقوية السالبة للحرية وأنظمة وأساليب التنفيذ دون أن تذهب إلى مراقبة نشاط الإدارة العقابية حيث يدخل ذلك في اختصاص النائب بصفة أصلية . فالتحكيم السيفيتي يأخذ بموجب المادتين (١٣-٢٠) من القانون الأساسي باختصاص المفوض العام الاشتراكي والمعاونين التابعين له بالإشراف على المؤسسات العقابية والرقابة على حسن المعاملة بها واتخاذ التدابير القانونية اللازمة لإلغاء أي تصرف يمثل انتهاكا للقانون (٥٦) .

الاتجاه الثالث : النظام الانجلوأمريكي (إقصاء القضاء عن التنفيذ)
لا تقوم في التشريعات الانجلوأمريكية - والتشريعات التي تدور في فلكها - مشكلة التدخل القضائي في التنفيذ ، وربما وقف وراء ذلك سببان :

الأول : يرجع إلى اعتبارات قانونية ، حيث ينظر إلى القاضي باعتباره قاضيا للقانون الجنائي ، والإجراءات الجنائية ، يرتبط بنظام شرعي يكون فيه حاميا للضمانات الأساسية للحرية الفردية منظورا إليها من الزاوية الإجرائية ،

الثاني : فيرجع إلى التقاليد الإجرائية في هذا النظام القائم على تقسيم الدعوى الجنائية إلى مرحلتين تختص إحداهما بالإدانة والأخرى بالحكم ، ويتضمن القرار الخاص بالحكم ما يتعلق بالمعاملة القائمة على معطيات اجتماعية ونفسية وطبية وعقلية ، ونتيجة لذلك يعهد بالمعاملة إلى جهاز خاص . ويلقى الاتجاه إلى إقصاء القضاء عن التنفيذ تطبيقا له في بعض الدول العربية التي تأثرت بالنظام الانجلوأمريكي وهي العراق والسودان . إلا أنه يوجد بعض الاختصاصات للقضاء في مجال التنفيذ ، ففي إنجلترا شكلت لجانتان :

الأولى : خاصة بالسجون المحلية ، والثانية بالسجون المتخصصة . وتضم الأولى مجموعة من قضاة المحكمة التي يقع في دائرتها السجن .

الثانية : تضم قضاة وأعضاء يعينون بواسطة وزارة الداخلية . وتقتصر هذه اللجان بالنظر فى تخفيف العقوبة ، كما أن لها سلطة التفتيش والرقابة . ولقت نظر مدير السجن وإبلاغ وزير الداخلية بما تراه لازما لذلك . كما أخذت إنجلترا بنظام الاختبار القضائى ، والذي بموجبه يختصر القضاء بالرقابة على التنفيذ . وأخذت انولايات المتحدة الأمريكية بنظام قريب من الاختبار القضائى يطلق عليه اسم الوعد^(٥٢) .

المطلب الثانى : الرعاية الصحية فى النظام العقابى الإنجليزى كانت السجون الإنجليزىة فى العهد القديم وحتى عام ١٨٩٨ مجرد أماكن لاعتقال المشبوهين تمهيدا للتحقيق معهم وتقديمهم للمحاكمة . ولم تكن به أماكن لقضاء فترة العقوبة ، وبالتالي لم يكن هناك أى مظهر للرعاية الصحية بتلك السجون .

وفى عام ١٨٩٨ صدر قانون كان الغرض منه منع الجريمة وإصلاح المجرم . إلا أن السجون ظلت موضع انتقاد شديد لعدم مراعاتها للقواعد الإنسانية فى معاملة المحكوم عليهم ، مما دعا إلى تشكيل لجنة لتطوير السجون البريطانية عام ١٩٢٢ .

وفى عام ١٩٤٨ صدر قانون العدالة الجنائية الذى اعتبر بقوة السجن هى اللجأ الأخير لمواجهة الجريمة وإصلاح المذنب ، فزاد الاهتمام بإنشاء المؤسسات العقابية على أسس علمية ، بحيث تكون الغاية الأساسية منها الإصلاح والتأهيل ، وأن تضم مراكز طبية تقوم بتقديم تقارير عن الحالة الصحية للمذنب إلى المحاكم بعد صدور الحكم عليه بالإدانة وقبل تحديد العقوبة . وفى عام ١٩٤٩ صدرت لائحة السجون لاستكمال النتائج المرجوة من هذه

الجهود الرامية للإصلاح ، فجاءت المادة الأولى من تلك اللائحة لتقرر إنشاء سجون إقليمية قادرة على توفير الملاحظة الخاصة لحالة المعتقلين والمحتجزين والمسجونين الصحية والعقلية سواء صدرت ضدهم أحكام بالإدانة أو لم تصدر بعد بحيث توافي المحاكم بتقارير تفيد في إصدار الأحكام المناسبة^(٥١) .

ويطول عام ١٩٥٢ صدر قانون السجون الإنجليزي الذي حل محل مجموعة من القوانين القديمة التي كانت تنظم أحوال السجون ، والذي أعطى لوزير الداخلية سلطة وضع اللوائح اللازمة لتنظيم السجون . وبذلك فقد تسنى مراجعة قوانين السجون لعام ١٩٤٩ وتم تبسيط أحكامها ، وأنشئت لجنة دائمة للسجون تشرف على إصدار التوجيهات العامة لوزارة الداخلية البريطانية .

ومعذ إصدار قانون السجون سنة ١٩٥٢ وحتى وقتنا الحاضر والجهود تبذل لتطوير أساليب معاملة المحكوم عليهم وخاصة الرعاية الصحية .

وفي عام ١٩٦٢ شكلت لجنة للإشراف على برامج علاج المحكوم عليهم بالسجن . وقد أنهت اللجنة أعمالها بعدة توصيات ، منها أن يعهد إلى المحكوم عليهم بأعمال لا تتطلب مجهودا بدنيا كبيرا ، والاهتمام بفترات الراحة المسائية بغية التقريب بين مناخ المؤسسة والمناخ الأسرى باعتبار أن سلامة الصحة البدنية والنفسية للمحكوم عليه هي عنصر أساسى فى العملية الإصلاحية^(٥٢) .

وفي عام ١٩٦٧ شكل وزير داخلية بريطانيا مجلسا استشاريا لدراسة نظم معاملة المحكوم عليهم بالمؤسسات العقابية بهدف مراجعة تلك النظم . ومن بين التوصيات التى أوصى بها المجلس التوصية الخاصة بضرورة مراعاة القاعدة (٢١) من لائحة السجون ، والتى تتطلب أن يكون طعام المحكوم عليهم مكتمل العناصر الغذائية وحسن الإعداد وكافيا فى كميته^(٥٣) .

وإذا ما استعرضنا مجموعة قواعد السجون الإنجليزية الحالية سنجد أنها

قد أعطت اهتماما كبيرا للرعاية الصحية للمحكوم عليهم ، فحددت واجبات طبيب المؤسسة ، والاحتياجات الصحية التى ينبغى مراعاتها بالمؤسسة العقابية ، والخدمات الطبية العلاجية (البنيية والنفسية والعقلية) التى ينبغى أن تقدم للمحكوم عليهم ، وذلك على النحو التالى :

واجبات الطبيب

يحرص النظام العقابى الإنجليزى على أن تضم الإدارة العقابية المركزية قسم طبيًا يتمتع باستقلال فنى عن سائر أقسام الإدارة ، وتقوم بينه وبين الزوار المختصة بالصحة العامة علاقة وثيقة تتخذ صورتها فى تعاون فنى بينهما ^(٥٧) .

وأوجبت المادة ٧ من قانون السجون الإنجليزية إمداد كل مؤسسة عقابية بطبيب أو أكثر حسب تعداد نزلائها ، وعند بعض الباحثين يتعين أن يكون لكل ثلاثمائة محكوم عليه طبيب على الأقل .

ويلقى النظام العقابى الإنجليزى على عاتق طبيب السجن مهمة الإشراف على إدارة المؤسسة من الوجهة الصحية . فهو فى عبارة أخرى المدير الصحى للمؤسسة العقابية . فنجد الفقرة الأولى من القاعدة ١٧ تنص على أن طبيب السجن يلتزم برعاية الصحة العقلية والبدنية لنزلائه . وهذه المهمة متسعة النطاق وتخول له سلطات واسعة ، فله أن يشير بتعديل أسلوب العمل أو الغذاء ، ويتعين على المدير الإدارى للمؤسسة أن يعبر رأى الطبيب اهتماما باعتباره المختص الفنى بهذه الأمور ، فإن اختلفا فى رأى فواجبه أن يطرح الخلاف على الإدارة العقابية المركزية لتفصل فيه (القاعدة ١٨/١ من مجموعة قواعد السجون الإنجليزية) .

وتوجب قوانين السجون الإنجليزية على طبيب السجن مداومة المرور على

نواحيه المختلفة ومعايبتها واستعراض نزلائه ، والتأكد من مراعاة الشروط الصحية فى كل ما يتعلق بالتنفئة والإضاءة والتهوية ونظافة ملابس المسجونين ونظافتهم الشخصية وأماكن إقامتهم وعملهم وصلاحية غذاء النزلاء وكفايته . وادى طبيب السجن الإنجليزى السلطة الكاملة فى شراء أى دواء يرى أنه ضرورى لعلاج المحكوم عليه المريض ، كما أن من سلطته استدعاء أى طبيب خارجى للاستشارة ^(٥٨) .

الاحتياطات الصحية

ويقرر النظام العقابى الإنجليزى قواعد خاصة بالمحافظة على نظافة البدن . فيقرر وجوب استحمام المحكوم عليه فور دخوله فى المؤسسة العقابية ، ثم بعد ذلك على نحو دورى طيلة فترة خضوعه للتنفيذ العقابى . ووجوب إمداد كل محكوم عليه بالماء والأدوات اللازمة للمحافظة على الصحة والنظافة وإتاحة الإمكانات التى تسمح له بالعناية بشعره وإحيته والحلاقة يوميا (القاعدة ٢٦ من مجموعة قواعد السجن الإنجليزى) .

والاهتمام بالمظهر العام عنصر هام من عناصر إعادة التأهيل للنزلاء بالسجون الإنجليزى ، ولذلك تشترط الفقرة الثانية من القاعدة ٢٠ من مجموعة قواعد السجن الإنجليزى فى ملابس المحكوم عليه أن يكون من شأنها المساهمة فى بعث اعتداده بكرامته ، ويتعين أن تظل فى حالة نظافة دائمة ، مما ينبغى عليه وجوب تغييرها فى مواعيد دورية . كما تلزم الفقرة الرابعة من نفس القاعدة المحكوم عليه بارتداء ملابس خاصة ، ويبرر هذا الإلزام بأنه سبيل إلى إشاعة روح النظام بينهم ، ثم أنه عقبة فى سبيل الهرب .

وغنى عن البيان أنه إذا كان المحكوم عليه يشتغل فى عمل ذى مخاطر

خاصة ، فإنه يتعين إمداده بملابس متقنة مع هذه المخاطر وبمقتضيات الوفاة و الإقلال منها (القاعدة ٢٠/٣ من مجموعة قواعد السجون الإنجليزية)^(٩١) .

وتقتضى المادة (٢٤) من قواعد السجون الإنجليزية بوجوب أن يخصص لكل محكوم عليه سرير مجهز بالأغطية اللازمة لذلك ، وينبغي تغيير هذه الأغطية على نحو دورى بحيث تبقى دائما فى حالة من النظافة ، ويلتزم كل محكوم عليه صحيح البدن بالمحافظة على نظافة وترتيب فراشه .

أما القاعدة (٢١) من قواعد السجون الإنجليزية فقد تناولت موضوع غذاء المحكوم عليهم فنصت الفقرة الثانية منها على أنه لا يجوز السماح للمحكوم عليه بأن يتناول طعاما غير ما هو محدد وفقا لنظام السجن ، واشترطت الفقرة الرابعة فى الغذاء الذى يقدم للمحكوم عليهم أن تكون له قيمة صحية كافية لصيانة قوى المحكوم عليه وتمتعها ، ويتعين أن يكون جيد الصنف حسن الإعداد والتقديم ، وأن يكون كافيا من حيث الكمية ، ومتنوعا من حيث الأصناف ^(٩٢) .

الخدمات الطبية

يعهد بالخدمات الطبية فى كل سجن من السجون الإنجليزية إلى طبيب مؤهل، يعاونه عدد من الممرضين المرخص لهم رسميا بمزاولة مهنة التمريض . ويوجد فى السجون الكبيرة طبيب متفرغ أو أكثر . أما السجون الصغيرة فيقوم بالخدمات الطبية فيها طبيب يعمل بعض الوقت يتردد يوميا على السجن فى أوقات مختلفة . ويقوم بأعمال التمريض ممرضون متخصصون . وقد نصت القاعدة ١٧/٢ من قواعد السجون الإنجليزية على أنه إذا طلب محكوم عليه رؤية الطبيب تعين إبلاغ هذا الطلب إلى الطبيب على الفور .

ويوجد فى كل سجن من السجون الإنجليزية تقريبا مستشفى يشغل مبان

مستقلة بها غرف حديثة للعمليات الجراحية وغناير للمرضى وغرف للعيادة اليومية وغرف للغيار وعدد كاف من الموظفين الفنيين ، كما توجد بها زنازات خاصة ومعزولة على حدة لإقامة مرضى الصرع ، وأخرى للمرضى بالأمراض العصبية والمصابين بالشنوذ العقلى البسيط ممن لا يناسبهم النظام العادى للسجن . كما توجد أجزاء منفصلة خاصة بمرضى الأمراض الصدرية ، وأخرى للمصابين بالأمراض التناسلية ^(١٧) .

ويضم النظام العقابى الإنجليزى إدارة نفسية يوزع التابعين لها على المؤسسات العقابية المختلفة . ويختصون بمساعدة المديرين والأطباء فى التصنيف ويقدمون نصائح حول أسلوب المعاملة الملائم لكل محكوم عليه . وينادى النظام العقابى الإنجليزى بضرورة إيداع المحكوم عليهم - الذين تثبت إصابتهم بالجنون أو الخلل العقلى - بالأقسام المتخصصة بمستشفيات السجون حيث العلاج الملائم . وفى نفس الوقت أنشئت فى بعض مناطق السجون الإنجليزية مراكز متخصصة فى علاج شواذ العقل والمرضى النفسيين ، بعضها مخصص للرجال والبعض الآخر للنساء ، ففي عام ١٩٦٢ أنشئ سجن سعته ٣٥٠ شخصا خصص لإيواء المسجونين الذين يحتاجون إلى علاج عقلى ، بالإضافة إلى ذلك توجد ثلاث وحدات علاجية لمرضى العقول ملحقه بسجون رئيسية .

وتستقبل السجون البريطانية سنويا عددا لا يستهان به من المذنبين بغية وضعهم تحت الملاحظة وإعداد تقارير عن صحتهم العقلية لتسترشد بها المحكمة عند إصدار حكمها عليهم ، وتنص المادة (٦) من قانون الصحة العقلية لسنة ١٩٥٩ على سلطة محكمة الجنايات حيال إحالة المسجون الذى تثبت إصابته بأحد الأمراض العقلية إلى المستشفى المختص بعلاج تلك الأمراض ^(١٨) .

هذا ويجوز لو وزير الداخلية فى انجلترا أن يأمر بنقل المريض بمرض عقلى إلى أحد المستشفيات أو الأماكن المناسبة لتلقى العلاج الملائم على نفقة الدولة ما لم يطلب المريض أو شخص آخر علاجه لدى إحدى المؤسسات الخاصة ، وهو ما يسمح به أخيرا التشريع الإنجليزى ، ويتحمل الطالب فى هذه الحالة نفقات العلاج إذا انطبقت الشروط المقررة قانونا على المحكوم عليه المريض (٣٣) .

وتضم السجون الإنجليزية أماكن مجهزة بوسائل العناية بالمحكوم عليهم ، الحوامل قبل الوضع وأثناء وبعده ، ويسمح للحوامل بالخروج مؤقتا من المؤسسة للولادة فى مستشفى عام ، وفى الغالب يستعملن هذه الرخصة . وتعامل المحكوم عليها الحامل معاملة خاصة أثناء الحمل وبعد الوضع من حيث نوع الغذاء وكميته ، ومن الأمثلة التشريعية المقارنة فى هذا الصدد أيضا ، ما نصت عليه المادة ٢٤٧ من لائحة السجون الإيطالية الصادرة فى ١٨ يونيو ١٩٣١ حيث نصت على أنه يجوز تقديم أنواع أخرى من الطعام للمرأة فى فترة الحمل أو الرضاعة وذلك وفقا لما يقرره الطبيب المختص .

وبالإضافة إلى علاج الأمراض البدنية ، والنفسية ، والعقلية ، يوجد بسجون بريطانيا مراكز لعلاج حالات الإدمان على الخمر والمخدرات (٣٤) .

المطلب الثالث ، الرعاية الصحية فى النظام العقابى الفرنسى

اعترف المشرع العقابى الفرنسى بأهمية الرعاية الصحية والعلاجية بالمؤسسات العقابية كأسلوب من أساليب تأهيل المحكوم عليهم ، فنص صراحة على ضرورة مراعاة تقسيم المحكوم عليهم داخل المؤسسة العقابية طبقا لقواعد فنية معينة تستهدف تحقيق إعادة التآلف الاجتماعى ، وأن يسعى نظام المؤسسة إلى اكتشاف وعلاج الخلل الجسمانى أو النفسى أو العقلى الذى يعيق تأهيل المحكوم

عليهم . انظر المواد (٦٩ ، ٧٧) من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسي الصادر بالمرسوم رقم ٧٢ - ٨٥٢ لسنة ١٩٧٢ ، والمعدلة بعض أحكامه بالمرسوم رقم ٨٥ - ٨٣٦ لسنة ١٩٨٥ .

وقد خصص المشرع العقابي الفرنسي المواد من (٢٤٩ إلى ٤٠١) الواردة بالفصل الثامن - تحت عنوان "قواعد الصحة والخدمات الصحية" - من قانون الإجراءات الجنائية الحالي لمعالجة موضوع الرعاية الصحية والعلاجية بالمؤسسات العقابية^(٩٠) .

وستقسم دراستنا لتلك المواد إلى البنود التالية :

أ - الاحتياطات الصحية الوقائية .

ب - النظام الصحي .

ج - العلاج الطبي .

د - الرعاية الخاصة بالأمومة .

١ - الاحتياطات الصحية الوقائية

أقر المشرع الفرنسي مبدأ تنفيذ العقوبة في ظروف إنسانية تتضائل فيها من الناحية الصحية المخاطر ، فنصت المادة (٢٤٩) من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسي على أن سلب الحرية ينبغي أن ينفذ في ظروف مرضية من حيث الصحة والنظام ، سواء من ناحية تصميم وصيانة المباني والنشاط الاقتصادي وتنظيم العمل ، أو من ناحية تطبيق القواعد الخاصة بالنظافة الشخصية وممارسة التمرينات الرياضية .

ويتضح من هذا النص أن الاحتياطات الصحية التي ينبغي توافرها

بالمؤسسة العقابية تنقسم إلى نوعين أساسيين :

الأول : خاص بـأماكن تنفيذ العقوبة (أماكن النوم ، والعمل ، والتعليم ،

والتهذيب ... الخ) .

الثانى : خاص بالحكوم عليه نفسه (النظافة الشخصية ، الغذاء ، الرياضة البدنية) .

فحددت المواد (٢٥٠ ، ٢٥١ ، ٢٥٢ ، ٢٥٦) من القانون المشار إليه الاشتراطات الصحية التى ينبغى توافرها فى أماكن تنفيذ العقوبة .

فحددت المادة (٢٥٩) الشروط الصحية التى ينبغى توافرها فى الأماكن المخصصة لنوم المحكوم عليهم داخل المؤسسة العقابية ، فنصت على ضرورة استيفائها الشروط الصحية فيما يتعلق بالتهوية والإضاءة والتدفئة ، وأن تكون ذات مساحة معقولة بالنسبة لعدد من تلويهم من المحكوم عليهم .

واشترطت المادة (٢٥١) فى الأماكن المخصصة لاجتماع المحكوم عليهم ، سواء أثناء العمل أو التعليم أو التهذيب ، أن تكون ذات نوافذ من الاتساع بحيث تسمح بدخول الضوء الطبيعى الذى يمكن المحكوم عليهم من القراءة والعمل . كما أوجبت أن تكون النوافذ معدة على نحو يتيح دخول الهواء النقى . وأن تكون الإضاءة الصناعية بتلك الأماكن كافية لتمكين المحكوم عليهم من القراءة والعمل دون إضرار بقوة إبصارهم . وأن تجهز هذه الأماكن بالأدوات الصحية التى تتيح للمحكوم عليهم قضاء حاجاتهم الطبيعية على نحو يتسم بالنظافة ويتسق مع الكرامة البشرية مع مراعاة أن يكون عددها متناسبا مع عدد المحكوم عليهم الذين تلويهم المؤسسة العقابية .

ولازمت المادة (٢٥٢) المحكوم عليه صحيح البدن بأن يقوم بتنظيم سريره وأن يحفظ رزقائه أو المكان المخصص له فى حالة نظيفة باستمرار . كما أوجبت على المحكوم عليهم الذين يقومون بأعمال الخدمة العامة بالمؤسسة أن ينظفوا الورش وقاعات الطعام وغابر النوم والممرات والصالات المفلقة وجميع الأماكن ذات المنفعة العامة والتى تتأثر بالاستخدام اليومي .

ونصت المادة (٢٥٦) على أن القواعد الصحية تقتضى أن يخصص لكل محكوم عليه سرير مجهز بالأغطية اللازمة لذلك ، وأن يتم تغيير هذه الأغطية على نحو يورى بحيث تبقى دائما فى حالة من النظافة .

أما بالنسبة للاحتياطات الصحية بالنسبة للعمل العقابى ، فقد أوضحت المادة (٢٥٣) من قانون الإجراءات الجنائية المشار إليه ، فنصت على أنه يجب أن تتخذ فى المؤسسة العقابية جميع التدابير التى من شأنها حماية أمن وصحة المحكوم عليهم ، وذلك بأن تطبق عليهم جميع القواعد والتعليمات الخاصة بالعمال الأحرار ، والمتعلقة بالوقاية من إصابات العمل والأمراض المهنية .

هذا وقد أشارت المادة (٣٧٠) من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى فى عبارة عامة إلى وجوب اتخاذ جميع التدابير الضرورية للوقاية من الأمراض المعدية ومكافحتها .

وفىما يتعلق بالاحتياطات الصحية الخاصة بالمحكوم عليه فقد حددتها المواد (٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٧، ٣٥٨، ٣٥٩) من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى المشار إليه .

فحددت المادة (٣٥٤) الصادرة بالمرسوم رقم ٧٢-٨٥٢ فى ١٢ سبتمبر سنة ١٩٧٢ الشروط التى ينبغى توافرها فى غذاء المحكوم عليهم بالمؤسسات العقابية ، منها أن تكون له قيمة صحية ، وأن يكون جيد الصنع حسن التقديم ، يتناسب من حيث النوعية والكمية مع الحالة العمرية والصحية وطبيعة العمل والمعتقدات الدينية والفلسفية للمحكوم عليهم^(٣٦) .

وتقتضى القواعد الصحية أن تكون ملابس المحكوم عليهم ملائمة للمناخ الجوى ، وأن تكون فى حالة نظيفة بصفة مستمرة ، وإذا نصت المادة ٣٥٥ إجراءات فرنسى على وجوب غسل ملابس المحكوم عليهم بانتظام لضمان

نظافتها ، وحظرت استخدام المحكوم عليه للملابس سبق أن استخدمها أحد غيره ، قبل أن يتم غسلها أو تطهيرها أو تنظيفها حسب الأحوال .

كما تقضى القواعد الصحية بضرورة الاحتفاظ بنظافة البدن ، ولذا قرر التشريع العقابي الفرنسى التزام الإدارة العقابية بتزويد المحكوم عليهم بأثاث النظافة الشخصية الضرورية عند دخولهم المؤسسة ، وتمكينهم من الاعتناء بنظافتهم اليومية بمنحهم الوقت الكافى لذلك (المادة ٣٥٧ إجراءات فرنسى) .

ويلزم المحكوم عليهم بالاستحمام عند دخولهم المؤسسة العقابية ، وينبغى على الإدارة العقابية تمكينهم من الاستحمام مرة على الأقل فى الأسبوع ، ما لم تصدر تعليمات من الطبيب المختص بغير ذلك . كما ينبغى تمكين المحكوم عليهم من الحلاقة أو تصفيف اللحية والشارب مرتين أسبوعيا على الأقل وقبل كل خروج أو ترحيل من المؤسسة وتحلق ذقون المحكوم عليهم وشواربهم ويقص شعرهم بأمر من طبيب المؤسسة^(٣٧) .

واعترف التشريع العقابى الفرنسى بأهمية التمرينات الرياضية فى المحافظة على الصحة البدنية للمحكوم عليهم ، فجاءت المواد من ٢٦٠ - ٣٦٣ من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى (الصادر بالمرسوم رقم ٧٢-٨٥٢ فى ١٢ سبتمبر ١٩٧٢م) مقررة للمحكوم عليه الحق فى نزهة يومية فى الهواء الطلق لمدة ساعة واحدة على الأقل . والحق فى ممارسة التمرينات الرياضية بناء على طلبه . وهذا الحق يخضع لإشراف طبيب المؤسسة بالتعاون مع الإدارة المختصة فى وزارة التعليم . ويستبعد من ممارسة التربية البدنية والرياضية المحكوم عليهم المعاقبون بالحبس الانفرادى . ولدير المؤسسة الحق فى حرمان أى محكوم عليه آخر لنوعى الأمن والنظام بالمؤسسة^(٣٨) .

ب - النظام الصحى

اعترف النظام العقابى الفرنسى بأهمية دور الطبيب فى المؤسسة العقابية فنجده يقرر ضرورة تعيين طبيب أو أكثر فى كل مؤسسة عقابية حسب تعداد نزلاتها ، وحدد الحد الأقصى لسن الطبيب بخمسة وستين عاما (المادة ٣٦٤ من قانون الإجراءات الجنائية) .

كما نص صراحة فى المادتين ٣٦٥ و ٣٦٦ من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى الحالى على ضرورة الاستعانة بصيدلى وجراح أسنان وعدد من الأطباء النفسين للقيام بالاشتراك مع طبيب المؤسسة بفحص وعلاج المحكوم عليهم .

ويلحق بكل مؤسسة عقابية ممرض أو معرضة للعمل كل الوقت أو جزءا منه . ويجوز الاستعانة بملاحظين متخصصين ليساعدوا الممرض أو الممرضة فى عملهم (المادة ٣٦٧ من قانون الإجراءات الفرنسى) .

وتنشأ بكل مؤسسة عقابية عيادة تزود بالمعدات والأجهزة اللازمة لرعاية المرضى من المحكوم عليهم وعلاجهم ، ويكون بها قسم خاص لرعاية المعوقين وممرضى الأمراض المزمنة ، مع عزل المرضى بأمراض معدية ، كما يخصص بها أماكن خاصة للكشف الطبى وللصيدلية (المادة ٣٦٨ من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى) .

وتقوم الإدارة الطبية بالمؤسسة العقابية بالتنسيق مع طبيب المؤسسة ، باتخاذ كافة الإجراءات الضرورية للوقاية من الأمراض المعدية والأوبئة أو مقاومتها ، ولذا تقوم بتطهير ملابس وفراش المحكوم عليه المريض بمرض معد أو المتوفى وكذا زنزانته أو المكان الذى كان يشغله بالمؤسسة (المادة ٣٧٠ إجراءات فرنسى) .

وتجرى للمحكوم عليهم بالمؤسسات العقابية الفرنسية جميع الفحوص الطبية أو فحوص الأسنان وتسجيل نتائج تلك الفحوص وكذا البيانات الخاصة بالحالة الصحية والعلاجية للمحكوم عليه بسجل شخصي ، وتوضع تلك السجلات في عيادة المؤسسة ، ولا يتاح الاطلاع عليها إلا للأطباء والمرضين ، وفي حالة نقل المحكوم عليه المريض لمؤسسة أخرى يضم السجل إلى ملفه أو يرسل مباشرة في طرد مغلق لطبيب المؤسسة المنقول إليها ، وعند الإفراج عن المحكوم عليه ، يحفظ الملف للرجوع إليه عند الحاجة (المادة ٢٧١ إجراءات فرنسية) .

وقد حدد المشرع الفرنسي واجبات الطبيب بالمؤسسة العقابية في المواد من ٢٧٣ - ٢٧٩ من قانون الإجراءات الجنائية ، ويتخلص تلك الواجبات فيما يلي :

١ - يكلف الطبيب بالمؤسسة العقابية برعاية جميع نزلائها في الحدود التي نصت عليها المادة ٢٢٧ من قانون الصحة العامة .

٢ - يلتزم الطبيب بالتحقق من اتباع قواعد الصحة الوقائية الجماعية والفردية ، ولتحقيق ذلك يتعين عليه زيارة جميع مرافق المؤسسة العقابية في فترات متقاربة قدر ما تسمح به الظروف ، وعلى الأقل مرة كل ثلاثة شهور ، وعليه إبلاغ أوجه النقص أو القصور التي قد يكتشفها ووسائل علاجها التي قد يقترحها إلى مدير المؤسسة الذي يخطر بها المدير الإقليمي^(٢٩).

٣ - حددت المادة (٢٧٥) طوائف السجناء الذين يلتزم الطبيب بفحصهم بدنيا ونفسيا وهم :

أ - السجناء الجارى إيوأهم فى المؤسسة .

ب - السجناء الذين يبدو عليهم المرض أو الذين أعلنوا مرضهم .

ج - السجناء المحجوزون فى القسم التأديبى أو الحبس الانفرادى وذلك مرتين أسبوعيا على الأقل كما تنص المواد ١٦٨ ، ١٧٠ .

د - السجناء الذين يطالبون بسبب صحى بإعفائهم من العمل أو تغيير الإقامة أو الإعفاء من ممارسة التمارين الرياضية أو أى تغيير أو تبديل من أى نوع كان لنظامهم .

هـ - السجناء المقرر نقلهم بقصد إبلاغهم بتأجيل الانتقال أو الخضوع لإجراءات خاصة .

و - وأخيرا وفى الحدود التى تقرها المادة ٣٨٨ ، السجناء المحتجزون بالمستشفى .

وإذا رأى الطبيب أن الصحة البدنية أو النفسية لأحد السجناء معرضة للضرر نتيجة لطول مدة العقوبة أو لآى أسباب أخرى ترتبط بالاحتجاز ، فينبغى عليه أن يبلغ رئيس المؤسسة كتابة ، ويقوم هذا الأخير بإبلاغ السلطة القضائية المختصة إذا استدعى الأمر ذلك (٧٠).

٤ - يلتزم الطبيب بزيارة المؤسسة العقابية أسبوعيا ، كما ينبغى عليه الحضور لزيارتها إذا استدعى من رئيس المؤسسة .

٥ - ينبغى على الطبيب أن يقوم بالتوقيع على جميع التعليمات والتقارير الخاصة بالاختبارات والكشوف التى يجريها على المحكوم عليهم وأن يقيّد ذلك بسجل خاص .

٦ - يلتزم الطبيب بتحرير شهادات كتابية عن الحالة الصحية للمحكوم عليه تشتمل على المعلومات الضرورية لتوجيه العلاج سواء أثناء وجود المحكوم عليه المريض داخل المؤسسة أو بعد قضاء العقوبة كلما طلبت ذلك منه الإدارة العقابية أو السلطة القضائية .

ويلتزم الطبيب بإصدار شهادات المحكوم عليهم المرضى ، أو لعائلاتهم أو محاميهم عند موافقتهم صراحة على ذلك ، كما ينبغي عليه إرسال كافة المعلومات الضرورية للطبيب الخاص الذى يباشر حانة المحكوم عليه المريض حتى يتمكن هذا الأخير من مواصلة العلاج ، كما ينبغي على الطبيب تقديم كافة الشهادات والوثائق الضرورية التى تمكن نوى الشأن من الاستفادة من المزايا التى تمنحها لهم التأمينات الاجتماعية وخاصة تلك التى تنص عليها التشريعات الخاصة بحوادث العمل والأمراض المهنية^(٣).

٧ - ينبغي على الطبيب أن يقدم تقريراً شاملاً فى آخر كل عام عن الحالة الصحية للمحكوم عليهم إلى رئيس المؤسسة الذى يحوله مشفوعاً بملاحظات المدير الإقليمي بفرض إرسالها إلى وزير العدل .

وتقوم إدارة التفتيش العام للشئون الاجتماعية والخدمات الصحية بمراقبة الإجراءات الضرورية للمحافظة على صحة المحكوم عليهم والصحة العامة بالمؤسسات العقابية ، كما تراقب تنفيذ القوانين والقرارات الخاصة بالصحة العامة داخل المؤسسات العقابية ، وتمارس كل وسائل التفتيش اللازمة لأداء المهام الموكولة إليها للتأكد من حسن سير المرافق الصحية فى السجن وأتباع القواعد الصحية فيها . ولأطباء المؤسسات العقابية الحق فى الاتصال المباشر بأطباء إدارة التفتيش هذه للتشاور فى أية أمور تهدد سرية المهنة (المادة ٣٧٢ من قانون الإجراءات الفرنسى والمعدلة بالمرسوم رقم ٨٢-٤٨ فى يناير ١٩٨٣ المادة الأولى وبالمرسوم رقم ٨٤-٧٧ فى ٢٠ يناير ١٩٨٤ المادة الأولى) .

وتتولى اللجنة المشار إليها فى المادة (٣٧٢ - ١) دراسة جميع المشاكل ذات الصلة العامة المتعلقة بوقاية وعلاج صحة المحكوم عليهم والصحة العامة

بالمؤسسات العقابية ، وتعمل تلك اللجنة أيضا على ضمان التنسيق على الصعيد القومى بين خدمات الوزارات المعنية بتقديم خدمات الرعاية الصحية للمحكوم عليهم (المادة ٣٧٢-٢) بالمرسوم رقم ٨٣٦-٨٥ فى ٦ أغسطس ١٩٨٥ (المادتان الأولى والسابعة) .

وتجتمع اللجنة الوزارية المشار إليها فى المادة (٣٧٢-١) مرة كل عام على الأقل . وتستطيع تلك اللجنة تشكيل مجموعات عمل بغرض دراسة المشاكل التى تتعلق باختصاصاتها ، ويتولى سكرتارية اللجنة قاض أو موظف بالإدارة العقابية (المادة ٣٧٢-٢) بالمرسوم رقم ٨٥- ٨٣٦ فى ٦ أغسطس ١٩٨٥ (المادتان الأولى والسابعة) .

ج - العلاج الطبى

أخذ المشرع العقابى الفرنسى بمبدأ مجانية العلاج الطبى بالمؤسسات العقابية ، فنصت الفقرة الأولى من المادة (٢٨٠) من قانون الإجراءات الجنائية على أن "المحكوم عليهم المرضى ينتفعون مجانا من العلاج الذين هم فى حاجة إليه ، وتقدم إليهم كذلك مجانا الأنواع والمنتجات النوائية والعقاقير التى يصرح باستعمالها فى المستشفيات العامة" .

ويمتد مبدأ العلاج المجانى ليشمل كافة الفحوص والعلاج الطبى الذى يجرى بواسطة الإخصائيين ، والذى له صفة الاستعجال ، وذو قيمة فى تأهيل المحكوم عليهم ، ومن ذلك عمليات تركيب الأطراف الصناعية^(٣) .

ولكن هذا المبدأ لا يمتد إلى إجراء العمليات أو التركيبات الصناعية غير ذات الصفة العاجلة أو غير ذات ضرورة طبية معترف بها ، فينبغى على المحكوم عليه أن يتحمل نفقاتها بعد موافقة مدير المؤسسة العقابية ، ومع مراعاة

النصوص المتعلقة بمخصصات خدمة المحكوم عليهم والتي تطبق التشريعات الخاصة بإصابات العمل وأمراض العمل المهنية (الفقرة الثانية من المادة ٢٩١ من قانون الإجراءات الفرنسي - بالمرسوم رقم ٧٢-٨٥٢ في ١٢ سبتمبر ١٩٧٢) .

وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٢٩٢ من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسي - بالمرسوم رقم ٦٤-٧٣٥ في ٢٠ يوليو ١٩٦٤ على أن "يتحمل المحكوم عليهم المرضى تكاليف وأتعاب الرعاية العلاجية وتركيب الأسنان الصناعية التي لا غنى عنها للحفاظ على الصحة أو استعادتها ، وذلك في الحدود التي تفرضها تعليمات الخدمة الطبية السابق ذكرها" .

ومراعاة لصفة المحكوم عليه كإنسان حذر المشرع الفرنسي من إخضاع المحكوم عليه لأي تجارب طبية أو علمية يمكن أن تؤثر على اكتمال صحته البدنية أو النفسية (الفقرة الثالثة من المادة ٢٨٠ من قانون الإجراءات الفرنسي (مضافة بالمرسوم رقم ٧٢-٨٥٢) ، ويتلقى المحكوم عليهم المرضى العناية الطبية بالعيادة الموجودة بالمؤسسة العقابية مالم يكن هؤلاء المرضى يتلقون العناية في العنابر الخاصة بهم . وفي جميع الأحوال لا يجوز تقديم الخدمة الطبية والأنوية المقررة للسجين إلا بواسطة الممرض أو الممرضة أو تحت إشراف الطبيب (المادة ٢٨١ إجراءات فرنسي) ، فلا يجوز أن يوقع الكشف على المحكوم عليهم أو أن يعالجهم طبيب من اختيارهم من خارج المؤسسة العقابية ، ولو كان ذلك على نفقتهم الخاصة ، إلا بقرار وزاري (الفقرة الثانية من المادة ٢٨٠ من قانون الإجراءات الجنائية) . ولا يجوز علاج المحكوم عليهم بمستشفى خاص ، خارج المؤسسة ، ولو كان ذلك على نفقتهم ، إلا بقرار وزاري (الفقرة الخامسة من المادة ٢٨٢ من نفس القانون المشار إليه) .

وقد نصت المادة (٢٨٢) من القانون المشار إليه إلى أنه في حالة عدم

توافر العلاج المناسب للمحكوم عليه المريض داخل المؤسسة العقابية أو كانت هناك علوى وراثية ، ينقل إلى مؤسسة عقابية أخرى أكثر ملاءمة أو إلى مؤسسة عقابية خاصة . وإذا كانت حالته الصحية تحول دون نقله أو كانت الحالة مستعجلة فينتقل إلى أقرب مستشفى للمؤسسة . وإذا كان المحكوم عليه المريض ينتمى إلى القوات المسلحة ، فينبغى أن يتم نقله لمستشفى عسكرى يحدد باتفاق بين الإدارة العقابية والسلطة العسكرية بناء على تقرير طبيب المؤسسة العقابية . ويخضع تحويل المحكوم عليه إلى المستشفى لشرط الحصول على تصريح وزارى يعطى بناء على رأى طبيب المؤسسة العقابية . وفى حالة الاستعجال يمكن إتمام التحويل إلى المستشفى قبل استلام التصريح الوزارى (المادة ٢٨٤ إجراءات جنائية) .

وفى جميع الأحوال ينبغى أن يكون الهدف الأساسى من نقل المحكوم عليه المريض لمستشفى خارج المؤسسة هو أن يلقى رعاية طبية علاجية فى ظروف أحسن (المادة ٢٨٣ إجراءات فرنسى) . وتخصص مصاريف إقامة المحكوم عليه المريض فى المستشفى من بنود ميزانية وزارة العدل المخصصة لإعالة المحكوم عليهم . وتحمل وزارة الحربية تكاليف تحويل وإقامة أفراد الجيش والبحرية من المحكوم عليهم حيث إنهم يتوجهون لمستشفيات عسكرية (المادة ٢٨٥ إجراءات فرنسى) .

ويوجب المشرع الفرنسى على رئيس المؤسسة العقابية المودع بها المحكوم عليه المريض - والمحول إلى المستشفى خارج المؤسسة - أن ينبه إدارة المستشفى بأسرع وقت ممكن حتى يمكنها اتخاذ الإجراءات اللازمة لمنع المحكوم عليه من الهرب دون أن يسبب ذلك أى إعاقة لتنفيذ الخدمات الطبية أو إزعاجا للمرضى الآخرين . كما ألزم رئيس المؤسسة أن يعطى للسلطات العامة كافة

البيانات اللازمة لفرض الحراسة على المحكوم عليه المقيم بالمستشفى ومراقبته بواسطة رجال البوايس فى المدينة ، وبشكل عام ، اتخاذ التدابير المناسبة لمنع وقوع أى حوادث أخذين فى الاعتبار شخصية المحكوم عليه المريض (المادة ٢٨٦ إجراءات فرنسى) .

وتحتسب المدة التى يقضيها المحكوم عليهم بالمستشفى من مدة العقوبة ، وتطبق عليهم قواعد العقوبات بقدر الإمكان ، وخاصة تلك القواعد التى تنظم علاقاتهم بالعالم الخارجى (المادة ٢٨٧ إجراءات فرنسى) .

وتوجب المادة (٢٨٨) من قانون الإجراءات الفرنسى - المشار إليه - على أطباء المؤسسة العقابية متابعة الحالة الصحية للمحكوم عليهم الموجودين بالمستشفيات خارج المؤسسة بالتعاون مع أطباء تلك المستشفيات ، وذلك حتى تتخفض مدة إقامة المحكوم عليهم بالمستشفيات إلى الوقت الضرورى فقط ، وكل محكوم عليه تتحسن صحته بحيث يمكن تكملة علاجه فى عيادة المؤسسة ينبغى إعادته إليها .

العلاج الطبى الإلزامى

هذا وقد أجاز المشرع العقابى الفرنسى الطابع الإلزامى للعلاج الطبى بالمؤسسات العقابية ولكن بشروط وقيود :

فنصت المادة (٢٩٠) من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى على أنه إذا استمر إضراب أحد المحكوم عليهم عن الطعام مدة طويلة يمكن تغذيته إجباريا ، ويكون ذلك بقرار طبى وتحت إشراف طبى وعندما تكون حياته معرضة للخطر . فالمشرع هنا يجيز العلاج الإلزامى - الذى يتم عن طريق إطعام المحكوم عليه جبرا أو إمداده بالعناصر الغذائية بأسلوب غير مباشر كالحقن إنقاذا لحياته -

ولكن بشرط صدور أمر من الطبيب وأن يتم العلاج تحت إشرافه ، وأن يكون الجوع من شأنه أن يهدد حياته بالخطر .

وفيما يتعلق بإجراء العمليات الجراحية للمحكوم عليهم ، نصت المادة (٢٨٩) من نفس القانون على أن "على المحكوم عليه المريض - المحتاج لعملية جراحية ضرورية - إعطاء موافقة كتابية على التدخل الجراحى المطلوب ، فإذا كان قاصرا فلا بد من موافقة والى الأمر أو أحد أفراد العائلة قبل إجراء الجراحة ، إلا إذا كان تأخير الجراحة خطرا على حياة المريض" فالمشرع هنا أجاز إجراء الجراحة دون موافقة أحد ، ولكن بشرط أن يكون التأخير فى إجرائها فى غير صالح المحكوم عليه المريض .

أنواع العلاج الطبى

وقد حرص المشرع الفرنسى على الإشارة إلى أنواع العلاج الطبى الذى يمكن أن يقدم للمحكوم عليهم بالمؤسسات العقابية ، فتحدثت المادة (٢٩٢) عن علاج الأسنان ، والمادة (٢٩٣) عن علاج الأمراض التناسلية ، والمادة (٢٩٤) عن علاج السل ، والمادتان (٢٩٥ ، ٢٩٧) عن علاج الأمراض النفسية ، والمادة (٢٩٦) عن علاج التسمم الكحولى ، والمادة (٢٩٨) عن الخلل العقلى .

فنصت المادة (٢٩٢) من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى على وجوب أن تضم كل مؤسسة عقابية جراح أسنان مؤهلا ، يقوم برعاية المحكوم عليهم ، تعيينه وزارة العدل بناء على اقتراح من المدير الإقليمى وبعد استشارة المدير العام ، ويقوم بزيارة المؤسسة مرتين شهريا على الأقل ، وأوجب عليه الحضور إلى المؤسسة بمجرد استدعائه من قبل رئيس المؤسسة وذلك فى الحالات العاجلة . ويقوم الطبيب بإجراء فحص نوى لأسنان المحكوم عليهم ، كما

يقوم بتركيب الأسنان الصناعية لهم وفقا للشروط التي تحددها تعليمات الخدمة الطبية .

وتجرى بالمؤسسات العقابية عمليات الفحص والعلاج المقررة بموجب الترتيبات المعمول بها للوقاية من أمراض الزهري إجباريا لجميع المحكوم عليهم ، وذلك بموجب نص المادة ٢٧٢ : من قانون الصحة العامة (أمر رقم ٦٠ - ١٢٤٦ الصادر في ٢٥ نوفمبر ١٩٦٠) . وتتكفل المؤسسة العقابية بتوفير الفحص والعلاج بواسطة إدارة الخدمات الصحية والاجتماعية وفقا للقواعد العامة في هذا الشأن (الفقرة الأولى من المادة ٢٩٢ من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسي الصادرة بالمرسوم رقم ٧٢-٨٥٢ في سبتمبر ١٩٧٢) .

وتوجب المادة (٢٩٤) من قانون الإجراءات الفرنسي على قسم الخدمات الصحية والاجتماعية بالمؤسسات العقابية تطبيق القواعد العامة بشأن الوقاية من مرض السل على المحكوم عليهم . فبمجرد احتجاز المحكوم عليه بالمؤسسة يجرى له اختبار ارتكاسى جلدى يتبعه إذا ما كان موجبا إجراء اختبار بأشعة مرئية أو بصور الأشعة السينية إذا ما كان هناك ما يوجب ذلك . وتجرى تلك الفحوص بأنوات خاصة بالمؤسسة أو خاصة بقسم خدمات الوقاية الاجتماعية ، ويتم اختبار المحكوم عليهم الذين تقل أعمارهم عن ٢٥ عاما ، والذين كان اختبار الارتكاس الجلدى لهم سائبا ، ويتم تطعيمهم بمصل بى سى جى (B. C. G.) وهو المصل الواقى من السل ، ويعزل المحكوم عليهم المصابون بالسل ، وتتخذ كافة الإجراءات الوقائية والعلاجية لهم . ورئيس المؤسسة أن يأمر بنقلهم إلى مؤسسة عقابية علاجية ، بناء على تقرير الطبيب المختص .

وتنظم في العديد من المؤسسات العقابية الفرنسية خدمات العلاج النفسى تحت إشراف طبيب نفسى يعينه وزير العدل بناء على اقتراح المدير الإقليمى بعد

أخذ رأى حاكم المقاطعة ، ويخضع المحكوم عليهم بتلك المؤسسات ويانتظام لاختبارات كشفية نفسية ويوضعون تحت الملاحظة فى أقسام العلاج النفسى إذا كان هناك ما يدعو إلى ذلك .

ويتم نقل المحكوم عليهم المودعون بالمؤسسات العقابية الأخرى والذين يعانون من الانحراف النفسى أو القصور العقلى إلى المؤسسات العلاجية بناء على رأى الطبيب ويهدف الملاحظة أو العلاج (المادة ٢٩٧ من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى) .

كما تنظم استشارات لعلاج الأمراض النفسية فى سجون الانتظار بواسطة الأقسام المختصة بإدارة الخدمات الصحية والاجتماعية بالتعاون مع طبيب السجن (المادة ٢٩٥ من قانون الإجراءات الفرنسى - مرسوم رقم ٧٢- ٨٥٢ فى ١٢ سبتمبر ١٩٧٢) .

وفيما يتعلق بالمحكوم عليهم المرضى عقليا ، فقد حظر المشرع الفرنسى حبسهم بالمؤسسات العقابية ، وألزم الإدارة العقابية بضرورة التصرف فيما يتعلق باحتجازهم بالمستشفى الخاصة بعلاج مثل هذه الحالات على وجه السرعة ، وخاصة إذا ما كانت حالتهم تمثل خطورة على أنفسهم أو على الغير (المادة ٢٩٨ من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى) .

وقد نصت المادة (٢٩٦) من قانون الإجراءات الفرنسى سالف الذكر على جواز إخضاع المحكوم عليهم قبل الإفراج عنهم لبرنامج علاجى ضد الإدمان ، وإن اشترطت لذلك رضاهم كتابة .

د - الرعاية الخاصة بالأومة

يسوى قانون العقوبات الفرنسى بين ما يفرضه من التزامات على كاهل المرأة وما

يفرضه على كاهل الرجل فى مجال المسئولية الجنائية . ومع ذلك فإنه يوجد على المستوى القانونى ما يدل على أن التكوين الجسدى للمرأة وخصوصيتها يتعارض أحيانا مع هذا التماثل على المستويين النفسى والاجتماعى ، وإن كان التماثل كاملا فى مجال المسئولية فهو ليس كذلك فى مجال التنفيذ العقابى حيث تستفيد النساء على أساس صفاتها هذه من أنواع كثيرة من التخفيف فى المعاملة .

فالمحكوم عليها الحامل يثار بشأنها مشكلتان متميزتان : إحداهما تتعلق بلوجه الرعاية الصحية التى تقدم إليها أثناء الحمل وبعد الولادة ، والأخرى تتعلق بطلقها . فنجذ المشرع الفرنسى يقر التزام الإدارة العقابية بتقديم رعاية خاصة للمحكوم عليها الحامل سواء من ناحية نظام التغذية أو نظام العمل . فتقضى المادة (٣٩٩) من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى بأن المحكوم عليها الحامل تستفيد من "نظام ملائم" ويفهم من ذلك أنها تستفيد بميزات سواء فى نظام التغذية أو نظام العمل ، وأوجه الرعاية الصحية والعلاج . وتقضى المادة ٣٩٩ فقرة ٢ بأنه "إذا كانت الحالة الصحية للمحكوم عليهن الحوامل أو اللاتى وضعن أطفالهن تسمح ، فإنه يمكن نقلهن إلى مؤسسة بها قسم معد خصيصا لتلك الحالات ، بناء على موافقة قاضى التحقيق المختص بقضيتهن" .

ويوجد فى سجن فريزنسى بباريس عنبر يطلق عليه "عنبر الحاضنات" تقيم به المحكوم عليهن الحوامل أو حديثات الوضع . حيث يلقين رعاية طبية خاصة لهن ولأطفالهن^(٣).

كما نجد المشرع الفرنسى يوقف تنفيذ الحكم بالإعدام إذا كانت المحكوم عليها حاملا حتى تضع حملها (المادة ٢٧ من قانون العقوبات) .
وتعامل المحكوم عليها الحامل أو الأم حديثة الولادة معاملة خاصة بالنسبة

أنواع العمل ، فلا تلزم إلا بالأعمال التى تتناسب مع حالتها الصحية ، ومن تلك الأعمال حياكة الملابس وأشغال التطريز والتريكو والبرودرية ، وإعداد الطعام وتجهيزه ... الخ^(٧١).

وتقضى الفقرة الأولى من المادة (٤٠٠) من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى بأن ينقل المحكوم عليهن الحوامل فى نهاية الحمل إلى المستشفى العام أو مستشفى الولادة خارج المؤسسة العقابية ، إلا إذا رأى طبيب المؤسسة إمكانية الولادة بعيادة أو مستشفى السجن .

ويثير مصير الطفل الذى يولد لأم محكوم عليها بالمؤسسة العقابية مشكلة إنسانية كانت محل جدل فى الفقه الفرنسى . وتتحصر فى الإجابة على التساؤل التالى : هل ينبغى الفصل بين الطفل وأمه حتى نتحاشى أن يشب فى ظل ظروف خاصة كالتى يقدمها السجن ، أم يجب أن يترك الطفل مع أمه كي لا يحرم من حنانها ولكي لا تحرم هى من حق الأمومة ؟

والواقع أن المشرع الفرنسى حسم هذا الموضوع بالنص صراحة على حق المحكوم عليها الحامل فى أن تحتفظ بحضانة مولودها بعد الولادة إذا كانت حالة المولود وحالتها الصحية تسمح بذلك ، وإذا ولد الطفل فى المؤسسة العقابية فإن شهادة ميلاده ينبغى ألا يذكر فيها سوى اسم الشارع ورقم المبنى دون ذكر لصفة المكان كالسجن (الفقرة الأولى من المادة ٤٠٠ من قانون الإجراءات الجنائية) .

ويترك الطفل فى حضانة أمه المحكوم عليها بالمؤسسة العقابية حتى عمر ١٨ شهرا . ومع ذلك ، يمكن بناء على طلب الأم وقرار من وزير العدل وبعد أخذ رأى لجنة استشارية أن تزداد المدة المسموح بها . وعلى اللجنة الاستشارية أن تستمع إلى محامى الأم قبل أن تبتدى رأيها . ويتم بحث ظروف كل طفل على حدة

مرة كل سنة على الأقل ، ويختص قسم الخدمات الاجتماعية فى السجن بتوفير مكان إقامة للأطفال ، يحقق الرعاية اللازمة لهم ، قبل انفصالهم وبموافقة الأمهات أو الأشخاص الذين تكون لهم سلطة أبوية حيالهم (المادة ٤٠١ من قانون الإجراءات الجنائية الصادر بالمرسوم رقم ٧٢ - ٨٥٢ فى ١٢ سبتمبر ١٩٧٢م المادة الأولى ، والمعدل بالمرسوم رقم ٧٩-٥٣٤ فى ٣ يولية ١٩٧٩ مادة ٢٠ ، والمرسوم رقم ٨٥-٨٣٦ فى أغسطس ١٩٨٥ مادة ٩) .

وتتكون اللجنة الاستشارية المنصوص عليها فى المادة ٤٠١ سائلة الذكر من : قاض من وزارة العدل ، أو رئيس مكتب شئون المسجونين رئيسا ، وطبيب نفسى ، وطبيب أطفال ، وإخصائى نفسى ، ورئيس مؤسسة عقابية للنساء ، وإخصائى اجتماعى ، هذا بالإضافة إلى الأعضاء الذين يتم تعيينهم فى اللجنة بقرار وزارى لمدة عامين ، قابلة للتجديد (المادة رقم ٤٠١ - ١ المضافة بالمرسوم رقم ٧٩-٥٣٤ فى ٣ يولية سنة ١٩٧٩م ، مادة ٢١ ، وبالمرسوم رقم ٨٥-٨٣٦ فى أغسطس ١٩٨٥ ، مادة ٩-١٠) .

وتوجد نصوص مشابهة لنص المادة ٤٠١ إجراءات فرنسى فى أغلب التشريعات الأوربية مع اختلاف فى السن المحدد لفصل الطفل عن أمه . ففي بريطانيا ٩ شهور ، وفى البرتغال ٣ سنوات ، وفى بلجيكا سنتان ، وفى الدنمارك سنة واحدة ، وفى هولندا بالسن الذى يمكن للطفل الاستغناء فيه عن خدمات أمه^(٧٥).

ونخلص مما سبق إلى أن تنظيم الرعاية الصحية فى النظام العقابى الفرنسى تكاد تكون تقنيا لقواعد الحد الأدنى لمعاملة المذنبين التى أقرها المؤتمر الدولى لمكافحة الجريمة ومعاملة المذنبين عام ١٩٥٥ .

رابعاً : الرعاية الصحية فى قوانين السجون العربية

إذا ما استعرضنا عينه من قوانين السجون العربية (المملكة العربية السعودية ، ليبيا ، السودان ، الأردن ، لبنان ، سوريا ، العراق ، اليمن ، الكويت) نجد أن معظم هذه القوانين قد عالجت موضوع الرعاية الصحية فى فصول خاصة ، أو خصصت لها مواد مستقلة ، باستثناء القانون السعودى الذى أحال موضوع الرعاية الصحية إلى اللائحة التنفيذية ، وقد أخذت تلك القوانين اتجاهات ثلاثة :

١ - معالجة موضوع الرعاية الصحية من الناحيتين الشكلية والموضوعية بصورة كافية ، ومن التشريعات التى أخذت هذا الاتجاه القانون الليبى ، ونظام السجون فى المملكة العربية السعودية ، وقانون السجون الكويتى ، والقانون العراقى ، وقانون السجون السودانى ولائحته التنفيذية ، وذلك على النحو التالى:

القانون الليبى

إن السلطة المختصة بتنفيذ العقوبات فى ليبيا هى أقسام الإصلاح والتأهيل بتقسيماتها الثلاثة (رئيسية ومحلية وخاصة - مفتوحة وشبه مفتوحة) ، وذلك وفقاً لأحكام قانون السجون رقم (٤٧) لسنة ١٩٧٥ ، واللائحة المنفذة له رقم (٣٤٣) الصادرة عام ١٩٨٢ . كما يتولى إدارة كل مؤسسة من المؤسسات العقابية مدير يكون مسئولاً عن تنفيذ القانون والقرارات المنفذة له داخل السجن الذى يتولى إدارته .

وتنص المادة (١) من القانون رقم (٤٧) بشأن السجون على أن السجون ما هى إلا عبارة عن أماكن إصلاح وتربية هدفها تقويم سلوك المحكوم عليهم بعقوبات جنائية سالبة للحرية ، وتأهيلهم لأن يكونوا أعضاء صالحين فى المجتمع .

وتحقيقاً لهذه الغاية فقد عمد المشرع الليبي إلى تخصيص الفصل الرابع من قانون السجون للتدابير المتبعة في تقسيم النزلاء ومعاملتهم ، كما يتناول موضوع التدابير المتبعة في إيواء النزليات ومعاملتهن ، كما خصص الفصل السابع لتناول موضوع الرعاية الطبية للنزلاء من المرضى^(٧١) .

ويستجيب قانون السجون الليبي ولائحته التنفيذية للنصوص الواردة بقواعد الحد الأدنى النموذجية بشكل يكاد يكون حرفياً . ففيمما يتعلق بالصحة الشخصية والملابس والفراش ، والتغذية والرياضة البدنية (المواد من ٩ - ٢١) فإن ما يقابل هذه المواد قد ورد تفصيلاً في نصوص اللائحة التنفيذية للإجراءات المتبعة في السجون ونظامها ونظافتها وتهويتها ، وغيرها من الشروط الصحية

فنصت المادة (١٦) من لائحة السجون على بيان تفصيلي لغذاء المحكوم عليه مراعية اشتماله على كافة العناصر الغذائية اللازمة للجسم ، كذلك أجازت المادة (١٧) من اللائحة لبعض فئات المسجونين استحضار ما يلزمهم من طعام من خارج السجن .

كذلك اهتم المشرع بتوفير الغذاء المناسب للمسجونة الحامل حتى تضع حملها ويمضى أربعون يوماً على الوضع مادة (٢٢) من قانون السجون .

وتحدثت لائحة السجون الليبية عن وجوب قص شعر المسجون واستحمامه بالماء الساخن والصابون عند إيداعه السجن وخلال مدة إيداعه فيه ما لم يقرر طبيباً أو إدارياً غير ذلك (المادة ٧٣) . كذلك اهتم المشرع الليبي بملابس المسجونين فتحدث عنها بالتفصيل في لائحة السجون المواد (١١ - ١٥) وراعى أن تكون ملائمة للظروف المناخية وأن تتوافر فيها شروط النظافة^(٧٢) .

ويشأن المواد (٢٢ - ٢٦) من القواعد المتعلقة بالخدمات الطبية ، يفرد القانون الليبي فصلاً كاملاً [الفصل السابع المواد (٤٤ - ٤٨)] للرعاية الطبية

للنزلاء والذي ينص على أن يكون في كل سجن طبيب مقيم ، ومراعاة الضرر على السجن من جراء حبس الحرية أو التشغيل ، وظواهر مرض النزلة في قواه العقلية ، والأمراض التي تهدد حياة النزلاء ، وكذلك الإجراءات الواجب اتباعها في حالة وفاة المحكوم عليه^(٧٨) .

فقد اهتم المشرع الليبي بعلاج المحكوم عليهم ، فنصت المادة (٤٠) من قانون السجون على أن يكون في كل سجن عمومي طبيب أو أكثر تتناوب به الأعمال الصحية ، وكذلك الحال بالنسبة للسجون المركزية ، فإن لم يتيسر تعيين طبيب لها كلف مفتش الصحة أو غيره من الأطباء بأداء الأعمال المنوطة بطبيب السجن ، وحددت المواد من (٥٥ - ٦٥) من لائحة السجون أهم واجبات طبيب السجن^(٧٩) .

القانون بالمملكة العربية السعودية

أحال القانون السعودي موضوع الرعاية الصحية بالسجون على اللائحة التنفيذية فتقضى المادة (٢٢) من نظام السجون بالمملكة العربية السعودية رقم ٤٤١ الصادر في ٦/٨/١٣٩٨هـ والذي توج بالمرسوم الملكي رقم م/٣١ والمؤرخ في ١٣/٢١/١٣٩٨ هـ على أنه : "تحدد اللائحة التنفيذية القواعد الخاصة بالرعاية الصحية للمسجونين والموقوفين وعلاجهم داخل السجون ودور التوقيف وخارجها كما تحدد الأحوال التي يجوز فيها إعفاء المسجون من العمل . وتضع اللائحة التنفيذية كذلك القواعد الخاصة بالإفراج الصحي عن الأشخاص المصابين بأمراض تهدد حياتهم بالخطر أو تعجزهم عجزا كلياً على أن يتم الكشف دورياً على المفرج عنه لإعادته إلى السجن أو دار التوقيف عندما تسمح حالته الصحية بذلك"^(٨٠) .

وتضمنت لائحة الخدمات الطبية بالسجون الصادرة بالقرار الوزاري رقم

٤٠٩٢ بتاريخ ١٣٩٨/١٠/٢٢ إنشاء إدارة متكاملة للخدمات الطبية تتولى الإشراف على المستشفيات والمستوصفات والمراكز الطبية بالإصلاحيات تتولى بالإضافة إلى علاج الحالات المرضية عند النزلاء تحديد الحالة الصحية لكل نزيل ، ومدى تحمل حالته الصحية للاشتراك فى الأنشطة الرياضية والمهنية والتعليمية والتدريب المهني ، وكذلك تحديد الحالة الصحية ومدى خلو كل نزيل مستجد من أى أمراض معدية أو وبائية قبل اندماجه بين النزلاء .

كذلك من مهام الرعاية الصحية الإشراف على صلاحية التغذية ومدى احتوائها على متطلبات الغذاء الصحى المتكامل ، وكذلك مراقبة المستوى الصحى فى الملابس والأغراض المخصصة للنزلاء ، مما تتطلبه حياتهم اليومية والمنزلية . هذا وقد عنى نظام السجون بالملكة العربية السعودية فى مواده ١٢ ، ١٤ ، ١٥ برعاية المرأة الحامل ابتداء من ظهور الحمل إلى ولادته وحتى فطامه بتأمين كافة متطلبات الرعاية الصحية والعناية الطبية لها وإطفاها بعد ولادته ومدة حضانتها له ^(٨١) .

فتنص المادة (١٣) على أن تعامل المسجونة أو الموقوفة الحامل ابتداء من ظهور أعراض الحمل عليها معاملة طبية خاصة من حيث الغذاء والتشغيل حتى تمضى مدة أربعين يوما على الوضع وذلك وفقا لما تقرره اللائحة التنفيذية . وتنص المادة (١٤) على أنه "تنقل الحامل المسجونة أو الموقوفة إلى المستشفى عند اقتراب الوضع وتبقى فيه حتى تضع حملها ويصرح لها الطبيب بالخروج منه" .

وتنص المادة (١٥) على أنه "يبقى مع المسجونة أو الموقوفة طفلها حتى يبلغ من العمر سنتين ، فإذا لم ترغب فى بقاءه معها أو بلغ السن سلم لأبيه أو لمن له حق حضنته شرعا بعد الأم . فإن لم يكن الطفل أب أو أقارب يكفلونه أودع

إحدى مؤسسات رعاية الأطفال على أن تخطر الأم بمكان إيداعه ، وتحدد اللائحة التنفيذية قواعد تيسير رؤية الأم للطفل في أوقات دورية .

كما تنص المادة (٢٢) من نظام السجون على أنه : " إذا توفي المسجون أو الموقوف فيجب إعداد تقرير طبي تفصيلي عنه . وعلى مدير السجن رفع هذا التقرير إلى الجهة المختصة ، مع إخطار أهل المسجون أو الموقوف للحضور لتسلم جثته ، فإذا لم يحضروا في الوقت المحدد دفنت الجثة في مقبرة بالجهة الكائن بها السجن أو دار التوقيف ، ولا يسمح لأهل المتوفى بنقل جثته إذا كانت مصابة بمرض وبائي أو كان نقلها يهدد الصحة العامة" (٨٧) .

القانون الكويتي

إن النصوص المتعلقة بتنفيذ الجزاءات الجنائية بالكويت موزعة بين قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية رقم ١٧ لسنة ١٩٦٠ وبين قانون تنظيم السجون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ بالإضافة إلى القرار رقم ٢٥ بشأن اللائحة الداخلية للسجون .

وقد صدر قانون تنظيم السجون متأثراً بقواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين بشكل يتلاءم مع الظروف السياسية والاجتماعية والاقتصادية لنولة الكويت .

فالتشريع الكويتي يتبنى نظام فحص المحكوم عليه من جميع الجوانب ، إذ تشير المادة (٧٢) من قانون تنظيم السجون إلى أنه على طبيب السجن أن يخضع كل مسجون للفحص الطبي عند دخوله السجن لتحديد حالته الصحية والعقلية وما هي الأعمال التي تتوافق مع قدرته الصحية ، وأكثر من ذلك فقد أفرد المواد (٦٧ - ٨٤) للرعاية الصحية الإشراف الطبي على المسجونين .

وكذلك صنف المشرع الكويتي المحكوم عليهم إلى محكوم عليهم أصحاء ومحكوم عليهم مرضى . وقرر المرضى منهم معاملة خاصة ، ونص على إدخالهم مستشفى السجن أو المستشفيات الخارجية كل بحسب حالته المرضية وذلك على ضوء المواد (٧٦ - ٧٩) من قانون تنظيم السجون .

وأولى المشرع المحكوم عليها الحامل عناية خاصة ، ولم يلزمها بالعمل ، وأفرد لها رعاية طبية وفق المادة (٣٣) من قانون تنظيم السجون .

ويحرص المشرع الكويتي على رعاية المحكوم عليه ووقايته وعلاجه وتغذيته ، مثلما جاء في قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين (القواعد ١٠ ، ١١ ، ١٢ من هذه المجموعة)، فتبنى نصوصاً قانونية تحرص على أن يكون الطعام حاوياً على قيمة غذائية (المادتان ٦٧ ، ٦٨) من قانون السجون .

وقرر أن تصرف له ملابس مناسبة لصحته وحالة الجو ، وأوجب تمييز ملابس كل فئة عن ملابس الفئة الأخرى (المادة ٦٩ من قانون تنظيم السجون) . وقرر للسجين الحق في ممارسة الرياضة (المادة ٧ من قانون السجون) (٨٣) .

القانون العراقي

إذا ما نظر إلى نصوص قانون تنظيم السجون العراقي رقم ٣٥ لسنة ١٩٤٠ ، نجد أنها تتضمن تقنيناً شاملاً لقواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين ، ومن أهم مظاهر هذا الاتجاه ما تنص عليه المادة (٢٢) من نظام السجون رقم ٣٥ لسنة ١٩٤٠ والخاصة بالنظافة الشخصية للمسجونين ونظافة أماكن الإقامة والعمل . فيمكن القول بأن القواعد من (١٢ - ١٦) والخاصة بالنظافة تطبق كاملة في السجون العراقية . وتحقيق مستوى جيد من النظافة اعتمد على مبدأ الخدمة

الاجتماعية ، حيث يقوم النزلاء أنفسهم بجهد مناسب فى تنظيف أماكنهم بالإضافة إلى أن القانون أجاز تعيين عدد من المنظفين من السجناء أنفسهم لقاء أجر قدرها ٦٠ فلسا يوميا . وتوفر إدارة السجن الصابون ومواد الغسيل للسجناء مجانا .

وتتاول الفصل الرابع من نظام السجون رقم ٢٥ لسنة ١٩٤٠ موضوع تجهيزات السجناء فحدد البسة خاصة للسجناء وأخرى للسجينات . ونصت المادة (٢١) على أن تعطى لكل سجين وسادة وبطانتان وبساط واحد وحصيرة واحدة فى الصيف ، ويضاف لكل سجين بطانتان أخريان فى موسم الشتاء ، ويوفر لكل سجين سرير حديدى مستقل وزوج من الأحذية الجلدية . كذلك نصت المادة (٢٥) على السماح للموقوفين بارتداء ملابسهم الخاصة وتزويدهم بالملابس إذا لم يكن لديهم مايكفى منها .

وتوفر إدارة السجن للنزلاء كافة احتياجاتهم الغذائية عن طريق تقديم ثلاث وجبات يوميا . وقد سمح قانون السجون لإدارة السجن بتقديم أصناف خاصة من الغذاء للسجناء المرضى والحوامل وأبناء السجينات ، كذلك يسمح للموقوفين والسياسيين بالحصول على غذائهم من خارج السجن على نفقتهم ويوفر لهم فى حالة عجزهم عن ذلك .

قانون السجون السودانى

صدر قانون تنظيم السجون السودانى عام ١٩٢٩ ، ثم تلتها لائحة السجون عام ١٩٤٨ ، وقد خضعت تلك اللائحة لتعديلات عديدة آخرها عام ١٩٧٦ وهى اللائحة المعمول بها حاليا بالسجون السودانية .

وقد خصص المشرع السودانى الفصل السادس من لائحة السجون لسنة

١٩٧٦ لمعالجة موضوع الصحة العامة للسجون والمسجونين ، وخصص الفصل السابع لمعالجة موضوع الأمراض العقلية فى السجون وكيفية علاجها والوقاية من انتشارها ، أما الفصل الثامن فقد خصص لبيان الفرق بين المعاملة الاعتيادية للمحكوم عليه (ويقصد بها المنصوص عليها فى اللائحة) ، والمعاملة الخاصة ويقصد بها المعاملة التى يوصى بها الطبيب الذى يشرف على رعاية المحكوم عليه صحيا^(٨٤) .

ويتقضى المادة (٧١) من لائحة السجون بوجوب مراعاة الاحتياطات الصحية فى تقسيم السجون مع تحديد الحد الأقصى لعدد النزلاء الذين يجوز حفظهم فى العنابر والحجرات المعدة داخل السجن ، وعلى ضرورة تنظيف أماكن السجن يوميا بواسطة السجناء مع توفير المياه الصالحة لمختلف الاستخدامات ، وتحفظ المواد الغذائية بطريقة تضمن سلامتها من خطر التلوث أو التلف ، كما أوجب تعريض فراش السجناء للهواء والشمس يوميا مع وجوب نظافة المسجونين لأجسادهم وملابسهم وجميع الأواني والأثاث والمهمات التى تصرف لاستعمالهم الشخصى .

وتصرف للمحكوم عليهم بالسجون السودانية المواد الغذائية المستحقة فى اليوم الواحد حسب الجدول رقم ١٧ من لائحة السجون لسنة ١٩٧٦ ما لم يأمر الطبيب بغير ذلك .

وتنص المادة (١٠٣) من لائحة السجون على ضرورة عرض الأنوية والعقاقير التى تقدم للمحكوم عليهم من خارج السجن على طبيب السجن ، وذلك لتقرير إمكانية استعمالها ، ويتم العلاج على نفقة الدولة ، ولا يسمح للمحكوم عليه بالعلاج فى درجة أعلى من الدرجة العلاجية الثانية أو الثالثة ولو كان على نفقته الخاصة . ويتم علاج جميع طوائف النزلاء فى مستشفى السجن ، وفى

حالة عدم توفر وسائل العلاج داخل السجن يجوز علاجهم بالمستشفى العسكري الكائن بمنطقة السجن أو بالمستشفى المدني ، على أن يوضعوا - بقدر الإمكان - في مكان منعزل عن بقية المرضى ^(٨٥) .

وتقضى القاعدة السابعة من قانون السجون السوداني الصادر سنة ١٩٣٩ بضرورة "بناء أجنحة خاصة في السجون للسجناء مختلى العقل والمجانين ونوى اللوثة العقلية وعلاجهم في مستشفيات السجون الخاصة" . كما أوصت بأن يوضع هؤلاء المرضى فترة وجودهم في السجن تحت رقابة طبية خاصة ^(٨٦) .

٢ - لم تعالج بعض قوانين السجون موضوع الرعاية الصحية من الناحية الموضوعية بصورة كافية ، منها على سبيل المثال القانون اللبناني ، والقانون السوري ، وذلك على النحو التالي :

القانون اللبناني

لم يعالج المشرع اللبناني موضوع الرعاية الصحية بالمؤسسات العقابية بصورة كافية ، فقد اكتفى بالنص في المواد من (١٠٩ - ١١٢) من مرسوم تنظيم السجون رقم (٩٩٨) لسنة ١٩٦٥ ، على ضرورة نظافة السجناء واستحمامهم وقص شعورهم والاهتمام بنظافة غرفهم . كما تضمن نصوصا تحدد الملابس التي يتعين على المحكوم عليهم ارتداؤها المواد (٨٢ - ٨٥) . وقررت المادة (٥٢) من نفس المرسوم إنشاء إدارة طبية خاصة بالسجون ، وحددت المادة (٥٣) واجبات الطبيب ^(٨٧) . وفي لبنان ينقل المحكوم عليهم المرضى الذين يحتاجون إلى علاج طبي إلى أحد المستشفيات الحكومية . ولايجوز أن ينقل سجين إلى مستشفى إلا بعد معاينته من قبل لجنة طبية خاصة وموافقتها على ذلك ، أما في الحالات الطارئة التي تتطلب علاجاً سريعاً فيجوز إدخال السجين المستشفى بناء

على تقرير طبيب السجن ، على أن تعود اللجنة سائلة الذكر فتكشف عليه وتضع تقريرها في شأنه ، ولايجوز نقل سجين إلى مستشفى خاص إلا إذا لم يكن له محل في المستشفيات العامة بشرط أن توافق اللجنة السابقة على أن حالته الصحية لا تحتمل انتظارا (قرار وزير الداخلية اللبناني رقم ٤٥٤ الصادر في عام ١٩٥٢ ، وقرار مدعى عام التمييز الصادر في ٨ حزيران سنة ١٩٥٩) .

القانون السوري

تستجيب قواعد تنفيذ الجزاءات الجنائية في قانون تنظيم السجون السوري بالقرار رقم ١٢٢٢ لسنة ١٩٢٩ جزئيا لقواعد الحد الأدنى لمعاملة السجناء .

ففيما يتعلق بغذاء المحكوم عليهم ، نجد المادة (٧٦) من نظام السجن تنص على أن يعين وزير الداخلية نظام الطعام في السجون ، ويقدم للموقوفين طعاما يوميا على ثلاث وجبات . كما يسمح للسجناء بشراء الأطعمة من الأماكن المخصصة لبيعها في السجن (المادة ٧٧ من نظام السجون) . ويجوز للسجناء في جميع الأحوال إهمال أطعمة السجن العادية أو الإضافية وإحضار طعام لهم من الخارج كل يوم (المادة ٧٨ من نظام السجون) .

وفيما يتعلق بالنظافة البنية ، نجد المادة (٧٨) من نظام السجون تقضى بأن يستحم السجناء عند دخولهم إلى السجن مباشرة ، كما توجب عليهم أن يستحموا مرة في الأسبوع إلا إذا أبدى الطبيب رأيا مخالفا .

وتشمل الرعاية الصحية جميع المحكوم عليهم بالسجون السورية ، ويقوم بهذه الرعاية طبيب السجن ، ويداوى السجناء في حجراتهم أو في حجرات التمريض ، أو يرسلون إلى المستشفيات العامة للدولة إذا دعت الحاجة لذلك . وتوجه إدارة السجن عناية خاصة بالمحكوم عليهم المرضى وذلك من نواحي

إطعامهم وفراشهم وإيأسهم وتدفتتهم (المواد ١٠١ - ١١٣ من نظام السجون) .
ويأخذ التشريع العقابي السوري بالتدابير الاحترازية للمحكوم عليهم غير
الأسوياء ، فقد نص عليها قانون العقوبات الصادر سنة ١٩٤٩ (وهى الحجز فى
ملوى احترازى) . وقد نصت على نظامه المواد من (٧٤ - ٧٦) من قانون
العقوبات ، وهو فى حقيقته مستشفى للأمراض العقلية ، ويوضع فيه المحكوم
عليهم المصابون بهذه الأمراض لعلاجهم^(٨٨) .

٣ - القوانين التى عالجت موضوع الرعاية الصحية بالمؤسسات العقابية
بصورة قاصرة : منها قانون سجون دولة الإمارات العربية ، وقانون
سجون الجمهورية العربية اليمنية ، والقانون الجزائرى ، والقانون الأردنى على
النحو التالى :

قانون دولة الإمارات العربية
عالج قانون سجون دولة الإمارات العربية موضوع الحجر الصحى للسجين الذى
ينتقل من سجن إلى آخر وذلك فى المادتين ٨٤ ، ٨٥ . ولكنه لم يعالج أى جانب
من جوانب الرعاية الصحية للسجين^(٨٩) .

قانون اليمن
وبالمثل اكتفى قانون سجون الجمهورية العربية اليمنية بالنص فى المادة (٣٢) منه
على إنشاء إدارة خاصة بالسجون تتولى الإشراف الصحى والعناية الصحية
بالسجناء والموقوفين دون معالجة الأمور التفصيلية لهذه الرعاية .

وفيما يتعلق بالمحكوم عليهم المرضى عقليا ، نصت الفقرة الثالثة من
المادة (١٧) من قانون العقوبات فى الجمهورية العربية اليمنية على أنه يجب
التحفظ على المسجونين مختلى العقل بعيدا عن بقية المسجونين الآخرين إلى حين

إرسالهم لمصلحة الأمراض العقلية . وتقرر المواد من (٢٢ - ٢٥) من هذا القانون أن المسجون مختل العقل يودع فى مصلحة الأمراض العقلية ، ويخضع للفحص الطبى مرة كل شهر على الأقل لمتابعة حالته ، ويجب أن تقدم للنيابة العامة أو السلطة الأمره توصيات الطبيب الإخصائى عن كل مسجون مختل العقل كل ثلاثة أشهر على الأكثر (٩٠) .

القانون الجزائرى

واكتفى المشرع الجزائرى بالنص صراحة على ضرورة إنشاء مركز طبى بكل مؤسسة عقابية لفحص وتوجيه المحكوم عليهم بقصد تحديد أنواع العلاج الملئم لكل منهم وذلك بقانون تنظيم السجون وإعادة تربية المساجين رقم (٣٦ - ٣٢) الصادر بتاريخ ١٠ فبراير سنة ١٩٧٢ .

وطبقا لهذا القانون يعين فى المركز الطبى طبيب مختص فى الأمراض النفسية ، وطبيب ممارس عام من قبل وزير الصحة ، كما يعين عدد من الممرضين والإخصائيين الاجتماعيين ، وتجهز تلك المراكز بالأجهزة اللازمة لإجراء الدراسات والأبحاث البيولوجية والنفسية والاجتماعية للمحكوم عليهم (٩١) .

القانون الأردنى

ورد النص على القواعد المتعلقة بالتنفيذ العقابى فى قانون السجون رقم ٢٣ الصادر سنة ١٩٥٢ ، وباستقراء تلك القواعد فيما يتعلق بالرعاية الصحية بالسجون ، يتبين أنها قاصرة عن مجازاة الاتجاهات العقابية الحديثة ممثلة فى قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين .

فقد اكتفى المشرع بالنص فى الفقرة الأولى من المادة (٦) من قانون السجون - سالف الذكر - على وجوب أن يتولى الرعاية الصحية بالسجون أى

طبيب من أطباء الحكومة ينتخبه وزير الصحة لتلك الغاية ، وتلزم الفقرة الرابعة من تلك المادة الطبيب أن يفحص كل محكوم عليه لدى دخوله المؤسسة العقابية وقبيل إطلاق سراحه ، وأن يدون ملاحظاته على حالته الصحية .

على أن هذا الفحص الطبي ليس هدفاً التأهيل أو اختيار أسلوب التنفيذ العقابي الملائم ، وإنما مجرد فحصه بدنياً فقط والتأكد من سلامته .

ونصت المادة (٧) من قانون السجون على تفاصيل عناية الطبيب بصحة السجناء وكيفية أدائه لعمله ، في حين نصت المادتان ٢٤ ، ٢٥ من نفس القانون على نقل الأشخاص الذين يصابون بأمراض عقلية للمستشفيات الخاصة بذلك^(١٧) .

وفي ختام دراستنا لموقف قوانين السجون العربية من الرعاية الصحية بالمؤسسات العقابية ، أود أن أذكر أنه إذا كانت النصوص المتعلقة بتلك الرعاية تتسجم وما ورد في مجموعة قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين من حيث الاعتراف بأهمية الرعاية الصحية في التنفيذ العقابي ، إلا أن العبرة دائماً في التطبيق العملي للنصوص ، وعلى التطبيق وحده يتوقف الحكم ما إذا كانت الرعاية الصحية بالسجون العربية تأخذ بجمعها القانوني والإنساني أم لا .

ولذا رأينا أن نلقى الضوء بصورة سريعة على ملامح الرعاية الصحية بسجون الدول العربية (محل الدراسة) وذلك من واقع الدراسات التي أجريت على تلك السجون والتي قدمت عنها تقارير للمؤتمر العربي حول التنمية والدفاع الاجتماعي - النوحة ٢٠ مارس سنة ١٩٧٢ ، والذي أقامه المكتب الدولي العربي لمكافحة الجريمة بالتعاون مع حكومة دولة قطر والمركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية بالقاهرة في إطار البرنامج المشترك بينه وبين هيئة الأمم المتحدة عن عام ١٩٧٢ ، ومن واقع الدراسة المقارنة لواقع المؤسسات العربية في الدول

العربية مع قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين" والتي أجرتها المنظمة الدولية العربية للدفاع الاجتماعى - المكتب الدولى لمكافحة الجريمة ، بغداد عام ١٩٧٢ .
وتتلخص نتائج الدراسات فى النقاط التالية (١٣) :

أولا : فيما يتعلق بالاحتياجات الصحية

١ - التغذية : أجمعت مؤسسات المجموعة العربية ، على أن تقديم الغذاء للنزلاء بوجباته الثلاث تقع على عاتق المؤسسة ، بينما شذت عن ذلك مؤسسة واحدة فى سوريا حيث اقتصرت مسؤوليتها على تقديم بعض الوجبات .
وأجمعت جميع مؤسسات المجموعة على وجوب الإشراف الطبى على إعداد طعام النزلاء دون استثناء ، كما أجمعت على وجوب غذاء خاص للنزلاء المرضى ، وقليل من المؤسسات العقابية تخصص أماكن يتناول فيها النزلاء طعامهم (سجون سوريا ، العراق ، الكويت) ، بينما تجعل غالبيتها تناول الطعام فى أماكن النوم (سجون السودان ، الأردن ، لبنان) .

٢ - الملابس والأغطية : اتبعت جميع سجون العراق والكويت والسودان نظام وجود زى موحد لنزلائها وتوزيعه عليهم ، وتجهز مثل هذه الملابس وتقدم للنزلاء حسب مواسم السنة ، بينما لا تقوم بذلك سجون لبنان والأردن وسوريا ، وتقوم أغلب السجون بصرف أغطية تتناسب مع فصول السنة لجميع النزلاء ، وقد شذ عن ذلك سجن سودانى وسجنان فى سورية .

٣ - أجمعت جميع سجون المجموعة على وجود نظام لتسليم النزلاء مواد النظافة من الصابون والمناشف ، عدا سجن سورى واحد . كما أجمعت على اتباع النظام الإجبارى لاستحمام النزلاء ، فيما عدا سجن سودانى وآخر عراقى ، حيث جعل ذلك اختياريا .

٤ - وأجمعت سجون المجموعة ، عدا سجن لبنان ، على وجود ساعات

مخصصة لمزاولة الألعاب الرياضية ، من قبل النزلاء ، كما يوجد فى معظم المؤسسات مشرفون رياضيون ولها فرق رياضية خاصة .

ثانيا : فيما يتعلق بالرعاية الصحية

فإن جميع مؤسسات المجموعة يوجد بها أطباء يعملون كل الوقت أو بعض الوقت ، كما ضمت أكثر المؤسسات مستشفيات خاصة لعلاج نزلائها ، أما المؤسسات التى تخلو من المستشفيات فإنها تعنى بإرسال نزلائها إلى المستشفيات العامة (أو العقابية) .

وتلقى النزليات الحوامل رعاية خاصة خلال فترة الحمل والوضع ، ويسمح لهن بحضانة المولودين فترة معينة تتراوح بين مدة سنتين وأربع سنوات ، أو فترة غير محددة ، بينما تمنع بعض المؤسسات الحضانة إطلاقا .

ويتضح مما سبق بخصوص برامج الرعاية البدنية والصحية للمحكوم عليهم بالمؤسسات العقابية العربية أن أغلبية المؤسسات تلتزم فى التطبيق العلمى حدودا مقارنة لما تضمنته قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين .

المبحث الثالث : الرعاية الصحية فى النظام العقابى المصرى

تقديم

لم تكن السجون المصرية قبل عام ١٨٨٤م أكثر من أماكن غير صحية تابعة للبوليس ، يحشد فيها الأشخاص المقبوض عليهم والمحكوم عليهم من رجال ونساء وصغار وكبار ومرضى وأصحاء ، ويترك هؤلاء الأشخاص لاجتهادهم فى كل ما يتصل بمأكلهم ومشربهم وملبسهم وعلاجهم . فلم تكن النولة تحمل التزاما قبل نزلاء السجون .

فقد كان نظام السجون المصرية حتى عهد الإصلاح القضائى هو النظام

البدائي للسجون ، فقد خلت من المرافق الضرورية حتى دورات المياه ، وظل الحال كذلك حتى مستهل عام ١٨٨٤ عندما بدأ الاهتمام بأمر السجون ، فأنشئت لها مصلحة خاصة أخذت فى تشييد الليمانات والسجون والإصلاحيات على طراز صحى يتفق مع الوقت الذى أنشئت فيه ^(٩١) .

وإذا تتبعنا الحركة التشريعية السجنية فى مصر نلاحظ أنه منذ عام ١٨٨٥ بدأت تصدر التشريعات المنظمة للسجون على هيئة أوامر عالية من الخديوى الذى أصدر الأمر العالى فى ١٢ مارس عام ١٨٨٥ بالتصديق على أول لائحة للسجون المصرية ، وكان أهم ما جاء به أنها وضعت قواعد خاصة للمحافظة على المستوى الصحى فى السجون ، ثم أدخلت عليها تعديلات بالأمر العالى الصادر سنة ١٨٨٦ ، والأمر العالى الصادر فى سنة ١٨٩٧ ^(٩٢) .

وفى ٩ فبراير ١٩٠١ سن تشريع خاص بالسجون صدرت بناء عليه وفى نفس العام لائحة السجون . وأعقب صدور اللائحة إنشاء أبنية حديثة للسجون مزودة بمرافقها ، وقد خلت هذه اللائحة بالسجون المصرية خطوات واسعة نحو النظم العقابية الحديثة . وقد أدخلت على لائحة عام ١٩٠١ عدة تعديلات فى عامى ١٩٠٩ ، ١٩١٣ . وفى ٢٩ ديسمبر عام ١٩٤٩ صدرت لائحة جديدة بالمرسوم بقانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٤٩ ، وهى نفس اللائحة الصادرة عام ١٩٠١ مع بعض التعديلات أهمها العناية بصحة المحكوم عليهم من حيث الغذاء والكساء والعلاج ، ولكنى للأسف فإن هذا التعديل لم ينفذ بالسجون ^(٩٣) .

وقد قرر الشارع المصرى بعد ذلك ملاءمة التعديل الشامل لنظام السجون، فأصدر القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن تنظيم السجون ، وهو القانون المعمول به حالياً ، وقد اجتهد هذا القانون فى تلافى العيوب التى كشف عنها تطبيق التشريع السابق ، والاقتراب بنظام السجون المصرية من النظريات

العقابية الحديثة . ومن ثم فإنه لم يكن غريبا على المشرع المصرى أن يعلن صراحة أنه يستهدف فى وضعه هذا القانون بقواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين ، وأنه يستهدف من ورائه تحقيق مبدأ الإصلاح العقابى وحماية كرامة الإنسان .

ولذا نجد المشرع المصرى يعترف بأهمية الدور الذى تلعبه الرعاية الصحية فى التنفيذ العقابى ، فخصص الفصل السابع المواد من (٣٢ - ٣٧) من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ لتنظيم النواحى الصحية والعلاجية للمسجونين ، كما خصص الفصل الرابع المواد من (٢٤ - ٥٩) من اللائحة الداخلية للسجون الصادرة بالقرار رقم ٧٩ لسنة ١٩٦١ ، لتناول موضوع علاج المسجونين .

وتناولت التعليمات الداخلية والكتب النورية التى جاء بها دليل العمل بالسجون عام ١٩٦٦ موضوع الرعاية الصحية بالفصل الثانى تحت عنوان الإجراءات الصحية المواد من (١١٥ - ٢٢٠) وحدد واجبات الطبيب فى المواد من (٢٣١ - ٢٩٥) .

وتقتضى دراسة موقف التشريع العقابى المصرى من الرعاية الصحية بالمؤسسات العقابية التعرض للنقاط التالية :

- أولا : الرعاية الصحية الوقائية .
- ثانيا : الرعاية الصحية العلاجية .
- ثالثا : الجهاز القائم على الرعاية الصحية وواجباته .
- رابعا : أماكن علاج المحكوم عليهم .

أولا : الرعاية الصحية الوقائية

لرعاية الصحية الوقائية بالمؤسسات العقابية أهمية بالغة - كما سبق لنا أن ذكرنا - والمبدأ المقرر فى شأنها فى النظام العقابى المصرى هو وجوب اتخاذ

تدابير مماثلة لما تتخذه الدولة في المجتمع الحر ، وليس ذلك تكليفا كبيرا للدولة بالنظر إلى أن إغفال بعض هذه الاحتياطات خطير في نتائجه ، إذ أن ازدحام المؤسسة العقابية بنزلائها يجعل من السهل انتشار الأمراض المعدية على نطاق واسع .

ولذا نص المشرع المصري على العديد من الأساليب الوقائية التي ينبغي على الإدارة العقابية اتخاذها لوقاية المحكوم عليهم من الأمراض ، وتتمثل في مجموعة من الاحتياطات والشروط يتعين توافرها في المؤسسة العقابية ، وفي الغذاء والملبس الذي يقدم للمحكوم عليه ، إلى جانب الاهتمام بنظافته الشخصية وإتاحة ممارسته للنشطة الرياضية والترفيهية ، كما أعطى المشرع المصري للرعاية الصحية الوقائية إزاء الأمراض المعدية أهمية خاصة ، وذلك على النحو التالي :

١ - المؤسسة العقابية

يتعين أن يتوافر في جميع أماكن المؤسسة العقابية الشروط الصحية ، سواء من حيث المساحة أو التهوية أو الإضاءة أو المرافق الصحية أو النظافة . وقد جاءت المواد من (١٤٨ - ١٥٦) من دليل إجراءات العمل في السجون المصرية الصادر عام ١٩٦٦ موضحة تلك الإجراءات الوقائية .

فنصت على وجوب تهوية غرف السجن وتعريض الأغذية للشمس والهواء يوميا ، وغسل أرضية الغرف والطرق يوميا ، ورش الأسقف بالجير مرتين في السنة ، وغسل دورات المياه بالماء والصابون يوميا ، وتخصيص جرادل لعملية النظافة اليومية ، ونصت على أن تزود الغرف الخالية من المبال أو المراحيض بالعدد الكافي من الجرادل المعدة لقضاء الحاجة وتنظيف هذه الجرادل يوميا ،

كما نصت على توزيع مباحق من الخشب فى أنحاء متفرقة داخل وخارج عنابر السجن وأن تتنظف يوميا تحت إشراف أحد الممرضين .

ب - الغذاء

يجب أن تكون وجبات الطعام التى تقدم للمحكوم عليهم بالمؤسسات العقابية متنوعة وكافية من حيث الكمية والقيمة الغذائية ، وأن يتم إعدادها بطريقة نظيفة وأن تقدم بطريقة لائقة ، كما ينبغى القيام بفحص كل محكوم عليه يراد تشغيله فى إعداد الأغذية بمرافق السجن (المطبخ - المخبز - مخزن التعلينات - المقصف) ونقلها أو توزيعها للتأكد من خلوصهم من الأمراض (المادة ١٤٧ من دليل العمل) .

وينبغى أن تكون مياه الشرب من مصدر نقى مستوف للشروط الصحية (المادة ١٥٧) ، كما يجب أن تكون كافة الأوانى التى تستعمل فى غذاء المحكوم عليهم نظيفة بصفة دائمة وأن تغسل بالماء والصابون يوميا . (المادة ١٥٨ من دليل العمل) . أما أوانى الأكل والشرب الخاصة بالمرضى والمشتبه فى إصابتهم بأمراض معدية فتوضع عليها علامات مميزة وتحفظ وتغسل بمعزل عن باقى أوانى السجن (المادة ١٥٩) .

ج - الملابس

يلزم المشرع المصرى المحكوم عليهم بارتداء ملابس خاصة ، ويبرر هذا الالتزام أنه سبيل إلى إشاعة روح النظام بينهم ، ثم أنه عقبة فى سبيل الهرب . وإذا نصت المادة (١٢١) من دليل العمل فى السجن على "عدم السماح لأى مسجون بارتداء ملابس غير الملابس المصرح له بها قانونا" .

ولكن ينبغى أن تتوافر فى هذه الملابس شروط ثلاث : فيتعين أن تبتعد فى

مادتها ومظهرها عن كل دلالة على التحقير ، بل ينبغي أن يكون من شأنها المساهمة في بحث اعتداد المحكوم عليه بكرامته ، ويتعين أن تكون ملائمة للظروف المناخية ، مما يقتضى اختلافها بتغير الفصول ، ويتعين أن تبقى في حالة نظافة دائمة مما يبنى عليه وجوب تغييرها في مواعيد دورية .

وقد أشارت المادتان (١٢١ ، ١٢٢) من دليل العمل في السجون إلى وجوب ارتداء المحكوم عليه ملابس نظيفة عقب استحمامه ، وإذا كان المحكوم عليه يشتغل في عمل ذي مخاطر فإنه يتعين إمداده بملابس متفقة ومقتضيات الوقاية من المخاطر ، كما ينبغي تخصيص ملابس عمل لمسجونى فرق العمارة والنظافة ونقل المخلفات وأشغال المعادن واللحام والسمكرة ، ويستبدل بها ملابس أخرى نظيفة عقب انتهاء العمل . هذا وقد أوضحت المواد من (١٢٨ - ١٢٠) من دليل العمل كيفية تطهير ملابس ومفروشات المحكوم عليهم الأصحاء والمرضى .

د - النظافة الشخصية

يقرر التشريع المصرى قواعد خاصة بالمحافظة على نظافة البدن اتقاء لأهم أسباب الإصابة بالمرض : فيقرر وجوب استحمام المحكوم عليه فور دخوله في المؤسسة العقابية ، ثم بعد ذلك على نحو دورى طيلة فترة خضوعه للتنفيذ العقابى ، ويقتضى ذلك أن تكون المؤسسة مجهزة بالمعدات اللازمة لذلك ، وأن يمد كل محكوم عليه بالابوات الضرورية اللازمة لتنظيف نفسه والظهور بالمظهر اللائق الذى يدعم اعتداده بنفسه .

وقد نصت المادة (٤٥) من اللائحة الداخلية للسجون المصرية والصادرة بالقرار رقم ٧٩ لسنة ١٩٦١ على أنه يجب قص شعر المسجون واستحمامه بالماء الساخن والصابون عند إيداعه السجن وخلال مدة إيداعه فيه ما لم يقرر طبيًا أو إداريًا غير ذلك .

وقد جعلت المادة (١١٧) من دليل إجراءات العمل بالسجون استحمام المسجونين مرتين فى الأسبوع صيفا ومرة واحدة شتاء ، كما أجازت زيادة مرات الاستحمام بأمر الطبيب ، أما الملابس النظيفة فتصرف مرة واحدة أسبوعيا ، وتتضمن عملية استحمام المسجونين قص شعر الرأس وإزالة شعر العانة والأبط ونظافة سائر أجزاء الجسم .

وقررت المادة (١١٨) من دليل العمل استعمال المياه الساخنة فى استحمام المسجونين فى المدة من ١٥ أكتوبر حتى ١٥ أبريل من كل عام ما لم يقرر طبيب السجن امتداد هذه المدة تبعا لحالة الطقس فى المنطقة التى يقع السجن بها . وتتضمنت المادة (١١٩) الأحكام الخاصة بتقليم الأظافر وإزالة الشعر ، ونصت المادة (١٢٠) منه على أن رقيب الدور بالعنبر هو المسئول عن استحمام جميع المسجونين به ونظافتهم ونظافة ملابسهم وصلاحياتها للاستعمال .

كما تناولت المادة (١٦٠) من دليل العمل طريقة قص شعر المسجونين ، فنصت على أن يقص شعر المسجونين بماكينة درجة ٣ ، كما تقص لحاهم بالماكينة درجة "زير" بصالونات الحلاقة أو المكان المعد لذلك بجوار الحمام فى أوقات الاستحمام ، ويجوز استعمال الأمواس فى حلاقة الذقن داخل صالونات الحلاقة كلما تيسر ذلك لإدارة السجن ، ويجوز للطبيب إعفاء المسجون من قص شعره ، كما يجوز بناء على طلب المسجون الإبقاء على لحيته بشرط أن تكون نظيفة من الحشرات مع نواص العناية بها وإلا فيعرض على طبيب السجن للأمر بقصها .

وتبذل العناية اللازمة لنظافة شعر المسجونين مع اتخاذ الإجراءات الصحية التى يشير بها الطبيب لمنع وجود الحشرات به مع غسله وتمشيطة مرة على الأقل أسبوعيا . ولا يجوز قص شعر المسجونة إلا بأمر الطبيب الذى عليه

إثبات ذلك بسجل التقارير مع بيان الاسباب (مادة ١٦٢) . ويعد فى كل سجن مكان مناسب لقص شعر المسجونين وحلاقة الذقن ويزود بحوض وحفية مياه جارية وبالمهمات والآلات اللازمة ويعين حارس للإشراف عليه (مادة ١٦٢) من دليل العمل) .

وتفسل فرش الذقن والأمواس بالماء وتطهر بالعطر المناسب بعد استعمالها لكل نزيل مع استعمال الشبه للتطهير بعد حلاقة الذقن ، كما يراعى دائما نظافة فوط الحلاقة وجميع محتويات الصالون (مادة ١٦٥ من دليل العمل) .

وتوجب التعليمات الداخلية على مسجونى فرق العمارة بمختلف أنواعها ومسجونى فرق النظافة ونقل المخلفات والفضلات وكذلك مسجونى أشغال المعائن واللحام والسمكرة الاستحمام يوميا بالماء والصابون عقب عودتهم من الأعمال تحت إشراف حراس الفرق التى يعملون بها ، وتحفظ ملابس العمل الخاصة بهم فى أكياس توضع فى مكان منعزل بالحمام لاستعمالها فى اليوم الثانى ، على أن تغير هذه الملابس بأخرى نظيفة مرتين فى الأسبوع مع مراعاة تطهير أيديهم عقب انتهاء أعمالهم ظهرا ومساء قبل تناول الطعام بالمطول المطهر المناسب تحت إشراف الممرض المسئول عن الحمام .

هـ - الإجراءات الوقائية إزاء الأمراض المعدية

لرعاية الصحية الوقائية إزاء الأمراض المعدية بالمؤسسات العقابية أهمية بالغة بالنظر إلى سهولة انتشار الأمراض المعدية لضيق مساحة المؤسسات نسبيا ، وإزدحامها غالبا بالنزلاء ، وكثرة مناسبات الاتصال بين المحكوم عليهم . وانتشار مرض معد فى المؤسسة له خطورته بالنظر لاحتمال انتقاله إلى خارجها .

وقد قدر المشرع المصرى تلك الأهمية ، ولذا نجده يوجب وضع كل نزيل يقد إلى المؤسسة العقابية تحت الاختبار الصحى مدة عشرة أيام لا يختلط خلالها بالنزلاء الآخرين ، ولا يؤدى عملا ، ولا يزار ، ثم ينقل بعدها إلى القسم المخصص له بالمؤسسة ما لم ير الطبيب غير ذلك (المادة ٤٦ من اللائحة الداخلية) . ويهدف هذا النص إلى وضع المحكوم عليه فى حالة حجر صحى توفيا لانتقال مرض معد يكون مصابا به إلى سائر نزلاء المؤسسة .

وفى حالة مييت أحد النزلاء خارج السجن العمومى لأكثر من ثلاث ليال متتالية تتخذ حياله الإجراءات الصحية المتعلقة بالاختبار الصحى المنصوص عليها بالمادة (٤٦) من اللائحة الداخلية للسجون . ولا يسرى هذا الإجراء على من يبيتون خارج السجن بالمستشفيات . ويجوز لطبيب السجن أن يأمر بوضع من يبيت خارج السجن ولو لليلة واحدة تحت الاختبار الصحى إذا رأى أن الحالة الصحية بالخارج تدعو إلى ذلك المادة (١١٦ من دليل العمل) .

وعلى مدير أو مأمور المؤسسة العقابية إخطار الإدارة الطبية بمصلحة السجون ومفتش صحة الجهة عند إصابة نزيل بمرض معد أو الاشتباه فى ذلك ، وإذا كان المصاب منقولا من مؤسسة أخرى يذكر ذلك فى الإخطار ، ويستمر إخطار الإدارة الطبية يوميا إلى أن تنتهى الإصابة . (المادة ٤٧ من اللائحة الداخلية) .

ونصت المادة (٤٨) من اللائحة الداخلية للسجون على وجوب تطهير الغرف التى حصلت فيها الإصابة بمرض معد ووضع المسجونين والمخالطين والواردين من جهة موبوءة تحت الحجر الصحى المدة المقررة لذلك طبيا .

ويعزل المحكوم عليهم المصابون بأمراض معدية عن باقى النزلاء وتوضع علامات مميزة على جميع الأوانى والمفروشات المخصصة لهم (المادة ٤٩ من اللائحة الداخلية) .

هذا وقد بينت المواد من (١٣١ - ١٤٦) من دليل العمل فى السجون كيفية تطهير ملابس ومفروشات وغرف المرضى بأمراض معدية ، وإجراءات العزل والحجر الصحى .

ثانيا : الرعاية الصحية العلاجية

يتعين أن يوفر للمحكوم عليهم علاج . بأنواعه المختلفة ، ذلك أن الجوانب العلاجية متكاملة ، وهى جميعا ذات أهمية فى تحقيق أغراض الرعاية الصحية . ولكن هناك أنواع من الأمراض ذات أهمية اقتضت حرص المشرع العقابى المصرى على الإشارة إليها ، ومن ذلك الأمراض العقلية ومرض الجذام . كما اهتم المشرع بتوجيه رعاية صحية خاصة للمحكوم عليهم الحوامل ولأطفالهن ، وكذلك تناول المشرع المصرى باهتمام ، وضوعى النقل والإفراج لأسباب صحية ، كما تكلم عن الإجراءات التى ينبغى اتخاذها عند بلوغ المحكوم عليه المريض حالة الخطورة وفى حالة وفاته ، وذلك على النحو التالى :

١ - الأمراض العقلية

لهذا النوع من العلاج أهميته - كما سبق أن ذكرنا - فالمرض العقلى عقبة فى طريق تطبيق أساليب التنفيذ العقابى ، ثم هو عقبة فى طريق التأهيل ، وبالإضافة إلى ذلك فإن ظروف تنفيذ العقوبة قد تخلف المرض عند من لديهم حساسية الإصابة به ، وإذا ما تحققت الإصابة بالمرض فإن من المتعين أن يدخل تعديل عميق على أسلوب التنفيذ بحيث يتفق مع مقتضيات العلاج من هذا المرض .

وقد يبلغ تأثير المرض العقلى ١- التنفيذ درجة يقتضى فيها نقل المحكوم عليه إلى مستشفى مخصص للأمراض العقلية لتطبيق أساليب علاجية عليه ، ولا يجوز اعتبار النقل إلى هذا المستشفى إيقافا لتنفيذ العقوبة ، وإنما هو مجرد

تعديل لأسلوب التنفيذ بما يتفق مع حالة المرض العقلي ، إذ العلاج فى هذه الظروف هو مساهمة فى توجيه التنفيذ العقابى إلى أغراضه ، والأهمية القانونية لهذا التكيف هى وجوب احتساب فترة العلاج من مدة العقوبة ، أو بعبارة أدق اعتبار التنفيذ العقابى ممتدا خلال فترة العلاج .

وقد نصت على ذلك صراحة المادة ٢٥ من قانون تنظيم السجون المصرى رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ حيث قالت : " كل مسجون محكوم عليه نهائيا يتبين لطبيب السجن أنه مصاب بخلل فى قواه العقلية يعرض أمره على مدير القسم الطبى للسجون لفحصه فإذا رأى إرساله إلى مستشفى الأمراض العقلية للتثبت من حالته نفذ ذلك فورا ، فإذا اتضح أنه مختل العقل ظل بالمستشفى ويبلغ النائب العام ليصدر أمرا بإيداعه فيها حتى يبرأ ، وعند شفاء المسجون تبلغ إدارة المستشفى النائب العام بذلك فيأمر بإعادته إلى السجن وتستتزل من مدة عقوبته المدة التى قضاه فى المستشفى " .

وقد نظمت اللوائح والتعليمات الداخلية المعمول بها فى السجون المصرية الإجراءات الواجب اتباعها فيما يتعلق بالمسجونين المصابين أو المشتبه فى إصابتهم بأمراض عقلية - (المواد ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ من اللائحة الداخلية والمواد من ١٩٠ إلى ١٩٩ من دليل العمل بالسجون) - على النحو التالى :

- إذا أصيب أحد المحبوسين احتياطيا أو المحكوم عليهم الذين قرروا استئناف الأحكام الصادرة ضدهم بخلل فى قواه العقلية أو اشتبه فى إصابته بمرض عقلى تخطر النيابة المختصة ويبقى بالسجن تحت تصرفها فإذا طلبت نقله إلى المستشفى أرسل بكتاب النيابة (المادة ٥٠ من اللائحة الداخلية) .

- المسجون الذى يشتبه طبيب السجن فى إصابته بالنقص العقلى يحرر عن حالته تقريراً وافياً يرسله إلى المصلحة "إدارة الشؤون الطبية" لفحصه بمعرفة

إخصائى لتقرير كيفية معاملته والعمل الذى يتناسب وحالته العقلية ، وعلى إدارة السجن تنفيذ ما يشير به الإخصائى .

- المحكوم عليه نهائيا المشتبه فى إصابته بمرض عقلى وتعتمد المصلحة إرساله لمستشفى الأمراض العقلية تقوم إدارة السجن بإخطار جهة الشرطة المختصة لاتخاذ الإجراءات اللازمة لترحيله ويرسل معه نموذج رقم ١٦٨ سجون يحرر بمعرفة طبيب السجن ، وتجب العناية باستيفاء كافة البيانات الواردة به ، حيث يعتبر هذا النموذج أمرا بقبول المسجون بالمستشفى .
- على إدارة السجن إخطار المصلحة بإدارة الشؤون الطبية عن كل مسجون يرسل إلى مستشفى الأمراض العقلية عقب إرساله إليها مع إيضاح البيانات القضائية الخاصة به .
- ويعامل المحكوم عليه الذى يعاد إلى السجن بعد شفائه من مرض عقلى معاملة مناسبة لحالته (م ٥٢ من اللائحة) .

ب - مرض الجذام

لم يرد بقانون السجون المصرى رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦م أى نص يتناول موضوع المسجونين المصابين بالجذام والإجراءات الصحية التى تتبع بشأنهم . وباستعراض اللائحة والتعليمات الداخلية للسجون المصرية نجد أنها تناولت هذا الموضوع فى النقاط الأساسية التالية :

- ١ - إذا اشتبه طبيب السجن فى إصابة مسجون بالجذام يحرر بذلك تقريراً طبياً يرسله السجن إلى الإدارة الطبية بالمصلحة مع كشف بملاحظاته (م ٥٣ من اللائحة) .
- ٢ - يرسل المسجون المصاب بالجذام بعد موافقة إدارة الشؤون الطبية بالمصلحة إلى عنبر السجون بمستعمرة الجذام بمنطقة أبى زعبل .

- ٣ - تتولى إدارة مستعمرة الجذام إدارة عنبر السجون الملحق بها ويعين مدير عام السجون حراسة المسجونين المودعين بها (م ٥٤) ويقوم بحراسة المسجونين فى هذا العنبر ليلا ونهارا والإشراف على تشغيلهم ستة من الحراس برئاسة أحد ضباط الصف يعينون من قوة حراس منطقة أبى زعبل ، ويستبدلون بغيرهم كل ستة أشهر ، على أن تتظم خدماتهم بمعرفة إدارة المنطقة .
- ٤ - تقوم إدارة المستعمرة بعلاج المسجونين على حسب نظامها بما فى ذلك صرف الأدوية والتمريض نهارا وليلا (م ٥٥) .
- ٥ - يصرف الغذاء اللازم للمسجونين الذين ينقلون إلى عنبر السجون بمستعمرة الجذام خصما على حساب مصلحة السجون وتصرف المفروشات والملابس اللازمة لهم من مصلحة السجون (م ٥٦) .
- ٦ - تغسل الملابس والمفروشات وتطهر بمعرفة إدارة المستعمرة وعلى نفقتها ، أما الملابس والمفروشات التى يتقرر تجهينها فتحرق بالمستعمرة .
- ٧ - إذا تقرر توقيع عقوبة الجلد على أحد المسجونين المودعين بعنبر السجون بمستعمرة الجذام فتنفذ على الآلة وبالأداة المخصصة بعد توقيع الكشف الطبى على المسجون بمعرفة أحد أطباء المستعمرة ، وتقرير قدرته على تحمل الجلد ، ويتم التنفيذ بحضوره .
- ويراعى عند نظر المحاضر المحررة ضد المسجونين المودعين هذا العنبر استبدال عقوبة النقل إلى فرقة التأديب المخصصة بالوضع فى الانفراد حسبما يتقرر .
- ٨ - يشتغل المسجونون القادرون على العمل فى الأعمال التى تتناسب وحالتهم الصحية طبقا لما تقرره إدارة المستعمرة (م ٥٧) .

٩ - إذا ساءت حالة أحد المسجونين المدعين هذا العنبر لدرجة الخطورة تقوم منطقة أبى زعبل فور إخطارها بذلك بتنفيذ ما نص عليه بالمادة ٣٧ من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ م والمادة ١٧٨ من دليل العمل بالسجون سالفتى الذكر .

١٠- عندما تخطر إدارة منطقة أبى زعبل بهروب أحد المسجونين المدعين عنبر الجذام فعليها اتخاذ الإجراءات الواردة بالمادة ١٨٩ من دليل العمل بالسجون .

١١- عندما يرد إلى إدارة منطقة أبى زعبل إخطار بوفاة أحد المسجونين المدعين عنبر الجذام عليها اتخاذ الإجراءات المنصوص عليها بالمادة ١٨٨ من دليل العمل بالسجون .

ج - الرعاية الصحية للأمومة والطفولة

تتأثر المحكوم عليها الحامل مشكلة توفير الرعاية الصحية التى تقتضيها حالتها وتخفيف عبء النظام العقابى عنها كى لا يجاوز إيلاهم - بالنظر إلى حالتها - القدر الذى ينبغى أن ينحصر فيه ، وتأثير بعد ذلك مشكلة توفير الظروف الإنسانية لعملية الولادة كى تدفع عنها وعن إيدها المخاطر التى تهدد الحياة أو الصحة ، وفى النهاية فإنه يتعين تنظيم رعاية خاصة للأطفال على نحو لا تتصرف فيه إليهم الآثار الضارة للعقوبة المحكوم بها على أمهاتهم^(١٧) .

ويستند التزام الدولة بتوفير هذه الرعاية فى جوانبها المختلفة إلى واجبها العام فى المحافظة على المستوى الصحى للمحكوم عليهم ، ثم إلى مبدأ "شخصية العقوبة" الذى يأتى أن يضار الأطفال بعقوبة تتفد على أمهاتهم .
وتقتضى الرعاية الصحية للمحكوم عليها الحامل ألا تكلف بعمل شاق وأن

توفر لها أسباب الراحة ، ويقدم لها الغذاء الكافى ، وأن يخصص مكان لرعايتها قبل الوضع وبعده ، ويجب قدر الإمكان إتمام عملية الولادة فى مستشفى خارج المؤسسة العقابية ، كما يجب ألا يذكر فى شهادة ميلاد الطفل مكان ولادته إذا تمت الولادة فى داخل المؤسسة العقابية . وإذا سمح للأطفال الرضع بالإقامة مع أمهاتهم بالمؤسسة فإنه يجب اتخاذ اللازم نحو إنشاء دار حضانة لهم يقضون فيها الوقت الذى يكونون فيه بعيدين عن أمهاتهم ، وأن يشرف على هذه الحضانة موظفون مؤهلون لذلك ^(٩٨) .

ويعترف المشرع المصرى بحق المحكوم عليهم الحوامل فى الرعاية الصحية والعلاج أثناء الحمل وبعد الوضع ورعاية أطفالهن ، فنجدته قد وضع القواعد التى تنظم هذا الحق بالمادتين ١٩ و ٢٠ من قانون تنظيم السجون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ والمادة (٨٠) من اللائحة الداخلية للسجون ، والمواد من ٦٢٧ إلى ٦٤٤ من دليل إجراءات العمل بالسجون المصرية .

وتطبيقا لتلك النصوص ، تعامل المحكوم عليها الحامل ابتداء من الشهر السادس للحمل معاملة طبية خاصة من حيث الغذاء والنوم والتشغيل حتى تضع حملها ، ويمضى أربعون يوما على الوضع . ويجب أن ييذل للأم وطفلها العناية الصحية اللازمة مع الغذاء والملبس المناسب والراحة ، ولا يجوز حرمان المحكوم عليها الحامل أو الأم من الغذاء المقرر لها لآى سبب (المادة ١٩ من القانون) .

وترسل المحكوم عليها الحامل إلى المستشفى الحكومى فى أوائل الشهر التاسع حتى تضع حملها ما لم يقرر طبيب السجن إرسالها قبل هذا الموعد (المادة ٦٢٧ من الدليل) .

وحفاظا على مستقبل المولود ، ينبغى عدم ذكر أى بيان بشهادة ميلاده يمكن أن يستدل منه على أن الوالدة كانت مسجونة ، أو أن الوضع تم فى

السجن ، وإذا حدثت الولادة فجأة فى السجن ، يبلغ مكتب الصحة الذى يقع السجن فى دائرة اختصاصه لقيود المواليد بسجلاته مع ذكر اسم المسجونة مجردا من كلمة "مسجونة" وعدم ذكر كلمة "سجن" مكانا للولادة والاكتفاء بذكر الشارع أو الجهة الواقع بها السجن ، وعلى طبيب السجن تنفيذ ذلك بالاشتراك مع مكتب الصحة أو الجهة المختصة . (المادة ٦٣٨ من الدليل) .

ويبقى مع المحكوم عليها طفلها حتى يبلغ من العمر سنتين ، فإن لم ترغب فى بقاءه معها أو بلغ هذه السن سلم لأبيه أو لمن تختاره من الأقارب ، فإن لم يكن للطفل أب أو أقارب يكفلونه وجب على مدير السجن أو مأموره إخطار المحافظة أو المدير لتسلمه للعناية به خارج السجن فى أحد الملاجئ وإخطار الأم المحكوم عليها بمكانه وتيسير رؤيتها له فى أوقات دورية على الوجه الذى تبينه اللائحة (المادة ٢٠ من القانون) .

وتقتضى المادة (٨٠) من اللائحة الداخلية بأنه "إذا كان للمحكوم عليها طفل مودع أحد الملاجئ وجب تيسير رؤيتها إياه بإحضاره إلى السجن مرتين فى الشهر على الأكثر متى طلبت المسجونة ذلك ولم يكن هناك مانع صحى ، ويتم الزيارة العادية بحضور إحدى موظفات السجن ، ولدة لا تتجاوز نصف ساعة ، ولا تمنع هذه الزيارة لأى سبب يتعلق بسلوك الأم داخل السجن . ولا تحول الزيارات المذكورة دون الزيارات المستحقة بمقتضى هذه اللائحة ، ومتى جاوز الابن الثانية عشرة سنة تتم الزيارة فى المكان المخصص للزيارة العادية وفى مواعيدها" .

وعند إيداع المحكوم عليها المصابة بمرض عقلى مستشفى الأمراض العقلية لا يرسل معها طفلها بل يسلم لأبيه أو لأحد أقاربه ، فإن تعذر ذلك يرسل إلى أحد الملاجئ بواسطة محافظ الجهة (المادة ٥١ من اللائحة) .

د - النقل والإفراج لأسباب صحية

قد تكون صحة المحكوم عليه بالأشغال الشاقة لا تحتتمل العمل فى الليمان بحيث تستلزم الرحمة والإنسانية نقله إلى سجن عمومى ، وقد يكون مرض المحكوم عليه من الخطورة بحيث يبرر الإفراج عنه مؤقتا "إفراجا صحيا" ، وقد حددت أحكام النقل المادة (٢٤) من قانون تنظيم السجون المصرى رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ ، بينما نصت المادة (٢٥) على الإفراج لأسباب صحية . وفصلت اللوائح والتعليمات الداخلية للسجون أحكام هاتين المادتين وذلك على النحو التالى :

النقل الصحى

حددت أحكام النقل لأسباب صحية المادة (٢٤) من قانون تنظيم السجون المصرى رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ م ، والمادة (٢٤) من اللائحة الداخلية للسجون ، وفصلت هذه الأحكام المادة (٢١٨) من دليل العمل فى السجون ، وذلك على النحو التالى :

نصت المادة (٢٤) من قانون تنظيم السجون على أن كل محكوم عليه بالأشغال الشاقة تبين لطبيب الليمان أنه عاجز عن العمل فى الليمان يعرض أمره على مدير القسم الطبى للسجون لفحصه بالاشتراك مع الطبيب الشرعى للنظر فى نقله إلى سجن عمومى ، وينفذ قرار النقل بعد اعتماده من مدير عام السجون وموافقة النائب العام .

وعلى السجن المنقول إليه المسجون المريض مراقبة حالته وتقديم تقرير طبى عنه إلى مدير القسم الطبى للسجون إذا تبين أن الأسباب الصحية التى دعت لهذا النقل قد زالت وفى هذه الحالة يشترك مدير القسم الطبى مع الطبيب الشرعى فى فحصه للنظر فى إعادته إلى الليمان ، ويصدر أمر من النائب العام بإعادته وتستنزىل المدة التى يقضيها المحكوم عليه فى السجن من مدة العقوبة بالليمان .

وأوجبّت المادة ٣٤ من اللائحة الداخلية على الطبيب أن يبلغ مدير الليمان أسماء المسجونين الذين بلغوا سن الستين لعرضهم على مدير القسم الطبي للسجون لاعتماد تقدير سنهم توطئة لنقلهم إلى سجن عمومي .

ويقوم طبيب السجن بتحرير النموذج رقم ١٦٧ سجون ويرسل للمصلحة (إدارة الشؤون الطبية) لاتخاذ الإجراءات المنصوص عليها بالمواد السابق الإشارة إليها .

ونصت المادة ٢١٨ من دلائل العمل بالسجون على أن كل مسجون يطلب نقله من الليمان لأسباب صحية أو لبلوغه سن الستين يؤخذ عليه إقرار كتابي من صورتين يحدد فيه اسم السجن الذي يرغب في النقل إليه ، ترفق إحداها بالنموذج الذي يرسل للمصلحة ، وتحفظ الأخرى بملف المسجون .

الإفراج الصحي

نصت المادة (٣٦) من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ على أن كل محكوم عليه يتبين لطبيب السجن أنه مصاب بمرض يهدد حياته بالخطر أو يعجزه عجزا كلياً يعرض أمره على مدير القسم الطبي للسجون لفحصه بالاشتراك مع الطبيب الشرعي للنظر في الإفراج عنه . وينفذ قرار الإفراج بعد اعتماده من مدير عام السجون وموافقة النائب العام ، وتخطر بذلك جهة الإدارة والنيابة المختصة . ويتمين على جهة الإدارة التي يطلب المفرج عنه الإقامة في دائرتها عرضه على طبيب الصحة لتوقيع الكشف الطبي عليه كل ستة أشهر وتقديم تقرير عن حالته يرسل إلى مصلحة السجون لتبئين حالته الصحية توطئة لإلغاء أمر الإفراج عنه إذا اقتضى الحال ذلك .

ويجوز لمدير عام السجون نذب مدير قسم طبي السجون والطبيب الشرعي للكشف على المفرج عنه لتقرير حالته الصحية كلما رئي ذلك .

ويعاد المسجون الذى أفرج عنه طبقا لما سبق إلى السجن لاستيفاء العقوبة المحكوم بها عليه بأمر من النائب العام إذا تبين من إعادة الفحوص التى يجريها الطبيبان المذكوران أن الأسباب الصحية التى دعت إلى هذا الإفراج قد زالت ، ويجوز إعادته أيضا بأمر من النائب العام إذا غير محل إقامته دون إخطار الجهة الإدارية التى يقيم فى دائرتها . وتستنزىل المدة التى يقضيها المريض المفرج عنه خارج السجن من مدة العقوبة .

ونصت المادة ٢١٩ من دليل إجراءات العمل فى السجن على أنه : "من يفرج عنه لأسباب صحية يحفظ ملفه مع ملفات أمثاله فى محفظة واحدة تخصص لهم تودع على حدة داخل لولاب ملفات المسجونين ، ويقيم اسم ورقم كل مسجون وتاريخ الإفراج عنه على غلاف المحفظة من الداخل ، ويبقى الملف حتى التاريخ المحدد لوفاة كامل مدة العقوبة ، أو لحين إعادته للتنفيذ لزوال الأسباب التى دعت إلى الإفراج عنه ، أو يرد للسجن ما يفيد وفاته ، فيسحب الملف من المحفظة ويؤشر على غلافها بما يفيد ذلك مع ذكر أسباب السحب وتاريخه ، ثم يتخذ ما يلزم من الإجراءات حيال أوراق المسجون .

هـ - وفاة المحكوم عليه

تنص المادة (٢٧) من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ على أنه "إذا بلغت حالة المسجون المريض درجة الخطورة وجب على إدارة السجن أن تبادر إلى إبلاغ الإدارة التى يقيم فى دائرتها أهله لإخطارهم بذلك فورا ، ويؤذن لهم بزيارته . وإذا توفى المسجون يخطر أهله فورا بنفس الطريقة وتسلم إليهم جثته إذا حضروا وطلبوا تسلمها ، فإن رغبوا فى نقل الجثة إلى بلدة تتخذ الإجراءات الصحية على نفقة الحكومة قبل تسليمها إليهم لنقلها على نفقتهم ، ولا يسمح بنقل الجثة إذا كانت الوفاة بمرض وبائى .

وإذا مضت على وفاة المسجون أربع وعشرون ساعة ، نون أن يحضر أهله لتسلم جثته أودعت أقرب مكان إلى السجن معد لحفظ الجثث ، فإذا لم يتقدم أحد منهم لتسلمها خلال سبعة أيام من تاريخ الإيداع سلمت إلى إحدى الجهات الجامعية ^(٩٩) .

وإذا استعرضنا النظم الداخلية والتعليمات المعمول بها فى السجون المصرية نجد أن (المواد من ٢٢١ - ٢٢٠) نظمت الإجراءات الواجب اتباعها إذا بلغت حالة النزول درجة الخطورة ، من وجوب إخطار أهله ، ووجوب التصريح لهم بالزيارة ، كما نظمت الإجراءات الواجب اتباعها عند وفاة النزول وتسليم جثته ونقلها إلى بلده .

ثالثاً: الجهاز القائم على الرعاية الصحية وواجباته
يقتضى تنظيم الرعاية الصحية بالمؤسسات العقابية أن ينشأ جهاز طبي خاص يلحق بالمؤسسة العقابية يعهد إليه مهمة الإشراف على النزلاء من الناحية الصحية والوقائية والعلاجية ، ويشرف على الجهاز طبيب أو أكثر حسب الأحوال . ويضم الجهاز أطباء متخصصين وممرضين ، وأماكن لاحتجاز المرضى والعناية بهم ، بالإضافة إلى الأدوية الطبية اللازمة .

ويحرص النظام العقابي المصرى على أن تضم الإدارة العقابية المركزية قسماً طبياً يتمتع باستقلال فنى عن سائر أقسام الإدارة ، ويقوم بينه وبين الوزارة المختصة بالصحة العامة علاقة وثيقة تتخذ صورتها فى تعاون فنى بينهما ، ولا يجوز أن تضمن هذه الوزارة على الإدارة الطبية ، بمعونتها بالنظر إلى العلاقة بين المستوى الصحى فى المؤسسات العقابية والمستوى الصحى العام فى المجتمع ^(١٠٠) .

ونظرا لأهمية الدور الذى تقوم به الإدارة الطبية ، حددت اللوائح والتعليمات الداخلية للسجون المصرية واجبات كل من الطبيب ، والصيدلى ، ورئيس المرضين والمرضى . (انظر المواد من ٢٤ - ٤٣ من اللائحة ، والمواد من ٢٣٤ - ٢٩٣ من دليل إجراءات العمل بالسجون) .

أماكن علاج المحكوم عليهم

قد يكون مرض المحكوم عليه من الخطورة بحيث يقتضى علاجاً فى مكان مجهز خصيصاً لذلك ، بل إن الحالة الصحية للمحكوم عليه قد تقتضى إجراء جراحة له . وقد أثبتت التجربة أنه ليس من المصلحة إحالة المحكوم عليه المريض إلى المستشفيات العامة ، إذ يتيح ذلك المجال لمحاولات الهرب نظراً إلى أنه لا تتوافر فى المستشفى العام أساليب التحفظ الكافية ، والحل السليم لهذه المشكلة هو إنشاء مستشفيات تلحق بالمؤسسات العقابية وتجهز على الوجه الذى يكفل لها أداء وظيفتها فى صورة مرضية .

ويقتضى نجاح مستشفى السجن توافر شروط ثلاثة هى : أن يعد له مكان ملائم تتوافر فيه الإمكانات المادية المطلوبة ، وأن يمد بأشخاص أكفاء للعمل فيه ، وأن توضع قواعد تكفل حسن سير العمل فيه .

ويلاحظ أن وجود مستشفى خاص بالمؤسسة العقابية لا ينفى أن تقوم فى ظروف خاصة الحاجة إلى نقل المحكوم عليهم المرضى إلى مستشفى عام خارج المؤسسة ، وموضع ذلك أن تكون خطورة الحالة المرضية تقتضى علاجاً خاصاً أو إشراف إخصائى لا يتيسر توفيرهما فى مستشفى السجن وإمكانياته فى الغالب محدودة بالنسبة للمستشفيات العامة ، وخاصة الجامعية منها .

وقد بينت المادة (٣٧) من اللائحة الداخلية للسجون المصرية والمعدلة بالقرار الوزارى رقم ١٤١٣ لسنة ١٩٧٦ إجراء نقل المحكوم عليه المريض إلى المستشفى العام .

وقد بينت التعليمات الداخلية للسجون المصرية (المواد ١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ، ١٨٦) إجراءات صرف الأدوية من صيدلية المؤسسة العقابية .

الطلاسة

يتضح لنا مما سبق ، أن هناك تشابها واتفاقا بين أحكام قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين التي أقرها المؤتمر الدولي الأول لمنظمة الأمم المتحدة في عام ١٩٥٥ ، ومواد قانون تنظيم السجون المصري رقم ٣٩٦ لسنة ١٩٥٦ ، فيما يتعلق بموضوع الرعاية الصحية بالمؤسسات العقابية ، إلا أن هناك بعض الأحكام التي نصت عليها مجموعة قواعد الحد الأدنى وخلصها القانون المصري ، ولو أن بعضها أشارت إليه اللائحة الداخلية للسجون الصادرة سنة ١٩٦٦ ، ويمكن لنا أن نذكر أهم تلك الأحكام التي خلا منها التشريع المصري في النقاط التالية :

- ١ - الأحكام الواردة بالقواعد من رقم ١١ إلى رقم ١٤ وهي القواعد الخاصة (بمباني الإقامة والعمل) ، والتي تنص على وجوب توفير جميع الاشتراطات الصحية في مباني إقامة وعمل المسجونين .
- ٢ - الأحكام الواردة بالقاعدتين رقمي (١٥) ، (١٦) وهي القواعد الخاصة (بالصحة الشخصية) .
- ٣ - الأحكام الواردة بالقواعد أرقام (١٧) ، (١٨) ، (١٩) وهي القواعد الخاصة (بالكساء والفراش) .
- ٤ - الأحكام الواردة بالقاعدة رقم (٢٠) وهي الخاصة (بالتغذية) .
- ٥ - الأحكام الواردة بالقاعدة رقم (٢١) الخاصة (بالرياضية البدنية) .
- ٦ - الأحكام الواردة بالفقرة الثالثة من القاعدة رقم (٢٢) والقاعدة رقم (٢٣) والفقرة الثانية من القاعدة رقم (٢٦) وهي القواعد الخاصة (بالخدمات الطبية) .

المراجع والهوامش

- ١ - محمود نجيب حسنى ، التقرير العام المقدم لمؤتمر حقوق الإنسان فى قوانين الإجراءات الجنائية فى العالم العربى - والذى عقد بالقاهرة خلال المدة من ١٦ - ٢٠ ديسمبر ١٩٨٩ - مرحلة ما بعد المحاكمة - صفحة رقم ١ والتالية لها .
- ٢ - يسر أنور على ، وأمال عبد الرحيم عثمان ، أصول علمى الإجرام والعقاب ، الجزء الأول - علم العقاب ، القاهرة ، دار النهضة العربية سنة ١٩٨٥ م ، صفحة ٢١٠ .
- ٣ - سعد المغربى ، وسيد أحمد الليثى - الفئات الخاصة وأساليب رعايتها - ١ . المجرمون ، القاهرة ، سنة النشر غير مذكورة ، صفحة ٣٠٩ .
- ٤ - يسر أنور على ، وأمال عثمان - أصول علمى الاجرام والعقاب ، مرجع سابق ، صفحة ٢١١ .
- ٥ - أحمد عوض بلال ، علم العقاب (النظرية العامة والتطبيقات) ، القاهرة ، دار الثقافة العربية ، الطبعة الأولى سنة ١٩٨٤ م ، صفحة ٣٧٥ .
- ٦ - راجع فى هذا الموضوع : روف عبيد - أصول علمى الإجرام والعقاب ، القاهرة ، دار الفكر العربى ، طبعة ثامنة سنة ١٩٨٩ ، صفحة ٢٢١ والتالية لها ، د . محمود نجيب حسنى ، دروس فى علم الإجرام وعلم العقاب ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، سنة ١٩٨٨ صفحة ٦٥ ، والتالية لها ، وحسن شحاتة سعبان ، علم الجريمة ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، سنة ١٩٦٦ ، صفحة ١٠١ - ١٠٧ ، وأحمد عكاشة "التشريع الوظيفى للنفس" علم النفس الفسيولوجى" ، القاهرة دار الهلال سنة ١٩٧٢ م ، صفحة ١٢٩ - ١٥٩ .
- ٧ - رمسيس بهنام ، وعلى عبد القادر القهوجى ، علم الإجرام والعقاب (علم العقاب) ، الاسكندرية ، منشأة المعارف ، سنة النشر غير مذكورة ، صفحة ٤٢٢ .
- ٨ - محمود نجيب حسنى ، دروس فى علم الإجرام وعلم العقاب ، مرجع سابق ، صفحة ٢٢٢ .
- ٩ - انظر :
Levasseur, Stefani, Jambu-Merlin, Criminologie et Science Pénitentiaire Paris Dalloz, 4 eme, Paris, 1976, p. 443.
- ١٠ - جلال ثروت ، الظاهرة الإجرامية ، دراسة فى علم العقاب ، الاسكندرية ، مؤسسة الثقافة الجامعية ، سنة ١٩٨٧ م ، صفحة ١٣٦ .
- ١١ - محمود نجيب حسنى ، علم العقاب ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، سنة ١٩٧٢ ، صفحة ٤٣١ .
- ١٢ - سامح السيد أحمد جاد ، مبادئ علم الإجرام والعقاب ، القاهرة ، دار الفكر العربى ، سنة ١٩٧٦ ، صفحة ٢٥٩ ، ٢٦٠ .
- ١٣ - فوزية عبد الستار ، مبادئ علم الإجرام وعلم العقاب ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، الطبعة الرابعة ، سنة ١٩٧٧ م ، صفحة ٢٩٤ .

- ١٤- رمسيس بهنام ، وعلى عبد القادر القهوجي ، علم الإجرام والعقاب ، (علم العقاب) ، مرجع سابق ، صفحة ٤٢٣ .
- ١٥- يسر أنور على ، وآمال عبد الرحيم عثمان ، أصول علمي الإجرام والعقاب ، مرجع سابق ، صفحة ٢١٥ .
- ١٦- فوزية عبد الستار ، مبادئ علم الإجرام وعلم العقاب ، مرجع سابق ، صفحة ٢٩٤ ، والتالية لها .
- ١٧- انظر :
Levasseur, Stefani, Jambu-Merlin, Op. Cit., p. 399.
- ١٨- فوزية عبد الستار ، مبادئ علم الإجرام وعلم العقاب ، مرجع سابق ، صفحة ٢٩٨ .
- ١٩- رمسيس بهنام ، وعلى عبد القادر القهوجي ، علم الإجرام والعقاب (علم العقاب) ، مرجع سابق ، صفحة ٤٢٧ .
- ٢٠- فوزية عبد الستار ، مبادئ علم الإجرام وعلم العقاب ، المرجع السابق ، صفحة ٤٠٠ .
- ٢١- جلال ثروت ، الظاهرة الإجرامية ، مرجع سابق ، صفحة ١٢٨ .
- ٢٢- محمود نجيب حسني ، نروس في علم الإجرام وعلم العقاب ، مرجع سابق ، صفحة ٢٢٥ ، ٣٢٦ .
- ٢٣- انظر : أعمال الحلقة العربية الثانية للدفاع الاجتماعي "مبادئ الدفاع الاجتماعي وملاحظة تطبيقاتها في المجتمع العربي" القسم الثاني ، بعض الجوانب التطبيقية للدفاع الاجتماعي ، فبراير سنة ٦٦ ، صفحة ٢٥ والتالية لها .
- ٢٤- انظر : محمد الشلتاوي ، "موقف الشرائع الحديثة من الخطورة الإجرامية" ، رسالة دكتوراه ، غير منشورة ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس سنة ١٩٨٩ م ، صفحة ١٩٧ .
- ٢٥- انظر : جميل حنا مسيحه ، الاعتماد على المخدرات وتنظيم أجهزة المكافحة ، سلسلة أبحاث الدارسين ، معهد الدراسات العليا لضباط الشرطة سنة ١٩٨٩ ، صفحة ١٠١ والتالية لها .
- ٢٦- انظر : محمد الشلتاوي ، موقف الشرائع الحديثة من الخطورة الإجرامية ، مرجع سابق ، صفحة ٩٦٠ .
- ٢٧- انظر : محمد الشلتاوي ، المرجع السابق ، صفحة ٩٩٦ ، ٩٩٧ .
- ٢٨- يسر أنور على ، وآمال عبد الرحيم عثمان ، أصول علمي الإجرام والعقاب ، مرجع سابق ، ص ٢١٩ .
- ٢٩- رمسيس بهنام ، وعلى عبد القادر القهوجي ، علم الإجرام والعقاب (علم العقاب) ، مرجع سابق ، صفحة ٤٢٧ .
- ٣٠- انظر : محمد سامي السيد الشوا ، الحماية الجنائية للحق في سلامة الجسم ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، سنة ١٩٨٦ م ، صفحة ٢٠٨ .

- ٣١- انظر على سبيل المثال ، قانون الصحة العقلية الصادر فى انجلترا عام ١٩٥٩ م .
- ٣٢- انظر : أحمد عوض بلال ، علم العقاب ، مرجع سابق ، صفحة ٣٨٣ .
- ٣٣- انظر : عبد الرحيم صدقى ، الظاهرة الإجرامية ، دراسة تحليلية وتحليلية فى الفقه المصرى والمقارن ، القاهرة ، دار الثقافة العربية سنة ١٩٨٩ م ، صفحة ٣٥١ والتالية لها .
- ٣٤- فعلى سبيل المثال : أباح المشرع الدانماركى ، بمقتضى قانون عام ١٩٢٩ تعقيم الشواذ عقليا والمحترزين فى مؤسسات عقابية بفرض جعلهم غير قادرين على الإنجاب ، وبأخذ ، هذا التدخل الجراحى صورة الإخصاء بالنسبة للمحكوم عليهم فى جرائم جنسية على درجة كبيرة من الخطورة ، ويشترط لإجراء مثل هذه العمليات رضاء المحكوم عليه أو الموصى بالإضافة إلى تقرير طبيب السجون ، كما يشترط موافقة الزوجة ويصرح بإجراء العملية النائب العام بعد إجراء الفحوص الطبية اللازمة .
- ويمثل ذلك تماما نص المشرع السويدى فى القانون الصادر فى ١٨ مايو سنة ١٩٢٢ والمشرع النرويجى بمقتضى قانون أول يونية ١٩٢٤ م .
- كما أجازت المادة ٢١٥ من قانون ولاية "كنيانا" بالولايات المتحدة الأمريكية والصادر سنة ١٩٠٧ ، وقانون ولاية "فرجينيا" الصادر فى ٢٠ مارس سنة ١٩٢٤ إجراء عمليات التعقيم للمحكوم عليهم الشواذ بالمؤسسات العقابية ، ولكنه اشترط أن يكون هذا التدخل الجراحى محققا لمصلحة كل من المحكوم عليه والمجتمع فى أن واحد .
- (انظر : محمد سامى السيد شوا ، الحماية الجنائية ، للحق فى سلامة الجسم ، مرجع سابق ، صفحة ٢٠٩ والتالية لها) .
- ٣٥- انظر على سبيل المثال : التشريع العقابى الفرنسى ، والكندى والإيطالى والإنجليزى وتشريعات الدول العربية :
- انظر : محمد سامى السيد الشوا ، المرجع السابق ، صفحة ٢١٦ .
- ٣٦- انظر : غنام محمد غنام ، حقوق الإنسان فى مرحلة التنفيذ العقابى ، القاهرة ، دار النهضة العربية سنة ١٩٨٨ م ، صفحة ١٤٤ .
- ٣٧- نور الدين الحسينى ، الإصلاح العقابى فى ضوء مبادئ القانون الدولى العام ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس سنة ١٩٧٦ م ، صفحة ٤٧٧ والتالية لها .
- ٣٨- انظر حقوق الإنسان ، مجموعة صكوك دولية ، منشورات الأمم المتحدة ، نيويورك سنة ١٩٨٣ ، صفحة ٢ .
- ٣٩- انظر حقوق الإنسان ، مجموعة صكوك دولية ، المرجع السابق ، صفحة ١٢٢ .
- ٤٠- حقوق الإنسان مجموعة صكوك دولية ، المرجع السابق ، صفحة ٨ والتالية لها .
- ٤١- تنص المادة (٢٦) من الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية على أن "الناس جميعا أمام القانون سواء ويتمتعون دون أى تمييز بحق متساو فى التمتع بحماية فى هذا الصدد ، يجب أن يحظر القانون أى تمييز ، وأن يكفل لجميع الأشخاص على السواء حماية فعالة من التمييز لى سبب ، كالعرق أو اللون أو الجنس ، أو اللغة أو الدين أو الرأى أو الأصل القومى ،

أو الاجتماعي أو الثروة أو النسب أو غير ذلك من الأسباب" ويمثل ذلك نصت المادة الثانية والمادة السابعة من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان .

انظر حقوق الإنسان ، مجموعة صكوك دولية ، المرجع السابق ، صفحة ١٤٠ .

٤٢- راجع في هذا الموضوع : يس الرفاعي ، قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين ، المجلة الجنائية القومية ، العدد الثاني ، المجلد العاشر ، منشورات المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية ، القاهرة ، سنة ١٩٦٧ (عدد خاص) ، وأيضا انظر : محمد أحمد المشهداني ، قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس سنة ١٩٨٢ م ، صفحة ٣٦٢ - ٣٧٠ .

٤٣- انظر : أحمد عبد العزيز الألفي ، ضمانات الفرد في مرحلة التنفيذ العقابي . بحث منشور ضمن أعمال الحلقة العربية الثالثة للدفاع الاجتماعي ، القاهرة عام ١٩٧٣ ، صفحة ٧٥ .

٤٤- تقضى العديد من التشريعات العقابية بحق المحكوم عليه في طلب وقف تنفيذ العقوبة لعدم قدرته على التنفيذ لإصابته بالجنون ، انظر على سبيل المثال ، المادة ٤٧٨ من قانون الإجراءات الجنائية المصري ، والمادة ٢٥ من قانون السجون ، والمادة ٤٤٦ من قانون الإجراءات الجنائية الليبي ، والمادة ٤٢ من قانون السجون الليبي .

٤٥- انظر على سبيل المثال : المادة ٤٨٦ إجراءات مصري ، والمادة ٣٦ من قانون السجون المصري ، والمادة ٤٤٥ إجراءات ليبي ، والمادة ٤٢ قانون السجون الليبي .

٤٦- في هذا الشأن تقرر المادة ٣٤ من قانون السجون المصري رقم ٣٦٩ لسنة ١٩٥٦ بالنسبة للمحكوم عليه بعقوبة الأشغال الشاقة الذي يعجز عن تحمل العمل في الليمان ، أنه يتمتع بنقله إلى سجن عمومي .

٤٧- انظر : عبد العظيم مرسى وزير ، دور القضاء في تنفيذ الجزاءات الجنائية ، القاهرة ، دار النهضة العربية عام ١٩٧٨ م ، صفحة ٦٠٩ .

٤٨- انظر : حسن صادق المرصافي ، إبراهيم زيد ، دور القاضي في الإشراف على تنفيذ الجزاء الجنائي " منشورات المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية ، القاهرة ، ١٩٧٠ م ، صفحة ٢٣ .

٤٩- انظر : ضمانات الفرد في مرحلة التنفيذ العقابي " بحث مقدم من المكتب العربي للشرطة الجنائية الدولية " دمشق ، ضمن أعمال الحلقة العربية الثالثة للدفاع الاجتماعي عام ١٩٧٣ م ، صفحة ٢٢٩ - ٢٣٠ .

٥٠- انظر : أحمد عبد العزيز الألفي ، ضمانات الفرد في مرحلة التنفيذ العقابي ، مرجع سابق ، صفحة ٨٦ والتالية لها .

٥١- عبد العظيم مرسى وزير ، دور القضاء في تنفيذ الجزاءات الجنائية ، مرجع سابق ، صفحة ٢٩٥ والتالية لها .

٥٢- Michael Wolff, The Treatment of offenders in Britain, Penguin Book, London, 1970, p. 21.

٥٣- Michael Wolff, Ibit, p. 22.

- Michael Wolff, Ibit, p. 22. -٥٤
- Michael Wolff, Ibit, p. 32. -٥٥
- Michael Wolff, Ibit, p. 24. -٥٦
- Michael Wolff, Ibit, p. 24. -٥٧
- Michael Wolff, Ibit, p. 24. -٥٨
- Michael Wolff, Ibit, p. 19. -٥٩
- Michael Wolff, Ibit, p. 25 . -٦٠
- E.H. Sutherland, D. R. Cressey, Principes de criminologie Introduction demarc Ancel, Edition, Cugas, 1966, p. 514. -٦١
- Hall, Williams J. E., The English Penal System in transition. -٦٢
- Butterworths Penguin Book, London 1970, p. 221-225. -٦٣
- E.H. Sutherland, D. R. Cressey Op. Cit., p. 516. -٦٤
- Dalloz, Code de procedure penal vinct Quatriene, edition 11, paris, 1982-1983, -٦٥
p. 572-551.
- ٦٦- ومن الأمثلة التشريعية في هذا الصدد ما نصت عليه المادة (٢٤٤) من لائحة السجون الإيطالية الصادرة في ١٨ يوتية سنة ١٩٣١ م من تقسيم الغذاء من حيث النوع والكمية وفقا للسن والحالة الوظيفية والصحية إلى غذاء عادي للمحكوم عليهم الأصحاء ، وغذاء عادي للأحداث حتى سن الثامنة عشرة ، وغذاء خاص للمويعين في المؤسسات الخاصة بالشواذ عضويا ونفسيا ، وغذاء خاص لمرضى السبل ، وغذاء خاص للمصابين بالعماهات العقلية . ونصت المادة (٢٤٧) من تلك اللائحة على أنه يجوز تقديم أنواع أخرى من الطعام للمحكوم عليها في فترة الحمل أو الرضاعة وذلك وفقا لما يقرره الطبيب المختص ، كما أجازت المادة ٢٤٦ السماح بقدر زائد من الطعام لبعض الأفراد الآخرين لأسباب خاصة يحددها الطبيب .
انظر : يسر أنور على ، وآمال عبد الرحيم عثمان ، أصول علمي الإجرام والعقاب ، مرجع سابق ، صفحة ٢١٥ والتالية لها .
- ٦٧- انظر المادة (٢٥٨) من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسي المعدلة بالمرسوم رقم ٧٥ ، ٤٠٢ في ٢٢ ماي سنة ١٩٧٥ م والمادة ٤٥٩ من نفس القانون والصادرة بالمرسوم رقم ٧٢ - ٨٥٢ في ١٢ سبتمبر سنة ١٩٧٢ م .
- ٦٨- كانت الفقرة الثالثة من المادة ٣٦٢ من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسي ، قبل تعديلها عام ١٩٧٢ تنص على أن ممارسة التمرينات الرياضية إجباريا بالنسبة لمن تقل أعمارهم عن الثلاثين إلا أن هذه الفقرة قد حذفت بالمرسوم رقم ٧٢ - ٨٥٢ الصادر في ١٢ سبتمبر سنة ١٩٧٢ .
- ٦٩- Dalloz, Code de procedure Penal, Vinct Quatriene, Op. Cit., p. 576. -٦٩
- ٧٠- انظر : المادة ٢٧٥ من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسي المعدلة بالمرسوم رقم ٨٥ - ٨٣٦ في ٦ أغسطس سنة ١٩٨٥ م .

- ٧١- انظر : الفقرتين الثانية والثالثة من المادة ٢٧٨ من قانون الإجراءات الفرنسى والمضافتين بالمرسوم رقم ٨٢ - ٤٨ فى ٢٦ يناير سنة ١٩٨٢ م للمادة الأولى .
- ٧٢- انظر الفقرة الأولى من المادة (٢٩١) من قانون الإجراءات الفرنسى الصادر بالمرسوم رقم ٦٤ - ٧٢ فى ٢٠ يوليه سنة ١٩٦٤ .
- ٧٣- P. Cannat "Le Regime des prisons de Femmes" Rev. Penit, et de Droit Penal, Paris, 1955, p. 101.
- ٧٤- انظر : Rober Schmelck & Georges Picca "Penalogie et droit Penitentiaire" Editions Cugas Paris, 1975, p. 259.
- ٧٥- انظر : Robert Schmelck, Ibit, p. 260
- ٧٦- انظر : التقرير الليبى ، المقدم لمؤتمر حماية حقوق الإنسان فى قوانين الإجراءات الجنائية فى العالم العربى والذى عقد بالقاهرة فى ديسمبر عام ١٩٨٩ ، صفحة ٢١ والتالية لها .
- ٧٧- إدوار غالى الذهبى ، مبادئ علم العقاب ، بنغازى ، ليبيا ، الطبعة الأولى ١٩٧٥ م ، صفحة ١٣٧ والتالية لها .
- ٧٨- انظر : فى هذا الموضوع التقرير الليبى المقدم للمؤتمر الدولى العربى الرابع للدفاع الاجتماعى ، دراسة قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين فى ضوء التطورات الحديثة فى الميدان العقابى ، بغداد سنة ١٩٧٤ الجزء الخامس صفحة ٢١٠ والتالية لها . وإدوار غالى الذهبى ، مبادئ علم العقاب ، مرجع سابق ، صفحة ١٤٠ والتالية لها .
- ٧٩- انظر : محمد هشام أبو الفتح ، المدخل لعلوم الإجرام والعقاب (علم العقاب) دراسة تطبيقية (مصر السودان ، المملكة العربية السعودية) القاهرة ، دار النهضة العربية ، سنة ١٩٨٦ م ، صفحة ٨٩ والتالية لها .
- ٨٠- انظر : التقرير المقدم لمؤتمر حماية حقوق الإنسان فى الإجراءات الجنائية فى العالم العربى، مرجع سابق ، صفحة ١٢ .
- ٨١- راجع فى هذا الموضوع : البحث المقدم فى ندوة السجون مزاياها وعيوبها من وجهة النظر الإصلاحية والتي عقدت بالقاهرة فى ١٤ أبريل سنة ١٩٨١ ، بعنوان "قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين على ضوء الشريعة الإسلامية" ، المركز العربى للدراسات الأمنية والتدريب ، الجزء الثانى ، صفحة ٣٢٥ والتالية لها .
- ٨٢- راجع فى هذا الموضوع تقرير الكويت المقدم لمؤتمر حقوق الإنسان فى قوانين الإجراءات الجنائية فى العالم العربى ، مرجع سابق ، صفحة ٤٥ .
- ٨٣- انظر : تقرير سوريا المقدم لمؤتمر حماية حقوق الإنسان فى قوانين الإجراءات الجنائية فى العالم العربى ، المرجع السابق ، صفحة ١٠ ، ١١ .
- ٨٤- انظر عبد الغفار خاطر ، دراسة مقارنة بين نظم السجون فى جمهورية مصر العربية وجمهورية السودان - القاهرة - فرقة القيادات الوسطى ، الدورة (٥٢) معهد تدريب ضباط الشرطة ١٩٨٦ ، صفحة ٣٦ والتالية لها .

- ٨٥- انظر البحث المقدم من وفد السودان إلى المؤتمر العربي الرابع للدفاع الاجتماعي ، بغداد ، يناير ١٩٧٣ م الجزء الثالث ، صفحة ٢٥٤ .
- ٨٦- محمود نجيب حسنى ، السجون اللبنانية في ضوء النظريات الحديثة في معاملة السجناء ، جامعة بيروت سنة ١٩٧٠ ، صفحة ٩٩ والتالية لها .
- ٨٧- انظر : تقرير سوريا المقدم لمؤتمر حماية حقوق الإنسان في قوانين الإجراءات الجنائية في العالم العربي ، المرجع السابق ، صفحة ١٠ ، ١١ .
- ٨٨- انظر : مجموعة قوانين السجون العربية ، الجزء الأول ، المنظمة العربية للدفاع الاجتماعي المكتب العربي لمكافحة الجريمة ، بغداد ، سنة ١٩٨٣ م ، صفحة ٥٠ ، ٥١ .
- ٨٩- انظر : تقرير اليمن الديمقراطية المقدم لمؤتمر حماية حقوق الإنسان في قوانين الإجراءات الجنائية في العالم العربي ، مرجع سابق ، صفحة ٢٠٠ .
- ٩٠- انظر : تقرير الجزائر المقدم لمؤتمر حقوق حماية الإنسان في قوانين الإجراءات الجنائية ، المرجع السابق ، صفحة ١٥ .
- ٩١- انظر : التقرير الأرنسي المقدم لمؤتمر حماية حقوق الإنسان في قوانين الإجراءات الجنائية ، المرجع السابق ، صفحة ١٧ .
- ٩٢- راجع في هذا الموضوع بالتفصيل ، دراسة مقارنة لواقع المؤسسات العقابية في الدول العربية مع قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين ، المنظمة العربية لمكافحة الجريمة ، سنة ١٩٧٢ ، صفحة ٥٠ - ٦٤ .
- ٩٣- يس الرفاعي ، معاملة المسجونين البانغين في مصر ، حلقة دراسات الشرق الأوسط لمكافحة الجريمة ومعاملة المسجونين القاهرة ، جامعة الدول العربية ، سنة ١٩٥٣ م ، صفحة ٢٢٩ والتالية لها .
- ٩٤- محمد توفيق عبد الله ، تطور نظام السجون وإصلاحها في مصر ، الكتاب الذهبي للمحاكم العملية طبعة (١) القاهرة ، المطبعة الأميرية (١٩٣٣) ، صفحة ٢٢٣ .
- ٩٥- محمود نجيب حسنى ، علم العقاب ، مرجع سابق ، صفحة ٤٠٢ والتالية لها .
- ٩٦- سامح السيد أحمد جاد ، مبادئ علم الإجرام والعقاب ، مرجع سابق ، صفحة ٢٦٢ .
- ٩٧- عبد الله عبد الرسول ، سجون النساء ، بحث غير منشور ، القاهرة ، معهد ضباط الشرطة ، الدورة (١٥) يناير ١٩٧٠ ، صفحة ٢٨ والتالية لها .
- ٩٨- انظر : القاعدة (٢٣) من مجموعة قواعد الحد الأدنى لمعاملة المسجونين .
- ٩٩- عدلت الفقرة الأخيرة من المادة ٣٧ من قانون تنظيم السجون المصري رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ بالقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٧٤ م وقد كانت قبل تعديلها تجيز دفن جثة المحكوم عليه بمقبرة الجهة الكائن بها السجن إذا مضى على وفاته أربع وعشرون ساعة دون أن يحضر أهله لتسلم جثته .
- ١٠٠- محمود نجيب حسنى ، علم العقاب ، مرجع سابق ، صفحة ٤٠٥ والتالية لها .

النظام القانونى لحماية الحقوق الذهنية فى مصر

دراسة موجزة

حسام لطفى*

يمكن تعريف الحقوق الذهنية Droits Intellectuels أو حقوق الملكية الفكرية Droits de la propriété Intellectuelle^(١) بأنها الحقوق التى ترد على أشياء غير مادية . وهذه الحقوق طائفتان أو نوعان : حقوق ناشئة عن الملكية الصناعية ، وأخرى ناشئة عن الملكية الأدبية والفنية ، ويكفل المشرع حماية مدنية وجنائية لهذه الحقوق جميعا^(٢) ، وسنعرض فى إيجاز لهاتين الطائفتين .

الطائفة الأولى : حقوق الملكية الصناعية Propriété industrielle^(٣) ، وهى الحقوق التى تهدف - بوجه عام - إلى أن توفر لرجل الصناعة - صانعا أكان أم تاجرا - سلطة استثنائية على عمله ، وذلك عن طريق انفراده ببيع منتجات من نوع معين أو فى شكل معين . وتجد هذه الحقوق تطبيقات لها فى مجال براءة الاختراع والرسم والنموذج الصناعى ، والعلامة التجارية ، والاسم التجارى ، والعنوان التجارى والبيانات التجارية (وإن كانت هذه البيانات لا تدخل ضمن حقوق الملكية الصناعية بالمعنى الدقيق) . ويمكن تعريف كل تطبيق من هذه

* أستاذ القانون المدنى ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، فرع بنى سويف .

المجلة الجبائية المصرية ، المجلد التاسع والثلاثون ، العدد الأول ، مارس ١٩٩٦ .

التطبيقات على النحو الآتى :

أولا : براءة الاختراع Brevet d'invention^(١) ، وهى شهادة رسمية تمنحها جهة تابعة للأكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا (وهى مكتب براءات الاختراع) لكل ابتكار جديد قابل للاستغلال الصناعى ، ولا يحظر القانون منح براءة بشأنه ، وبعد ابتكارا التوصل إلى منتج صناعى جديد (سيارة أو طائرة أو حاسب) ، أو إلى وسيلة صناعية جديدة (تعد الولاة مثلا منتجا ووسيلة للحصول على النار) ، أو إلى تطبيق جديد لوسائل أو طرق صناعية معروفة (استخدام الخوص المستعمل فى صناعة أكياس حب العزير فى عمل الطرايش) ، أو حتى التوصل إلى تركيب جديد لعدة وسائل معروفة (كالجمع بين آلة حفظ الطوى وآلة تلميم النقود لعمل آلة لبيع الطوى) . وتعطى البراءة لصاحبها حقا استثنائيا مدته - كقاعدة عامة - خمس عشرة سنة على الأقل يبدأ احتسابها من تاريخ طلب البراءة . ويجيز القانون تجديد البراءة مرة واحدة لا تتجاوز خمس سنوات بالنسبة للاختراعات ذات الأهمية الخاصة التى يثبت صاحبها عدم تناسب ما جناه من ثمرات مع ما بذله من جهد ونفقات فى سبيل توصله إليها . ويحظر القانون منح براءة اختراع عن الابتكارات التى ينشأ عن استغلالها مخالفة للنظام العام والآداب (آلة لتزييف وتقليد النقود) أو الابتكارات الكيميائية المتعلقة بالتغذية أو العقاقير الطبية أو المركبات الصيدلية ، إلا إذا كانت هذه المنتجات تصنع بطرق أو بعمليات كيميائية خاصة ، حيث تمنح البراءة لطريقة الصنع وليس للمنتج نفسه ، وأخيرا الابتكارات التى لا تخرج عن كونها مجرد تحسينات أو تعديلات ترجع إلى مهارة رجل الصناعة العادى فى مجال تخصصه .

ولا تمنح برامج الحاسب براءات اختراع إلا فى حالتين ، وهما : إذا كانت جزءا من منتج صناعى جديد أو جزءا من طريقة صناعية جديدة^(٢) .

ثانياً: الرسم والنموذج الصناعي Dessin et Modèle^(٦) ، يعتبر رسماً أو نموذجاً صناعياً كل ترتيب للخطوط أو كل شكل جسم بألوان أو بغير ألوان ، لاستخدامه فى الإنتاج الصناعى بوسيلة آلية أو يدوية أو كيميائية . ومناطق التمييز بين الرسم والنموذج هو أن الأول وحده يستهدف إسباغ لمسة جمالية على السلعة ، أما الثانى فهو الشكل نفسه الذى تتخذه هذه السلعة . ويجمع كلا من الرسم والنموذج أمر مهم وهو عدم التأثير على منفعة الشئ . فلا يستهدف صاحبها سوى التأثير فى أذواق العملاء . ويحمى القانون الرسم أو النموذج الصناعى لمدة خمس سنوات من تاريخ تقديم طلب التسجيل . ويجوز القانون استمرار الحماية لمدتين جديدتين على التوالى ، إذا قدم مالك الرسم أو النموذج طلباً بالتجديد فى خلال السنة الأخيرة من كل مدة . وتتعدد مسئولية المعتدى ، المدنية والجنائية ، عند الاعتداء على ملكية الرسم أو النموذج الصناعى ، مع ملاحظة أن الحماية الجنائية، خلافاً للحماية المدنية (دعوى المنافسة غير المشروعة) مرهونة بتسجيل العلامة . وتطبيقاً لذلك تستفيد من الحماية أغلفة مصنعات الحاسب ، وما قد يوضع على السلعة من خطوط والأوان ورسومات .

ثالثاً : العلامة التجارية : علامة صناعية Marque de Fabrique وعلامة تجارية Marque de Commerce وعلامة خدمة Marque de Service^(٧) ، تعتبر علامة تجارية فى مفهوم القانون المصرى الحالى رقم ٥٧ لسنة ١٩٣٩م الأسماء المتخذة شكلاً متميزاً والإمضاءات والكلمات والحروف والأرقام والرسوم وعنوانات المحال والدمغات والاختتام والتصاویر والنقوش البارزة أو أية علامة أخرى ، أو أى مجموعة منها إذا كانت تستخدم ، أو يراد أن تستخدم ، فى تمييز منتجات عمل صناعى أو استغلال زراعى أو استغلال الغابات أو لمستخرجات الأرض أو أية بضاعة ، أو للدلالة على مصدر المنتجات أو البضائع أو نوعها أو مرتبتها

أو ضمانها أو طريقة تحضيرها ، أو للدلالة على تأدية خدمة من الخدمات .
وحظرت المادة الخامسة من هذا القانون أن يسجل كعلامة تجارية أو جزء
منها عدة أمور منها : العلامات الخالية من أية صفة مميزة أو المكونة من علامات
أو بيانات ليست إلا التسمية التي يطلقها العرف على المنتجات أو الرسم أو الصورة
العادية لها ، والعلامات التي من شأنها أن تضلل الجمهور ، أو التي تتضمن بيانات
كاذبة عن مصدر المنتجات أو عن صفاتها الأخرى ، وكذلك العلامات التي تحتوى
على بيان اسم تجارى وهمى أو مقلد أو مزور .

وأجازت المادة التاسعة من نفس القانون لإدارة تسجيل العلامات التجارية
أن تفرض من القيود والتعديلات ما ترى لزومه لتحديد العلامة التجارية وتوضيحها
على وجه أدق تفاديا من التباسها بعلامة أخرى سبق تسجيلها . فإذا لم يقوم
الطالب بتنفيذ ما فرضته الإدارة من الاشتراطات خلال ستة أشهر اعتبر متنازلا
عن طلبه .

وقد استقر الفقه المصرى على عدة مبادئ أساسية فى هذا الشأن وهى :
أولا : إن العبرة فى تقدير التشابه أو الاختلاف هو رأى محكمة الموضوع
التي يتعين عليها أن تعدد أوجه الشبه بين العلامتين المطروحتين عليها دون أوجه
الخلاف .

ثانيا : إن العبرة فى التشابه هى بالصورة العامة التي تتطبع فى الذهن
بالنظر إلى العلامة فى مجموعها ، وليس إلى كل عنصر من العناصر التي تتركب
منها ، وما إذا كانت تشترك فى جزء أو أكثر مما تحتويه علامة أخرى ولو اتحد
الجرس الصوتى لكلمات العلامة .

ثالثا : إن معيار التشابه بين علامتين تجاريتين هو ما ينخدع به المستهلك
العادى المتوسط الحرس والانتباه .

رابعاً : إن التشابه لا يبحث إلا بشأن المنتجات المتماثلة فى النوع وحدها .
وتوجد قائمة تشريعية للمنتجات المتماثلة تطبق فى هذا الصدد .
وقد تعدلت التطبيقات القضائية المصرية لهذه المبادئ ، وأهم هذه
التطبيقات هى :

١ - رفض تسجيل علامة تجارية متمثلة فى طاووس على منتجات من الحلوى
لتعارض ذلك مع علامة مطابقة سبق تسجيلها لتمييز منتجات من الحلوى
والبسكويت ^(٨) .

٢ - رفض تسجيل علامة تجارية لمستحضر طبى فرنسى الصنع وهو
Calsocorbate ، لسبق تسجيل علامة تجارية أخرى لمستحضر طبى أمريكى
الصنع يحمل نفس الاسم ^(٩) .

٣ - قبول تسجيل علامة تجارية تشتمل على صورة بحار داخل إطار وفوقها
رسم لصقر باسط جناحيه رغم سبق تسجيل علامة أخرى متمثلة فى صورة
نصفية لامرأة يعلوها رسم طائر باسط جناحيه ^(١٠) .

٤ - قبول تسجيل علامة تجارية عبارة عن كلمة جينى ورسم لناقوس أحمر لتمييز
ساعات رغم سبق تسجيل علامة متمثلة فى كلمة جنيستر Genister باللغتين
العربية والإنجليزية بون التفات إلى وحدة الجرس الصوتى
المقطع الأول للكلمتين ^(١١) .

٥ - عدم قبول تسجيل علامة تجارية متمثلة فى آلة "القبانى" لتمييز منتجات من
الصابون لسبق تسجيل علامة تجارية أخرى فى شكل "ميزان" ليس
باعتبارهما أداتين للوزن ، ولكن لما لاحظته محكمة الموضوع من تشابه
خادع بينهما ^(١٢) .

٦ - رفض تسجيل علامة تجارية متمثلة فى كلمة Fivy مع علامة تجارية سابقة

متمثلة فى كلمة Fairy ماداما يستخدمان فى تمييز منتجات من العطور^(١٧) .

٧ - قبول تسجيل علامة تجارية تشتمل على رسم ميزان المؤشر ذى الكفتين مرسوم على إحدى كفتيه إناء (برطمان) والكفة الأخرى (سنجة) محاط بإطار مربع الشكل ومكتوب أسفل الرسم "نباتين الميزان" رغم سبق تسجيل علامة تضم رسما للميزان القائم "القب" داخل إطار دائرى ويجواره فتاة ممسكة بمقلاة ومكتوب أسفل الرسم ماركة الميزان^(١٨) .

٨ - قبول تسجيل علامة تجارية فى كلمة Becomistr لتمييز أنوية رغم سبق تسجيل علامة متمثلة فى كلمة Becozime لتمييز أنوية أيضا رغم وحدة المقطع الأول فى الكلمتين^(١٩) .

٩ - قبول تسجيل علامة تجارية متمثلة فى كلمة Bambina Chic باللغة الأجنبية وعلى يمينها صورتين رمزيتين إحداهما لحيوان والأخرى لطفل رغم سبق تسجيل علامة أخرى مكونة من صورة طائر مكتوب أسفلها كلمة Bambino باللغة الإفرنجية^(٢٠) .

١٠- قبول تسجيل علامة تجارية لمستحضر طبى اسمه Empirin رغم سبق تسجيل علامة أخرى لمستحضر طبى آخر يسمى Aspirin^(٢١) .

١١- قبول تسجيل علامة تجارية متمثلة فى كلمة Fry الإنجليزية لتمييز الفوط الصحية من الورق والسليولوز رغم سبق تسجيل علامة أخرى مطابقة لتمييز الكاكاو باللبن مادامت هذه الكلمة جزءا من عنوان الشركة المنتجة^(٢٢) .

هذه هى أحدث التطبيقات القضائية فى شأن العلامات التجارية التى يسير عليها القضاء المصرى لحماية العلامة التجارية مدنيا وجنائيا انطلاقا من المبادئ الأربعة التى أشرنا إليها سابقا ، مع ملاحظة أن مدة الحماية هى عشر سنوات من تاريخ التسجيل تتجدد ما حرص مالكاها على التجديد .

وننوه بأن النظام الأمريكى يعرف عملا مختصرا Trade Mark T. M ، وهذا المصطلح ليس له من قيمة قانونية عند وضعه على السلعة أو أغلفتها إلا أنه يثبت واقعة الاستعمال لعلامة غير مسجلة (ويشار إليها قانوننا بمختصر (R) أى مسجلة (Registered) . وجدير بالذكر أن إحدى أهم السمات الخاصة بأحد أهم برامج الحاسب وهى WINDOWS المملوك لشركة Microsoft غير مسجلة حيث رفض مكتب تسجيل العلامات فى الولايات المتحدة الأمريكية تسجيلها ، وتستعملها الشركة مع مختصر TM أملا فى أن تكتسب بذلك استعمالا يدعم موقفها عند ملاحقة من تسول له نفسه الاعتداء عليها وإعادة تقديم طلب التسجيل .

رابعا: الاسم التجارى Nom Commercial ، هو الاسم الذى يوجب القانون أن يتخذ التاجر للدلالة على منشأة تجارية أو صناعية لتمييزها عن غيرها من المنشآت المماثلة . ويوجب المشرع أن يكون الاسم الشخصى للتاجر سواء أكان اسما مدنيا أم مجرد اسم شهرة ، عنصرا من عناصر هذا الاسم . ويلاحظ أن الحماية التى يخولها المشرع للاسم التجارى هى حماية نسبية من حيث نوع التجارة ومكان القيد ، كذلك فإن مدة حماية الاسم مدنيا وجنائيا أبدية تنوم ما حرص مالكة على تجديد القيد كل عشر سنوات (القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥١م) (١٩).

خامسا: العنوان التجارى أو التسمية أو السمة التجارية Raison Commercial ، يختلف العنوان عن الاسم فى أنه غير مستمد من الاسم الشخصى للتاجر ، وأنه يتخذ شكل تسمية مبتكرة للمنشأة التجارية أو الصناعية يقصد بها تمييزها عن غيرها من المنشآت ، مثل الصالون الأخضر . ويقدر القضاء الدائرة الجغرافية التى يحى فيها إذا ظهر من ينازع الأسبق فى استعماله فيه بشأن نفس نوع التجارة . ولا يستفيد العنوان التجارى من

الحماية الجنائية إلا بقدر اعتباره جزءاً من الاسم التجارى . أما فيما عدا ذلك فلا يستفيد العنوان التجارى إلا من الحماية المدنية وحدها عن طريق دعاوى المسؤولية التقصيرية والمنافسة غير المشروعة . ويتقضى الحق فى العنوان بعدم الاستعمال عقب إغلاق التاجر لمحلة التجارى واعتزاله التجارة^(٢٠).

ساسا : البيانات التجارية : ويقصد بها كل إيضاح يتعلق بصفة مباشرة ، أو غير مباشرة ، بالمنتجات أو السلع لتعيينها ، لا سيما بخصوص العدد أو المقدر ، أو المقاس أو الكيل أو الطاقة أو الوزن ، والجهة أو البلاد التى صنعت فيها أو أنتجت ، وطريقة الصنع أو الإنتاج . والعناصر الداخلة فى تركيبها ، واسم أو صفات المنتج أو الصانع ، وحقوق الملكية الصناعية الخاصة بها أو مميزاتها التجارية أو الصناعية ، والرسم أو الشكل الذى تعرف به إذا كانت المنتجات أو السلع تقوم عادة على شكل معين .

وتحدد بقرار وزارى الكيفية التى توضع بها البيانات على المنتجات والإجراءات التى يستعاض بها عند عدم إمكان ذلك ، على أن تكتب هذه البيانات باللغة العربية . ويلاحظ أن المشرع يعقد المسؤولية المدنية والجنائية لمن يثبت بيانات غير مطابقة للحقيقة .

الطائفة الثانية : حقوق الملكية الأدبية والفنية^(٢١) Propriété Littéraire et Artistique ، حقوق المؤلف Droits d'auteur^(٢٢) صدر أول تشريع لحق المؤلف فى العاشر من شهر أبريل سنة ١٧١٠م فى إنجلترا ، وقد اعترف هذا التشريع - المعروف باسم تشريع الملكة آن - لأول مرة بحق استثنائى لمؤلفى الكتب ، كذلك سمح لهم هذا القانون بأن يكون لهم وحدهم الترخيص بطباعة مصنفاتهم .

وفى عام ١٧٩١م ، أصدر رجال الثورة الفرنسية أول قانون فرنسى لحماية حق المؤلف بعد أن كان هذا الحق مقصوراً على من يأتى له الملك به من الكتاب .

ونصت المادة الأولى من هذا القانون على أنه "لا يمكن تمثيل مؤلفات المؤلفين الأحياء على أى مسرح عام ، فى كل فرنسا ، بدون الرضا القاطع المكتوب من المؤلفين ، وإلا تعرض المخالف إلى مصادرة الناتج الكلى لحفلات التمثيل" .

وكان يجب انتظار صدور قانون ١٩ من شهر يولية سنة ١٧٩٢م ليفيد رجال الأدب والفن من هذه الحماية التشريعية ، وقد حل محل هذا القانون قانون آخر فى ١١ من شهر مارس ١٩٥٧م . ومازال هذا القانون معمولاً به حتى الآن ، وإن كان قد تم تنقيحه مؤخراً فى الثالث من شهر يولية سنة ١٩٨٥م . ثم أدرج ضمن تقنين الملكية الفكرية الصادر بالقانون رقم ٥٩٧-٩٢ الصادر من الأول من يولية سنة ١٩٩٢م .

ولم يعترف ، بالمقابل ، بحماية المؤلف (تشريعياً) فى مصر ، إلا بصور القانون رقم ٢٥٤ الصادر فى ٢٤ من يونية سنة ١٩٥٤ ، وقد كان القضاء - وطنى مختلط - قبل ذلك يقيم هذه الحماية على مبادئ العدالة والقانون الطبيعى : المصدرين التقليديين للقضاء فى حالة عدم وجود نص تشريعى ، طبقاً للمادة ١١ من التقنين المدنى المختلط .

لذلك فقد أعلنت - بحق - محكمة النقض المصرية فى ٢٥ من شهر فبراير سنة ١٩٦٥م أن القانون رقم ٢٥٤ لم يخلق حماية لحق المؤلف ، بل بالأحرى ، أكدها ونظمها ^(٣٧).

وقد انضمت مصر إلى وثيقة باريس (عام ١٩٧١م) من الاتفاقية الدولية الموقعة فى برن لحماية حقوق المؤلف فى ٧ من شهر يونية عام ١٩٧٧م ^(٣٨) وتعتبر هذه الاتفاقية طبقاً لنستورنا الصادر عام ١٩٧١م جزءاً من التشريع المصرى لحق المؤلف ^(٣٩).

ونقوم بدراسة الحماية التشريعية لحقوق المؤلف فى نقاط ثلاث ،

وهى المصنفات المحمية ، والحقوق المحمية ، ثم الجزاءات ، على النحو الآتى :

أولاً : المصنفات المحمية

يحمى تشريعنا المصنفات أيا كان نوعها أو أهميتها أو شكلها أو الغرض منها ، والشرط الوحيد المستلزم فى هذا الشأن هو الابتكار ، فيجب أن يكون المصنف طابع ابتكارى حتى يحميه القانون .

وندرس تقسيمات المصنفات تبعا لنوعها ، أى عدد مؤلفيها ، بعد أن نعرف الطابع الذى يعد معيارا للحماية .

١ - معيار الحماية : الابتكار L' originalité : لا يحمى التشريع - كما أسلفنا - سوى مؤلفى المصنفات المبتكرة .

ويمكن تعريف الابتكار بأنه الطابع الشخصى الذى يعطيه المؤلف لمصنفه ، هذا الطابع الذى يسمح بتمييز المصنف عن سواء من المصنفات المنتمية لنفس النوع^(٣).

وتقابل فكرة الابتكار فكرة أخرى مطلوبة فى مجال الملكية الصناعية كشرط أساسى للإفادة من الحماية ، وهى فكرة الجدة .

أما فى مجال الملكية الأدبية والفنية^(٣)، والمعروفة عادة باسم حق المؤلف ، فتنطبق الحماية التشريعية أيا كانت جدة المصنف ، فلا يتطلب سوى الابتكار ، ولو كان المصنف غير جديد .

وتوضح هذه التفرقة نضرب المثال التالى : فمؤلف "الفالس" الأول أو "التانجو" الأول قد خلق مصنفا من نوع جديد ومبتكر . أما مؤلف "الفالس" أو "التانجو" الثانى فلم يخلق إلا مصنفا مبتكرا فقط ، ومع ذلك يتمتع المصنفان - الأول والثانى - بحماية متماثلة .

كذلك الأمر بالنسبة للتفرقة بين مصطلحي : المصنفات مطلقة الابتكار -
التي تتعلق بالمصنفات فى صياغتها الأولى - والمصنفات نسبية الابتكار - التي
تتعلق بمصنفات اليد الثانية - والمسماة أيضا بالمصنفات المشتقة من مصنفات
سابقة ، مثل الاقتباسات والمحاكاة الساخرة لمصنف موسيقى ، فحماية هذه
المصنفات لم يجدها أحد .

ويتبنى المشرع استثناء واحد فى هذا الشأن : فتحمى - طبقا للقانون -
مصنفات التصوير المرئية والمصنفات السمعية البصرية المجردة من أى طابع
إنشائى ، واقتصر فيها على مجرد نقل المناظر نقلا آليا استثناء ، لمدة خمس
عشرة سنة ، ويتم احتساب هذه المدة اعتبارا من تاريخ أول نشر للمصنف وفقا
لنصوص المادة ٢٠ وترتب هذه المادة استثناء حقيقيا على القاعدة العامة التي
تقضى بأن المصنفات المبتكرة تحمى - كقاعدة عامة - طوال حياة المؤلف
وخمسين سنة بعد وفاته .

ويلاحظ أن الأفكار لا تتمتع عادة بالحماية ، فيحق للجميع استخدامها دون
قيود . مع ذلك فإذا مس هذا الاستعمال مضمون مصنف آخر ، التزم المستعمل
بالحصول على ترخيص مكتوب مسبق من مؤلف المصنف المستعمل .

٢ - تقسيمات المصنفات تبعا لنوعها : نفرق ، مع المشرع ،
المصنفات الأدبية عن مصنفات الفن التي تسمى أيضا بالمصنفات الفنية .

أ - مصنفات الأدب *Oeuvres Littéraires* : وهى المصنفات التي يعبر
عنها بواسطة الكلمات ، وهى : إما مكتوبة مثل الكتب والنص المكتوب الفيلم
السينمائى أو المسرحى أو الإرسال الإذاعى أو التلفزيونى . وإما شفوية مثل
المحاضرات ، والخطب والمواظ .

ب - المجموعات التي تضم عدة مصنفات - وتسمى (هذه المجموعات)

بالمصنفات المركبة - كمختارات الشعر والنشر شريطة عدم المساس بحقوق مؤلف كل مصنف . ومع ذلك ، فإن مجموعات الوثائق الرسمية والمصنفات المركبة تتمتع بالحماية إذا كانت متميزة بسبب يرجع إلى الابتكار أو الترتيب أو أى مجهود آخر يستأهل الحماية .

ج - الخطب ، والمحاضرات والأحاديث التى تتم فى الجلسات العلنية للهيئات التشريعية والإدارية ، أو فى الاجتماعات ذات الطابع العلمى أو الأدبى أو الفنى أو السياسى أو الاجتماعى أو الدينية ، يمكن أن يتم نشرها أو توزيعها على سبيل الأخبار مادامت موجهة إلى العامة ، كذلك الحال بشأن المرافعات القضائية أمام المحاكم .

وفى كل هذه الأحوال ، يتمتع المؤلف وحده بحق نشر خطبه أو مقالاته فى مجموعات .

٢ - مصنفات مستبعدة جزئيا من الحماية بحق المؤلف : يرخص المشرع ، فى هذه الأحوال ، بنسخ بعض المصنفات الأدبية شريطة ذكر المصدر (عنوان المصنف وبياناته البيبلوجرافية) ، واسم المؤلف (إذا كان هذا الأخير قد وقع مصنفه بصورة واضحة) .

هذا الاستبعاد قد تم تقريره لمصلحة الصحف والدوريات من جانب ، والمصنفات الموجهة إلى التعليم أو التى لها طابع أدبى ، أو تاريخى أو علمى أو فنى من جانب آخر .

أ - الاستبعادات المقررة لصالح الصحف والدوريات (م٢/١٤) : رخص المشرع للصحف والدوريات بنشر ما يلى :

- التحليلات والاقتباسات الصغيرة التى تتم بغرض النقد أو المناقشة أو الأخبار^(٢٨) .

- المختصرات والبيانات الموجزة من المصنفات أو الكتب أو الروايات أو القصص .

- الأخبار اليومية والحوادث المختلفة التى لها طبيعة الأخبار العادية .

ب - الاستبعدادات المقررة ، لصالح المصنفات الموجهة إلى التعليم والتى لها طابع أدبى أو تاريخى أو علمى فنى :

يتمتع مؤلفو المصنفات المستفيدة من هذه الاستبعدادات بحق نشر ما يلى:

- المقطعات الصغيرة للمصنفات المنشورة .

- المصنفات المنشورة فى الفنون التخطيطية أو المجسمة أو الفوتوغرافية بشرط أن يقتصر النقل على ما يلزم لتوضيح المکتوب .

وفى ما عدا ذلك يحرم القانون هذه المصنفات - ساقلة الذكر - من حمايته ، وهذا الحرمان قد يكون كلياً أو جزئياً كما أسلفنا .

ج - مصنفات الفن Oeuvres d'art ou Oeuvres artistiques وهى

المصنفات التى تخاطب الحس الجمالى عند الجمهور .

ويمكن أن يتم التعبير عن هذه المصنفات بإحدى الوسائل الآتية :

١ - الخطوط والألوان ، مثل مصنفات الرسم الخطى أو بالزيت والحفر والنحت والعمارة والخرائط الجغرافية والرسوم الكروكية ، كذلك الحال بشأن المصنفات المجسمة المتعلقة بالجغرافيا أو الطبوغرافيا أو العلوم أو مصنفات الفنون التطبيقية .

٢ - الحركات مثل "مصنفات الرقص" والتمثيل الصامت (البانتوميم) المدة ماديا للإخراج .

٣ - الأصوات ، مثل المصنفات الموسيقية المصحوبة أو غير المصحوبة بكلمات .

٤ - الصور ، مثل المصنفات الفوتوغرافية وما يماثلها من مصنفات التصوير المرئية .

٥ - الأصوات والصور السينماتوغرافية ^(٣٧) أو المصنفات السمعية البصرية ^(٣٨) .
وقد أضاف القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٩٢ إلى المصنفات المحمية مصنفات الحاسب الآلى من برامج وقواعد بيانات وما يماثلها من مصنفات .
وننوه بكل أسف بأن المشرع جعل لوزير الثقافة سلطة تحديد هذه المصنفات المماثلة بقرار منه ، وهو ذات الخطأ الذى وقع فيه المشرع بشأن المصنفات السمعية البصرية حيث ترك لنفس الوزير سلطة تحديدها بقرار منه . وواقع الأمر أن رهن تحديد الإبداع القابل للحماية بقرار من وزير الثقافة ، وهو ممثل للسلطة التنفيذية ، فيه عنوان على حرية الإبداع المكفولة بنصوص الدستور فى البلدان المتحضرة بما فيها مصر (دستور عام ١٩٧١م) .

فى النهاية ، يجب أن نشير إلى أن عنوان المصنف الأدبى الفنى محمى أيضا شريطة أن يتميز بطابع ابتكارى . وكتيجة لذلك ، فإن العنوان الذى يكون مجرد لفظ شائع يشير إلى موضوع المصنف لا حماية له لتجرده من الابتكار .

٢ - تقسيمات المصنفات تبعا لعدد مؤلفيها : تعد المصنفات ثمرات الإبداع الذهنى . وقد ينسب هذا الإبداع إلى شخص واحد (مصنفات فردية) ، أو إلى أشخاص متعددين يعملون بفرض تحقيق مصنف مميز (مصنفات مشتركة أو مصنفات جماعية أو مصنفات مركبة) . وقبل أن نعرف هذه المصطلحات نعرف المؤلف نفسه :

أ - تعريف المؤلف : لم يرد أى تعريف تشريعى للمؤلف ، فقد اكتفى المشرع ببيان من تثبت له صفة المؤلف . ويفترض توافر صفة المؤلف - مالم يوجد دليل مخالف - فى الشخص (أو الأشخاص) الطبيعى أو المعنوى الذى

(أو الذين) تم توزيع المصنف تحت اسمه (أو اسمهم) .

ونفترض توافر هذه الصفة في المصنفات المنشورة تحت اسم مستعار أو المجهلة في الناشر الذي تم تفويضه من المؤلف في ممارسة حقوق المؤلف ما لم يعين المؤلف ممثلاً آخر له ، أو يكشف عن شخصيته ويسترد صفته .

ب - تعريفات المصنفات المتعددة المؤلفين : نفرق - كما أسلفنا - بين المصنفات المشتركة والمصنفات الجماعية ، وتلك المركبة على النحو الآتي :

١ - المصنفات المشتركة ، وهي المصنفات التي تتحقق نتيجة مساهمة عدة أشخاص ، بحيث لا يمكن فصل نصيب كل منهم في مجموع المصنف^(٣١) ، فيكون لكل مؤلف مشترك - ما لم يوجد اتفاق مخالف - نصيب متساو من المصنف . ويمكن كذلك لكل مؤلف مشترك أن يستغل الجزء الخاص به شريطة اجتماع هذه الشروط الثلاثة :

١ - انتماء كل جزء من أجزاء المصنف إلى فن مختلف .

٢ - ألا يترتب على الاستغلال المنفصل ضرر ، باستغلال المصنف المشترك .

٣ - عدم وجود اتفاق مخالف .

٢ - المصنفات الجماعية : وهي المصنفات التي تتحقق باشتراك عدة

أشخاص تحت توجيه شخص طبيعي (أو معنوي) يتكفل بنشره تحت إدارته واسمه ، بحيث يندمج نصيب المشتركين في وضعه في الهدف العام الذي قصد إليه هذا الشخص الطبيعي أو المعنوي . ومن هنا تتضح أهمية تطلب عدم إمكان فصل إسهام كل مشترك على حدة^(٣٢) .

ويعتبر المشرع الشخص الطبيعي أو المعنوي الذي تم عمل المصنف ونظمه

تحت إدارته وتوجيهه مؤلفاً وحيداً للمصنف الجماعي .

٣ - المصنفات المركبة : هي المجموعات التي يتم تجميعها من مصنفات

سابقة بدون الاشتراك الشخصى من مؤلفى هذه المصنفات . ويعتبر الشخص "القائم بالتجميع" وحده مؤلفا للمصنف المركب (بدون الإضرار بحقوق مؤلف كل مصنف) .

ويحمى القانون المصنفات المركبة شريطة أن تتميز بابتكاريتها أو بتجميعها المتفرد ، أو بأى جهد شخصى آخر يبرر الحماية .

ثانياً: الحقوق المحمية : مظهران : مظهر أدبي وآخر مالى

١ - المظهر الأدبي : يتمثل هذا المظهر فى الحقوق المقصود بها حماية المصالح الأدبية للمؤلف ، وهذه الحقوق هى : حق التوزيع ، وحق المؤلف أو مصنفه ، وأخيراً حق الندم أو السحب . وقبل أن ندرس هذه الحقوق ، نبث خصائصها المشتركة :

١ - الخصائص : ينص القانون على ست خصائص للحقوق الأدبية ، وهى : حقوق متعلقة بشخص المؤلف ، وحقوق أبدية ، وحقوق غير قابلة للتصرف فيها^(٣٣) ، وحقوق السحب ، وتتميز هذه الحقوق بأنها غير قابلة للتقادم ، وحقوق غير قابلة للحجز عليها ، وحقوق غير تقديرية ، فالقضاء له حق مراقبة ممارستها التعسفية (من جانب المؤلف أو خلفه) .

١ - حق التوزيع Droit à la divulgation أو حق تقرير النشر الأول للمصنف ، أو حق الكشف عن المصنف للمرة الأولى ، وهو الحق الذى يسمح للمؤلف بأن يكون له وحده تحديد لحظة أو وسيلة التوزيع الأولى لمصنفه . ويمكن لممثل المؤلف ، سواء أكان ممثلاً قانونياً أم اتفاقياً أن يتدخل بمجرد ترخيص المؤلف بالتوزيع الأول لمصنفه (بمعنى أن تدخل هذا الممثل جائز بالنسبة لقرارات التوزيع اللاحق للترخيص الذى تم بمقتضاه التوزيع الأول للمصنف)^(٣٤) .

ويمتنع القانون لخلف المؤلف إمكانية التمتع بالحق الأبدى إذا مات المؤلف قبل نشر مصنفه . مع ذلك إذا كان المؤلف قد أفصح عن إرادته - فى صورة وصية - فى عدم نشر مصنفه أو حدد تاريخا أو مدة أخرى للنشر فهذه الوصية وحدها واجبة الاتباع ^(٣٥).

وإذا امتنع خلف المؤلف عن استعمال هذا الحق (حقهم فى النشر) فيجوز لوزارة الثقافة أن يحل محلهم فى استعماله بالشروط المنصوص عليها فى المادة ٢٢ من القانون . ويلتزم الوزير - طبقا لهذه المادة - باتباع الخطوات الآتية :

أ - أن يعبر عن تقديره - تحت رقابة القضاء - أن المصلحة العامة تتطلب هذا النشر .

ب - أن يطلب من خلف المؤلف ، بواسطة خطاب مسجل بعلم الوصول ، القيام بالنشر .

ج - أن ينتظر مرور مدة ستة أشهر من تاريخ الطلب نون أن يقوم الخلف بهذا النشر .

د - أن يستصدر أمرا قضائيا بالنشر من رئيس محكمة القاهرة الابتدائية .

هـ - أن يدفع إلى المؤلف تعويضا عادلا نظير نشر مصنف أو مصنفات المورث .

ويتعين اتباع هذه الخطوات الخمسة حتى يكون تطبيق المادة ٢٢ مشروعا .

٢ - حق احترام المؤلف ومصنفه Droit au respect يختلط احترام

المصنف باحترام المؤلف نفسه ، لأن المصنف ليس إلا تعبيراً عن شخصية المؤلف . فيعطى هذا الحق المؤلف ، أبوة المصنف ، ويسمح له بدفع أى اعتداء يقع عليه ^(٣٦) . ويرخص القانون - على سبيل الاستثناء - بالحذف أو التغيير

الذى يقع على المصنف عند ترجمته بشروط معينة وهى :

١ - أن يشار صراحة إلى موضع الحذف أو التغيير .

ب - ألا تنال هذه الترجمة المحصورة من سمعة المؤلف أو مكانته الأدبية أو الفنية .

٢ - حق السحب أو الندم Droit de retrait ou de repentir ، يسمح هذا الحق للمؤلف إذا طرأت أسباب خطيرة أن يطلب من المحكمة الابتدائية السماح له بسحب مصنفه أو بإدخال تعديلات جوهرية عليه^(٣٧) .

ويجب أن يدفع إلى المتصرف إليه فى حقوق الاستغلال المالية تعويضا عادلا ، وإلا كان لنفس المحكمة أن تعتبر هذا الحكم كأن لم يكن^(٣٨) .

ويدهى أن سلطة المؤلف فى السحب لا تحدها حدود إذا لم يكن قد تصرف بعد فى حقوقه المالية على مصنفه^(٣٩) .

٢ - المظهر المالى : الاحتكار يسمح هذا المظهر للمؤلف بالتمتع باحتكار استغلال مصنفه^(٤٠) ، وندرس فيما يلى خصائص هذا الاحتكار ، ثم نتعرض لمضمونه .

١ - الخصائص : يمكن تمييز أربع خصائص لهذا الاحتكار :

١ - احتكار قابِل للتنازل عنه : فيمكن للمؤلف التصرف فيه إلى الغير^(٤١)، ويتعين أن يكون التصرف مكتوبا^(٤٢) . ويلاحظ أن الكتابة مطلوبة لانعقاد التصرف (Ad Validatatem) وليس لإثباته (Ad Probationem) ، فلا تغنى عنها أية وسيلة أخرى للإثبات . بعبارة أخرى إن الكتابة تعد شرط وجود للتصرف (Sine qua non) .

٢ - احتكار مؤقت : يحضى الحق المالى للمؤلف طوال مدة معينة تتحدد

- كقاعدة عامة - بمدة حياة المؤلف وخمسين سنة بعد وفاته .

وتخضع هذه القاعدة لعدة استثناءات على النحو الآتي :

أ - حالات تخفض فيها مدة الحماية : قرر المشرع احتساب مدة الحماية اعتبارا من تاريخ النشر للمصنفات المنشورة تحت اسم مستعار والمجهلة والجماعية (التي يكون مؤلفها شخصا معنويا فقط) ، ويتم حساب مدة الحماية طبقا للقواعد العامة إذا أفصح المؤلف صاحب الاسم المستعار أو المجهول الاسم عن حقيقته .

في هذه الحالات يتم احتساب المدة من تاريخ أول نشر للمصنف ، بغض النظر عن إعادة النشر ، إلا إذا أدخل المؤلف على مصنفه (عند إعادة الطبع) تعديلات جوهرية بحيث يمكن اعتباره مصنفا جديدا .

وإذا تكون المصنف من عدة أجزاء أو مجلدات منشورة مجزأة أو على فترات ، فإن كل جزء أو مجلد يعد مصنفا مستقلا عند احتساب مدة الحماية .

وقد نص القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٩٢م على مدة حماية قدرها بعشرين عاما لمصنفات الحاسب الآلي تحسب من تاريخ الإيداع . وقد وقع المشرع بذلك في خطأ مزبج ، حيث جعل مدة الحماية عشرين عاما ، رغم أن أقل مدة حماية لمصنف فكري طبقا لاتفاقية برن هي خمسة وعشرون عاما ، وربط سريان مدة الحماية بالإيداع ، رغم أن المادة ٨٤ من نفس القانون تنص على ألا يترتب على عدم الإيداع إخلال بحقوق المؤلف المقررة بهذا القانون .

وقد أحسن المشرع بالتدخل بالقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٩٤م ، حيث رد مصنفات الحاسب إلى حظيرة المصنفات المحمية ، وألغى شرط الإيداع ، وأصبحت بذلك هذه المصنفات محمية للمدة التي تستفيد منها المصنفات الأدبية . وعلى هذا الأساس لا يعد الإيداع لدى مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار التابع لرياسة مجلس الوزراء إيداعا ملزما للاستفادة من الحماية ، بل مجرد

التزام تشكل مخالفته جريمة منفصلة يعاقب من يرتكبها بالغرامة عن كل مصنف للحاسب لا تقل عن ألف جنيه ولا تزيد على خمسة آلاف جنيه . وليس معنى ارتكاب هذه الجريمة أن المصنف يتجرد من الحماية ، بل يظل محميا من لحظة "الإبداع" شأنه في ذلك شأن سائر المصنفات الفكرية المبتكرة المحمية بقانون حماية حق المؤلف .

ب - حالات تمتد فيها مدة الحماية : حالة واحدة : لم يأخذ القانون المصرى إلا باستثناء واحد لمصلحة المصنفات المشتركة ، فتحسب مدة حمايتها من تاريخ وفاة آخر من بقى حيا من المشتركين . وعند نهاية مدة الحماية يصبح استقلال المصنف مباحا للجميع ، فيمكن لأى شخص أن يستقله مجانا ، ويقال فى هذه الحالة إن المصنف قد سقط فى الملك العام أو الدومين العام^(١٢).

٢ - احتكار قابيل للحجز عليه Monopole Saissisabe ، فيمكن الحجز - طبقا للقانون - على نسخ مصنف منشور خلال حياة المؤلف أو بعد وفاته . وفى هذه الحالة يكون الحق المالى للمؤلف - على المصنفات التى تم نشرها - وحده محلا للحجز .

كذلك الحال بالنسبة للمصنفات التى يموت المؤلف فيها قبل النشر ، بشرط أن يثبت على نحو قاطع أن المؤلف قد انصرفت نيته إلى نشرها قبل وفاته^(١٣).

يحظر القانون الحجز على المباني بغرض حماية حقوق المؤلف الخاصة بالمهندس المعماري الذى تكون تصميماته قد استعملت بوجه غير مشروع ، وتتضمن هذه المادة خروجاً على القواعد العامة بشأن قابلية الحجز على المصنفات المنشورة أو المستهدفة لنشرها .

٤ - احتكار تقديرى Monopole discrétionnaire يأخذ المشرع بمبدأ مفاده تمتع المؤلفين بسلطة تقديرية فى حساب مقدار حقوقهم ووسيلة تعويضهم

نسبيا أو جزافيا . بيد أن المشرع مع ذلك ، بحجة تشجيع الثقافة وتفادى أن تكون الحقوق المطلقة عقبة في سبيل الإثراء الثقافي ، يحد من هذا الاحتكار ، فيستثنى بعض عمليات استغلال المصنف المحمي من دفع حقوق المؤلف ، أو يقرر دفع جعل مالى معين نظيرها .

ب - مضمون الاحتكار : يقرر المشرع حقا ماليا واحدا للمؤلف ، وهو حقه المطلق في استغلال مصنفه . ويتم هذا الاستغلال سواء بالتمثيل أو بالنسخ ، ويكون الاستغلال في هاتين الحالتين موجها إلى الجمهور .

٦ - حق التمثيل Droit de représentation-Droit d'exécution : يتمثل

هذا الحق في نقل المصنفات إلى الجمهور بأى شكل كان خصوصا بواسطة التلاوة ، والأداء الموسيقى^(١٥) ، والتمثيل المسرحي ، والتقديم لمصنفات الفن بالمعنى الضيق (مصنفات مجسمة ، ومصنفات الفنون التطبيقية .. الخ) والإذاعة .. الخ .. فيتمتع المؤلف - بإيجاز - بحق استثنائى على كل عمل من شأنه نقل مصنفاته إلى الجمهور^(١٦).

ويعتبر كل تمثيل مجانى يتم خارج إطار العائلة - طبقا للقانون - تمثيلا علنيا ، ويضم هذا الإطار أعضاء الأسرة الواحدة والأصدقاء المقربين لهم . وتعد الجمعيات والنوادي الخاصة والمدارس وإطارات عائلية في نظر المشرع^(١٧) ، مادام لا يحصل في نظير الإيقاع أو التمثيل أو الإلقاء رسم أو مقابل مالى مباشر أو غير مباشر .

ويستثنى المشرع من هذا الاحتكار المقرر للمؤلف في مجال التمثيل العلني الاداءات العلنية التي تتم بواسطة فرق الموسيقى العسكرية وغيرها من الفرق التابعة للدولة أو غيرها من الأشخاص العامة .

ويخول القانون للمؤلف احتكارا على نقل مصنفه إلى الجمهور بواسطة

الترجمة ، وقد نص على ذلك المشرع صراحة ، ولكن المشرع ، بحجة تنمية الثروة الثقافية للدولة ينص على استثناء فى هذا الشأن ، فطبقا للمادة ٨ لا يحمى المؤلف أو المترجم (ولو كان مصريا) لمصنف بلغة أجنبية إلا لمدة خمس سنوات ، شريطة ألا يقوم المؤلف بنفسه أو بواسطة شخص آخر بترجمة مصنفه إلى اللغة العربية خلال مدة خمس سنوات من تاريخ أول نشر للمصنف الأصيل أو لترجمته بلغة أجنبية . فيضفى الطريق الوحيد لتلافى الانتهاء المبكر (قبل الأوان) لمدة حماية حقه الاستثنائى فى ترجمة مصنفه إلى اللغة العربية هو أن يستعمل حقه فى الترجمة قبل نهاية هذه المدة الوجيزة (الخمس السنوات) .

مع ذلك فلا يمكن ، طبقا لاتفاقية برن - التى تعد جزءا من قانوننا عن حق المؤلف كما سبق القول - إعمال هذه المادة ، المتضمنة لرخصة إجبارية ، إلا للاستعمال المدرسى أو الجامعى ، أو البحوث ، ولابد من مرور مدة ستة شهور إضافية قبل منح مثل هذه الرخصة ، حتى يكون لأصحاب حقوق الترجمة فرصة نشر ترجمة عربية للمصنف ، كما يجب أن يكون ثمن هذه الترجمة مقاربا للثمن المعتاد فى مصر للمصنفات المماثلة (مادة ٢ من ملحق اتفاقية برن) ، ويجب أن يحترم الحق الأدبى - علاوة على الحق المالى - للمؤلف .

٧ - حق النسخ (Droit de reproduction) يتمثل هذا الحق فى التثبيت المادى للمصنف بأية وسيلة تقنية ، موجودة ، أو ستكتشف ، تسمح بنقله إلى الجمهور ، فتخضع من ثم كل عملية نسخ لمصنف محمى ، خصوصا بواسطة الطباعة أو التسجيل الصوتى أو السمعى - البصرى لاحتكار المؤلف .

وقد استثنى المشرع من هذا الحق الاستثنائى فى النسخ ، قيام أى شخص بعمل نسخة واحدة من مصنفه لاستعماله الشخصى (المحض) .

ثالثاً ، الجزاءات Sanctions

تقوم حماية المؤلف على أساس جنائي ومدني

فمن جانب ، يعد القانون كل انتهاك لهذا الحق مكوناً لجنحة ، ومن جانب آخر يأخذ المشرع بمبدأ تعويض المؤلفين المجنى عليهم الذين انتهكت حقوقهم . كما يضع المشرع تحت تصرف المؤلفين عدة إجراءات تحفظية بقصد ملاحقة قراصنة حق المؤلف وكفالة حماية جنائية ومدنية سريعة وفعالة .

ونقوم فيما يلي بدراسة هذه الإجراءات التحفظية ، ثم نبحث الطريقتين التقليديتين للحماية : الطريق الجنائي ، والطريق المدني .

١ - الإجراءات التحفظية (Mésures Conservatoires) : وهى إجراءات سريعة تستهدف مواجهة انتهاكات حق المؤلف ، ويمكن التمييز - طبقاً للمادة ٤٢ - بين الإجراءات الآتية :

أ - الوصف التفصيلي للمصنف المعنى على نحو يكشف عن هويته (اسم المؤلف ، ونوع المصنف ... الخ) .

ب - الحجز على المصنف الأصلي أو نسخه (كتب ، أو اسطوانات ، أو شرائط سمعية "كاسيتات" أو لوحات ... الخ) . كذلك الحال بشأن الأنوار التي تستعمل فى إعادة نشر المصنف أو عمل نسخ منه ، شريطة أن تكون هذه الأنوار غير مقصود بها نسخ المصنف .

ج - إثبات التمثيل العلني فيما يتعلق بحالات الأداء الموسيقي أو التمثيل المسرحي أو التلاوة لمصنف فى علنية . كذلك منع استمرار العرض القائم أو حظر التمثيل مستقبلاً .

د - حصر الإيراد المتحصل من النشر أو العرض بمعرفة خبير يندب لذلك ، إن اقتضى الحال ، وتوقيع الحجز على هذا الإيراد فى جميع الأحوال .

ويعطى المشرع لرئيس المحكمة الابتدائية سلطة الأمر بهذه الإجراءات بناء على أمر على عريضة مقدمة من المؤلف أو خلفه في حالة انتهاك الحقوق المالية كذلك الحال بشأن انتهاك حقه الأدبي في إدخال أى حذف أو تغيير يراه مناسبا على مصنفه . ويكون لرئيس المحكمة الحق - في كل الأحوال - في تعيين خبير لمعاونة المحضر المكلف بالتنفيذ . كذلك ، فإن له أن يفرض على الطالب إيداع كفالة مناسبة .

ويحق للطرف الذى صدر ضده الأمر أن يطعن فيه على النحو الآتى :

١ - تقديم عريضة أمام نفس رئيس المحكمة مصدر الأمر (التظلم) ^(٢٨) .

ويكون للرئيس عقب سماع أقوال الأطراف المعنية أن يؤيد الأمر أو يلغيه كليا أو جزئيا ، أو يعين حارسا مهمته نسخ أو تمثيل أو تصنيع أو استخراج (أو عمل) نسخ من المصنف محل النزاع .

ويجب أن يتم إيداع الإيرادات المتحصلة فى خزانة المحكمة حتى يتم الفصل فى أصل النزاع من المحكمة المختصة .

ب - الاستئناف : لايشكل الأمر على عريضة مجرد إجراء إدارى بل حكما قضائيا ، بالمعنى الحقيقى محلا للاستئناف طبقا للقواعد العامة ^(٢٩) .

ويتعين فى كل الأحوال ، على طالب الأمر أن يرفع أصل النزاع أمام المحكمة المختصة خلال الخمسة عشر يوما التالية لصدور الأمر ، وإلا زال كل أثر للأمر .

ويمكن لمحكمة الموضوع - بناء على طلب المؤلف أو ممثله - أن تأمر بإتلاف النسخ أو صور المصنف الذى نشر بصورة غير مشروعة ، كذلك الحال بشأن الأدوات التى استعملت فى نشره ، بشرط ألا تكون صالحة لعمل آخر .
وإيس لمحكمة الموضوع سلطة مطلقة فى كل الأحوال ، فقد حد المشرع من

هذه السلطة فى الحالات الآتية :

١ - فى مجال الترجمات العربية ، وهى الترجمات التى تتم لمصنفات بلغة أجنبية قبيل انتهاء مدة الخمسة الأعوام محسوبة من تاريخ النشر لهذه المصنفات .

ليس للمحكمة إلا تثبيت الحجز التحفظى على النسخ المترجمة ، فلا يمكنها أن تأمر بإتلافها أو مسحها . ويرجع اتخاذ هذا الموقف إلى ضرورة كفالة الوفاء بالتعويضات المحكوم بها للمؤلفين المجنى عليهم من عائد تسويق هذه النسخ .

٢ - فى مجال المباني : التى تتم بالمخالفة لحقوق المؤلف (المهندس المعماري) ، ليس لرئيس المحكمة ، فى كل الأحوال ، حق الحجز ، أو الإتلاف أو المصادرة لهذه المصنفات بقصد حماية حقوق المهندس المعماري الذى استعملت تصميماته ورسومه على نحو غير مشروع ، لما فى ذلك من إجحاف شديد بالمخالف بما يتنافى مع مقتضيات الصالح العام .

٣ - فى مجال المصنفات المقلدة ، والتى تنتهى حمايتها بعد مدة أقل من سنتين محسوبة من تاريخ النطق بالحكم ، يجوز لرئيس المحكمة أن يأمر بدون الإضرار بالحقوق الأدبية للمؤلف بدلا من إتلاف أو مسح هذه الأشياء ، بتثبيت الحجز التحفظى عليها بغية الوفاء بالتعويض المحكوم به للمؤلف (مادة ١/٤٥) .

ج - الطريق الجنائي : الاعتداء على حقوق المؤلف : تتكون هذه الجريمة من ركن مادي وآخر معنوي وعلاقة سببية بينهما .

١ - العناصر المكونة للجريمة :

١ - ركن مادي يتمثل فى ارتكاب أحد الأعمال الآتية^(٥٠) .

أ - الاعتداء على حق من حقوق المؤلف المنصوص عليها فى القانون .
ونوه بسهوه من المشرع حيث قد أغفل المادة (٩) عند سرده للحقوق المحمية ،

وإن كنا نرى تدارك هذا السهو المتعلق بحق المؤلف فى أن ينسب إليه مصنفه بالربط بين نصوص المواد ٥ و ٦ و ٧ التى تجعل المؤلف اليد العليا على إبداعه. مع ذلك فلا يوجد ما يمنع من المناداة بحسم المسألة بنص تشريعى صريح حاسم ، لاسيما وأن الأمر يتعلق بالتجريم والعقاب

ب - الإسخال إلى مصر بقصد الاستغلال ، بدون إذن المؤلف ، أو من يقوم مقامه ، مصنف منشورا بدون ترخيص من المؤلف أو ممثله ، لمصنفات مما تشملها الحماية التى تفرضها أحكام هذا القانون .
ج - البيع أو العرض للبيع أو التداول أو للإيجار مصنف مقلدا مع علمه بتقليده .

د - التقليد فى مصر لمصنف منشور فى الخارج أو بيعه ، أو عرضه للبيع ، أو للتداول أو للإيجار أو تصديره أو شحنه للخارج مع علمه بكونه مقلدا .
٢ - من جانب آخر يفترض الركن المعنوى أو القصد الجنائى . فيستخلص وجوده ، ما لم يوجد دليل مخالف من وجود الركن المادى ، ويقع على عاتق المتهم إثبات حسن نيته .

ب - العقوبات : يعاقب الاعتداء على حقوق المؤلف بالحبس وغرامة لا تقل عن خمسة آلاف جنيه ولا تزيد على عشرة آلاف جنيه ، أو بإحدى هاتين العقوبتين .

وفى حالة العود تكون العقوبة الحبس والغرامة التى لا تقل عن عشرة آلاف جنيه ولا تزيد على خمسين ألف جنيه .

وفى جميع الأحوال تقضى المحكمة بمصادرة النسخ المقلدة والأنوات المستخدمة للتقليد ، وينشر ملخص الحكم الصادر بالإدانة فى جريدة يومية واحدة أو أكثر على نفقة المحكوم عليه .

وأجاز المشرع للمحكمة عند الحكم بالإدانة أن تقضى بغلق المنشأة التي استغلها المقلدون ، أو شركائهم في ارتكاب أحد الأفعال المكونة للركن المادى مدة لا تزيد على ستة أشهر .

وقد نصت المادة ٤٧ فى صياغتها الأخيرة المعدلة بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٩٢م على أن تتعدد العقوبات دائما بتعدد المصنفات محل الجريمة .

د - الطريق المدنى : التعويض L' indemnité عندما يتم تكييف المساس بالحق المطلق للمؤلف بأنه خطأ ، سواء وقع بحسن أو بسوء نية ، يكون للمؤلف أو خلفه حق الحصول على تعويضات طبقا لمبادئ القانون المدنى الخاصة بالمسؤولية التقصيرية .

ويترتب على الاستغلال غير المشروع للمصنفات المحمية ضرران : أحدهما مادى ، والآخر أدبى ^(٥١) :

أ - ضرر مادى : يتمثل هذا الضرر فى المبلغ الذى كان سيدفعه المستغل (غير المرخص به) للمؤلف إذا كان قد حصل على ترخيص مكتوب مسبق (من المؤلف أو خلفه) .

ب - ضرر أدبى : يتمثل هذا الضرر فى المساس بحقوق المؤلف على مصنفه ، فهو الضرر الذى يقع على سمعة المؤلف أو مكانته الفنية ، كذلك الحال بشأن الاستغلال غير المشروع للمصنفات المحمية .

وتشكل العقوبات التى يعاقب بها المعتدى على حقوق المؤلف ، عدا الحبس والغرامة ، وهى : الغلق لمؤسسة المقلدين ، ومصادرة النسخ ، المقلدة فضلا عن إتلاف الأنوار التى استعملت فى النشر غير المشروع (شريطة أن تكون هذه الأنوار غير صالحة إلا لهذا النشر) ، تعويضا أدبيا للمؤلف .

ويتمتع المؤلف ، بالنسبة لبيئه الناشئ عن حقه فى التعويض ، بامتياز على

ثمن بيع الأشياء والمبالغ المحجوز عليها ، ويجد هذا الامتياز دوره عقب امتياز المصروفات القضائية ونفقات حفظ وصيانة هذه الأشياء ، وكذلك نفقات تحصيل هذه المبالغ .

وننوه في نهاية الأمر بنص شاذ ضل طريقه إلى قانون حماية المؤلف ، رغم أنه يتعلق بتنظيم مهنة معينة ، وهي استغلال المصنفات السمعية والبصرية . فقد نصت المادة السابعة "مكررا" على التزام كل من صاحب الحق ومن يزاول نشاط استغلال المصنفات السمعية والبصرية ، سواء كان شخصا طبيعيا أو اعتباريا ، بالأداء يقوم بعمل من الأعمال الآتية إلا بعد الحصول على ترخيص من وزير الثقافة ، وهذه الأعمال هي : إنتاج أو نسخ أو تصوير أو تسجيل أو تحويل أو عرض أو طرح للتداول لأى من هذه المصنفات بأى طريقة . وعاقب المشرع على مخالفة هذه المادة بالحبس مدة لا تجاوز ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن ألف جنيه ولا تزيد على ثلاثة آلاف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين . ويمكن الشنود في هذه المادة ليس فقط في أنها مدرجة في قانون يحمى حقوق المؤلف ، رغم إنها تنظم "مهنة" مزاوله نشاط استغلال المصنفات السمعية والبصرية ، وإنما فيما ورد في صدرها من انطباق هذا الالتزام على "صاحب الحق" ، حيث تحتل هذه العبارة الأخيرة أن يكون المخاطب بها هو المؤلف نفسه ؛ لأن حرف "أو" هو "حرف عطف موضوع بحسب الأصل لأحد الشئيين أو الأشياء" ، فيكون المخاطب هو صاحب الحق "أو" من يزاول مهنة استغلال المصنفات السمعية والبصرية . ووجه الشنود أن يخاطب بهذا النص صاحب الحق في استغلال المصنف ، وهو المؤلف نفسه بحسب الأصل . والامل مازال قائما في أن يلغى هذا الالتزام بالنسبة للمؤلف نفسه ويقتصر تطبيقه على من يزاول مهنة استغلال المصنفات السمعية البصرية والبصرية ، ولو كان مؤلفا ، حيث ينصرف الترخيص في هذه

الحالة إلى من يباشر المهنة دون سواء . كما أن الأمل قائم في أن يفرد تشريع مستقل يعالج نشاط استغلال المصنفات السمعية إلى جوار نشاط استغلال المصنفات السمعية البصرية والبصرية ، حيث من غير المقبول ألا يلتزم من يباشر مهنة استغلال المصنفات السمعية بمثل هذا النص .

خلاصة القول إن هذا النص قد ضل طريقة من قانون ينظم مهنة تجارية الطابع إلى قانون ينظم حقوق المؤلفين والمبدعين .

المراجع

١ - يستخدم هذا المصطلح جانب من الفقهاء أمثال دكتور حسن كيرة ، المدخل إلى القانون ، منشأة المعارف عام ١٩٧٤ ، رقم ٢٤٤ ص ٤٨١ ، دكتور إسماعيل غانم ، محاضرات في النظرية العامة لحق ، القاهرة عام ١٩٦٦ ص ٥٤ ، دكتور نعمان خليل جمعة ، المدخل للعلوم القانونية ، القاهرة عام ١٩٧٧ ، ص ٣٦٩ ، دكتور فتحي عبد الرحيم عبد الله ، دروس في مقدمة العلوم القانونية : نظرية الحق ، دار الفكر العربي ، الطبعة الأولى ، رقم ٤٢ ص ٦٢ . ويستخدم البعض هذا المصطلح كمرادف لمصطلح آخر وهو الحقوق المختلفة (دكتور همام محمد محمود ، مبادئ القانون (المدخل للقانون) ، منشأة المعارف بالأسكندرية ، غير مؤرخ ، ص ١٢٢) . ويفضل فريق آخر من الفقهاء تسميتها بالحقوق المعنوية (دكتور محمود جمال الدين زكي ، دروس في مقدمة الدراسات القانونية ، الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ، ط ٢ ، رقم ٢٤٨ ، ص ٣٦٨) .

٢ - انضمت مصر إلى اتفاقية مراكش بإنشاء منظمة التجارة العالمية Word Trade Organization: WTO Organisation Mondiale de Commerce: OMC التي تضمنتها الوثيقة الختامية المتضمنة نتائج جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية متعددة الأطراف الموقعة في ١٥ من أبريل سنة ١٩٩٤ ، وذلك بالقرار الجمهوري رقم ٧٢ لسنة ١٩٩٥ الصادر في ٢٠ من مارس سنة ١٩٩٥ لتتخذ فيها بأثر رجعي اعتباراً من الأول من يناير ١٩٩٥ ، وهو التاريخ الذي كانت الاتفاقية قد حصدت لبدء التزام الدول الأعضاء فيها بتنفيذ اتفاقية إنشاء منظمة التجارة العالمية (الجريدة الرسمية ، العدد ٢٤ في ١٥ من يونيو سنة ١٩٩٥) . وتضم هذه الملاحق الثلاثة إلى جوار ملحق جات ١٩٩٤ (GATT 1994) وجاتس GATS ملحق تريبس TRIPS المنظم للجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية . ويحكم أي تعارض محتمل بين قوانين الملكية الفكرية في مصر والقواعد القانونية ذات التطبيق اللوري Self Executing Provisions الواردة في اتفاقية تريبس قاعدة التشريع اللاحق ينسخ السابق (Lex Posterior derogat Priori) طبقاً للمادة ١٥١ من الدستور المصري الحالي الصادر عام ١٩٧١ م .

٢ - تتمتع مصر بعضوية اتحاد باريس لحماية الملكية الصناعية (الاتفاقية الموقعة في باريس سنة ١٨٨٣م ، والمعدلة في بروكسل سنة ١٩٠٠م وواشنطن سنة ١٩١١م ولاهاي سنة ١٩٢٥م ولندن ١٩٣٤م منذ أول يولية عام ١٩٥١م . وكذلك فقد انضمت لتعديل استوكهولم لهذا الاتحاد الموقع في عام ١٩٦٧م في السادس من مارس سنة ١٩٧٥م . انظر في دراسة موضوع الملكية الصناعية : الدكتور محمد حسنى عباس ، الملكية الصناعية والمحل التجارى ، دار النهضة العربية عام ١٩٧١م ، وأستانلقتا الدكتور سميحة الفليويى . الملكية الصناعية ، دار النهضة العربية (بنون تاريخ) ، وأستانلنا الدكتور محمود سمير الشرقاوى ، القانون التجارى ، ج ١ ، دار النهضة العربية ١٩٨٩م ، رقم ٥٨٣ ص ٥٦٠ .

٤ - يحكم منح براءات الاختراع في مصر القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٤٩م (الوقائع المصرية . العدد ١١٣ الصادر في ٢٥ من أغسطس سنة ١٩٤٩م) والذي صدرت لائحته التنفيذية في العام نفسه بالقرار الوزارى رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٥١م (الوقائع المصرية ، عدد ٦١ مكر - غير عادى - الصادر في ١٢ من يولية سنة ١٩٥١م) . وقد عدل هذا القانون مرتين : الأولى بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٩ (الجريدة الرسمية ، العدد ٢٤ الصادر في ٢٧ من أغسطس سنة ١٩٧٩م) ، والثانية بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨١م (الجريدة الرسمية ، العدد ٢٦ الصادر في ٢٥ من يونيه سنة ١٩٨١م) . ويلاحظ أيضا أن مصر عضوة باتفاق ستراسبورج خاص بالتصنيف الدولى للبراءات الموقع سنة ١٩٧٩م منذ ١٧ أكتوبر سنة ١٩٧٥م . وجدير بالذكر أن هذا الاتفاق قد تمعدل مؤخرا عام ١٩٧٩م ، وانظر في موضوع براءات الاختراع مرجع الأستاذ أحمد السنهورى ، براءات الاختراع تشريعا وأحكاما وإفتاء ، أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا / مكتب براءات الاختراع ، القاهرة عام ١٩٩٠م .

٥ - انظر في تفصيل ذلك مؤلفنا الحائز على جائزة الدولة التشجيعية في القانون المدنى وفلسفة النظم القانونية والاجتماعية وتاريخ القانون : الحماية القانونية لبرامج الحاسب الالكترونى ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة ١٩٨٧م .

٦ - يحكم منح الرسوم والنماذج الصناعية في مصر قانون عام ١٩٤٩م (المشار إليه في الهامش السابق) والمعدل بالقانون رقم ٦٥٠ لسنة ١٩٥٥م (الوقائع المصرية ، العدد رقم ١٠١ مكر الصادر في ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٥٥م) الخاص بالتسجيل الدولى للعلامات منذ الأول من يولية سنة ١٩٥٢م . وتتمتع مصر بعضوية اتفاق لاهاي الخاص بالإيداع الدولى للرسم والنماذج الصناعية منذ الأول من شهر يولية سنة ١٩٥٢م . وجدير بالذكر أن هذا الاتفاق قد وقع في لاهاي عام ١٩٢٥م ووقع في لندن سنة ١٩٣٤م ولاهاي سنة ١٩٦٠م واستكمل بوليقتى موناكو سنة ١٩٦١م واستوكهولم سنة ١٩٦٧م وبيروتكول جنيف سنة ١٩٧٥م ثم عدل ، مؤخرا ، في عام ١٩٧٩م . وقد انضمت مصر لعضوية وثيقة لندن في أول يولية سنة ١٩٥٢م .

٧ - انضمت مصر لاتفاق مدريد الخاص بالتسجيل الدولى للعلامات في الأول من يولية سنة ١٩٥٢م . وجدير بالذكر أن هذا الاتفاق قد وقع في مدريد سنة ١٨٩١م ثم عدل عدة مرات في : بروكسل سنة ١٩٠٠م ، وواشنطن سنة ١٩١١م ، ولاهاي سنة ١٩٢٥م . ولندن سنة ١٩٣٤م ، ونييس سنة ١٩٥٧م واستوكهولم سنة ١٩٦٧م ثم عدل مؤخرا في عام ١٩٧٩م . وقد انضمت مصر لوثيقة استوكهولم في ٦ من مارس عام ١٩٧٥م .

- ٨ - نقض مننى فى ١٥ من مارس سنة ١٩٥٦ م . مجموعة المكتب الفنى ، س ٧ ، رقم ٥٢ ص ٣٤١ .
- ٩ - نقض مننى فى ١٤ من يونية سنة ١٩٥٦ م . مجموعة المكتب الفنى ، س ٧ ، رقم ١٠١ ص ٧٢٢ .
- ١٠ - نقض مننى فى ٢٨ من يناير سنة ١٩٦٠ م . مجموعة المكتب الفنى ، س ١١ ، رقم ١٥ ص ١٠٠ .
- ١١ - نقض مننى فى ٢٢ من نوفمبر سنة ١٩٦٢ م . مجموعة المكتب الفنى ، س ١٣ ، رقم ١٦٦ ص ١٠٦٢ .
- ١٢ - نقض مننى فى ٢٤ من يناير سنة ١٩٦٢ م . مجموعة المكتب الفنى ، س ١٤ ، رقم ٢٢ ص ١٨٠ .
- ١٣ - نقض مننى فى ٩ من أبريل عام ١٩٦٤ م . مجموعة المكتب الفنى ، س ١٥ ، رقم ٨٦ ص ٥٣٥ .
- ١٤ - نقض جنائى فى ١٣ من أبريل عام ١٩٦٤ م . مجموعة المكتب الفنى ، س ١٥ ، رقم ٥٦ ص ٢٨٣ .
- ١٥ - نقض مننى فى ٢٦ من يناير عام ١٩٦٧ م . مجموعة المكتب الفنى ، س ١٨ ، رقم ٢٩ ص ٢٥٦ .
- ١٦ - نقض جنائى فى ١٥ من مايو سنة ١٩٦٧ م . مجموعة المكتب الفنى ، س ١٨ ، رقم ١٢٣ ص ٦٣٧ .
- ١٧ - نقض مننى فى ٢٠ من يونية عام ١٩٦٨ م . مجموعة المكتب الفنى ، س ١٩ ، رقم ١٨١ ص ١٢١٧ .
- ١٨ - نقض مننى فى ٢٦ من ديسمبر ١٩٦٨ م . مجموعة المكتب الفنى ، س ١٩ ، رقم ٢٤٠ ص ١٥٧٧ .
- ١٩ - الوقائع المصرية ، العدد ٢٨ فى ٢٩ من مارس سنة ١٩٥١ م .
- ٢٠ - الشرقاوى ، المرجع السابق ، رقم ٥٨٨ ، ص ٥٦٦ ، ويلاحظ أن مصر عضوة بالاتفاق النوى الخاص بتحريم الإشارات الخاطئة والمصطنعة لمصادر المنتجات منذ أول يولية سنة ١٩٥٢ م . وجدير بالذكر أن هذا الاتفاق قد وقع فى مدريد سنة ١٨٩١م ثم تعدل عدة مرات فى واشنطن سنة ١٩١١م ، ولاماي سنة ١٩٢٥م ، ولندن سنة ١٩٢٤م ، ولشبونة سنة ١٩٥٨م ، ثم فى استوكهولم سنة ١٩٦٧م . وقد انضمت مصر لاتفاقية نيروبي الموقعة عام ١٩٨١م الخاصة بحماية الشعار الأولمبي فى أول أكتوبر سنة ١٩٨٢م (قرار جمهورى رقم ٢١٥ لسنة ١٩٨٢ م الجريدة الرسمية ، العدد ٢ تابع فى ٢٢ من مارس سنة ١٩٨٤م) .
- انظر مجلة : Le Droit d' Auteur, Genève, 103e année, Janvier 1992 .
- ٢١ - ويعترض البعض على تسميتها بحقوق الملكية على أساس أن الملكية لا ترد إلا على شئ مادي (عبد الباقي رقم ٢٣ ص ٥٥) .

٢٢- يحكم حماية حقوق المؤلف في مصر القانون رقم ٢٥٤ لسنة ١٩٥٤ الصادر في ٢٤ من يونيو سنة ١٩٥٤ (الوقائع المصرية ، العدد ٤٩ مكرر - غير اعتيادي - الصادر في ٢٤ من يونيو سنة ١٩٥٤) . وقد تعدل هذا القانون أربع مرات : الأولى بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٨ (الجريدة الرسمية ، العدد رقم ٢٠ الصادر في ١٦ من مايو سنة ١٩٦٨م) ، والثانية بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٥ (الجريدة الرسمية ، العدد رقم ٢٦ من شهر يونيو سنة ١٩٧٥م) ، والثالثة بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٩٢م (الجريدة الرسمية ، العدد رقم ٢٢ تابع لسنة ١٩٩٢م في ٤ من يونيو سنة ١٩٩٢م) ، وقد بدأ العمل بهذا القانون في الخامس من شهر يونيو سنة ١٩٩٢م ، والرابعة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٩٤م ، العدد ١٦ تابع ، ٢١ من أبريل سنة ١٩٩٤م ، وقد بدأ العمل به في ١٩ من أبريل سنة ١٩٩٤م .

٢٣- نقض مننى منشور في مجموعة المكتب الفني س ١٦ رقم ٢٦ ص ٢٢٧ وهو ما كانت نفس المحكمة قد أكتت عليه في حكم آخر صدر في ٧ من يولية سنة ١٩٦٤م ، مجموعة المكتب الفني ، س ١٥ رقم ١٤١ ص ٩٢٠ . وأكتت المحكمة في حكم ثالث أن نصوص المواد ٣٤٨ و٣٤٩ و٣٥٠ من قانون العقوبات الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧م كانت معطلة لعدم تنفيذ المشرع وعده بإصدار تشريع خاص ينظم فيه حقوق المؤلف التي نصت المادة ١٢ من القانون المدني القديم عليها النحر الآتي :

يكون الحكم فيما يتعلق بحقوق المؤلف في ملكية مؤلفاته على حسب القانون المنصوص بذلك . وبناء على ذلك انتهت المحكمة في هذا الحكم إلى اعتبار الاعتداء على حقوق المؤلف عملا غير مشروع وخفلا يستوجب مسئولية فاعله عن تعويض الضرر الناشئ عنه طبقا للمادة ١٥١ من القانون المدني القديم : "نقض مننى في ٢٦ من أكتوبر سنة ١٩٦١ ، مجموعة المكتب الفني ، س ١٧ ، رقم ٩٣ ص ٦٠٢ .

٢٤- انضمت مصر إلى اتفاقية برن بالقرار الجمهوري رقم ٥٩١ لسنة ١٩٧٦ الصادر في ١٣ من يولية ١٩٧٦ (الجريدة الرسمية ، س ٢٠ العدد ٢٤ ص ٦٠٨) ، وإلى اتفاقية جنيف لحماية منتجى التسجيلات ضد النسخ غير المشروع للفونوجراماتهم الموقعة في جنيف في ٢٩ من أكتوبر عام ١٩٧١ بالقرار الجمهوري رقم ٤٤٢ لسنة ١٩٧٧م الصادر في ٢٢ من أبريل سنة ١٩٧٨ (الجريدة الرسمية س ٢١ ، ع ١٥ ، ص ٣١٩) وإلى اتفاقية تفادى الازواج الضريبي على جمائل حقوق المؤلف الموقعة في ٢٢ من ديسمبر سنة ١٩٧٩ في مدريد بالقرار الجمهوري رقم ٥٣٩ لسنة ١٩٨١ (وهذه الاتفاقية لم تدخل حيز النفاذ دولايا حتى الآن لعدم اكتمال التصديق القانوني للأعضاء) ، وكذلك إلى اتفاقية إنشاء المنظمة العالمية للملكية الفكرية (أوبسي/ويبو OMPI/WIPO) الكائنة بجنيف عام ١٩٦٧م ، والمعدلة عام ١٩٧٩ ، منذ ٢١ من أبريل عام ١٩٧٥م ، انظر : Revue le Droit d'Auteur. Genève, Janvier 1992,

وقد انضمت مصر إلى اتفاقية الملكية الفكرية فيما يخص بالدفاتر المتكاملة (منتجات الغرض منها أداء وتخليقة إلكترونية) بموجب القرار الجمهوري رقم ٢٦٨ لسنة ١٩٩٠م (الجريدة الرسمية ، العدد ٤٣ في ٢٥ من أكتوبر سنة ١٩٩٠م ، ص ١٨٤٠ : ١٨٥٦) وصدر تصديق وزير الخارجية رقم ٧٥ لسنة ١٩٩٠ بناء على قرار رئيس الجمهورية في ٢٩ من مايو سنة ١٩٩٠م ليعمل بهذه الاتفاقية اعتبارا من ٢٦ من أكتوبر سنة ١٩٩٠م (قرار وزاري صادر في ١٩ من أغسطس سنة ١٩٩٠ ، الجريدة الرسمية ، العدد ٤٣ في ٢٥ من أكتوبر سنة ١٩٩٠ ، ص ١٨٥٧) ، ولم تدخل هذه الاتفاقية الدولية الموقعة في واشنطن في ٢٦ من مايو سنة ١٩٨٩

حين النفاذ لولا عدم تحقق شرط ذلك الوارد في المادة ١٦ منها وهو إيداع الوثيقة الخامسة من وثائق التصديق أو القبول أو الموافقة أو الانضمام الصادرة من الدول أو المنظمات الدولية الحكومية لدى مدير عام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (أومبي/ويس) ، حيث لن تخذل هذه الاتفاقية حين النفاذ إلا بعد إيداع هذه الوثيقة الخامسة ومرور ثلاثة أشهر على ذلك ، وهو ما لم يتم حتى الآن .

(Revue Le Droit d' Auteur/c/Genève, Janvier 1992.)

وتنوه بأن مصر قد وقعت على عضوية الاتفاقية الدولية لتسجيل المصنفات السمعية البصرية الموقعة في جنيف في ٢٠ من أبريل سنة ١٩٨٩م بشأن هذه الاتفاقية قد دخلت حيز النفاذ ٢٧ من فبراير سنة ١٩٩١م بعد اكتمال تصاب الدول الأعضاء المتطلب لذلك (Revue Le Droit d' Auteur/Geneve, Janvier 1992) .

٢٥- انظر في تأكيد القضاء على هذا المبدأ : نقض مدني في ٢٢ من ديسمبر سنة ١٩٨٠م ، مجلة المحاماة ، العددان السابع والثامن ، ص ١٥ ص ٧٩ بشأن الاتفاقية الدولية الخاصة بالاستيراد المؤقت للسيارات الموقع عليها في نيويورك في ٤ من يونيو سنة ١٩٥٤م التي انضمت إليها مصر بمقتضى القانون رقم ١٩٩ لسنة ١٩٥٦م ، ونقض مدني في ١٨ من مايو سنة ١٩٨٢م ، مجموعة المكتب الفني ، ص ٣٢ رقم ٩٧ ص ٥٤٢ بشأن الاتفاقية المبرمة بين جمهورية مصر العربية والجمهورية الفرنسية الخاصة بتنظيم وسائل تشجيع وحماية استثمارات رعايا الدولتين التي انضمت إليها مصر بالقرار الجمهوري رقم ٢٢١ لسنة ١٩٧٥م ، وحكم محكمة أمن الدولة العليا (طوارئ) بالقاهرة في الجنائية رقم ٤١٩٠ لسنة ١٩٨٦م الأزكية (١٢١ كلى شمال) في ١٦ من أبريل سنة ١٩٨٧م بشأن الاتفاقية الدولية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي انضمت مصر إليها بالقرار الجمهوري رقم ٥٢٠٧ لسنة ١٩٨١م (حكم غير منشور) . وقد اكدت محكمة جنوب القاهرة الابتدائية (الدائرة السابعة) في ٢ من مايو سنة ١٩٨٤م ، الدعوى رقم ٤ لسنة ١٩٨١م تجارى كلى جنوب القاهرة على هذا المبدأ بشأن انضمام مصر إلى اتفاقيتي برن وجنيف المشار إليهما في الهامش السابق .

٢٦- انظر في المعنى نفسه : فتحى عبد الرحيم رقم ٤٤ ص ٦٩ ، وتوفيق فرج رقم ٣١٧ ص ٥٢٢ ، وكبيرة رقم ٢٤٥ ص ٤٨٣ وغانم ص ٥٩ . وقد حكم بأن تقدير وجود الابتكار من عدم وجوده يخضع لسلطة قضاء الموضوع إذا أقام رأيه على أسباب سائفة دون أن يلتزم بنذب خبير أو سماع الأداء العلني مادام قد وجد في أوراق الدعوى وعناصرها الأخرى ما يكفى لتكوين رأيه فيها بنفسها : نقض مدني في ١٨ من فبراير سنة ١٩٦٥م ، مجموعة المكتب الفني ، ص ١٦ رقم ٢٨ ص ١٧٩ .

٢٧- يختلف الفقه في تحديد الطبيعة القانونية لحق المؤلف (انظر في تفصيل ذلك الدكتور عبد الرشيد مامون شديد في موضوع الحق الأدبي للمؤلف ، النظرية العامة وتطبيقاتها ، دار النهضة العربية ، عام ١٩٧٨م) . ويذهب الاتجاه الغالب إلى اعتباره حقا عينيا أصليا (دكتور عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، ج ٨ ، دار النهضة العربية عام ١٩٦٧م ، رقم ١٦٦ ص ٢٨٠ : ٢٨١ والأهواني رقم ٧٥٤ ص ١٦٦) . ويؤكد المؤلف الأخير على أن المشرع إذا نظم حقا دون أن يسميه كما هو الحال بالنسبة لحق المؤلف المالى فإنه من الجاهل أن يطلق على ذلك الحق صفة الحق العيني طالما أن الشروط الموضوعية لحق العيني قد توافرت في ذلك الحق ، ويؤكد سياسته على أن هذا الرأي وحده يأخذ في الاعتبار

أوجه الخلاف التي توجد بين حق الملكية والحق المالى للمؤلف دون إغفال التشابه بين الحق العيني الأصلى والحق المالى للمؤلف .

٢٨- أوضح القضاء ضرورة الاقتصاد عند ذلك على توضيح الملائسات السياسية والاجتماعية التي ظهر فيها المصنف وتقديم دراسة تختم القارئ وانتهى إلى أن مجرد الاشتراك فى عمل ذلك لا يعد اعتداء على حق النشر ما لم يتم دليل على أن كاتبها قد اشترك فى الاستغلال المالى : نقض مدنى فى ٢٢ من نوفمبر سنة ١٩٨٨م ، الطعن رقم ٢٣٦٢ س٥٧ق ، مجلة القضاء ، س٢٢ ، ج١ عام ١٩٨٩م ص١٣٣ .

٢٩- محمد طه بدوى ، المصنفات السينماتوغرافية والحقوق الخاصة بمؤلفيها ، دار الفكر العربى عام ١٩٤٨م . وانظر أيضا الدكتور سينوت حليم نوس ، قرصنة الفكر ، المكتبة الثقافية : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، عام ١٩٩٠ ص٤٥ وما بعدها .

٣٠- عبد الله شقرون ، حقوق المؤلف فى الإذاعة والتليفزيون ، منشورات اتحاد إذاعات الدول العربية / جامعة الدول العربية ، دراسات وبحوث إذاعية رقم ٢٧ ، عام ١٩٨٦م . ويلاحظ أن الإنسان ليس له حق مؤلف على صوته ، ولكن يحق له استغلال صوته ماليا والنزول عنه للغير ما اشتمل عليه من الحق فى النشر ولو تطرق الأمر باستغلال الصوت فى تلاوة القرآن الكريم .

فلذا نزل للغير على هذا النحو تعين عليه الامتناع عن القيام بأى عمل أو تصرف يعطل استعمال الغير له أو يتعارض مع حقه فى استغلال الصوت : نقض مدنى فى ١٢ من مارس سنة ١٩٨٤ ، مجموعة المكتب الفنى ، س٢٥ رقم ١٢١ ص ٦٤٠ . قارن حكم النقض المدنى فى ٦ من يناير سنة ١٩٩٢م (طعن رقم ١٤٦٢ س ٥٤ ق / غير منشور) الذى جعل لقارئ القرآن حق مؤلف على صوته : انظر تعليقاتنا الموجز على هذا الحكم ، الأحكام ، المجلد الثالث ١٩٩٥م ، ص ص ١٢٧ : ١٢٨ .

٣١- تقدير المشاركة الذهنية فى التأليف من وسائل الواقع التي يستقل بها قاضى الموضوع مادام حكمه يقوم على أسباب سائفة . فلذا كان الحكم المطعون فيه قد نفى عن الطاعن اشتراكه فى تأليف الكتاب محل النزاع "كتاب المنهاج فى قواعد اللغة العربية" استنادا إلى أن الأدلة التي تقدم بها إنما هى تعليقات يخطه على أصل الكتاب أثبت الخبير المنتدب أنها لا تتجاوز استبدال كلمة بلخرى أو مثلا بلخرى فى مجموعها لا تدل على مشاركة ذهنية وتبادلا فى الرأى جاء الكتاب نتيجة فإن هذا الذى أورده الحكم يؤدى إلى النتيجة التي انتهى إليها : نقض مدنى فى ٤ من يناير سنة ١٩٦٢ ، مجموعة المكتب الفنى ، س١٢ رقم ٤ ص ٣٤ .

٣٢- انظر فى انتقاد نسبة القيام بعمل ذهنى إلى شخص اعتبارى وتحبيذ تنظيم العلاقة بين الشخص الطبيعى الذى قام بالتأليف العلى وبين الشخص المعنوى الذى وجهه على أسس أقرب إلى الواقعية توفر فى نفس الوقت للشخص المعنوى السلطات التي تتناسب مع ما قام به من توجيه : على سبيل المثال : الأموانى رقم ٧٤٤ ص ٦٥٢ .

٣٣- يجوز حيابة نسخ الكتاب بأختيارها منقولاً مادياً يجوز حيابته ، أما الحق الأدبى فلا يمكن أن يكون محلاً للحياة ، ولا يجوز إعمال قاعدة الحياة فى المنقول سند الملكية إلا بالنسبة للنسخ فقط وليس فى ذلك مخالفة للمادة ٩٧٦ من القانون المدنى : نقض مدنى فى ١٢ من مايو سنة ١٩٦٦م ، مجموعة المكتب الفنى ، س١٧ رقم ١٥١ ص ١١١٤ .

٣٤- انظر فى حرية المؤلف فى أن يجيز أن يشاء نشر مؤلفه وأن يمنعه عن يشاء : نقض مدنى فى

٧ من يولية سنة ١٩٦٤م مجموعة المكتب الفني ، س١٥ ، رقم ١٤١ من ١٢٠ (سابق الإشارة إليه) . وانظر في تفصيل موضوع الحق الألبىكتور عبد الرشيد مأمون ، المرجع السابق .

٣٥- ويتمتع الورثة بحقوق المؤلف الأدبية على مصنف مورثهم المنشور عند إعادة طبعه . ويعترض البعض على منحهم حق تعديل المصنف (غانم ، ص٦٧) ويؤيد البعض ذلك كإجراء لحمايتهم من الحق في السحب طالما أن حقهم في التعديل يمارس من أجل الحفاظ على سمة المورث (دكتور الأمواني ، المرجع السابق ، رقم ٧٦٩ ، ص٦٧٢) .

٣٦- يحق للمؤلف أن يكتب اسمه على كل نسخة من نسخ المصنف الذي ينشره بنفسه أو بواسطة غيره وفي جميع الإعلانات عن هذا المصنف دون حاجة إلى إبرام اتفاق مع الغير على ذلك : نقض مدني ، طعن رقم ١٢٥٢ س٣٥ في جلسة ٧ من يناير سنة ١٩٨٧ مشار إليه في مجلة القضاء ، س٢٩ ، ع ١ ، يناير ويونية سنة ١٩٨٨ ، ص٧٥ .

٣٧- ينتقد البعض إغفال المؤلف بتطلب سداده مقما لدين الناشر وحرمان المؤلف من تقديم كفيل ، ويعرب عن أملة في إيجاد صيغة تسمح بسرعة السحب وضممان حقوق الغير : الأمواني رقم ٧٦٢ ، ص٦٦٨ : ٦٦٧ .

٣٨- الأمواني رقم ٧٦٢ ، ص٦٦٨ . ونتوه بأننا نرى أن حقوق المؤلف الأدبية كلها تعد حقوق أبوة ، فيمكن تشبيه حقوق الأب على ابنه القاصر بحقوق المؤلف على مصنفه . فيملك الأب تحديد لحظة خروج ابنه لملقاة الزائر (الحق في النشر أو التوزيع) ، وملك اعتبار أي اعتداء على ابنه اعتداء عليه شخصيا (الحق في احترام المؤلف ومصنفه) كما يملك الأب سحب الابن من أي مكان إذا تبين أن المظهر الذي خرج عليه غير لائق ، أو أن ما بدر منه غير مناسب للمقام (الحق في السحب والتنم) .

٣٩- نقض مدني في ٣ من نوفمبر سنة ١٩٨٨م ، مجموعة ، المكتب الفني ، طعن رقم ١٥٦٨ س٤٥ ق ، مجلة القضاء ، س٢٢ ع ١ ، عام ١٩٨٩م ص١٢٢ . وانظر في مدى خضوع حقوق الاستغلال المالي للضريبة على أرباح المهن غير التجارية : نقض مدني في ٧ من ديسمبر سنة ١٩٦٧م ، مجموعة المكتب الفني س١٧ رقم ٢٥٩ ، ص١٧٩٢ .

٤٠- رخص القانون (مادة ٢/٢٨) للمؤلف أن يعين أشخاصا بالذات من الورثة أو غيرهم ليكون لهم حقوق الاستغلال المالي ولو جاز في ذلك القدر الجائز الإيصاء به وهو الثلث .

٤١- انظر مثلا الأمواني رقم ٧٧٢ ص٦٧٥ وكذلك : نقض مدني في ٣ من نوفمبر سنة ١٩٨٨ ، الطعن رقم ١٥٦٨ س٤٥ ق مشار إليه في الهامش السابق رقم ٣٥ ، ص١١ . وقد أكد القضاء في هذا الحكم على جواز إجراء المتعاقد مع المؤلف أو خلفه تحويرا في المصنف حسبما تقتضيه أصول الفن في اللون الذي حول إليه . وانظر في نفس المعنى نقض مدني في ١٦ من يناير سنة ١٩٧٩ ، طعن رقم ٤٦٣ س٤٦ ، مشار إليه في الموسوعة الذهبية للقواعد القانونية للأستاذين حسن الفكاهي وعبد المنعم حسني ، الدار العربية للموسوعات بالقاهرة ، الطبعة الأولى ، ملحق رقم ١ ، القسم الثاني ، ص٣ .

٤٢- وتعود الحماية من جديد للمصنف إذا اقتبس آخر وأظهره في صورة مبتكرة : نقض مدني في ١٨ من فبراير سنة ١٩٦٥ ، مجموعة المكتب الفني ، س١٦ ، رقم ٢٨ ص١٧٥ . وفي حكم آخر يتعلق بكتاب صحيح الإمام مسلم بشرح النواوي أكت محكمة النقض على أنه لا يلزم لإضفاء

الحماية أن يكون المصنف من تأليف صاحبه وإنما يكفي أن يكون عمل واضعه حديثا في نوعه ومتميزا بطابع شخصي خاص بما يضفي عليه وصف الابتكار ، واستخلصت هذا الوصف من أن المطعون ضده مهد لكتابه بمقدمة بقلمه تتضمن تراجم للمؤلف الأصلي للكتاب والشارح له استقى عناصرها من أمهات الكتب القديمة ولم يكن لها نظير في الطبعة الأصلية التي نقل عنها وأن كتابه يتميز عن هذه الطبعة بترتيب خاص فريد في نوعه ويظهر منظم وأنه أدخل على الطبعة الأصلية تنقيحات أجراها أحد العلماء المختصين : نقض مدنى في ٧ من يولية سنة ١٩٦٤ ، مجموعة المكتب الفني ، س ١٥ ، رقم ١٤١ ص ٩٧٠ (سابق الإشارة إليه) ، ويحق لأي شخص آخر يقوم بمثل هذا العمل بطريقة مبتكرة أن يدعى ملكيته لحقوق المؤلف على الصياغة المبتكرة التي قام بها لهذا المصنف القديم . ومفاد ذلك أن سقوط المصنف في اللومين العام يفتح المجال أمام كل المؤلفين لعمل صياغة جديدة ومبتكرة له ، فإذا تحقق ذلك كتبت لمن قام منهم بهذه الصياغة الحماية عليها . وينبغي أن من الممكن تعدد مؤلفيها المحمين إلى ما لا نهاية . فالمحظور هو النقل من صياغة مبتكرة محمية ، أما عمل صياغة جديدة فهو مشروع .

٤٢- ينأى البعض بالتسوية بين حالتى تقرير المؤلف للنشر حال حياته أو بعد وفاته ، بحيث يعتبر تراخى الوقت بين تقرير النشر والنشر الفعلى لصالح الدائنتين وليس ضدهم ، ويتسائل سيادته عن سبب الاعتداد بقرار النشر وحده عند الحجز على الحق المالى للمؤلف المتوفى ورفض الاعتداد به والتمسك بالنشر الفعلى عند الحجز على الحق المالى للمؤلف الحى : الأموانى رقم ٧٧٩ ص ٦٧٩ وما بعدهما .

٤٤- انظر فى ذلك مؤلفنا حق الأداء العلنى للمصنفات الموسيقية ، دراسة مقارنة بين القانونين المصرى والفرنسى واتفاقيتى برن وجنيف الدوليتين صيفتى باريس عام ١٩٧١م ، الهيئة المصرية للكتاب / القاهرة عام ١٩٧٨م ، وأصل هذا الكتاب رسالتا لنيل درجة الدكتوراه من جامعة باريس عام ١٩٨٢م .

٤٥- انظر تطبيقا قضائيا للمادة ٣٤ من قانون حق المؤلف التى جعلت المنتج السينمائى نائبا قانونيا عن مؤلف السيناريو ومؤلف الحوار ومن قام بتحرير (وصحتها بتحرير) المصنف الأدبى وواضع الموسيقى والمخرج ، كذلك عن خلفهم وذلك فى الاتفاق على عرض الشريط واستغلاله طوال مسته الملتق عليها : نقض مدنى فى ٨ من نوفمبر سنة ١٩٦٦ ، مجموعة المكتب الفني ، س ١٧ رقم ٢٣١ ، ص ١٦٣٨ . انظر فى تحديد نطاق هذه النيابة بحثنا : فى تحديد المسئول عن دفع حقوق الأداء العلنى للأفلام السينمائية ، مجلة الأبحاث القانونية والاقتصادية التى تصدرها كلية حقوق بنى سويف ، السنة الأولى ، المصد الأول ، يناير عام ١٩٨٦ ، ص ١٦٩ : ١٩١ .

٤٦- العبرة فى علانية الأداء ليست بنوع أو صفة المكان المقام فيه الاجتماع أو الحفل الذى يحصل فيه هذا الأداء ، وإنما بالصفات الذاتية لذلك الاجتماع أو الحفل . ومتى توافرت صفة العلانية للأداء كان علنيا ولو كان المكان الذى انعقد فيه الاجتماع يعتبر خاصا بطبيعته أو بحسب قانون إنشائه . فلا تلازم بين صفة المكان وصفة الاجتماع من حيث الخصوصية والعمومية : نقض مدنى فى ٢٥ من فبراير سنة ١٩٦٥ ، س ١٦ ، رقم ٣٦ ، ص ٢٢٧ (سابق الإشارة إليه) .

٤٧- ولا يعتبر سكوت المؤلف على الاعتداء على حقه مرة مانعا من مباشرة حقه فى دفع الاعتداء فى

المرّة الثانية : نقض مدنى فى ٧ من يوليه سنة ١٩٦٧ ، مجموعة المكتب الفنى ، س٥ رقم ١٤١ ص٩٢٠ (سابق الإشارة إليه) .

٤٨- ولا يستطيع القاضى الأمر وهو بصدد نظر التظلم فى أمر الحجز أن يمس موضوع الحق إلا أن ذلك لا ينبى أن يحجب عن استظهار مبلغ الجد فى المنازعة المعروضة لا ليفصل فى الموضوع بل ليفصل فيما يبدو له أنه وجه الصواب فى الإجراء المطلوب دون أن يبنى حكمه على مجرد الشبهة ولا فإنه يكون قاصر البيان : نقض مدنى فى ٦ من ديسمبر سنة ١٩٨٦ ، مجموعة المكتب الفنى ، س١٢ ، ص١٠٩٧ .

٤٩- الحكم الصادر فى التظلم .. يعتبر حكما قضائيا حل به القاضى الأمر محل المحكمة الابتدائية وليس مجرد أمر ولائى ، وذلك يكون رفع الاستئناف عن الحكم الصادر من رئيس المحكمة فى التظلم ، إلى محكمة الاستئناف . ولا يمنع من هذا النظر ما أورثته المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٢٥٤ لسنة ١٩٥٤م من أن رئيس المحكمة الابتدائية يحكم فى التظلم بصفته قاضيا للأمور المستعجلة ، وذلك أن هذا الوصف لا يتفق ونصوص القانون المذكور التى تفيد بحكم مطابقتها لأصول الأحكام العامة للأوامر على العرائض أن ما عهد به المشرع إلى رئيس المحكمة هو من نوع ما عهد به إلى قاض الأمور الوقتية نقض مدنى فى ٦ من ديسمبر سنة ١٩٨٦م ، مجموعة المكتب الفنى ، س١٢ ، ص١٠٩٧ (مشار إليه فى الهامش السابق) .

٥٠- العبرة فى جرائم التقليد بلوجه الشبه لا بلوجه الخلاف : نقض جنائى فى ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٨٨ الطعن رقم ٢٨٩٥ س٥٨ ق مجلة القضاة س٢٢ ع ١ عام ١٩٨٩ ، ص١٤٩ .

٥١- حكمت محكمة شمال القاهرة الابتدائية (الدائرة ١٨ تعويضات) فى ٢٠ من يونية سنة ١٩٩٠ فى القضية رقم ١١١١ لسنة ١٩٨٩ بإلزام صحفى نسب لنفسه رسالة ماجستير منحتها جامعة القاهرة . ونشرها ضمن سلسلة كتب تصدر عن دار نشر كبرى فى مصر بل وتقدم بكتابه المزعوم للحصول على جائزة مالية فى مسابقة أجرتها نقابة الصحفيين بسداد ٢٠ ألف جنيه للباحث - المدرسة بكلية الإعلام - تعويضها عما لحقها من ضرر مادى وأدبى من جراء ذلك .

رؤية خاصة لأعمال المؤتمر التاسع للأمم المتحدة لمنح الجريمة ومعاملة المجرمين

القاهرة ٢٨ أبريل - ٨ مايو ١٩٩٥

سناء خليل*

مقدمة

يرجع الفضل في تنظيم الجهود الدولية لمنح الجريمة اللجنة الدولية للقانون الجنائي وإصلاح المجرمين^١ ، والتي بدأت نشاطها من بداية الربيع الأخير من القرن الماضي (١٨٧٥) من خلال عقد مؤتمرات دورية ، ولكن كان نشاطها في تلك الفترة مقصوراً على عدد قليل من دول العالم المهتمة ، ومن بينها الدول الأوروبية .

وبعد إنشاء الأمم المتحدة بدأ التفكير في تناول المشكلات المتعلقة بالجريمة والعدالة الجنائية من خلال استراتيجية جنائية شاملة وسياسيات محددة تنبع عن المناقشات الجادة والتحليلات العلمية والخبرات العملية للقضايا المتصلة بتلك الأهداف أو هذه الغايات .

وفي عام ١٩٥٠ صدر قرار الجمعية العامة رقم ٤١٥ (د - ٥) والذي تولت بمقتضاه الأمم المتحدة عقد مؤتمرات عالمية النطاق بصفة دورية كل خمسة أعوام

• مستشار ، رئيس ، محكمة استئناف القاهرة ، وعضو لجنة المستشارين عن وزارة العدل لواء الرسمي للمؤتمر .

المجلة الجنائية المصرية ، المجلد التاسع والثلاثون ، العدد الأول ، مارس ١٩٩٦ .

وكانت تشرف على مهمة عقد هذه المؤتمرات لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية والتي أصبحت وكالة من بين الوكالات المتخصصة بالأمم المتحدة .

وقد تم حتى الآن عقد تسعة مؤتمرات هي :

١ - المؤتمر الأول جنيف عام ١٩٥٥ (٨/٢٢ ، ٨/٢٣ ، ١٩٥٥/٩/٢٢) بمشاركة (٥١) دولة .

٢ - المؤتمر الثاني لندن عام ١٩٦٠ (٨/٨ إلى ٨/١٩ /١٩٦٠) بمشاركة (٦٨) دولة.

٣ - المؤتمر الثالث استوكهولم عام ١٩٦٥ (من ٩ إلى ١٨ أغسطس ١٩٦٥) بمشاركة (٧٤) دولة .

٤- المؤتمر الرابع كيوتو عام ١٩٧٠ (من ١٧ إلى ٢٦ أغسطس ١٩٧٠) بمشاركة (٧٩) دولة .

٥- المؤتمر الخامس جنيف عام ١٩٧٥ (من ١ إلى ١٢ سبتمبر ١٩٧٥) بمشاركة (١٠١) دولة .

٦ - المؤتمر السادس كراكاس عام ١٩٨٠ (من ٨/٢٥ إلى ٨/٣٠ /١٩٨٠) بمشاركة (١٠٢) دولة .

٧ - المؤتمر السابع ميلانو عام ١٩٨٥ (من ٨/٢٦ إلى ٩/٦ /١٩٨٥) بمشاركة (١٢٥) دولة .

٨ - المؤتمر الثامن هافانا عام ١٩٩٠ (من ٨/٢٧ إلى ٩/٧ /١٩٩٠) بمشاركة (١٢٧) دولة .

٩ - المؤتمر التاسع القاهرة عام ١٩٩٥ (من ٤/٢٨ إلى ٨/٥ /١٩٩٥) بمشاركة (١٤٠) دولة .

وكان حصاد هذه المؤتمرات التسعة حافلا بالإنجازات التي ساعدت على

وجود لغة مشتركة وفهم متبادل بين دول العالم حيال التعامل مع الظواهر الإجرامية وانعكاساتها الاجتماعية والاقتصادية .

وقد ساعد على تنامي اهتمامات الدول بالمؤتمر كمحفل علمي متخصص ، وحرصها على تكثيف إسهاماتها فيه ، الحاجة الملحة إلى التعاون الدولي في مواجهة الظواهر الإجرامية الجديدة ، وأهمها الإجرام المنظم والعبر وطني . وحظي بذلك هذا المحفل الدولي العلمي بديناميكية جديدة أضفت على أعماله وجهوده نشاطا جادا يتناسب مع تعاطف شواغل الدول في هذا المجال ، ويواكب سعيها لمواجهة الحاسمة مع الظواهر الإجرامية الجديدة التي تؤرق المجتمع الدولي بأسره ، باعتبارها تأتي في مقدمة المعوقات المعطلة والمنبطة لعمليات التنمية الشاملة التي يسعى نحوها العالم أجمع بما تشكله من إهدار الموارد والإمكانات . والطاقات .

وستتناول في هذا العرض تحليلا عاما لأعمال المؤتمر التاسع وقراراته من خلال أربعة أجزاء هي :

أولا : مرحلة الإعداد وجدول الأعمال .

ثانيا : أعمال المؤتمر وقراراته رؤية تحليلية .

ثالثا : الاستنتاجات العامة .

رابعا : خاتمة .

الجزء الأول : مرحلة الإعداد وجدول الأعمال

طبقا لما جرى عليه العمل في الإعداد لمؤتمرات الأمم المتحدة ، فقد عقدت خمسة اجتماعات تحضيرية إقليمية من أجل الإعداد للمؤتمر التاسع لمنع الجريمة ، وهذه الاجتماعات هي :

١ - الاجتماع التحضيرى الإقليمى لآسيا والمحيط الهادى ، وعقد فى بانكوك فى الفترة من ١٧ إلى ٢١ يناير سنة ١٩٩٤ بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادى .

٢ - الاجتماع التحضيرى الإقليمى لأفريقيا ، وعقد فى كمبالا فى الفترة من ١٤ إلى ١٨ فبراير سنة ١٩٩٤ ، بالتعاون مع المعهد الأفريقى لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين .

٣ - الاجتماع التحضيرى الإقليمى لأوروبا ، وعقد فى فيينا فى الفترة من ٢٨ إلى ٤ مارس سنة ١٩٩٤ ، بالتعاون مع المعهد الإقليمى الأوروبى لمنع الجريمة .

٤ - الاجتماع التحضيرى الإقليمى لأمريكا اللاتينية ، وعقد فى سان خوسيه فى الفترة من ٧ إلى ١١ مارس سنة ١٩٩٤ ، بالتعاون مع معهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة .

٥ - الاجتماع الإقليمى التحضيرى لغرب آسيا ، وعقد فى عمان فى الفترة من ٢٠ إلى ٢٤ مارس ١٩٩٤ ، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربى آسيا .

وتناولت هذه الاجتماعات مناقشة بنود جدول الأعمال المقترح للمؤتمر ، وصدر عنها تقارير تعكس اهتمامات وشواغل الدول ذات الصلة ، وتبرز رأيها وتوصياتها حيال الموضوعات محل المناقشة .

كما تم عقد اجتماعات هامشية لمجموعة دول حوض البحر المتوسط فى فرنسا وتونس ومالطة لتدارس الموضوعات محل الاهتمام المشترك لتلك الدول ، وهى جرائم العنف والمناطق الحضرية .

وبانتهاء الأعمال التحضيرية صدر قرار المجلس الاقتصادى والاجتماعى رقم ٢١١/١٩٩٥ فى ١٠/٢/١٩٩٥ بتحديد فترة انعقاد المؤتمر بالقاهرة وتحديد جدول أعماله بالموضوعات التالية :

١ - التعاون الدولى والمساعدة التقنية لتعزيز سيادة القانون وترويج برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين .

٢ - إجراءات مكافحة الجريمة الاقتصادية والمنظمة على الصعيدين الوطنى والعبر
وطنى ، وبور القانون الجنائى فى حماية البيئة التجارب الوطنية والتعاون
الدولى .

٣ - نظم العدالة الجنائية فى إدارة وتحسين إجراءات الشرطة وغيرها من أجهزة
إنفاذ القانون والادعاء والمحاكم والمنظمات الإصلاحية وبور المحامين .

٤ - استراتيجيات منع الجريمة ، وخاصة ما يتعلق منها بالجرائم فى المناطق
الحضرية وجرائم الأحداث والعنف وضحايا الجريمة .

٥ - مناقشة عامة عن الفساد الحكومى ومشاريع التعاون التقنى .

وعلى أن يشمل جدول الأعمال عقد ست حلقات عمل هى :

أ - تسليم المجرمين والتعاون الدولى .

ب - وسائل الإعلام الجماهيرى ومنع الجريمة .

ج - السياسة الحضرية ومنع الجريمة .

د - منع جرائم العنف .

هـ - حماية البيئة على الصعيدين الوطنى والدولى .

و - التعاون الدولى وتقديم المساعدة فى إدارة نظم العدالة الجنائية .

وقد شاركت مصر فى الأعمال التحضيرية باجتماعى كمبالا وعمان

واجتماعات دول حوض البحر الأبيض المتوسط ، ونجحت من خلال جهودها المكثفة

فى طرح الأبعاد الدولية لجرائم الإرهاب وبواعى دراسة الروابط بينها وبين الجريمة

المنظمة والعبر وطنية .

الجزء الثانى : أعمال المؤتمر وقراراته رؤية تحليلية

سنعنى فى تناول هذا الجزء إلى الإشارة لمشاركة الدول فى أعمال المؤتمر

وقراراته ، ثم إلى مؤشرات واتجاهات تلك القرارات والعوامل المؤثرة بشكل مباشر على أعمال المؤتمر .

١- المشاركة في أعمال المؤتمر وقراراته

شارك في أعمال المؤتمر التاسع لمنع الجريمة عدد ١٤٠ دولة ، وممثلون عن الوكالات المتخصصة بالأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية الحكومية ، وعدد ٧٤ منظمة غير حكومية ، و ١٩٠ خبيراً مستقلاً ، وأما عن المشاركة في القرارات الصادرة عن المؤتمر نستعرض لها على التفصيل الآتي :

صدر عن المؤتمر تسعة قرارات ، بخلاف قرار تقديم الشكر لمصر على استضافة المؤتمر وقبول دعوتها لإنشاء واستضافة المركز الإقليمي لدول حوض البحر المتوسط بمصر والقرارات الإجرائية ، وقد بلغ عدد الدول المقدمة أو المشاركة أو المنضمة إلى تلك القرارات التسع ١٦٩ دولة * موزعة على النحو التالي :

أ - القرار الأول والخاص بالتوصيات العامة للموضوعات الفنية الأربعة المطروحة على المؤتمر ١٧ دولة هي (الأرجنتين - أوغندا - تركيا - بتسوانا - أفريقيا الوسطى - رواندا - شيلي - سويسلاند - جامبيا - ليسوتو - ملاوي - إسرائيل - باراجواي - بنما - بوليفيا - توجو - نيجيريا) .

ب - القرار الثاني والخاص بالتعاون الدولي والمساعدة العلمية لتدعيم سيادة القانون ٧ دول هي (أستراليا - ألمانيا - الصين - فلندا - كندا - نيوزيلندا - هولندا) .

ج - القرار الثالث والخاص بالصكوك الدولية واتفاقيات مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية ٩ دول وهي (الاتحاد الروسي - الأرجنتين - إيطاليا -

* هذا الرقم يشمل تكرار احتساب الدول المنضمة لأكثر من قرار .

باراجوى - البرازيل - كولومبيا - المغرب - هولندا - الولايات المتحدة) .

د - القرار الرابع الخاص بالروابط بين جرائم الإرهاب والجرائم المنظمة والعبر وطنية (بوتان : مصر ، وتركيا) .

هـ - القرار الخامس عن التنفيذ العملى للقواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء ٢٢ دولة هي (هولندا - الأرجنتين - النمسا - بلجيكا - كندا - فنلندا - فرنسا - ألمانيا - اليونان - المجر - إسرائيل - إيطاليا - المغرب - البرتغال - السويد - إنجلترا - البرازيل - سويسرا - نيوزلندا - النرويج - إسبانيا) .

و - القرار السادس عن تدبير شئون العدالة الجنائية فى سياق قابلية الإدارة العامة للمساعدة والتنمية القابلة للاستدامة دولة واحدة (بولندا) .

ز - القرار السابع عن الأطفال كضحايا للجريمة وبرنامج الأمم المتحدة للعدالة الجنائية : من وضع المعايير إلى التنفيذ والعمل ٢٥ دولة هي (النمسا - بلجيكا - الأرجنتين - إسبانيا - إسرائيل - أيرلندا - إيطاليا - براجواى - البرتغال - بنين - بروندى - مقدونيا - السويد - سويسرا - فرنسا - الفلبين - كندا - إنجلترا - هولندا - اليونان - ألمانيا - جنوب أفريقيا - النرويج - نيجيريا - أنريچان) .

ح - القرار الثامن عن القضاء على العنف ضد المرأة ٥٥ دولة (هي كندا - تركيا - الأرجنتين - إسبانيا - أستراليا - إسرائيل - أوغندا - أيرلندا - باراجوى - البرازيل - بربانوس - البرتغال - بلجيكا - بنما - بنين - بولندا - توجو - جزر القمر - أفريقيا الوسطى - جنوب أفريقيا - الرأس الأخضر - برتسنبى - سلوفينيا - السويد - سيراليون - شيلى - غينيا - بساو - فرنسا - الفلبين - الكاميرون - فنلندا - كولومبيا - ماليزيا - المغرب - النمسا - نيوزلندا - الولايات المتحدة - اليونان - أنريچان -

إندونيسيا - مقدونيا - سويسرا - عمان - ألمانيا - إيطاليا - بوليفيا - جامبيا - فنزويلا - النيجر - مالطة - مالي - بريطانيا - النرويج - هوندا) .

ط - القرار التاسع عن تنظيم تداول الأسلحة النارية ، بغرض منع الجريمة والمحافظة على السلامة العامة ٢١ دولة هي (اليابان - روسيا - أستراليا - ألمانيا - أوكرانيا - إيطاليا - البرازيل - تايلاند - تركيا - إيران - كوريا - السويد - الفلبين - فلندا - كندا - كرواتيا - ماليزيا - المغرب - النمسا - هوندا - إندونيسيا - بوليفيا - توجو - مالي - إنجلترا - النرويج - مصر - الكاميرون - فرنسا - أوزبكستان - مالطة) .

ويبين من الاستعراض السابق لمساهمات الدول في عمليات الانضمام والمشاركة في القرارات الموضوعية التسعة الصادرة عن المؤتمر أن إجمالي الدول المقدمة والمنضمة والمشاركة ٧٢ دولة موزعة من ناحية المشاركة في القرارات على النحو التالي ٢٥ دولة كانت مساهمتها في قرار واحد ، و ١٩ دولة ساهمت في قرارين ، و ١٢ دولة ساهمت في ثلاثة قرارات ، ١١ دولة في أربعة قرارات ، و ٤ دول في خمسة قرارات ودولة واحدة في ستة قرارات .

٢- مؤشرات واتجاهات القرارات الصادرة عن المؤتمر

تعكس الأرقام السابقة لأعمال المؤتمر ومقدار مساهمة الدول المشاركة في عمليات الانضمام أو الاشتراك في القرارات الصادرة منه لاتجاهات هامة لها دلالتها خاصة في هذا المحفل الدولي المتخصص ، وسنجلها فيما يلي :

أ - جاء القرار الثاني والخاص بالقضاء على العنف ضد المرأة هو القرار الذي حظى بالمرتبة الأولى بالنسبة لعدد الدول المشاركة ، إذ بلغ ٥٥ دولة ، وهذا يعكس بطبيعة الحال مدى اتساع المشكلة وتزايد الإحساس العالمي بها وتصاعد

الرغبة فى مواجهتها ومكافحتها . وجاء القرار التاسع والخاص بتنظيم تداول الأسلحة النارية فى المرتبة الثانية ، إذ بلغ عدد الدول المشاركة ٣١ دولة . واحتل القرار السابع والخاص بالأطفال كضحايا أو مرتكبين للجرائم المرتبة الثالثة بعدد ٢٥ دولة . والواقع أن هذا الترتيب يشير بالدرجة الأولى إلى أن الموضوعات التى عالجتها تلك القرارات تشكل مصادر قلق واضحة لدى عدد كبير من دول العالم . وأن مواجهة ما تمثله من مشاكل أمر له أولوياته لدى تلك الدول . وتلك المؤشرات تعطى دلالة واضحة إلى تزايد لاتجاه سلوكيات الأفراد داخل مجتمعاتهم إلى العنف ، سواء حيال أنفسهم أو أسرهم أو حيال الآخرين ، وهذا فى ذاته أمر يستوجب من المتخصصين النحث وراء أسبابه وسبل وطرق تلافيه والحد منه .

ب - إن عدد الوفود التى شاركت فى المؤتمر مشاركة جادة فيما صدر عن المؤتمر من قرارات تجاوز نصف عدد الدول الحاضرة (١٤٠ دولة) بدولتين ، وهذا يعنى أن نصف دول العالم لا تولى الاهتمام الكافى بالمشاركة لجادة فى مثل هذه المحافل الدولية المتخصصة ، رغم أنها تتميز بوحدة الهدف . ألا وهو مكافحة الجريمة ، وذلك الأمر يحجب فى الحقيقة الرؤية الواقعية لجانب كبير من الدول خاصة عن خبراتها ومشاكلها المرتبطة بالموضوعات المطروحة على المؤتمر ، مما تفقد معه القرارات الصادرة عن المؤتمر مجالا هاما من خبرات وتجارب هى بالقطع ضرورية وهامة لتنتى القرارات معبرة بشكل كامل عن آمال وآلام المجتمع الدولى .

ج - كانت الدول الأوروبية وكندا هى الأكثر نشاطا من أعمال المؤتمر ، فقد قدمت وشاركت فى جميع القرارات ، عدا الاول الخاص بالتوصيات العامة للمؤتمر ، والذى كانت الغلبة فيه للدول الأفريقية ومعها بعض دول أمريكا اللاتينية بخلاف إسرائيل وتركيا ، والقرار الرابع الخاص بالروابط بين الإرهاب والجريمة

المنظمة العبر وطنية والذي قدمته مصر وشاركتها فيه تركيا ، والقرار السادس والخامس بتدبير شئون العدالة الجنائية فى سياق التنمية الذى انضمت به بولندا .

د - لم يكن للدول العربية أو الإسلامية قدر ملحوظ من المشاركة فيما صدر عن المؤتمر من قرارات ، فقد شاركت المغرب فى أربعة قرارات ، وعمان فى قرار واحد ، وقدمت مصر القرار الرابع وشاركت فى القرار التاسع الخاص بتنظيم تداول الأسلحة النارية . ومن الدول الإسلامية فقد شاركت إندونيسيا فى قرارين ، وإيران فى قرار واحد ، وهذا يعكس بوضوح أن كلا من التجمعين الإقليميين (الإسلامى والعربى) لم يقدموا الجهد والعناية اللازمة بهذا المحفل الدولى الهام ، أو الاستفادة من توظيفه حتى فى مجال التعاون القضائى أو فى مجال نقل الخبرات وتبادل المعلومات .

٣ - الاتجاهات والعوامل المؤثرة على أعمال المؤتمر وقراراته

وإذ كان ما تقدم يمثل مؤشرات عامة لما توحى به الأرقام ، إلا أن ذلك لا يتناول بطبيعة الحال الجوانب الموضوعية للقرارات التسعة الصادرة عن المؤتمر ، والذي يضيق المجال فى هذا المقال للتعليق عليها ، وإنما سنكتفى بعرض الاتجاهات والعوامل الأساسية التى كانت تتمحور حولها جهود الدول فى إعداد صياغة القرارات وتتحكم فى مداها ونتائجها .

أولها : إن مسألة نقص وعدم كفاية الاعتمادات المالية اللازمة ، سواء لبرنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة ، أو خدماته الاستشارية والتدريبية ، أصبح أمرا يفرض نفسه إلى حد بعيد على الجهود الدولية فى مجال منع الجريمة ، ويحد بالدرجة الأولى من الابتكارات الطموحة لسبل وآفاق التعاون الدولى المنشود فى هذا المجال . وأنه بالرغم من أن تدبير الاعتمادات المالية ليس من شئون المؤتمر ، إنما هو من اختصاصات المجلس الاقتصادى الاجتماعى ، إلا أن شبح نقص

الموارد لم يفارق أذهان من اشترك فى الصياغات الأولية أو المعدلة للقرارات الصادرة عن المؤتمر ، الأمر الذى كان يشكل عنصرا ضاغطا وحاجبا للعديد من الأفكار الطموحة لمستقبل التعاون الدولى ، وعنصرا أيضا معوقا ومهددا لتنفيذ البرامج المعتمدة .

ثانيها : إن المؤتمر رغم كونه مؤتمرا متخصصا ، ويفترض فيه تلاقى الدول على أهدافه وغاياته بعيدا عن أية اعتبارات أخرى ، فإن هذا المحفل لم يسلم من تدخل الاعتبارات السياسية على اتجاهات عدد من الدول فى محاولة لتسجيل مواقف سياسية أو المعارضة بهدف خدمة هذه الاعتبارات والمصالح التى تراها هذه الدول محققة لمصالحها الوطنية أو أهدافها السياسية .

وثالثها : إن الأوضاع الاقتصادية العالمية وانقسام دول العالم إلى دول غنية ودول فقيرة أو نامية أمر كانت له انعكاساته الهامة على صعيد التعاون الدولى فى مجال مكافحة الجريمة . فهذا التقسيم يضع الدول الغنية فى موضع الدول المانحة ، والدول الأخرى فى موضع الدول المتلقية ، وهذا فى ذاته يفتح الباب إلى تسرب الاعتبارات السياسية فى هذا المجال ، ويمكن الدول المانحة من الاستفادة المباشرة أو غير المباشرة فى توجيه المعونات إلى الدول الراغبة بصورة تضمن تحقيق المصالح السياسية والدول المانحة ، ومشروطة باستمرار تلك المصالح وبالقدر اللازم لها .

ورابع هذه الاتجاهات : إن المرحلة الحالية التى يعيشها النظام الدولى الآن ، بعد انهيار الاتحاد السوفيتى ، وانتهاء نظام التوازن بين القوتين الأعظم الذى كان سائدا قبل ذلك ، وهى مرحلة من الترقب تفرض على معظم دول العالم مسافة واسعة من المحاذير ترقبا وتحسبا للنظام العالمى الذى لم تتبلور ملامحه بعد .

وخامس هذه الاتجاهات : إن السعى نحو العالمية تقوده وتبناه الدول المتقدمة وذلك يبدو بالنسبة لتلك الدول أمرا طبيعيا وتستلزمه نواحي المستقبل، وضروراته في ضيق ما وصلت إليه من تقدم متقارب وما تتمتع به شعوبها من مستوى علمي وثقافي يؤهلها لتحمل ومواجهة مقتضيات العالمية ومتطلباتها . أما باقى دول العالم ما زالت تنتظر للعالمية بتخوف شديد خوفا من طمس هويتها وشخصيتها وضياح سياستها وإدارتها ، مما يعيدها إلى سيرتها الأولى كبلدان مستعمرة أو تحت الوصاية ولكن بصورة أخرى أو بلشكال جديدة .

والواقع أنه من المنصف القول إن هذه الاتجاهات الخمسة والتي تقوم على الجوانب الاقتصادية والسياسية بالدرجة الأولى لا يختص بها مؤتمرات منع الجريمة بصفة خاصة ، وإنما هي في حقيقة الحال اتجاهات تحكم كافة المؤتمرات العالمية مهما تعددت أو تنوعت ، ونخص منها بالذكر مؤتمر حقوق الإنسان فيينا ١٩٩٣ ، ومؤتمر السكان بالقاهرة ١٩٩٤ ، ومؤتمر التنمية الاجتماعية كوبنهاجن (مارس ١٩٩٥) . والتي أثمرت نتائجها اتجاها واضحا هو ضرورة قيام الدول المتقدمة بتحمل أعبائها في تنمية القدرات الذاتية للدول النامية والأكذبة في النمو . لإصلاح الخلل القائم في النظام الاقتصادى العالمى ، وأن منظومة الأمم المتحدة والتي ارتضاها العالم كنموذج يقود حركته ويتحمل مسنوليته ويصوغ مشروعيته هي المؤهلة بحكم كل ذلك لتحمل هذا الدور بنزاهة وموضوعية وتجرد .

ثالثا : الاستنتاجات العامة

ولعل من المناسب بعد استعراضنا للاتجاهات والعوامل المؤثرة لأعمال المؤتمر وقراراته أن نشير إلى بعض الاستنتاجات العامة للنتائج والأعمال الخاصة بالمؤتمر .

١ - خلت قرارات المؤتمر من ثمة صكوك جديدة أو معايير يمكن إضافتها كمبادئ

أو قواعد خلافها لما جاء به كل من المؤتمر السابع والثامن في هذا الخصوص ، والذين حوت القرارات الصادرة عنهما أغلب الصكوك الدولية المتصلة بمعايير الأمم المتحدة في مكافحة الجريمة .

وهذا يعكس توقف الجهود الدولية الرامية لإعداد صكوك دولية في هذا المجال الخمس سنوات الماضية ، وهو أمر خطير يسترعى الانتباه ، فلا يمكن بحال القول إن ما صدر من الصكوك الدولية كان خاتمة المطاف ، أو أنه لم يكن هناك طوال تلك السنوات ما يمكن أن يضاف .

٢ - إن الملاحظ انفصال المؤتمرات التسعة كل على حدة ، سواء بقراراته أو موضوعاته ، ولم تستن الأمانة العامة أو لجنة منع الجريمة تقليدا نرى أنه كان لزاما في مثل هذه المؤتمرات المتخصصة اتباعه هو أن يصدر كل مؤتمر قرارا خاصا عن مدى متابعة وتنفيذ القرارات التي صدرت عن المؤتمر الذي سبقه ، ونتائج هذه القرارات ، وما تستلزمه من إجراءات للمتابعة أو التعديل إن لزم الأمر ، وأن يكون ذلك من البنود التقليدية الواردة على جدول الأعمال ، وذلك ضمانا للتواصل والتأصيل لكل الجهود المبذولة والقرارات السابق صدورها . وفي هذا السياق لم يعرض على المؤتمر - مثلا - ما تم بشأن قرارات المؤتمر الثامن ، خاصة ما ارتبط منها بعرض نتائجه على المؤتمر التاسع . ونذكر على سبيل المثال القرار ٤٣ والخاص بوضع الإجراءات التي ستتبع مستقبلا في تقويم مدى تنفيذ الدول الأعضاء لقواعد الأمم المتحدة ومبادئها التوجيهية في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية ، وهو الموضوع الذي كان مطلوبا من اللجنة عرضه على المؤتمر التاسع .

٣ - لم تكن هناك ثمة أعمال عرضت على المؤتمر من المنظمات الحكومية أو غير

الحكومية أو الحكومات أو المعاهد الإقليمية التابعة للأمم المتحدة سوى ثلاثة أعمال فقط هي :

- أ - كتيب معنون "نطاق تطبيق المعايير" أعدته المنظمة الدولية لإصلاح المؤسسات العقابية ، وأشير إليه في القرار الخامس عن السجون .
- ب - كتيب معنون "استراتيجيات مواجهة العنف العائلي دليل مرجعي" والمعد بمعرفة حكومة كندا بالتعاون مع المعهد الأوربي لمنع الجريمة المنتسب للأمم المتحدة ، وقد أشير إليه في القرار السابع عن الأطفال .

ج - كتيب معنون "موارد الاستراتيجيات لمواجهة العنف في محيط الأسرة" أعدته حكومة كندا بالاشتراك مع المعهد الأوربي ، وقد أشير إليه في القرار الثامن عن العنف ضد المرأة .

وهذا كذلك يوضح قلة الجهود في هذا المجال رغم كثافة المنظمات الحكومية ، وغير الحكومية والمعاهد والمراكز الطمعية العاملة في هذا المجال .

- ٤ - عرضت نتائج الدراسات الاستقصائية والاستبيانات السابق لبرنامج منع الجريمة القيام بها عن اتجاهات الجريمة وعمليات سير نظم العدالة الجنائية في تقارير مؤقتة ، ولم تحظ باهتمام المؤتمر لقلة الردود الواردة من الدول ، وهو أمر يجب النظر فيه بمعرفة لجنة منع الجريمة للبحث عن سبيل لتسهيل إعداد البيانات بمعرفة الدول لتلك الاستبيانات والإحصاءات ، وذلك لأهمية هذه البحوث والمسوح الإحصائية في رسم صورة واقعية لاتجاهات الجريمة ودوافعها ، مما يسهل وضع الإستراتيجيات اللازمة لمكافحتها ، وربما كان من المفيد تناول ذلك في إطار القرار السادس الخاص بتدبير شؤون العدالة في سياق التنمية القابلة للاستدامة .

٥ - أحال المؤتمر طبقا للقرارات الصادرة عنه أمرا واحدا للعرض على الدورة الرابعة لمنع الجريمة ، وهو متابعة القرار الخامس الخاص بالسجون ، وأحال أمرين للعرض على اللجنة فى دورتها الخامسة هما كل من التقريرين الخاصين بنتائج تنفيذ القرار التاسع الخاص بتنظيم تداول الأسلحة ، والقرار الثانى الخاص بوضع الصكوك الدولية المعنية . وأحال على اللجنة فى دورتها السادسة النظر فى تقرير متابعة القرار السابع والخاص بالأطفال . كما أوصى أن تعرض على المؤتمر العاشر نتائج القرار السادس الخاص بتدابير شئون العدالة فى سياق التنمية ، والقرار الرابع الخاص بالروابط بين الإرهاب والجريمة المنظمة غير الوطنية . ولم تكن تلك الإحالات من الناحية الزمنية فى ترتيبها تستند إلى نهج موضوعى مرتبط بجداول أعمال ودورات اللجنة أو بمقياس أهمية الموضوعات أو بمقدار الزمن اللازم لإعداد عرض الأمر على اللجنة .

٦ - لم يتناول المؤتمر - رغم كونه من المؤتمرات المتخصصة فى مجال منع الجريمة - العديد من الموضوعات الهامة المطروحة على الساحة العالمية ، وبصفة خاصة أمر إنشاء المحكمة الجنائية الدولية والتي تدور عجلة العمل نحو إنشائها فى أروقة الأمم المتحدة بسرعة كبيرة ، مما كان الأمر يقتضى على الأمم المتحدة عرض الجهود المبذولة فى هذا المجال على المؤتمر ، حتى وأو من قبيل الإحاطة ، مع طلب أن يحظى هذا الموضوع باهتمامات المؤتمر والدول الأعضاء ، إذ أن ذلك بالضرورة ستنتج عنه إضافات فعالة للجهود الدولية الدائر رحاها الآن .

خاتمة

وأخيراً فإنه إذا كان المؤتمر قد انتهى بكل ما حفل به من مناقشات وحوارات وما صدر عنه من قرارات وتوصيات ، إلا أن الراية قد انتقلت إلى لجنة منع الجريمة التي أصبح عليها الغلب الأكبر في مواصلة المسيرة بتنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمر ، والإعداد للمؤتمر العاشر ، والذي نرجو أن تكون أعماله معبرة بصدق عن الجهود الدولية في هذا المجال ، وأن تجنى البشرية ثمار جهدها ومعاناتها في كفاحها ضد الجريمة ، وتمهد لأجيالنا القادمة الطريق نحو مستقبل مشرق يتحقق فيه شعار المؤتمر التاسع : "جريمة أقل - عدالة أوفر - الأمن الجميع" .

REFERENCES

1. Farm Chemical Hand Book (1990): Farm chemical magazine, Meister publishing company, Willoughby OH 44094, USA.
2. Takahashi, N.; Mikami, N.; Yamada, H. and Miyamoto, J. (1985): Hydrolysis of the pyrethroid insecticide fenpropathrin in aqueous media, *Pestic. Sci.*, 16, 113-118.
3. Glaston, S. (1980) : Physical Chemistry Textbook 2nd Ed. McMillan, India, pp 1085.
4. Greenhalgh, R.; Kasturi, L. D. and Weinberger, P. (1980) : Hydrolysis of fenitrothion in model and natural aquatic system. *J. Agric. Food Chem.*, 28, 102-105.
5. Faust, S. D. and Gomaa, H. M. (1972) : Chemical hydrolysis of some organic phosphorus and carbamate pesticides in aquatic environments., *Environmental Letters*, 3 (3), 171-201.
6. Khazanchi, R. and Handa, S. K. (1989) : Detection and separation of fenpropathrin, flucythrinate, fluvalinate and pp 321 by thin-layer chromatography. *J. Assoc. Off. Anal. Chem.*, 72 (3), 512-4.
7. Camilleri, P. (1984) : Alkaline hydrolysis of some pyrethroid insecticides. *J. Agric. Food Chem.*, 32, 1122-1124.

Fig. (19) : Arrhenius plot for the hydrolysis of danitol
in buffered Nile water (pH 3.4, 8.8)

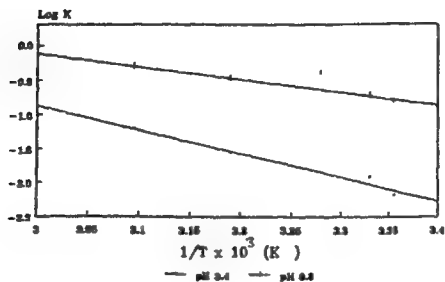


Fig. (20) : Arrhenius plot for the hydrolysis of cyfluthrin
in buffered Nile water (pH 3.4, 8.8)

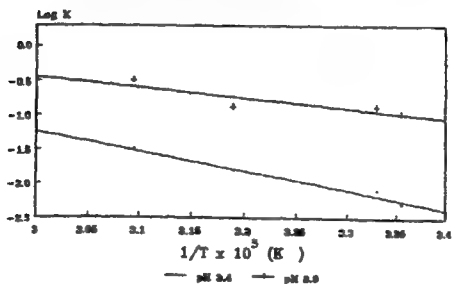


Fig. (17) : Arrhenius plot for the hydrolysis of cyanox
in buffered Nile water (pH 3.4, 8.8)

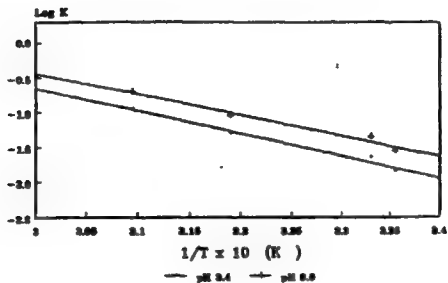


Fig. (18) : Arrhenius plot for the hydrolysis of actellic
in buffered Nile water (pH 3.4, 8.8)

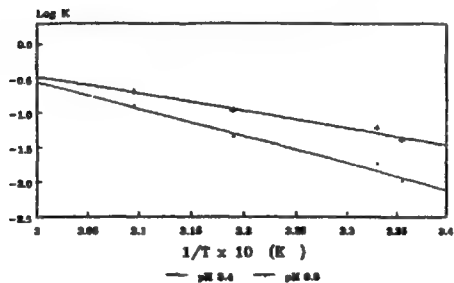


Fig. (15) : Plot of pH's versus rate constant for the hydrolysis of danitol in Nile Water

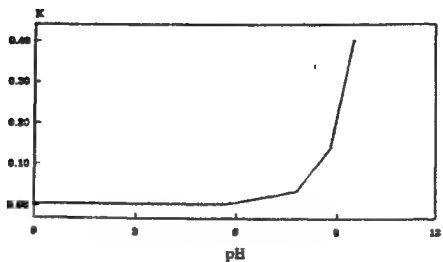


Fig. (16) : Plot of pH's versus rate constant for the hydrolysis of cyfluthrin in Nile water

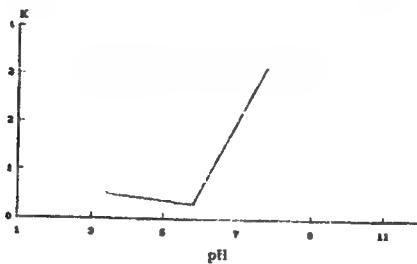


Fig. (13) : Plot of pH's versus rate constant for the hydrolysis of cyanox in Nile watere

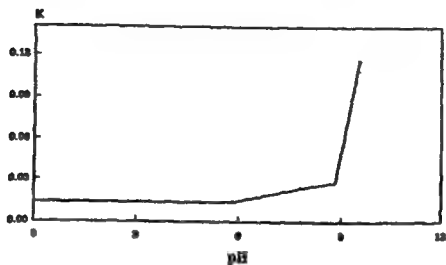


Fig. (14) : Plot of pH's versus rate constant for the hydrolysis of actellic in Nile water

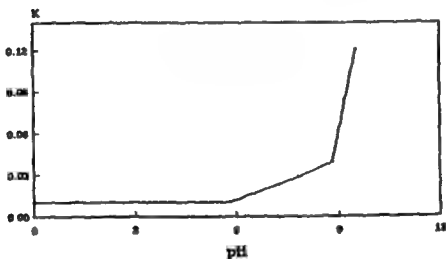


Fig. (11) : Rate of hydrolysis of danitol in Nile water at buffer pH 8.8 and different temperatures

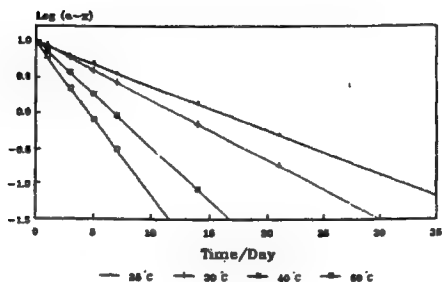


Fig. (12) : Rate of hydrolysis of cyfluthrin in Nile water at buffer pH 8.8 and different temperatures

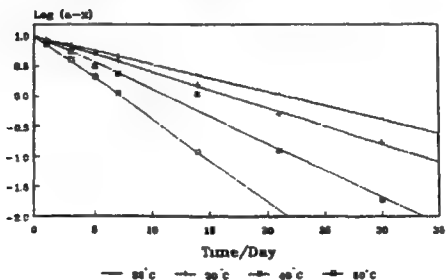


Fig. (9): Rate of hydrolysis of cyanox in Nile water at buffer pH 8.8 and different temperatures

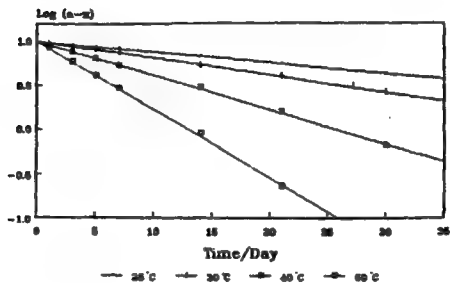


Fig. (10) : Rate of hydrolysis of actellic in Nile water at buffer pH 8.8 and different temperatures

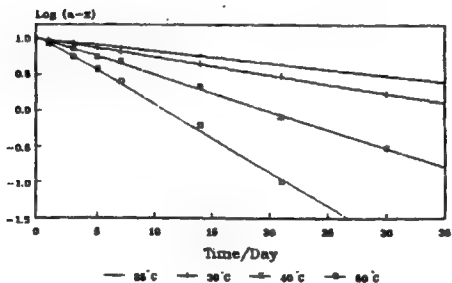


Fig. (7) : Rate of Hydrolysis of danitol in Nile water at buffer pH 3.4 and different temperatures

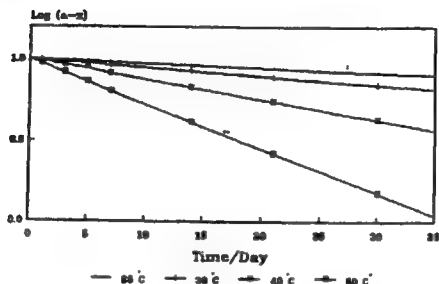


Fig. (8) : Rate of hydrolysis of cyfluthrin in Nile water at buffer pH 3.4 and different temperatures

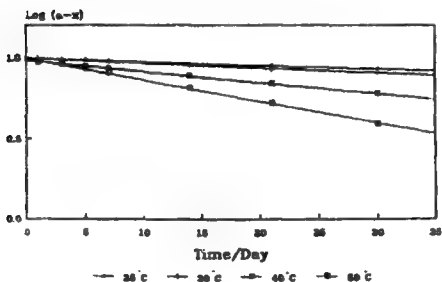


Fig. (5) : Rate of hydrolysis of cyanox in Nile water at buffer pH 3.4 and different temperatures

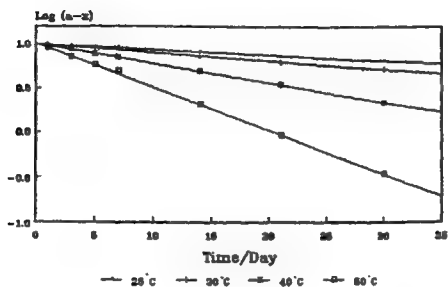


Fig. (6) : Rate of hydrolysis of actellic in Nile water at buffer pH 3.4 and different temperatures

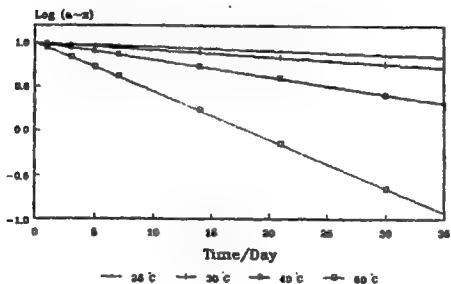


Fig. (3) : Rate of hydrolysis of danitol in Nile water at different pH's and fixed temperature 25°C

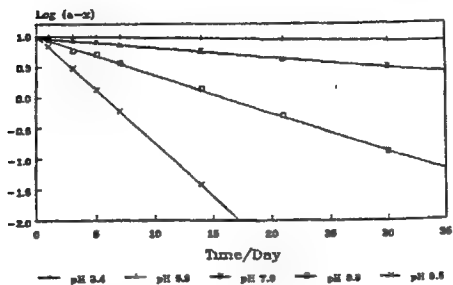


Fig. (4) : Rate of hydrolysis of cyfluthrin in Nile water at different pH's and fixed temperature 25°C

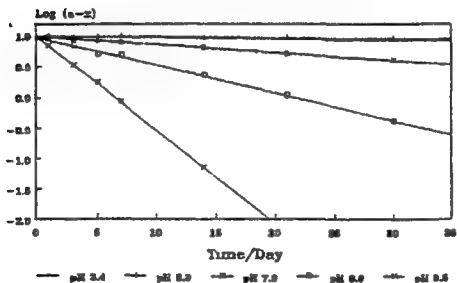


Fig. (1) : Rate of hydrolysis of cyanox in Nile water at different pH's and fixed temperature 25°C

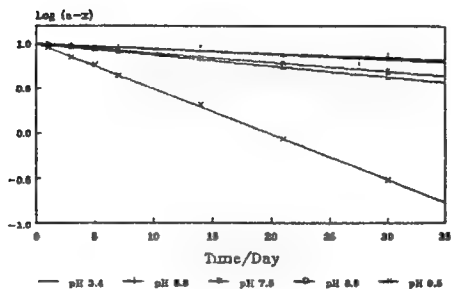


Fig. (2) : Rate of hydrolysis of actellic in Nile water at different pH's and fixed temperature 25°C

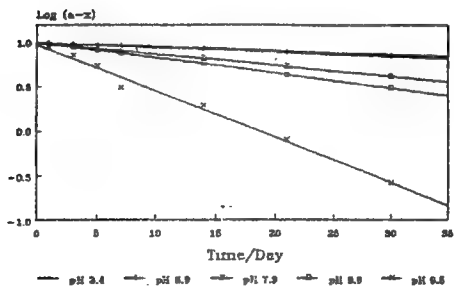


Table (7)
The calculated ($t_{1/2}$) values of the studied insecticides in Nile water at pH 3.4 and 8.8 at different temperatures

pH	Temp. °C	Cyanox	Actellic	Danitol	Cyfluthri
		$t_{1/2}$ day	$t_{1/2}$ day	$t_{1/2}$ day	$t_{1/2}$ day
3.4	25	49.5	69.3	115.50	138.6
	30	31.5	40.76	59.2	86.625
	40	13.88	15.75	24.75	43.3
	50	6.187	5.5	11.00	22.35
8.8	25	24.75	17.76	4.386	6.476
	30	15.75	11.95	3.65	5.29
	40	7.78	6.3	2.05	3.25
	50	3.89	3.46	1.35	2.193

Table (8)
Thin-layer chromatographic R_f values of the studied insecticides and their hydrolysis products in acidic and alkaline solutions on silica gel (G)

Insecticides	parent compounds	R_f values	
		products in acidic solutions	products in alkaline solutions
Cyanox	0.39	0.39	0.39
	0.51	0.14	0.14
	0.27	washing	washing
Actellic	0.40	0.4	0.4
	0.00	0.6	0.6
		washing	washing
		Washing	Washing

Table (6)
Calculation of the rate constant (K) of the hydrolysis of danitol and cyfluthrin
in Nile water at pH 8. 8 at different temperatures

Temp. °C	Danitol				Cyfluthrin			
t/day	25	30	40	50	25	30	40	50
	K day ⁻¹				K day ⁻¹			
1	0.141	0.186	0.323	0.507	0.1050	0.133	0.208	0.2160
3	0.141	0.190	0.339	0.509	0.1050	0.134	0.208	0.1910
5	0.142	0.191	0.339	0.501	0.1049	0.134	0.209	0.2100
7	0.143	0.190	0.334	0.509	0.1050	0.134	0.208	0.2060
14	0.140	0.191	0.339	--	0.1050	0.135	0.207	0.2055
21	0.141	0.191	--	--	0.1050	0.134	0.208	--
30	0.141	--	--	--	0.1051	0.134	0.208	--

a = 10 mg/L

(--) = undetected

Table (5)
Calculation of the rate constant (K) of the hydrolysis of danitol and cyfluthrin
in Nile water at pH 3,4 and different temperatures

Temp. °C t/day	Danitol					Cyfluthrin				
	25	30	40	50	25	30	40	50		
		K day ⁻¹				K day ⁻¹				
1	0.006	0.0120	0.028	0.063	0.005	0.0079	0.0158	0.031		
3	0.006	0.0110	0.027	0.063	0.005	0.0079	0.0160	0.031		
5	0.006	0.0100	0.028	0.063	0.005	0.0080	0.0160	0.031		
7	0.006	0.0120	0.028	0.063	0.005	0.0081	0.0160	0.031		
14	0.006	0.0117	0.028	0.063	0.005	0.0079	0.0158	0.031		
21	0.007	0.0120	0.028	0.063	0.005	0.0079	0.0158	0.031		
30	0.007	0.0117	0.028	0.063	0.005	0.0079	0.0158	0.031		

a = 10 mg/L

Table (4)
Calculation of the rate constant (K) of the hydrolysis of danitol and cyfluthrin
in Nile water at different pH's and fixed temperature 25°C

pH	Danitol					Cyfluthrin				
	3.4	5.8	7.8	8.8	9.5	3.4	5.8	7.8	8.8	9.5
t/day	K day ⁻¹					K day ⁻¹				
1	0.006	0.0060	0.036	0.141	0.4	0.005	0.0030	0.031	0.1050	0.350
3	0.006	0.0059	0.035	0.141	0.4	0.005	0.0030	0.031	0.1050	0.360
5	0.006	0.0060	0.033	0.141	0.4	0.005	0.0030	0.031	0.1050	0.344
7	0.006	0.0059	0.039	0.141	0.4	0.005	0.0029	0.033	0.1050	0.350
14	0.006	0.0059	0.036	0.141	0.4	0.005	0.0030	0.031	0.1049	0.350
21	0.007	0.0060	0.039	0.141	--	0.005	0.0030	0.032	0.1050	--
30	0.007	0.0060	0.039	0.141	--	0.005	0.0030	0.030	0.1050	--

a = 10 mg/L

(-) = undetected

Table (3)

Calculation of the rate constant (K) of the hydrolysis of cyanox
and acetilic in Nile water at pH 8.8 and different temperatures

Temp. °C	Cyanox					Acetilic			
	25	30	40	50		25	30	40	50
t/day	K day ⁻¹					K day ⁻¹			
1	0.028	0.044	0.089	0.177		0.039	0.058	0.11	0.199
3	0.028	0.045	0.090	0.178		0.039	0.058	0.11	0.199
5	0.027	0.043	0.090	0.178		0.040	0.059	0.12	0.200
7	0.029	0.046	0.089	0.177		0.039	0.060	0.11	0.199
14	0.028	0.046	0.087	0.177		0.039	0.058	0.11	0.199
21	0.028	0.043	0.087	0.178		0.040	0.058	0.12	0.200
30	0.028	0.044	0.089	--		0.039	0.058	0.11	--

a = 10 mg/L.

(--) = undetected

Table (2)
**Calculation of the rate constant (K) of the hydrolysis of cyanox
 and acetilic in Nile water at pH 3.4 and different temperatures**

Temp. °C	Cyanox					Acetlic		
	t/day	K day ⁻¹				K day ⁻¹		
1	0.014	0.022	0.050	0.112	0.010	0.0177	0.0446	0.1258
3	0.014	0.022	0.061	0.112	0.011	0.0177	0.0440	0.1258
5	0.015	0.020	0.050	0.110	0.010	0.0178	0.0446	0.1250
7	0.014	0.023	0.049	0.113	0.010	0.0176	0.0446	0.1260
14	0.014	0.022	0.051	0.112	0.010	0.0175	0.0440	0.1258
21	0.015	0.020	0.050	0.112	0.009	0.0178	0.0440	0.1260
30	0.014	0.020	0.050	0.112	0.010	0.0177	0.0446	0.1258

a = 10 mg/L

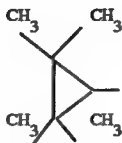
Table (1)

Calculation of the rate constant (K) of the hydrolysis of cyanox and acetic in Nile water at different pH's and fixed temperature 25°C

pH	Cyanox					Acetic				
t/day	3.4	5.8	7.8	8.8	9.5	3.4	5.8	7.8	8.8	9.5
			K day ⁻¹					K day ⁻¹		
1	0.014	0.0145	0.024	0.028	0.116	0.010	0.011	0.030	0.039	0.120
3	0.014	0.0150	0.024	0.028	0.116	0.011	0.012	0.029	0.039	0.110
5	0.015	0.0150	0.023	0.027	0.117	0.010	0.010	0.030	0.040	0.120
7	0.014	0.0140	0.025	0.029	0.116	0.010	0.011	0.032	0.039	0.122
14	0.014	0.0140	0.025	0.028	0.115	0.010	0.013	0.028	0.039	0.117
21	0.015	0.0145	0.024	0.228	0.116	0.009	0.011	0.028	0.040	0.120
30	0.014	0.0145	0.002	0.028	0.116	0.010	0.011	0.028	0.039	0.120

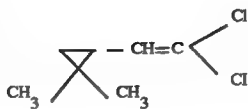
a = 10 mg/L

Where R is



for danitol

and

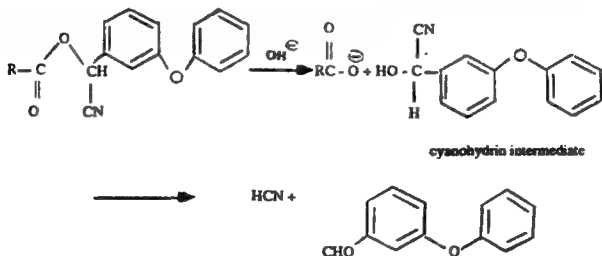


for cyfluthrin

This means that the rate of hydrolysis of cyfluthrin, equation (6), needs more H^+ to take place. So, the hydrolysis of cyfluthrin will increase with the increase of H^+ concentration that is, hydrolysis of cyfluthrin is pH dependent. On the other hand, the presence of electron donating CH_3 groups in the acidic moiety of dantol enhances the resonance hybrid, equations (4, 5) and the hydrolysis, in this case, does not need H^+ to take place. Thus, hydrolysis of dantol in acidic medium is pH-independent.

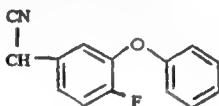
As revealed from the literature ^(2, 6, 7), hydrolysis of pyrethroid insecticides was found to proceed via ester hydrolysis yielding $RCOO^-$ and 3-phenoxy benzaldehyde derived from the fast decomposition of the cyanohydrin intermediate ^(6, 7), or the cleavage of the ester bond together with the hydration of the cyano group ⁽²⁾, but the hydrolysis of ester bond was significantly rapid in comparison with nitrile hydrolysis at any pH and temperature tested.

Our kinetic studies indicated that the activation energies of dantol and cyfluthrin in alkaline hydrolysis were 14.695 and 12.959 k cal mol.⁻¹ deg.⁻¹ respectively, while the activation energy reported for the alkaline hydrolysis of nitriles is in the region of 26 k cal mol.⁻¹ deg.⁻¹ ⁽⁷⁾. As a result, the expected overall reaction scheme for the hydrolysis of the two studied pyrethroids proceeds by nucleophilic attack at the ester bond by OH^- resulting in the formation of a cyanohydrin intermediate which is degraded to give HCN, the corresponding benzaldehyde derivatives and $RCOO^-$ anion as follows:



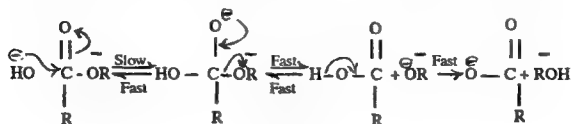
between pH 3.4 and 5.8 but above pH 7.8 base catalyzed reaction was predominant which is in agreement with the study done by Takahashi. et al.⁽²⁾ Meanwhile, for cyfluthrin the hydrolysis proceeded through two reactions, the first is catalyzed by hydronium ion (H_3O^+) up to pH 5.8 and the second is catalyzed by the hydroxide ion above pH 7.8.

Besides, it is noticed that the hydrolysis of cyfluthrin is more effectively catalyzed by hydroxide ion than by hydronium ion. The difference in the mode of hydrolysis between danitol and cyfluthrin may be attributed to the presence of fluorine atom in the aryl group of diarylether moiety (V) and chlorine atoms in the acidic moiety of cyfluthrin.



(V)

These chlorine and fluorine atoms possess high electron withdrawing characters. Thus, the resonance-hybrid of the ester group, equations (4, 5), are retarded.



insecticides under acidic and alkaline conditions are the same. This means that demethylation of the two insecticides does not take place in acidic solution as stated by Greenhalgh et al. ⁽⁴⁾

To calculate the activation energies (E_a) of the hydrolysis of the two insecticides in acidic and alkaline media, the logarithms of the hydrolysis rate constants at pH's 3.4 and 8.8 were plotted as a function of the reciprocal of the absolute temperature $1/T$. From these plots, straight lines were obtained which confirm the following Arrhenius equation:

$$K = A e^{-E_a / RT}$$

Where

K is the calculated rate constant.

A is a constant known as the frequency factor.

E_a is the observed activation energy.

T is the absolute temperature.

R is constant equal to 1.986 cal. /mol. /deg.

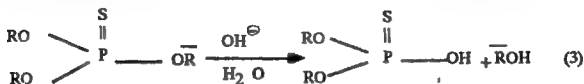
Thus, from the slopes of these lines, the activation energies were calculated and they were 14.969 and 13.3 k cal. mol.⁻¹ deg.⁻¹ for cyanox and 17.969 and 11.69. k cal. mol.⁻¹ deg.⁻¹ for actellic at pH 3.4 and 8.8, respectively.

b) Pyrethroid insecticides, Danitol and Cyfluthrin.

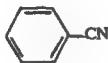
The effect of changing pH of the solution on the rate constants of hydrolysis of danitol and cyfluthrin was tabulated in Tables (4-6). From these tables, it is cleared that danitol is more degradable in alkaline medium (pH 8.8), and in acidic medium (pH 3.4), than cyfluthrin.

The calculated half-life times of both insecticides in buffered Nile water at pH 3.4 and 8.8 with different temperatures 25, 30, 40 and 50°C were tabulated in Table (7). Figs (15, 16) show the relation between the pH and the rate constant. From these figures, it is noted that hydrolysis of danitol proceeded through a neutral reaction

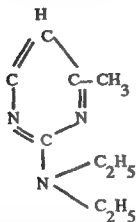
the nucleophilic hydroxyl anion on the phosphonium cation, equation.(3) .



Where R is CH₃ in case of cyanox and actellic and $\overline{\text{R}}$ is:



in case of cyanox and



in case of actellic

This means that the demethylation of the studied organophosphorus insecticides does not take place in acidic solution as stated by Greenhalgh et al. ⁽⁴⁾ in their study on the hydrolysis of fenitrothion in acidic aqueous solution. To prove this findings, the hydrolysis products of the studied insecticides under acidic and alkaline conditions were extracted and chromatographed on plates coated with thin layer of silica gel (G 60) using the solvent system n-hexane: acetone (4:1 v/v), Table (8). It is cleared from this table that the R_f values of the hydrolysis products of the two organophosphorus

Figs. (1-12). From these figures, it is noted that all the plots of $\log(a-x)$ versus time (t) were linear for the pH range 3.4 to 9.5 indicating that the reaction to be pseudo first order. This is because the amount of the catalyst consumed in the course of the hydrolysis is negligible, so its concentration may be regarded as constant. Thus, the process should follow first order kinetics⁽³⁾ as verified by experimental observation.

The pseudo first order rate constant (K) and consequently the half-life period ($t_{1/2}$) for the hydrolysis of the studied insecticides can be expressed by equations (1, 2) as follows:

$$K = \frac{2.303}{t} \log \frac{a}{a-x} \quad (1)$$

$$t_{1/2} = \frac{0.693}{K} \quad (2)$$

a) Organophosphorus Insecticides, Cyanox and Actellic

From Tables (1-3), it is noted that on changing the pH from 3.4 to 9.5 the rate constant increased from 0.014 to 0.116 day^{-1} and from 0.01 to 0.2 day^{-1} for cyanox and actellic, respectively. This means that both insecticides are more stable in acidic solutions than in alkaline ones. Moreover, cyanox is slightly more stable than actellic in alkaline pH (pH 9.5). The half-life times for cyanox and actellic in buffered Nile water at pH 3.4 and 8.8 with four temperatures, 25, 30, 40 and 50°C were tabulated in Table (7). It is revealed from the literature^(4, 5) that the hydrolysis of organophosphorus insecticides may proceed under acidic, neutral and alkaline reactions. Our study cleared that the plots of the calculated rate constants of hydrolysis of cyanox and actellic against the pH of the solutions, Figs. (13,14), indicated two reactions, a neutral reaction (pH-independent) between pH 3.4 and pH 5.8 and base catalyzed reaction above pH 7.8. Thus, hydrolysis of cyanox and actellic in acidic and alkaline solutions proceeds through the attack of

The samples were incubated in brown bottles to avoid photodecomposition. For each treatment, three replicates were done. Aliquots from the incubated samples (100 ml) were withdrawn after one day and successively after 3, 5, 7, 14, 21 and 30 days. 50 ml of each sample were extracted with chloroform for organophosphorus insecticides and methylene chloride for pyrethroid ones, and then cleaned up by column chromatography using the solvent system benzene: ether (9.5: 0.5 v/v) and n-hexane: acetone (9: 1 v/v) for organophosphorus and pyrethroid insecticides, respectively. Fractions of 5 ml of the cleaned up samples were collected and evaporated to 0.5 ml at 35-40°C by rotary evaporator. The dried residues were dissolved in one ml of acetonitrile and a proper volume from this residue "1 μ l" was injected in the gas chromatograph. Then after, 1 μ l of freshly prepared solution of the standard of the insecticide was injected at the same time. By comparing both areas, the recovery of the sample was calculated. The recoveries of cyanox, actellic, danitol, and cyfluthrin from buffered Nile water at the 10 ppm level were 90%, 89%, 92.5% and 90%, respectively.

Kinetics of the hydrolysis were followed by measuring the residual concentration (a-x) at known time intervals (t/day). Arrhenius equation was also derived from plotting the logarithm of the observed rate constant (Kobs.) at pH 3.4 and 8.8 for the different studied temperatures (25, 30, 40 and 50°C) against the reciprocal of the absolute temperature (1/T).

RESULTS AND DISCUSSION

In Tables (1-6) data are given for the calculation of the rate constant of hydrolysis of the studied organophosphorus insecticides, namely; cyanox and actellic and pyrethroid ones, namely; danitol and cyfluthrin, in aqueous solutions of pH's 3.4, 5.8, 7.8, 8.8 and 9.5 at 25°C, and at pH's 3.4 and 8.8 with four different temperatures; 25, 30, 40 and 50°C. The exact value (a) given under the tables was determined by extrapolating log (a-x) versus (t) curves to zero time. The graphical presentation of the results are given in curves of

were supplied by Sumitomo Chemical Company, Osaka, Japan, actellic 97.0% active ingredient was supplied by ICI plant protection, England and Cyfluthrin 94% active ingredient was supplied by Bayer Company, Germany. Silica gel (60-120 mech) was supplied by May and Baker, LTD, Dagenham, England. Basic alumina 90 (70-230 mesh, ASTM) was supplied by Merck Company. Solvents used are of an analytical grade and supplied by Adwic, Prolabo, Egypt.

Gas Chromatography

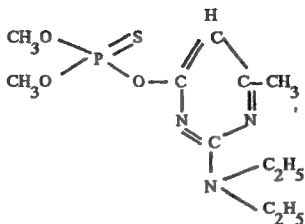
Shimadzu (3 BF) gas chromatograph equipped with electron capture detector (ECD) was used. Analyses for organophosphorus insecticides were performed on a 125 cm x 5 mm i. d. glass column packed with silicon XE6 wt 3% Croma WAW (DMCS). A column temperature of 230°C, detector temperature of 250°C and a nitrogen carrier gas flow of 20 ml/min. gave retention times 1.55 minutes for cyanox and 3.32 minutes for actellic. Analyses for pyrethroid ones were performed on a 125 cm x 5mm i.d. glass column packed with 3% silicon OV-101 on chromosorb W (AW-DMCS) HP 100/120 Max. A column temperature of 150°C, detector temperature of 250°C, and a nitrogen carrier gas flow of 65 ml/min. gave retention times 4.285 minutes for danitol and 5.607 minutes for cyfluthrin.

Procedure

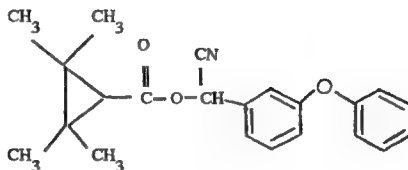
For studying the effect of pH with temperature on the hydrolysis of these insecticides in aqueous medium, standard solutions of the four insecticides (10 mg/L) were prepared by adding 0.01 g of the active ingredient dissolved in one ml absolute ethanol to the following buffers:

1. pH (3.4) : 950 ml 0.2 N acetic acid + 50 ml 0.2 N sodium acetate.
2. pH (5.8) : 50 ml 0.2 N acetic acid + 950 ml 0.2 N sodium acetate.
3. pH (7.8) : 900 ml 0.2 N boric acid + 100 ml 0.05 M borax.
4. pH (8.8) : 300 ml 0.2 N boric acid + 700 ml 0.05 M borax.
5. pH (9.5) : 1000 ml 0.05 M solution of borax.

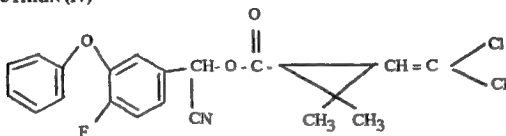
ACTELIC (II)



DANITOL (III)



CYFLUTHRIN (IV)



EXPERIMENTAL SECTION

Materials

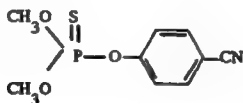
Cyanox 98.7% active ingredient and danitol 98.5% active ingredient

been used extensively for the control of lepidopterus larvae on apples and vegetables and as grain protectants ⁽¹⁾.

Danitol (fenpropathrin) (III) and cyfluthrin (baythroid) (IV) possess a high insecticidal activity towards a wide range of insect pests and mites infesting fruit trees, vegetables, flowers, corn and cotton together with acceptable mammalian toxicity ^(1, 2). Like all pesticides, they are released to the environment during their application resulting in a contamination of the aquatic system either directly or indirectly from surface run-off following rain fall. For these reasons, it is important to know information about the persistence, hydrolysis and modes of degradation of these insecticides in water to assess their effects on aquatic life and to minimize the risks associated with their use. Except the work done by Takahashi et al. ⁽²⁾ on the hydrolysis of danitol in aquatic media, the hydrolysis of the studied insecticides has not been reported in the literature.

The present work reports on the hydrolysis of four insecticides in buffered Nile water at the 10 ppm level, over the pH range (3.5, 5.8, 7.8, 8.8 and 9.5) and at temperature of (25, 30, 40 and 50°C) with time intervals of 1, 3, 5, 7, 14, 21 and 30 days. Experiments were done in the dark in order to avoid the photolytic effects.

CYANOX (II)



HYDROLYSIS OF CYANOX, ACTELIC, DANITOL AND CYFLUTHRIN INSECTICIDES IN AQUATIC MEDIUM

H K. El-Makkawy* M. Z. Hussein**
M. D. Madbouly***

Hydrolysis of organophosphorus insecticides, cyanox (0-4- cyanophenyl 0, 0- dimethyl phosphorothioate) and actellic [O- (2- diethyl amino-6-methyl pyrimidin-4-yl) O,O- dimethyl phosphorothioate]} and pyrethroid insecticides, danitol [(RS) - α - cyano-3-phenoxybenzyl 2, 2, 3, 3- tetramethyl (cyclopropane carboxylate)] and cyfluthrin [cyano (4-fluoro-3-phenoxyphenyl)methyl- 3- (2, 2- dichloroethenyl) 2-2- dimethyl cyclopropane carboxylate] were studied in the dark in buffered Nile water at different pH's (3. 4, 5. 8, 7. 8, 8. 8 and 9. 5) and different temperatures (25, 30, 40 and 50°C) with time intervals 1-30 days. Data obtained cleared that organophosphorus insecticides were degraded more than pyrethroid ones at acidic pH's, while at alkaline pH's they were more stable than the two studied pyrethroids. The observed rate constants, half-life times and the activation energies were calculated. Plots of pH's versus the calculated rate constants cleared that specific base catalysis was the predominant degradative reaction above pH 7.8 for all the studied insecticides, and below pH 5.8 a neutral reaction took place for cyanox, actellic and danitol, while it was acid catalysis reaction for cyfluthrin.

INTRODUCTION

Cyanox (cyanophos)¹ (I) and actellic (pirimiphos-methyl) (II) have

- * Professor in Environment Research Department (ERD) National Center for Social and Criminological Research, Cairo.
- ** Assistant Professor in Environment Research Department, National Center for Social and Criminological Research, Cairo.
- *** Lecturer in Environment Research Department, National Center for Social and Criminological Research Cairo.

The National Review of Criminal Sciences, Vol. 39, No. 1, March 1996

- Hyphenated chromatographic techniques.
- Elemental determination.
- Separation techniques.
- Atomic spectroscopy.
- Sample preparations
- Molecular determination.
- Chemometrics.
- Sensors.
- Analytical applications of luminescence.
- Bioanalytical techniques.

- Implementation of process analyser technology.
- Process analytical chemistry - from kinetics to production in fine chemicals manufacture.
- Improving the limits of detection in inductively coupled plasma atomic emission spectrometry.
- Interference mechanisms in electrothermal atomisation and the efficiency of chemical modifiers.
- Chiral separations and their applications in capillary GC and CE utilising cyclodextrin derivatives.
- Stable isotope labelling of drugs for metabolic studies - approach by GC/AED and GC/IR/MS.
- Immunoassay in environmental analysis: a-neglected Topic.
- ICP-MS for speciation studies: potential problems and some solutions.
- Sampling techniques for ICP-MS.
- Chemometrics applied to NIR spectroscopy: keep it simple.
- Natural computation in analytical chemistry.
- New developments in single crystal diffraction methods.
- Current status of immunological techniques for environmental analysis.
- Synchrotron x-ray microanalysis.

The scientific programme focused on a large number of remarkably structured poster discussion sessions, in which posters on scientific topics were presented, followed by a discussion on the developments achieved.

The topics for specialist poster sessions were:

- Environmental I (water), II (air/soil).

Plenary and invited lecturers have chaired and participated in the poster sessions.

The plenary lectures included the following subjects:

- future trends in hyphenated techniques in CGC and SFC.
- present and future trends in analytical chemistry as seen from the viewpoint of industry.
- the prediction of enantioselective separations using quantitative structure enantio selective retention relationships.
- new trends in flow injections atomic absorption spectrometry.
- novel back-propagation networks and their applications in modelling and classification.
- modifying the sensor/sample interface for sensor survival and operation.

There were twenty one invited lectures "covering most of the analytical techniques used in chemistry" titled

- Sun, sea, sand and science - aquatic environmental analysis in situ.
- Interpretation of comprehensive two-dimensional gas chromatograms of complex petroleum product mixtures.
- Speciation of organoselenium and other organometalloids by gas chromatography with atomic plasma emission detection.
- Microscopy: a forgotten tool in the chemist's arsenal?
- FTIR and Raman microspectroscopy - complementary techniques for industrial problem solving.
- Sample preparation - instrumental analysis: bridging the great divide.
- Electrokinetic capillary chromatography with cascade polymers as the pseudo-stationary phase.

A PRESENTATION

OF SAC 95

An international Symposium of Analytical Chemistry

Mohamed M. Abdou*

The international symposium on analytical chemistry (SAC 95) organised by the analytical division of the royal society of chemistry was held at University of Hull from 11-15 July, 1995.

The Conference included the annual research and development (R & D) topics meeting in analytical chemistry which immediately preceded SAC 95, from 10-11, July 1995.

The R & D meeting comprised oral and poster contributions describing work carried out by postgraduate research students in universities and colleges and by young researchers in individual and other establishments within British Isles.

There were fifteen oral contributions and one hundred and sixteen poster presentations in the meeting.

The main themes of the Conference were presented by six plenary lecturers in addition to fourteen lectures referred by invited highly qualified personnels. These lectures matched the themes of the poster sessions.

* Lecturer, Narcotic Research Department, National Center for Social and Criminological Research, Cairo.

The National Review of Criminal Sciences

WOMEN'S VIOLENCE CRIMES

Samiha Nasr

EGYPTIAN PRESS TREATMENT OF FOOD ADULTERATION

Abdel Fatah Abdel Nabi

HEALTH CARE IN PENAL INSTITUTIONS

Fadia Abu Shahba

LEGAL SYSTEM OF INTELLECTUAL RIGHTS PROTECTION
IN EGYPT

Hosam Lotfy

NINTH UNITED NATIONS ON THE PREVENTION OF CRIME
AND THE TREATMENT OF OFFENDERS

Sanaa Khalil

HYDROLYSIS OF CYANOX, ACTELIC, DANITOL
AND CYFLUTHRIN INSECTICIDES IN AQUATIC
MEDIUM

H. K. El-Makkawy
M. Z. Hussein
M. D. Madbouly

A PRESENTION OF SAC 95

Mohamed M. Abdou

The National Review of Criminal Sciences

Issued by
The National Center for Social and Criminological Research
Cairo

Editor in Chief
Ahmad M. Khalifa

Assistant Editors
Soheir Lotfy Samir El Lessy

Editorial Secretaries
Mohamed Abdou Ahmad Wahdan

Correspondence:

Assistant editor,
The National Review of Criminal Sciences,
The National Center for Social and Criminological Research,
Zamalek P.O., P. C. 11561,
Cairo Egypt

Price:
US \$ 10 per issue

Issued Three Times Yearly
March - July - November

The National Review of Criminal Sciences

Issued by
The National Center for Social
and Criminological Research
Cairo

WOMEN'S VIOLENCE CRIMES

Samiha Nasr

EGYPTIAN PRESS TREATMENT OF
FOOD ADULTERATION

Abdel Fatah Abdel Nabi

HEALTH CARE IN PENAL
INSTITUTIONS

Fadia Abu Shahba

LEGAL SYSTEM OF INTELLECTUAL
RIGHTS PROTECTION IN EGYPT

Hosam Lotfy

NINTH UNITED NATIONS
CONFERENCE ON THE PREVENTION
OF CRIME AND THE TREATMENT OF
OFFENDERS

Sanaa Khalil

HYDROLYSIS OF CYANOX, ACTELIC,
DANITOL AND CYFLUTHRIN
INSECTICIDES IN AQUATIC MEDIUM

H. K. El-Makkawy
M. Z. Hussein
M. D. Madbouly



A PRESENTATION OF SAC 95

Mohamed M. Abdou

VOLUME 39

NUMBER 1

MARCH 1996